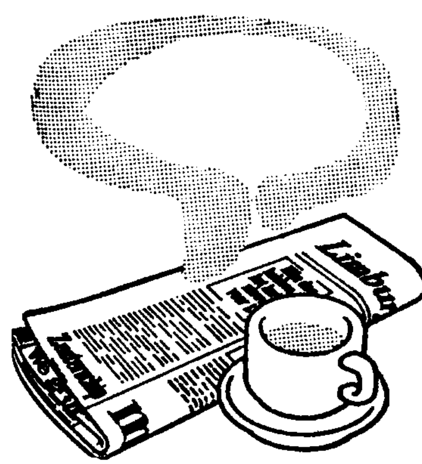
imburgs agblad

Zaterdag 29 augustus 1970.
52e Jaargang no. 202.

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal *f* 16,20, per maand *f* 5,43, per week *f* 1,26 - Giro 1035100



VANDAAG

Staking

De metaalstaking, die door de kwestie van de „ingeleende arbeiders" in Rotterdam is begonnen, dreigt over te slaan naar alle constructie- en staalbedrijven in ons land.

pagina 3

Ongewis

Politiek is in Zuid-Vietnam een nogal ongewisse zaak. Zij wordt bedreven bij de gratie van een op degelijke Amerikaanse leest geschoeide constitutie die nog steeds een pril bestaan leidt.

pagina 5

Radio-televisie 7
Beurs pagina 13

VRIJUIT

Nieuwe mode
Cocktail van historie en folklore vrijuit 1
Boeken, eten, auto, pop, klassiek, licht vrijuit 2
Kunst en kerk vrijuit 3

PROVINCIE

Onwetendheid

„Onwetendheid is een van de grootste struikelblokken bij het bedwingen van lucht-, water- en bodemverontreiniging. Daarom moeten de resultaten van meetnetten openbaar worden gemaakt in een voor een leek begrijpelijke taal", aldus dr. L. Clarenburg op het zomercongres van de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging in Maastricht.

pagina 23

Plaatselijk nieuws 31

SPORT

Records

Kees Broekman, nu 43 jaar: „Als ik serieus trainde, zou ik al mijn records kunnen breken".

sport 1

Plaatselijke sport sport 2

Tweede ronde

Limburgse semi-profclubs, min of meer ernstig gehandicapt door blessures van spelers, beginnen aan de tweede competitieronde.

sport 3

Kindercrèche bij voetbalmatch



Aftrekposten worden sterk gewijzigd

Belastingbiljet eenvoudiger

DEN HAAG, 29 augustus — Er staan de Nederlandse belastingbetaler een aantal belangrijke veranderingen en vereenvoudigingen van de loon- en inkomstenbelasting te wachten. Staatssecretaris Grapperhaus (financiën) heeft daartoe gisteren bij de Tweede Kamer twee wetsontwerpen ingediend: het ene beoogt een aantal administratieve vereenvoudigingen die in sommige gevallen gepaard gaan met belastingverlaging; het andere moet het mogelijk maken dat de tabellen van de loon- en inkomstenbelasting jaarlijks worden aangepast aan het niveau van de prijzen.

Grapperhaus komt met twee wetsontwerpen

In het ontwerp tot wijziging van de inkomsten- en loonbelasting wordt onder meer het begrip ziektekosten — een van de zogenaamde buitengewone lasten — ingeperkt. Geen ziektekosten zijn volgens het voorstel van de staatssecretaris: de kosten van reizen, bloemen, fruit en andere attenties in verband met zieken- en kraambezoek. Ook dieetkosten zullen buiten de aftrekbare lasten gaan vallen. Daaronder zullen wél vallen de uitgaven voor genees- en verloskundige hulp, met inbegrip van geneesmiddelen en bijvoorbeeld de uitgaven voor extra gezinshulp.

Het nieuwe wetsontwerp wijzigt ook de aftrekposten voor arbeidskosten en reiskosten, de autokostenregeling en de aftrekregeling voor de gehuwde buitenshuis werkende vrouw. Nieuw is ook de regeling voor de vaststelling van de huurwaarde van de eigen woning. De aftrekbaarheid van de zogenaamde werkelijke kosten, lasten en afschrijvingen zal worden uitgeschakeld, met uitzondering van hypotheekrente en de kosten van geldleningen.

In het ontwerp is een verhoging opgenomen van de aanslaggrens in de inkomstenbelasting voor werknemers van f 15.000 tot f 18.000. De belastingvrije voet, nu f 60, zal worden opgetrokken tot f 100. Dat betekent dat voor gehuwden de inkomstenbelasting pas begint bij f 5220 en de loonbelasting bij f 5280. Gevolg daarvan is dat gehuwde aowtrekkers — als zij alleen aow genieten — niet meer worden belast.

Werkende vrouw

De aftrek voor de werkende gehuwde vrouw wordt verruimd. De nieuwe regeling zou een aftrek van de eerste f 1000 inhouden, vermeerderd met 20 procent van haar daarboven uitgaande arbeidsinkomen. De aftrek mag niet meer dan f 4000 bedragen. Deze maximumaftrek wordt bereikt bij een netto inkomen van f 16.000.

De verschillende wijzigingsvoorstellen zouden op 1 januari a.s. kunnen ingaan.

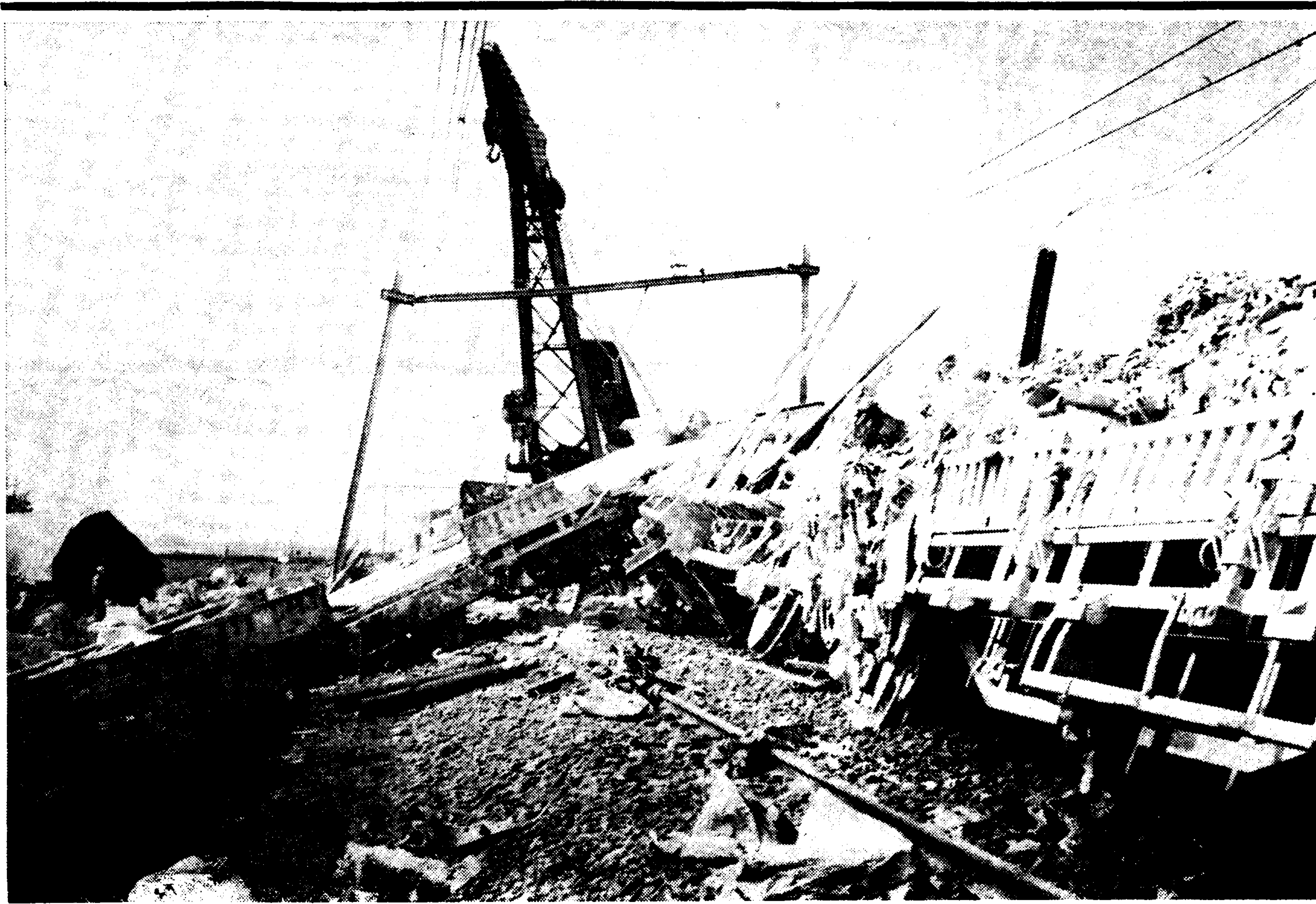
Het tweede wetsontwerp — de aanpassing van de belastingtabellen aan het prijsniveau — is bedoeld om te voorkomen dat de druk van de belastingen niet verandert louter en alleen omdat de prijzen stijgen of dalen. Deze aanpassing zou voor de eerste keer per 1 januari 1972 kunnen plaatsvinden, meent de staatssecretaris.

Hij acht deze bijstelling vooral van belang voor de zogenaamde vergeten groepen.

Twee delen

In een toelichting deelde de heer Grapperhaus verder mee dat al bij het doen van de aangifte over 1970 gebruik gemaakt zal worden van een nieuw aangiftebiljet. Dit biljet bestaat uit twee delen; 40 procent van de belastingbetalers, dat zijn ongeveer een miljoen Nederlanders, kunnen volstaan met alleen het eerste, verkorte deel, in te vullen. Zij hoeven slechts te vermelden de persoonlijke gegevens en een beperkt aantal zakelijke gegevens (inkomsten uit arbeid, renten, de aftrekbare premies aow enz. en voor de verwervingskosten de vijf-procentregeling). Wie een ingewikkelder inkomen heeft of bijvoorbeeld meer aftrekposten dan door de vijf-procentregeling gedekt worden, moet ook het tweede deel van het aangiftebiljet invullen.

Het ligt in de bedoeling, aldus de heer Grapperhaus, in de nabije toekomst nog meer vereenvoudigingen aan te brengen ten behoeve van de belastingbetaler; de genoemde zijn pas een eerste aanzet.



Elf wagons van een goederentrein uit Eindhoven ontspoorden gisteren op een beveiligde overweg in Horst, toen een silowagen in dichte mist de trein ramde. De chauffeur van de wagen werd levensgevaarlijk gewond. Het is het achtste treinongeluk, dat dit jaar op dit baanvak gebeurde. De wrakstukken van de silowagen lagen op en langs het spoor over een lengte van driehonderd meter. De wagons waren geladen met balen papier. Een van de wagons vloog van een spoordijk en kwamen enkele meters lager in de achtertuin van 'n woning terecht.

(Zie pagina 21)

ADVOCAAT MEENT:

Progressieve voorlichters lokken handel in porno uit

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 29 aug. — In een opzienbarend pleidooi voor een handelaar in pornografie heeft de Haagse advocaat mr. D. Huisman gisteren ter zitting van de Haagse rechtbank betoogd, dat het pornografiekwaad aan de bron bestreden moet worden: bij de uitlokkers, volgens hem de sexuoloog van Emden Boas, het bestuur van de VPRO en mevrouw Mary Zeldenrust Nordanus. Ook minister Marga Klompé werd de kritiek van deze advocaat niet bespaard.

De Haagse officier van justitie jhr. mr. Van de Poll eiste tegen een meermalen veroordeelde handelaar in „harde" pornografie een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van een half jaar met aftrek. Pleiter betrok onbeschroomd ook minister Marga Klompé in dit pleidooi, dat veel weg had van een requisitoir. Mr. Huisman vertelde, dat hij vorig jaar schriftelijk had geprotesteerd tegen wat hij een uitzending achtte van de KRO-radio.

Minister Klompé antwoordde o.a.: „Ik verzoek u te willen bedenken dat wij leven in een pluriforme maatschappij en dat men die samenleving niet zijn eigen gedragspatroon en zijn eigen ethiek kan opleggen".

Pleiter was het met deze zienswijze niet eens. In een maatschappij waar gezag heerst, geven leidinggevende functionarissen de richtlijnen. De maat moet niet door Jan Boezeroen bepaald worden, maar door mensen met een ontwikkeld gevoel voor eerbaarheid.

Maar die mensen hoort men tegenwoordig niet, want alleen de progressieven [illegible] aan bod; zei mr. Huisman. [illegible] de officier aan de hand van gezonde normen de pornografie te lijf wil, dan moet hij met zijn vervolgingsbeleid het kwaad aanpakken waar het begint: bij de uitlokkers.

De verkopers zijn alleen maar de jongens die er iets aan willen verdienen. Zij zijn niet de ware schuldigen en zij dienen dus mild te worden beoordeeld.

Husak: crisis in Tsjechoslowakije is nu voorbij

PRAAG, 29 aug. (Rtr.) — De Tsjechoslowaakse partijleider Gustav Husak heeft gisteren verklaard, dat de crisis in zijn land voorbij is, dat een anti-liberaal bloedbad is voorkomen en dat de toekomst van zijn land er goed uit ziet.

Husak sprak op een bijeenkomst van plaatselijke partijfunctionarissen in Nizna-na-Orave in Slowakije. Het was zijn eerste toespraak sinds hij vorige maand een scherpe aanval op zijn voorganger Alexander Dubcek deed. Nu leverde hij op niemand kritiek, maar legde bijna verontschuldigend uit dat sommige van de harde maatregelen die sinds de inval van de troepen van de Warschaupact landen in augustus 1968 zijn afgekondigd, „tijdelijk en onvermijdelijk" waren.

„Nu wij de crisisperiode overbrugd hebben, willen wij terugkeren naar een normalere vorm van leven, naar normale vormen van socialistische democratie", aldus Husak. Hij gaf echter niet aan op welke terreinen de socialistische democratie zal worden verbeterd. Hij bepleitte evenmin hervormingen.

Bondsrepubliek ontwierp alarmplan

WHO: Veel landen verzwijgen met opzet cholera

GENEVE/BONN, 29 aug. — De Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) bezit gegevens waaruit blijkt, dat een aantal landen met opzet gegevens over de cholera verzwijgt of verdoezelt, en dat de epidemie zich sneller uitbreidt dan uit de officiële opgave van die landen blijkt. Hiermee doelt de WHO onder meer op een „mysterieuze ziekte" in Guinee (West-Afrika), die alle symtomen van cholera heeft en waaraan al 27 mensen zijn gestorven, terwijl ongeveer 200 patiënten in een ziekenhuis liggen.

Wanneer het hier inderdaad cholera betreft is het de eerste keer dat deze ziekte tot Afrika ten zuiden van de Sahara is doorgedrongen. Het probleem kan er volgens WHO-woordvoerder Sinclair alleen maar ernstiger op worden, omdat men in Guinee niet over genoeg medische krachten of over de nodige ervaring beschikt.

Hij noemde de toestand ernstig, vooral in de ontwikkelingslanden, waar de sanitaire voorzieningen onvoldoende zijn. De WHO kan tegen de landen die de ziekte verzwijgen niets doen omdat het inaternationale reglement de organisatie verbiedt mededeling te doen van gevallen die niet officieel door het land aan de WHO zijn gemeld. De woordvoerder zei verder nog, dat een cholerapatiënt gemakkelijk te genezen is als hij tijdig wordt behandeld.

Het ministerie voor Volksgezondheid in Bonn heeft voor de Bondsrepubliek een „cholera-alarmplan" opgesteld. Men gaat er daarbij vanuit, dat in een tijdperk van straalvliegtuigen afstanden geen rol meer spelen, waardoor de moglijkheid, dat ook cholera in Europa en speciaal in de Bondsrepubliek, verspreid kan worden, groter is geworden.

In het alarmplan is een aantal richtlijnen opgenomen, waaraan artsen en besmette personen zich te houden hebben. Volgens dr Josef Pasche, specialist voor besmettelijke ziekten, zijn intussen alle artsen in West-Duitsland op de hoogte gesteld van de symptomen van de ziekte. Bovendien hebben zij adviezen gekregen, hoe zij in dergelijke gevallen het beste eerste hulp kunnen verlenen.

Aan alle reizigers die uit de oriënt komen, worden op Westduitse luchthavens brochures uitgereikt met als belangrijkste raad: „Bij darmstoornissen direct een arts inschakelen".

Op het vliegveld van Düsseldorf zijn quarantainestations ingericht en in Schwabing (München) kan men cholerapatiënten behandelen. Het Behringconcern in Marburg heeft voldoende medicijnen vervaardigd om een eventuele noodsituatie het hoofd te kunnen bieden.

Het ministerie in Bonn: „Er zijn voldoende voorzorgsmaatregelen getroffen. We hopen, dat we het alarmplan niet uit de bureaula hoeven te halen".

DRUGBENDES GEGREPEN

MANNHEIM, 29 aug. (DPA) — De politie van Mannheim heeft gisteren beslag gelegd op 6.3 kilo ruwe opium. Dit is vermoedelijk de grootste partij tot dus ver van dit bedwelmende middel, die door de Westduitse politie in beslag is genomen.

In Duinkerken zijn gisteren een 26-jarige musicus uit San Francisco, een Duitser, een Amerikaans student en een Engelse student door de Franse douane gearresteerd. Zij vervoerden in hun bestelwagen 540 gram hasjiesj en twee doses lsd.

De vier mannen waren uit Amsterdam gekomen en wilden via Duinkerken naar huis terugkeren.

Sociale premies met lonen mee verhoogd

DEN HAAG, 29 aug. — De uitkeringen krachtens de aow, de aww, de kinderbijslagwet en de wet op de arbeidsongeschiktheidsverzekering (wao) zijn verhoogd. Dit is gebeurd als gevolg van de stijging van de lonen.

De aow voor gehuwde bejaarden is van f 477 per maand verhoogd tot f 496. Voor ongehuwde bejaarden geldt een stijging van f 336 naar f 349.50. De aww voor weduwen met kinderen gaat per maand van f 477 naar f 496, die voor weduwen zonder kinderen van f 336 naar f 349.50.

Wat de wao-uitkeringen betreft, de vóór 1 maart van dit jaar ingegane uitkeringen zijn eveneens per 1 augustus verhoogd en wel in het algemeen met 3,88 procent. Omdat in de wao-uitkeringen van na die datum al een gedeelte van de loonstijgingen verwerkt is, zijn deze minder omhoog gegaan.

De verhogingen van de kinderbijslag, ingegaan per 1 juli, komen neer op bedragen van f 5.46 tot f 9,36.

Vervolgens zal ook het miximum-dagloon, waarnaar de uitkeringen en de premies ingevolge de wao, de ziektewet (zw) en de werkloosheidswet (ww) worden berekend, verhoogd worden. Daarbij zal het maximumdagloon, dat geldt voor de berekening van de uitkeringen, krachtens de wao, de zw en de ww per 1 augustus 1970 stijgen van f 92,60 tot f 96,20. Ook voor de berekening van de uitkeringen ingevolge de wet werkloosheidsvoorziening zal het maximumdagloon ingaande 1 augustus 1970 worden verhoogd tot f 96.20.

Voor de berekening van de premies ingevolge de wao, de zw en ww zal het maximumdagloon ingaande 1 januari 1970 worden verhoogd tot f 96.

(ADVERTENTIE)

Goede ochtend beste mensen. Vandaag staan er geen aanbiedingen van WILDMARKT VANLEENDERT in de krant. Geeft niet. U kunt veel beter zelf komen kijken. Speciaal voor Uw weekend-inkopen. Doen! Groetjes. Johan

VIS · WILD · GEVOGELTE
WILDMARKT VAN LEENDERT
Heerlen Saroleastraat 60

Theo Sarapo na auto-ongeval overleden

LIMOGES, 29 aug. (AFP) — De zanger Theo Sarapo is gisteren bij een auto-ongeval in de buurt van Limoges, in Frankrijk, om het leven gekomen.

De auto waarin hij zat botste in volle vaart tegen een boom. Sarapo stierf enkele minuten na aankomst in het ziekenhuis van Limoges.

De vier andere inzittenden van de wagen zijn weliswaar gewond, maar verkeren niet in levensgevaar.

Theo Sarapo was 32 jaar. Hij was de laatste echtgenoot van de Franse chansonnière Edith Piaf.

(ADVERTENTIE)

VENCKEN - BEEK
OCCASION-CENTRUM
Koop een gekeurde auto met „V"-garantie.
Ruime voorraad van DIVERSE MERKEN
personenauto's, bestelwagens, busjes.
PRINS MAURITSLAAN 171 (Rijksweg), BEEK
Telefoon 04402—2882
Iedere dag geopend tot 19.00 uur. 's Zaterdags en 's zondags van 10 tot 18 uur.
x

eurohal valkenburg
wegens enorm succes geprolongeerd
FLORIDA DELPHIN-SHOW
met TV-FLIPPERS
dagelijks demonstraties om: 11.30 u., 2.30 u., 4 u., 5.30 u., 8 u
Laatste week!!

Kolom Links

mensen

● De Londense mevrouw Ivy Judah heeft de staat Israel een bedrag van 3-en-een-half miljoen pond sterling geschonken (ruim 30 miljoen gulden). Vermoedelijk is het de grootste gift van een particulier, die ooit Israel heeft ontvangen●



● *Jacqueline Onassis samen met mode ontwerper Valentino op Capri. Mevrouw heeft de schoenen uitgetrokken. Is dat volgens het modebeeld van Valentino? (foto)*

dieren

● Het scheren en knippen van buffels en schapen in Pakistan is volgens de kappersvakbond in dat land een eerbiedwaardige kunst. Daarom voeren zij nu een protestactie tegen het gebruik, dat klanten hun schapen en buffels even gratis willen laten bijknippen●

dingen

● Nederlandse technici zullen binnenkort naar Duitsland reizen om daar op uitnodiging van de Duitse regering kennis te maken met een nieuwe methode van autowrakkenvernietiging●



● *Tien jaar lang heeft ze ervoor moeten vechten, maar eindelijk is zij lid mogen worden van de vakbond. June Conlan, een moeder, werkt in de bouw in New Rochelle, New York en kan aardig met de schop overweg. Mooi vak (foto)*●

uitspraak

„Weet je wat ik ontdekt heb? Wat je maakte en je vindt het lekker om te maken, da's' kunst. Niemand anders hoeft het mooi te vinden. Als anderen het mooi vinden is dat meegenomen. Dat heb ik ontdekt" (Jan Blaaser)

foto vandaag



● *Dianne Hicks, 20, uit Blackpool is danseres en treedt op in een show. Deze buiging die zij maakt, is speciaal bedoeld om mistroostige lezers weer wat op gang te helpen.*●

gehOOrd

● *amsterdam: Damkalden*

En meneer Quinten meent:

● *jeugd: tussen kraken en dromen in*

gevecht met de leeuw



...de leeuw...

Een moeder heeft onlangs in het dierenpark van Woburn Abbey gevochten met een leeuwin om haar dochtertje te bevrijden. Het beest had de vijf jaar oude Sian Symans-Jones door een autovenster gegrepen. Haar been werd lelijk toegetakeld maar na operatie werd haar toestand bevredigend genoemd.

De moeder van Sian, de 30 jaar oude mrs. Garland Symons-Jones moest in het ziekenhuis worden opgenomen voor wonden op armen en handen na haar gevecht met de drie jaar oude leeuwin, Twiggy genaamd.

Een woordvoerder voor het dierenpark, dat gevestigd is op het landgoed van de hertog van Bedford, zei dat men gezien had dat Sian uit het raampje van de auto had gehangen.

Mrs. Garland Erskine, die de wagen bestuurd had zei: „Plotseling sprong deze leeuwin op ons. Zij stak haar klauw door het open venster en probeerde naar binnen te komen. De kop stak al in de auto." Zij vertelde dat de raampjes wat open waren gelaten omdat het zo verschrikkelijk heet was.



...het kind...

schatten

De Turkse regering onderzoekt op het ogenblik of het Metropolitan Museum in New York gesmokkelde Turkse antiquiteiten heeft aangekocht, waaronder gouden voorwerpen uit de tijd van koning Croesus. De Turkse ambassade in Washington heeft opdracht gekregen om de berichten te controleren als zou het museum onlangs een gehele collectie hebben gekocht van uit Turkije gesmokkelde antiquiteiten. Een funktionaris deelde mee dat indien deze berichten juist blijken te zijn, Turkije teruggave zal eisen van de gehele collectie. Hij zei dat de gesmokkelde oudheidkundige voorwerpen afkomstig waren uit graven uit het oude Lydië, waar koning Croesus 2500 jaar geleden als eerste munten liet slaan. De Turkse wet verbiedt de uitvoer van oudheidkundige schatten, maar de grote hoeveelheid antiquiteiten in Turkije, waar eens de culturen van Hittieten, Lydiers, Phrygiers, Grieken, Romeinen en Byzantijnen bloeiden, oefenen een grote aantrekkingskracht uit op de smokkelaars.

bed

„Lieve ouders, nu ik niet meer op de Dam kan slapen kom ik u vragen of u nog altijd mijn bed heeft. Zo ja, dan wilde ik graag weer eens in mijn goeje, ouwe bed slapen, want eerlijk gezegd was het op de Dam vaak tochtig en de hoofdstad heeft toch niet meer dat van vroeger. Ik heb vaak aan u moeten denken terwijl ik onder het monument lag. Het is een zeer mooi monument, misschien kent u het wel en ik heb er vaak 's nachts naar moeten kijken, als ik de slaap niet kon vatten. Dan dacht ik aan mijn warme bed thuis dat ik een tijd geleden verlaten heb om het in te ruilen voor de harde stenen van de Dam. Ik laat u groeten door mijn vriend Gerrit die ook altijd op de Dam geslapen heeft en die laat vragen of u misschien nog een tweede bed heeft. Ook mijn vriend Wouter doet u zijn groeten en vraagt of u misschien nog een kamer over heeft want hij zoekt voor weinig geld een pension, want hij wil gaan studeren, ziet u. Ook ik wil wel weer eens iets anders na de Dam, hoewel het er verder een zeer aangename tijd was, dat stadsleven, en je lag er zo losjes vlakbij de uitlaatgassen van de auto's. Hebt u me wel eens op de foto gezien? Ik lag altijd in een rode deken naast een jongen die een paraplui bij zich droeg. Er zijn heel wat fotografen geweest die ons kwamen fotograferen, vooral 's nachts, maar ik sliep toch niet, dus dat gaf niets. Lieve ouders, wilt u mij svp berichten of u dat bed nog heeft. Wacht even, ik zal u even het nummer van de telefooncel opgeven. Ik ben dan hier om zes uur morgen. Is dat goed?"

altijd maar muziek

In tegenstelling tot de meeste andere gezinnen lezen de zes leden van het Belgische gezin De Groote bij het ontbijt muziekpartituren. Het zijn dan ook alle professionele musici. Ze wonen in Port Elizabeth.

Pierre de Groote sr. geeft les aan het muziekcollege in Kaapstad. Hij en zijn vrouw zijn violisten. Zijn oudste zoon, André, is pianoleraar aan het Brusselse conservatorium. Oliver, die bij de Zuidafrikaanse omroep werkt, is klarinettist.

Philip, een cellist en Steven, een pianist, die beiden in het buitenland studeren, zijn met vakantie thuis. De familie heeft een trotse muzikale geschiedenis. André de Groote, de vader van Pierre, heeft privé-muzieklessen op het Belgische koninklijke paleis gegeven. Hij gaf les aan de jonge prins Leopold, de latere koning Leopold II.

Zijn zoon Pierre die onlangs Port Elizabeth bezocht, heeft daar gestudeerd en heeft in het concours om de Prix de Rome een prijs in de compositieleer behaald. Hij en zijn eerste echtgenote, Jouce Harriette Mace, die negen jaar geleden is gestorven hebben elkaar op het conservatorium leren kennen. Zij is zelf als violiste op concerten opgetreden. Er werden vier zoons geboren. Het gezin is in 1947 naar Zuid Afrika geëmigreerd.

André is nu lector in Brussel, Steven, die in 1969 een beurs won van de Zuidafrikaanse universiteit en van de Zuidafrikaanse verenigingen voor auteursrechten, is ook op het conservatorium. De heer De Groote is zeven jaar geleden opnieuw getrouwd. Zijn echtgenote, de Zuidafrikaanse violiste Mina Vestes, heeft ook een beurs voor het buitenland gewonnen en was zijn leerlinge. Hun twee jonge kinderen (Tessa (6), en Pierre (5) zullen niet worden aangemoedigd beroepsmusici te worden. „Zes is in één gezin meer dan genoeg", zei de heer De Groote. „Let wel ik heb de anderen ook nooit aangemoedigd een muziekcarrière op te bouwen. Zij moeten het gewoon ingeademd hebben. Wij spreken de hele tijd over muziek".

Hij lijkt erop. Cornelis Verolme wordt geschilderd door de Rotterdamse kunstenaar K. J. van Veen. Verolme wordt op 4 september 70 jaar. Vandaar. En het is leuker dan een foto.

geen zorgen

„Maak je niet kwaad en maak je niet al te veel zorgen", luidt een goede raad. Dat wordt niet zomaar gezegd. Het heeft een medische achtergrond. Gebleken is dat door ergernis en zorgen hevige tandpijn kan ontstaan. Het wordt veroorzaakt, doordat gekwelde mensen in hun slaap zo hard hun tanden op elkaar bijten, dat niet alleen tandpijn, maar vaak ook kramp in de kaakspieren het gevolg is. Voor dit soort tandpijn behoeft men niet naar de tandarts te gaan. Hier past een bezoek aan de huisarts of — als het heel erg is — aan de psychiater. Door na te gaan waar de geestelijke moeilijkheden liggen, kan de medicus de oorzaak van dat „tandenbijten" wegnemen, waarmee allen ongemakken dan meteen zijn verdwenen. Geen ergernis dus, en laat de zorgen zoveel mogelijk voor wat zij zijn.

DA'S PAS FIJN!
42 attracties in de efteling kaatsheuvel
Ga d'er weer eens heen

de schone heks

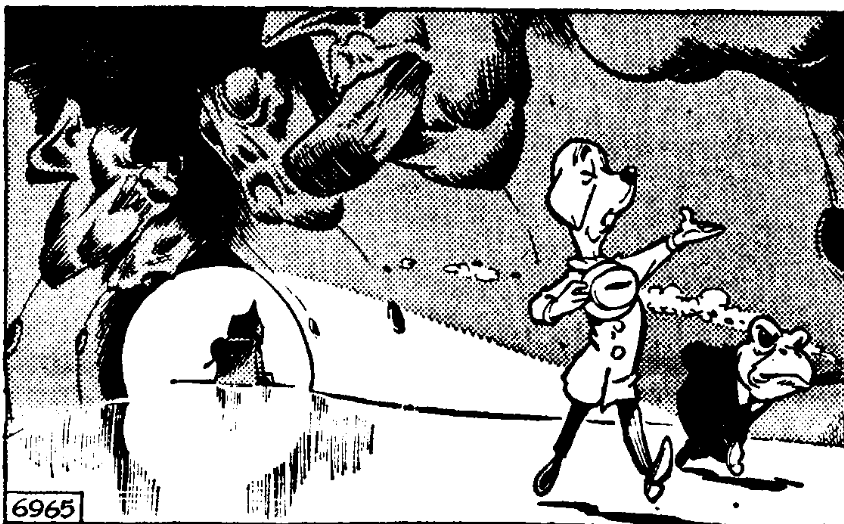
Wendy is een Engels meisje van negentien jaar, studeert aan een kunstakademie in Londen en werd op school al „witchy Wendy" genoemd vanwege haar on-Engels, ietwat zigeunerachtig uiterlijk. In diezelfde schooltijd begon ze „vreemde dingen" bij zichzelf op te merken: ze kon het weer voorspellen of zelfs veranderen en als ze maar hard genoeg verlangde naar donderbuien met hagel en wind, dan kwamen ze er ook.

Aan „Nova" vertelt ze dat ze als kind nooit bang was in het donker, van zwarte katten hield en op twaalfjarige leeftijd „zich concentreerde" op een Franse lerares aan wie ze een hekel had. Het mens viel de volgende dag prompt van de trap. „Dat maakte me bang. Ik had die kracht in me en wist niet hoe ik die onder controle moest houden. Ik voelde me behekst."

Aldus Wendy, die „een van de heksen van Engeland" wordt genoemd: op het ogenblik moeten er zo'n vijf tot zesduizend zijn, nog afgezien van de vertegenwoordigers van dit gilde die het bestaan van hun „krachten" geheim willen houden. „Er zijn heksenverbonden in heel Engeland, maar ook in Amerika, Rusland en verscheidene Europese landen", beweert Alex Sanders die door zijn volgelingen de koning van de heksen wordt genoemd.

Die heksen zijn geen griezelige, in lompen gehulde oude tangen, maar vaak jonge aantrekkelijke en keurig opgevoede mensen die hun „geheime krachten" (zeggen ze) in dienst van het goede willen stellen en hun medemensen willen helpen en genezen. Ze zien hun hekserij niet als een nieuwe griezelkunst, maar als „een oude godsdienst die weer een kans krijgt na tweeduizend jaar geweld en vernieling". Maar ook hier sluipt het bederf alweer binnen, want de „echte" heksen klagen steen en been over allerlei pseudo-heksen die zich alleen maar zo noemen om zich aan allerlei kollektieve uitspattinkjes te kunnen overgeven.

HEER BOMMEL EN DE SLIJTMIJT



6965

De bouwstof-magnaat Steinhacker sprong uit zijn fauteuil en begon opgewonden door zijn woning te ijsberen.

„Mooi, gromde hij. „Heel mooi! Een garage, die na twee dagen tot poeder vergaat is een voorbeeld voor de bouwnijverheid. Dat zal vraag naar cement geven. Ik zie de aandelen al stijgen, Steenbreek! Waar was dat gebouwtje van gemaakt?"

„Het was opgetrokken van gewone Steinhacker-cement en holle Amosblokken," verklaarde de secretaris, die naast hem opwandelde.

„En dat zeg je zo rustig?" riep zijn werkgever in grote opwinding. „Je bent waardeloos, Steenbreek; waardeloos! Begrijp je dan niet, dat iemand het middel gevonden heeft om de markt nieuw leven in te blazen?"

„Ja, meneer Steinhacker," zei de ander verblekend.

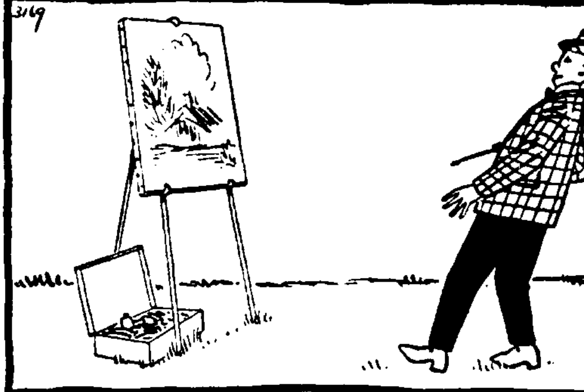
„Aan het werk dan," schreeuwde de bouwkeizer. „Bel de beurs op! Verkoop de cement en de blokken! Koop alle beton, die je krijgen kunt! Als de donder naar die garage en uitvoerig rapport van wie, hoe en wat. Begrepen? bouwvakker!" De heer Steenbreek begreep wanneer er een crisis voor de deur stond. Transpirerend toog hij aan het werk, en niet lang daarna kon men hem per helicopter van het dak op zien stijgen om zich naar heer Bommel's garage te spoeden.

ARMAN EN ILVA



SIMPELMAN

door Wim van Wieringen





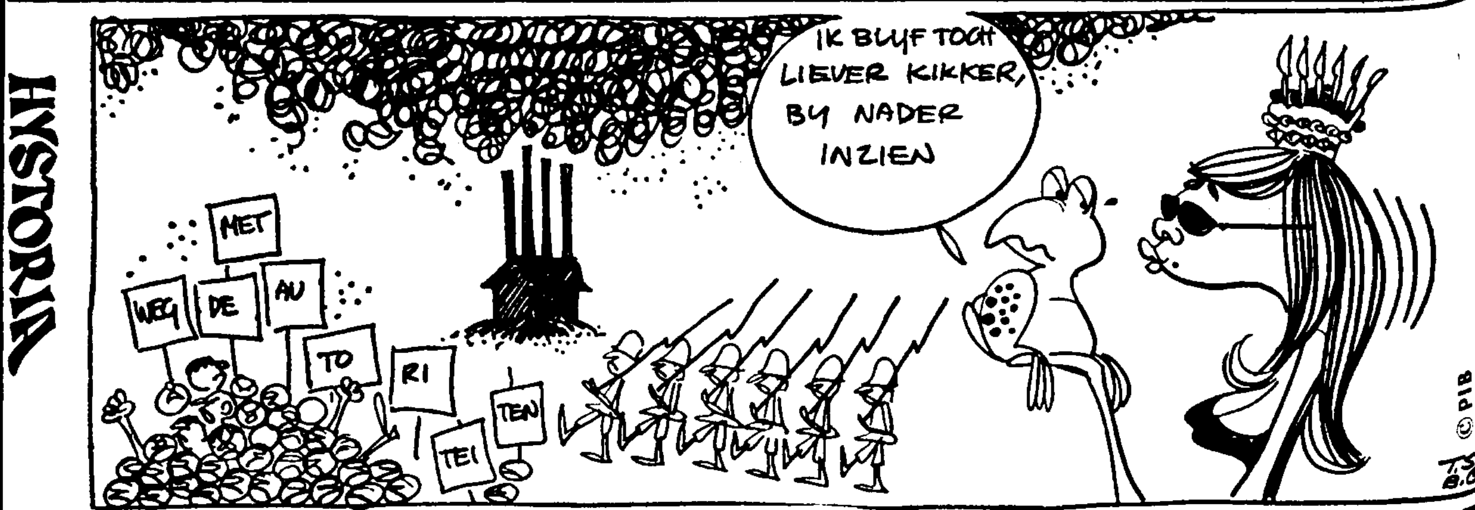
Huon, de neveling — DE GOUDEN EVER







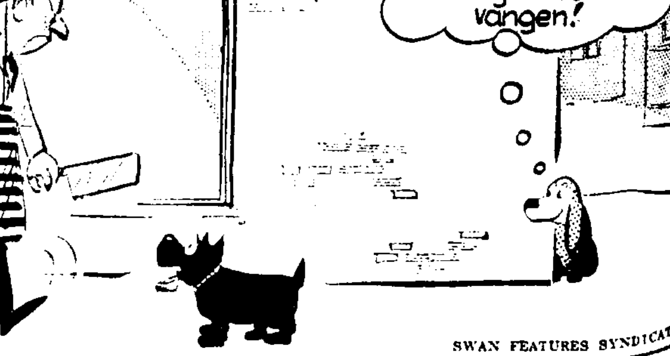
HYSTORIA



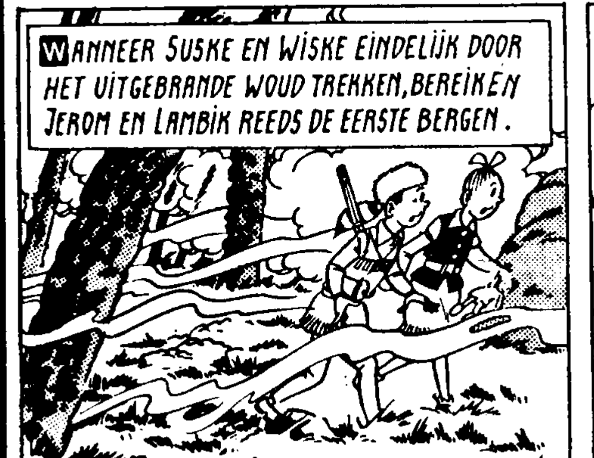
FRED BASSET







Twee Toffe Totems











Bonden onderhandelen met Rijn/Schelde

Metaalstaking in Rotterdam slaat naar elders over

ROTTERDAM, 29 aug. — De kans bestaat dat de stakingsgolf in de constructie- en scheepsbouwbedrijven van Rotterdam, die gisteren reeds oversloeg naar Amsterdam, zich over het hele land zal uitbreiden tot alle staal- en constructiebedrijven waar koppelbazen „ingeleende" werknemers hebben ingezet. Gistermorgen gingen de twee bedrijven van scheepswerf Verschure in Amsterdam met 700 metaalarbeiders plat. Bij Fokker en de werf oost van de NDSM werd een uur gestaakt. In totaal hadden gisteren rond 15.000 werknemers bij 14 bedrijven het werk neergelegd.

De vakbonden zijn onderhandelingen begonnen met de directie van het Rijn-Scheldeconcern. Nieuwe voorstellen die nog niet bekend zijn gemaakt wormen de inzet. De resultaten zullen tot richtlijn dienen bij onderhandelingen met andere bedrijven. Door de vrije loonvorming lopen de lonen nogal uiteen in de verschillende bedrijven.

Over de betaling van de gestaakte uren hoeven de metaalarbeiders zich niet ongerust te maken. De bonden hebben met de bedrijven afgesproken dat die uren worden betaald.

Alle stakende bedrijven hebben in zekere mate te doen met werknemers van koppelbazen, die niet in vaste dienst zijn. Omdat bij een gespannen arbeidsmarkt, zoals nu, het tekort aan metaalarbeiders groot is, worden aan koppelwerknemers vaak hogere lonen geboden, dan aan de vaste werknemers. Groepen stakers eisen nu een loonsverhoging van f 25 tot f 30 per week. Volgens de categorale bond MBGK was de directie van Wilton aanvankelijk bereid deze verhoging te geven, maar kwam zij er na ruggespraak met de directie van de Rijn-Scheldegroep op terug.

Geleen

Onder het motto „Wij willen de kastanjes niet altijd alleen door onze kameraden in het noorden uit het vuur laten halen", legden gistermiddag ook de werknemers van het constructiebedrijf Gusto in Geleen onverwacht het werk neer. Toen na de lunchpauze een gesprek tussen een stakingscomité en de directie op niets uitliep, kwam de werkplaats lam te liggen. In de loop van de dag verklaarden de montageploegen van Gusto op het SBB in Geleen en de sodafabriek in Linne-Herten zich solidair met de stakers. Als de besprekingen van het stakingscomité met de andere ploegen vandaag succes hebben, is de staking volledig. Bij het bedrijf in Geleen werken 65 man. De hoofdvestiging van Gusto is gevestigd in Schiedam, waar eveneens het werk is neergelegd

Enkele stakers bij Gusto in Geleen, die hun kameraden in Schiedam „niet alleen de kastanjes uit het vuur laten halen".

De Tijd gaat samenwerken met NRC-Handelsblad

AMSTERDAM, 29 aug. — Door het per 1 oktober tot stand komen van een vergaande journalistieke, commerciële en technische samenwerking met de geplande combinatie NRC-Handelsblad zal het dagblad De Tijd zijn onafhankelijk bestaan beëindigen. Het is de bedoeling, dat de nieuwsdienst van de drie bladen op den duur zal worden gecombineerd. Alleen op het punt van de opiniërende artikelen zal een totale scheiding blijven bestaan.

Dit is gisteren bekend gemaakt door de directies van de Nederlandse Dagblad Unie en de Verenigde Nederlandse Uitgevers (waartoe De Tijd behoort). De tijd zal voortaan gedrukt worden bij het Algemeen Handelsblad; de drukkerij van De Tijd wordt gesloten.

Paardekooper prof filologie Leuven

BRUSSEL, 29 aug. — Dr. P. C. Paardekooper is dezer dagen benoemd tot gewoon hoogleraar in de Nederlandse filologie aan het universitair centrum te Kortrijk van de Nederlandstalige faculteit van de katholieke universiteit Leuven.

De nieuwe hoogleraar is in België nogal eens in het nieuws geweest als gevolg van zijn boude beweringen over de Belgische politiek, de taalkwestie en zo meer. Hij heeft dan ook verschillende malen van het ministerie van justitie een spreekverbod opgelegd gekregen en ook is hem verscheidene malen de toegang tot België ontzegd geweest.

Studiecommissie meent:

Gezinsplanning zaak van arts

AMSTERDAM, 29 aug. — Een studiecommissie uit de Nederlandse Maatschappij ter Bevordering van de Geneeskunst is tot de conclusie gekomen dat gezinsplanning een taak is van de huisarts, dat de pil door het ziekenfond moet worden betaald, de overheid consultatiebureaus voor gezinsplanning ruim moet subsidiëren en dat contraceptie aan de universiteiten uitgebreid moet worden behandeld.

Verder is de commissie voorstandster van de spoedige oprichting van een demografisch instituut. Dit instituut zou ook de voorlichting aan het publiek, die volgens de commissie dringend nodig is, moeten kunnen verzorgen. Ook pleit de commissie voor een centraal instituut dat alle problemen inzake milieuhygiëne behandelt en voor ruime subsidiëring van preventief werk op het gebied van de geestelijke volksgezondheid.

Expositie Brancusi

DEN HAAG, 29 aug. — De Brancusi-tentoonstelling in het Haagse gemeentemuseum zal belangrijker worden, dan aanvankelijk werd verwacht. Het Musée National d'Art Moderne in Parijs heeft toegezegd, dat enkele werken die typerend zijn voor de ontwikkeling van de Roemeense beeldhouwer Brancusi naar Den Haag zullen komen.



Onder deze tractor vond de 10-jarige Ricky Hall de dood. Het in Spotsylvania in de Amerikaanse staat Virginia wonende jongentje was op bezoek bij buren en heeft waarschijnlijk zelf de tractor gestart. Hij moet de macht over het voertuig hebben verloren, er vanaf zijn gevallen en toen onder de machine zijn geraakt.

SAMKALDEN: WEL VERMOEDENS

Geen aanwijzing dat Damrellen aangesticht zijn

AMSTERDAM, 29 aug. — Burgemeester Samkalden heeft gistermiddag verklaard geen concrete aanwijzingen te hebben, dat de rellen in de Amsterdamse binnenstad zijn georganiseerd. „Uit de agressiviteit waarmee de actie is gevoerd heb ik wel vermoedens gekregen, maar die zijn pas na enige tijd te verifiëren", aldus de burgemeester, die zich verder niet over zijn vermoedens wilde uitlaten. Hij sprak op een persbijeenkomst op het stadhuis, waarin hij nogmaals de achtergronden schetste van het besluit om een slaapverbod op de Dam en omgeving in te stellen.

Dr. Samkalden zei, dat het nationaal monument zowel een ontmoetingsplaats moet zijn als een plaats waar de doden herdacht kunnen worden. Om die twee functies te kunnen combineren is een tolerant beleid vereist en dat hebben we de afgelopen periode gevoerd. „Je moet echter kunnen bijsturen. Het karakter van dit bijsturen is echter miskend. Het is niet de bedoeling verandering in het beleid te brengen".

De woordvoerder van de gemeente Amsterdam deelde gistermorgen mee dat de rechterlijke macht in Amsterdam op geen enkele wijze heeft geprobeerd burgemeester Samkalden er toe over te halen het slaapverbod af te kondigen. Hij reageerde daarmee op berichten als zou de justitie de eigenlijke inspirator van het verbod zijn geweest.

Geschenken

De mariniers in Doorn krijgen naast telegrammen en brieven ook regelmatig geschenken bezorgd nadat een aantal van hen dinsdagavond het nationale monument heeft „gezuiverd". Gebracht werden enkele dozen bier, taarten, sigaretten, bloemen en planten. Enkele mensen wilden ook onkosten vergoeden, maar de wacht had hen doorgestuurd, zo werd gisteren aan de poort van de kazerne meegedeeld.

Dertig procent verveelde zich

Eenderde Haagse kinderen ging niet op vakantie

DEN HAAG, 29 aug. — Van het totaal aantal van rond 37.000 lagere schoolkinderen in Den Haag bleef vorig jaar 15,4 procent gedurende de gehele zes weken durende zomervakantie thuis. Nog eens 15 procent was in die zomervakantie één dag tot maximaal één week buiten de woonplaats.

Dit blijkt uit het onderzoek, dat door de gemeentelijke afdeling jeugdzaken en volksontwikkeling over de vakantiebesteding van het lagere schoolkind werd ingesteld. In het rapport erover staat voorts, dat circa dertig procent van de kinderen zich in de zomervakantie verveelde, in de verhouding meer meisjes dan jongens.

Wetsontwerp verhouding rijksdelen op komst

DEN HAAG, 29 aug. — Tijdens het komende parlementaire jaar zal een ontwerp van rijkswet worden ingediend, waardoor Suriname en de Nederlandse Antillen zelfstandig internationale overeenkomsten zullen kunnen aangaan. Dat is een van de afspraken die de premiers van Suriname en de Nederlandse Antillen gemaakt hebben met minister Bakker (rijksdelen) tijdens hun gesprekken in de afgelopen twee weken.

Besloten werd dat een gezamenlijke commissie wordt ingesteld die de mogelijkheden zal formuleren welk voor de drie rijksdelen openstaan met betrekking tot hun toekomstige verhouding. De commissie, die 'n Nederlandse, een Surinaamse en een Antilliaanse sectie zal hebben, zal een keuze maken „uit de realiseerbare staatkundige en volkenrechterlijke alternatieven".

Verder maakten de drie bewindslieden gisteren bekend dat de eventuele invoering van een Surinaams en Antilliaans burgerschap onderwerp van overleg en studie is.

De werkzaamheden voor de invoering van de militaire dienstplicht in Suriname verlopen vlot; verwacht wordt dat de dienstplicht op 6 januari kan worden ingevoerd.

Heersende norm doorbroken

Toneelspelers bang voor Pipo-effect

(Van onze verslaggever)

AMSTERDAM, 29 aug. — De Nederlandse Vereniging van Toneelkunstenaars (400 leden) vreest, dat het conflict tussen de VARA en Cor Witschge (Pipo) gevolgen kan hebben voor alle acteurs die voor de omroep werken of zullen gaan werken. Indien volgende week donderdag de eisen van Witschge en Marijke Bakker (Mammaloe) in het kort geding worden afgewezen zal de NVT waarschijnlijk tegen de VARA een kort geding aanspannen om opheldering te krijgen over diverse zaken, zoals de opmerking van het adjunct-hoofd van de VARA, F. Bauer, tegenover een boos lid, als zou Witschge zich door „slechte raadgevers" hebben laten adviseren. Die raadsgevers zouden dan adviseurs van de NVT zijn.

Uit een rondschrijven van de NVT aan haar leden blijkt, hoe de zaak VARA-Pipo zich precies heeft toegedragen. Voor overeenkomsten tussen acteurs en omroepen bestaat een uitgekiend standaardcontract waarin de rechten van de acteurs waterdicht zijn vastgelegd. Voor detailwijzigingen hebben de acteurs anderhalf jaar geleden nog gestaakt.

Wischge en Bakker hebben in dit geval echter een ander contract voorgelegd gekregen, waarin stond dat ze van alle rechten zouden afzien. Terwijl de acteurs nog bezig waren zich te bedenken of ze daar wel mee akkoord moesten gaan, trok de VARA andere acteurs aan. Enkele dagen later kwam, aldus de NVT, de VARA met een verklaring: men paste in de filmgerei gebruikelijke regels toe, niet die van de omroep. Bij de VARA ligt sindsdien een protest van de NVT tegen deze handelwijze; daarin wordt reeds gedreigd met een kort geding. Volgens de NVT is de VARA bezig alle in deze kring heersende normen te ontduiken. De NVT vreest, dat deze handelwijze ook andere acteurs kan treffen.

Schiphol denkt zelfs al aan zevende baan

(Van onze verslaggever)

HAARLEM, 29 aug. — De directie van Schiphol heeft plannen om behalve een vijfde en zesde ook nog een zevende baan aan te leggen. Deze komt in westelijke richting te liggen ten hoogte van Heemstede en Bennebroek. Voorts zal de lawaaibelasting voor de inwoners van Zwanenburg, Halfweg en de agglomeratie Haarlem bij aanleg vna de vijfde baan veel ernstiger zijn dat tot dusver officieel werd verwacht.

Dit blijkt uit een geheim verslag van de in juni gehouden hoorzitting, waarbij de provincie en de betrokken gemeenten aan de commissie-Falkenhagen hun standpunt hebben uiteengezet ten aanzien van de uitbreidingsplannen van Schiphol. De Haarlemse actie-groep „Schiphol stop" heeft dit rapport in handen gekregen en de inhoud daarvan openbaar gemaakt.

West-Duitsland verwacht grote welvaartssprong

BONN, 29 aug. (AP) — De Westduitsers hebben het nog nooit zo goed gehad en zullen het volgens het ministerie van Economische Zaken in Bonn binnen 15 jaar nog twee keer zo goed krijgen.

In een studie over de Westduitse economische vooruitzichten op lange termijn, zegt het ministerie dat het zeer goed mogelijk is dat tussen 1970 en 1985 de levensstandaard tweemaal zo hoog zal worden. Dat is al eens gebeurd tussen 1955 en 1970. In het rapport wordt voorspeld dat het bruto nationaal product in de periode van 1970 tot 1985 met 90 tot 120 % zou stijgen. Volgens het ministerie zal het aantal werknemers van de huidige 27,2 miljoen in 1985 gestegen zijn tot 28,7 miljoen. Hiervan zal 2,5 miljoen bestaan uit buitenlanders, ongeveer een miljoen gastarbeiders méér dan momenteel.

KRO voelt zich verbonden met katholieken

HILVERSUM, 29 aug. — Tijdens twee bezinningsdagen zijn de KRO-medewerkers tot de conclusie gekomen, dat bij het realiseren van zijn doelstellingen de KRO zijn verbondenheid met het katholieke volksdeel beseft. De „K" in de KRO blijft dus gehandhaafd.

Het resultaat van dit beraad luidt verder: „Het behoort tot de taak van de KRO klankbord te zijn van en een dialoog te stimuleren tussen verschillende standpunten, in het bijzonder binnen het katholieke volksdeel. Deze pluriformiteit zal niet mogen leiden tot het achterwege blijven van een eigen stellingname.

FRESHWATER, (Wight) 29 aug. (AP) — Gisteren is het bij het popfeest op het eiland Wight tot een gevecht gekomen tussen naar schatting 200 haveloos geklede jongelui, voornamelijk Fransen, en wachtposten toen de jongeren het hek om het terrein probeerden te vernielen. „Muziek moet gratis zijn", was hun devies.

WEEROVERZICHT

Augustus blijft in zomerstemming

De vooruitzichten voor het weekeinde blijven nog stabiel zomerweer wijzen. Dikwijs komt het voor dat bij een ontwikkeling als deze de temperatuur na enkele dagen snel gaat stijgen om eind augustus nog een waarde van 30 graden of meer te bereiken. Het is gunstig dat het kwik de laatste dagen niet hoger dan 23 tot 25 graden komt. Hierdoor blijft de onweerkans ook klein. Het is waarschijnlijk dat niet alleen vandaag, maar ook zondag dit zonnige en stabiele weertype aanhoudt. In Frankrijk worden wel enkele onweerbuien waargenomen, maar ze verplaatsen zich maar nauwelijks in noordelijke richting. De temperatuur blijft bij ons in de middag tot 22 à 24 graden stijgen.

De Bilt:

Droog en vrij zonnig weer met ongeveer dezelfde temperaturen als gisteren. Zwakke tot matige wind tussen oost en noord.

Ukkel:

De wind zal zwak tot matig waaien uit noordoostelijke richting. Zonnig en warm weer met vanaf 's middags mogelijk in het zuiden van het land onweer. Maxima tussen 20 en 26 graden.

Aken:

Zonnig en droog weer. Maximumtemperaturen tussen 23 en 26 graden. Zwakke wind.

Zondag zon op 05.56, onder 19.33; maan op 03.56 onder 19.08.

Maandag zon op 05.49, onder 19.31, maan op 05.09, onder 19.19.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

	weer	max. temp.	neersl. slag
Amsterdam	onbewolkt	20	0
De Bilt	onbewolkt	21	0
Deelen	onbewolkt	23	0
Eelde	onbewolkt	23	0
Eindhoven	onbewolkt	23	0
Den Helder	geh. bew.	19	0
L.h. R'dam	onbewolkt	21	0
Twente	onbewolkt	23	0
Vlissingen	onbewolkt	20	0
Z.-Limburg	onbewolkt	22	0
Aberdeen	geh. bew.	22	0
Athene	onbewolkt	28	0
Barcelona	regen	25	1
Belgrado	licht bew.	24	0
Berlijn	half bew.	25	0
Bordeaux	zwaar bew.	23	4
Brussel	onbewolkt	22	0
Frankfort	onbewolkt	26	0
Genève	regen	27	0.[illegible]
Grenoble	zwaar bew.	26	0
Helsinki	zwaar bew.	18	0
Innsbruck	geh. bew.	24	1
K'hagen	zwaar bew.	18	0
Lissabon	onbewolkt	25	2.[illegible]
Locarno	zwaar bew.	24	0
Londen	onbewolkt	22	0
Luxemburg	half bew.	24	0
Madrid	licht bew.	29	0
Malaga	niet ontv.		
Mallorca	half bew.	27	0
München	onbewolkt	25	0
Nice	zwaar bew.	24	0
Oslo	zwaar bew.	24	0
Parijs	regen	24	0.[illegible]
Rome	half bew.	28	0
Stockholm	half bew.	19	0
Wenen	licht bew.	23	0
Zürich	zwaar bew.	25	0

Dreigende woorden van Nassers zegsman

Breznjev: missie van Jarring moet slagen

MOSKOU/TEL AVIV/CAIRO, 29 aug. (AFP-Rtr-AP) — De Israeli's moeten alle bezette gebieden verlaten. Deze eis sprak gisteren de Russische partijleider Leonid Breznjev uit tijdens een rede in Alma Ata. Breznjev noemde het voorts in het belang van beide partijen, dat de missie van Gunnar Jarring slaagt. Voor de Arabische landen is volgens de partijleider vrede een voorwaarde voor de economische en sociale ontwikkeling van deze landen, terwijl een oorlog voor Israel geen perspectief biedt en daardoor catastrofaal zou zijn voor de toekomst van het land.

Breznjev verklaarde, dat de Sovjet-Unie bereid is de nationale rechten, veiligheid en onafhankelijkheid van alle volken in het Midden-Oosten te waarborgen, inclusief de rechten van de Palestijnse Arabieren. De Egyptische minister van Voorlichting, Heikal, waarschuwde gisteren dat als het vredesinitiatief van Rogers op niets uitloopt, de situatie in het Midden-Oosten aanzienlijk slechter zal zijn dan vóór het bestand. Er zou volgens hem een electronische oorlog uitbreken, waarbij vergeleken Vietnam kinderspel is. Hij waarschuwde tegen de Israelische pogingen om Amerika tot een confrontatie met de Sovjet-Unie te verleiden.

Soort vrede

In Jeruzalem hield de Israelische premier, mevrouw Meir, besprekingen over het te voeren beleid bij het vredesoverleg onder leiding van VN-bemiddelaar Gunnar Jarring. Het ziet er naar uit, dat Israel het been stijf zal houden wat de aan Egypte toegeschreven bestandsschendingen betreft. Tot dusverre zijn zes Israelische klachten ingediend over illegale werkzaamheden aan de luchtdoelraketinstallaties langs het Suezkanaal.

Een van de eerste stappen van Israel bij het indirecte vredesgesprek in New York zou zijn, via Jarring te vragen welk soort vrede Egypte op het oog heeft. Volgens de mening van Israel zou presdient Nasser de onderhandelingen alleen willen gebruiken om ontruiming van de door Israel bezette gebieden te verkrijgen, zonder dat er een vredesregeling tot stand komt, die het voortbestaan van Israel als onafhankelijke en soevereine staat moet waarborgen.

Acht doden omdat koksmaatje niet wilde uitvaren

BREMERHAVEN, 29 aug. (DPA) — Een 18-jarig koksmaatje heeft gisteren bekend dat hij brand heeft gesticht aan boord van de Westduitse treiler Vest Recklinghausen, waarbij zaterdag voor de monding van de Weser acht mensen om het leven kwamen.

Volgens het bureau van de officier van justitie in Bremerhaven had de jongeman als motief voor zijn daad opgegeven, dat hij geen zin had de reis te maken. Hij had gehoopt dat de brand nog tijdig kon worden geblust, zoals dat bij zijn vorige brandstichtingen was gebeurd. Hij bekende namelijk ook dat hij vorig jaar ook brand had gesticht op twee andere vissersschepen, waarmee hij zou uitvaren. Er was toen bij elkaar voor ongeveer 125.000 gulden schade aangericht. De brand van zaterdag betekent voor de rederij van de Vest. Recklinghausen' een schadepost van ongeveer 2 miljoen gulden.

Een miljoen bijeen voor nierstichting

HILVERSUM, 29 aug. — Radio Veronica heeft met de verkoop van twee lp's met bijdragen van uitsluitend Nederlandse artiesten, enkele andere acties en acties van scholieren en studenten een bedrag van een miljoen gulden bijeengebracht voor de Nederlandse Nierstichting. Het bedrag werd door de direceur van Veronica D. Verweij overhandigd aan de voorzitter van de vereniging tot steun aan de Nierstichting Nederland, de heer B. J. F. Steinmetz.

(ADVERTENTIE)

HET BESTE OP HET GEBIED VAN
WONINGTEXTIEL
bij
BOUMANS
WILLEMSTRAAT 21
HEERLEN

meubeltoonzalen
„BUCO"
EEN WAARBORG VOOR KWALITEIT
KERKRADE
holzstraat 134
straterweg 47
tel. 04445-5151
WEERT
maaseikerweg 43
tel. 04950-4468
LEVERING VIA DE ERKENDE WONINGINRICHTER

Bent U al in het bezit van onze 80 pag. Kleurencatalogus? Op aanvraag wordt hij U gratis toegezonden.

NIEUWE '71 MODELLEN SHOW

Vanaf morgen

Daar staan ze: de Koffer-etende Kever (de 1302) en de Hardloopkever (1302 S) en alle andere nieuwe en vernieuwde Volkswagens '71. Nu in onze showroom, op de Nieuwe Modellen Show van VW. Om te bekijken, om in te rijden. Kom ook. De show is open van

heden zaterdag en zondag
van 10.00 tot 18.00 uur

AUTOBEDRIJF
VENCKEN N.V.
Prins Mauritslaan 171 (Rijksweg)
BEEK — Tel. 04402-2882

Uw auto beschadigd?

Wij herstellen hem
GOEDKOOP
VAKKUNDIG en
SNEL,

Voor al uw carrosserie-, spuit- en moffelwerk

CARROSSERIE VAN DONGEN
TERVEURT 2 - VOERENDAAL - TEL. 04405—557
Bereikbaar vanuit Voerendaal, 25 meter voorbij spoorwegviaduct Barrier eerste weg links.

Bejaardenpension „HET DAL"
KLIMMEN-RANSDAAL
vraagt meisjes
voor alle voorkomende werkzaamheden

n.v. vereenigde glasfabrieken

Het hoofdkantoor is gevestigd te Schiedam, Buitenhavenweg 114-116. Tel. 010 - 260200.
N.V. Vereenigde Glasfabrieken: een expansief, dynamisch concern met velerlei aktiviteiten.
Zo werd in onze vestiging te Leerdam het Glasvormcentrum geopend.
In dit centrum werken de artistieke creativiteit, de ambachtelijke vaardigheid, de industriële technologie en de kennis, aanwezig binnen onze N.V., samen aan de totstandkoming van nieuwe eigentijdse produkten.

Mede in verband met de op handen zijnde uitbreiding van onze verpakkingsglasproduktie zoeken wij voor onze vestiging N.V. Kristalunie te Maastricht enkele jonge

constructie-of machinebankwerkers
L.T.S. In dagdienst.

enkele ervaren
machinebankwerkers
V.V.A. of Bemetel.
In dag- of volcontinudienst.

enkele
cold-end specialisten
L.T.S. electro, met interesse of studerend voor of ervaring op het gebied van meet-regeltechniek, fijn bankwerken of electronica.
In dag- of volcontinudienst.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken N.V. Vereenigde Glasfabrieken, Nieuweweg 25, Maastricht.

Tot het concern behoren o.m.:

Drie verpakkingsglasfabrieken: te Leerdam, Maastricht en Schiedam.

De "Koninklijke Leerdam" en de "Kristalunie Maastricht", producenten van glazen en kristallen drinkserviezen en gebruiksvoorwerpen.

De groothandel "Dijkstra-Vereenigde" te Amsterdam, Delft en Groningen, leverancier van glas en materiaal voor verpakkingen, ziekenhuizen en laboratoria.

De "N.V. Vaglaplast" te Rotterdam en Delft, producent van kunststofverpakkingen.

Als ze in Oslo, Washington, Bombay, Tokyo, Mexico, Parijs, München en ga zo maar door Sinalco drinken, zal dat wel 'n heel goeie frisdrank zijn....

En daarom drinken ze ook in Limburg Sinalco. Thuis als je trek hebt in zo'n heerlijk glas verkwikkende puurfrisse Sinalco. Kies maar uit: Sinalco Sinas, Sinalco Kola, Sinalco Cito (Up) of Sinalco Tonic. Lekker zó! Of voor 'n extra lekkere longdrink. En natuurlijk vraagt u ook in uw café om Sinalco. Sinalco-wereldmerk voor puurfrisse frisdranken.

Sinas Kola Cito (Up) Tonic

Sinalco
Pure freshness all over the world

NATRONCHEMIE N.V. te HERTEN bij Roermond
zoekt een

VEILIGHEIDSFUNCTIONARIS

In dit chemisch bedrijf neemt de Veiligheidsdienst een belangrijke plaats in en verzorgt o.a.:

- Het stimuleren van de veiligheidsmentaliteit.
- Studie van en controle op de veiligheid in de fabriek.
- Studie en advies betreffende maatregelen op het gebied van de milieuhygiëne.
- Brandpreventie en brandbestrijding.
- Vorming van bedrijfskader en personeel op bovengenoemde gebieden.

Voor deze funktie is een opleiding op het niveau van Hoger Beroepsonderwijs in chemische richting vereist, bij voorkeur

HTS CHEMISCHE TECHNIEK

De functionaris zal worden opgeleid tot Hoger Veiligheidsdeskundige.

Natronchemie behoort tot het Solvay-concern; hoofdprodukten te Herten zijn natronloog, vloeibaar chloor, natriumchloraat, waterstofperoxyde en diverse katalysatoren.

Sollicitaties te richten aan de Directie van NATRONCHEMIE N.V., POSTBUS 8, ROERMOND

Alleen verkopen is geen kunst. Maar hoe zit het met de service?

Met een paar tientjes te sparen zal deze er niet op vooruit gaan. Daarom betaalt u bij ons normale prijzen.

UW VOORDEEL:
SNELLE SERVICE
(binnen 24 uur).

Toch ook wel wat waard, vindt u niet?

H. VAN BRUMMEN en ZN.
elektrotechnisch installatiebedrijf / radio- en t.v.-bedrijf
Oranje Nassaustraat 26, Heerlen

Twee topaanbiedingen!

359,- Fantastisch mooi is deze voordegelijke twee-zitsbank. De losse zit- en rugkussens zijn met fraaie ribcord bekleed.

198,- Een juweel in Uw woning zou U deze luxe fauteuil kunnen noemen. Deze kussens zijn in zware skai uitvoering. U kunt verzekerd zijn van een heerlijke zit. Kom en oordeel zelf!

Kom vrijblijvend even kijken!

WONINGINRICHTING
CORTISSE
vestigingen: arnhem - eindhoven - nieuwenhagen

In verband met de toenemende werkzaamheden zoeken wij gegadigden voor de navolgende functies:

1. **organisatie-assistent**
welke met persoonlijke inzet de zorg zal hebben over het magazijn en opslag, het vervoer van personeel, materialen en materieel.
Vereist wordt: goede omgang met personeel en staf, organisatievermogen gewenst.

2. **aankomend technisch administrateur**
welke de werkvoorbereider zal assisteren bij de controle en verwerking van de gegevens. Enige bekendheid met de bouw gewenst.

3. **zelfstandige uitvoerder**
met goede zakelijke instelling alsmede een uitgesproken kostenbesef.

Schriftelijke en mondelinge (na telefonische afspraak) sollicitaties te richten aan Fa. W. & J. Notermans - Humcoven 3A - Ulestraten - tel. 04403-2098

MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.
vraagt:

* TIMMERLIEDEN VOOR STELWERK
* METSELAARS
* HANDLANGERS

zich te melden:
Kantoor: Rijksweg Zuid 105 C., - Geleen

Werk:
UITVOERDER DHR. HOEDEMAKERS, DE GEYSELAAR, AMSTENRADE

Werk:
UITVOERDER DHR. LEENDERS, BENELUXLAAN GELEEN

Werk:
UITVOERDER DHR. JENNEN, GOUVERNEUR HOUBENSTRAAT, NIEUWSTADT

Werk:
UITVOERDER DHR. RENNENBERG, DRIEKUILENSTRAAT, ELSLOO

STERVEN OM TE LEVEN IN VIETNAM (II)

Permanente politieke crisis naar model VS

(ADVERTENTIE)

Oude jenever
Jonge jenever
Vieux
ELS
La Vera
de 4 goeie borrels van HENNEKENS die zijn 't!

pierre B 4E

door Henk Kolb

SAIGON, augustus. — Politiek is in Zuid-Viëtnam een nogal ongewisse zaak. Zij wordt bedreven bij de gratie van een op degelijke Amerikaanse leest geschoeide constitutie, die sedert haar aanvaarding op 1 april 1967, een nog steeds uiterst pril bestaan leidt. Dat is dan voornamelijk omdat alle democratische verworvenheden die in de grondwet zijn vastgelegd de Viëtnamees doorgaans nauwelijks in zijn bestaan van alle dag beroeren en omdat de grondwet dikwijls maar al te duidelijk de bestuurlijke inzichten van de Zuid-Viëtnamese regering in de weg blijkt te staan.

Het gouvernement wordt in vrijwel alle opzichten bestuurd door president Nguyen Van Thieu — het verricht een „waterdragers"-functie bij de gratie van zijn intenties. En die liggen dikwijl ver verwijderd van het democratisch ideaal dat Amerikaanse breinen voor Viëtnam geschikt bevonden. Het in vele opzichten bittere gevecht om de politieke macht (met senaatsverkiezingen, lagerhuisverkiezingen en presidentsverkiezingen in het vooruitzicht) voltrekt zich bij een vrijwel volslagen ontstentenis van enige permanente relatie tussen kiezers en gekozenen. Daardoor is politiek in Zuid-Viëtnam een kwestie van een verhoudingsgewijs kleine groep ontwikkelden, die naar eigen goeddunken een kiezersmandaat hanteert waaraan geen duidelijk verantwoordingsplicht gebonden is of kan zijn.

„Sedert het regiem-Diem is er in Zuid-Viëtnam een permanente crisis van het leiderschap geweest" zegt Ho Van Minh, vice-voorzitter van het Lagerhuis.

„Er is een vertrouwenscrisis tussen regering en bevolking", zegt Tran Quoc Buu, leider van de C(onfederation) V(iëtnamien) du T(ravail), de grootste vakbond met een half miljoen leden.

„Er moest eerst een politiek systeem komen en daarna kan je pas resultaten verwachten. Hier wordt daaraan gewerkt en dat is een historisch opmerkelijk gebeuren, zelfs als het faalt" zegt een stafmedewerker van de VS-ambassade in Saigon.

„Na deze president Thieu krijgen we naar mijn overtuiging een coalitieregering met het Nationaal Bevrijdings Front (NLF) Daarom is het van belang dat Thieu blijft" zegt Pham Kim Ngoc, minister van economische zaken.

„We zitten beklemd tussen een corrupte regering en het communisme. Wij prefereren het eerste omdat je de hoop kunt koesteren daaraan ooit nog eens iets te verbeteren" zegt prof. Tran Quang Thuan, hoogleraar in de sociologie en boeddhistisch politicus.

Wetten

Bij alle andere problemen waarmee Viëtnam worstelt, tekent dit handjevol citaten een ietwat navrant beeld van de wijze waarop de Amerikanen erin zijn gesiaagd het volk van Zuid-Viëtnam zeggenschap over eigen toekomst te geven. De bescherming van dat recht wordt bij het ineenzakken van velerlei andere motiveringen dikwijls als zeer belangrijk bestanddeel van de Amerikaanse missie in Viëtnam aangehaald. Het is evenwel zonneklaar dat zelfs de Amerikanen er geenszins van overtuigd zijn dat hun pogingen in die zin met blijvend — en pas dan betekenisvol — resultaat zullen worden bekroond.

Citaten. Een Amerikaans politicoloog: „Vele Viëtnamese politici en burgers zeggen nog steeds dat de grondwet **alleen maar een stukje papier is.** De meesten echter proberen volgens de regels te werk te gaan. Die zijn nu drie jaar oud en het gaat goed. Er worden immers wetten gemaakt en er is een hooggerechtshof dat de macht heeft op aantasting van de grondwettelijke rechten te wijzen en gezag uit te oefenen. In het algemeen is het allemaal nog te nieuw. Viëtnam moet nog door een periode van grote druk en spanningen voordat gezegd kan worden dat dit alles geslaagd is".

„De basis van de Viëtnamese loyaliteit wordt gevormd door familie, vrienden, geloof en regio. De vraagstukken waarover zij het oneens zijn kan men niet als politieke geschilpunten beschouwen. Na het tet-offensief van 1968 is een poging gedaan om althans de anti-communistische groeperingen bijeen te brengen. Die poging tot het aankweken van een soort nationale saamhorigheid is steeds mislukt. Daarin schuilt de zwakte van de Zuidviëtnamese politiek: de communisten zijn een minderheid maar zeer toegewijd en gedisciplineerd in vergelijking met andere minderheden".

„Momenteel wordt een poging gedaan om via de CVT, de vakbeweging, een soort boeren-arbeiders partij te stichten. Dat kan van groot belang zijn, omdat dan misschien een gemeenschappelijk economisch belang de andere tegenstellingen zou kunnen overbruggen".

Geen vertrouwen

Tran Quoc Buu, vakverenigingsleider, veteraan van de Viëtnamese patriottische beweging voor onafhankelijkheid en dus een man die in veel Franse gevangenissen opgesloten was. Hij zegt: „Het vormen van een politieke partij is moeilijk, juist door de vertrouwenscrisis in de politiek. Politieke partijen hebben geen succes bij het volk. Ons probleem is dat we als vakvereniging niet aan politiek willen doen en er in deze maatschappij toch niet aan ontkomen om terwille van het land mensen met gelijke economische belangen politiek in een formule onder te brengen. En dan is er natuurlijk altijd het gevaar dat zo'n beweging door de regering als links wordt bestempeld. En van daar naar communisme is dan maar een stapje".

„Deze regering is niet uit het volk voortgekomen. Zij is min of meer reactionair en dus onderdrukt ze dikwijls een volksorganisatie... Precies als in de koloniale tijd. We hebben nog een lange weg te gaan voordat het Vietnamese volk werkelijk in parlement en regering vertegenwoordigd zal zijn. Maar het volk heeft weinig keus voor het moment — het is niet georganiseerd en na de verkiezingen houdt elke relatie tussen kiezers en gekozenen op te bestaan. Dat is een legale dictatuur".

Ho van Minh, plaatsvervangend voorzitter van het Vietnamese lagerhuis, voormalig militair arts, voorman van de nationaal progressieve partij, oppositie: „Thieu heeft gefaald in het creeren van een krachtig front in de politieke strijd tegen het noorden. Niettemin: het is moeilijk om een niet-militaire eerste minister te vinden en het algemene gevoel van de Vietnamezen is dat er in deze moeilijke periode alleen in het leger werkelijke leiders te vinden zijn. Daarom is het vraagstuk van het leiderschap op alle niveaus 'n permanent probleem. Thieu steunt nu helemaal op het militaire succes van Zuid-Viëtnam maar in politiek opzicht kan hij op geen enkel succes bogen. Hij geniet echter de steun van het leger en van de Amerikanen."

Corrupt

„Ik ben zeer pessimistisch over de eigenlijke constitutionele macht van het parlement. We verliezen voortdurend aan prestige omdat we geen enkele effectieve weerklank hebben kunnen geven aan de wens van de kiezers".

„Thieu maakt de fundamentele fout om geld te gebruiken voor het verwerven van invloed op de senaat en het lagerhuis: hij betaalt voor de stemmen. Ik schaam me dat ik het moet zeggen, maar het is een bekend feit hier, waar ik niet om heen kan. Thieu zegt weliswaar, dat hij vooruitgang boekt in de strijd tegen de corruptie, maar hij doet er zelf dapper aan mee."

„Wij wensen dat Thieu het land openlijk toespreekt over het gevaar dat wij de oorlog zouden kunnen winnen om tenslotte de vrede te verliezen".

„Vakbondsleider Buu heeft een goede kans op succes met zijn politieke partij. Maar buiten zijn organisatie heeft hij nog niet veel aanhang. Hij wordt beschouwd als iemand die zeer door de Amerikanen wordt gesteund. En alles wat van de Amerikanen komt wordt sceptisch bekeken. Afgezien daarvan heeft men hier de neiging om politiek toch maar vooral nergens bij betrokken te raken. Dat verzwakt ons van binnenuit en vergroot het wantrouwen tegen invloed van buitenaf".

Prof. Than Quang Thuan, de socioloog, boeddhist van de zeer oppositionele Aa Quang secte: „Iedereen wil natuurlijk vrede en als boeddhist moet je dat zeker willen. Omdat je ook realist moet zijn, behoor je je tevens af te vragen of het nu wel mogelijk is. De Amerikanen vechten tegen het communisme en zij proberen helemaal niet een probleem op te lossen".

„De boeddhisten zijn nationalisten en daarom aanvaarden we de strijd tegen het communisme. Maar hoe moeten we die voeren? We zijn tegen alle regeringen sinds 1966 geweest omdat we noch hun taktiek noch hun methoden konden volgen. In alle landen waar de verschillen tussen rijk en arm zo groot zijn helpt hun politiek de communisten meer dan zij hen bestrijdt. En zodoende verslaan we op den duur ons zelf".

Constitutie

„In dit land is veiligheid natuurlijk noodzakelijk. Maar gerechtigheid ook, ook al is dat slechts een relatief begrip. We moeten voorkomen dat de rijken door de oorlog nog rijker worden".

„Thieu is sluw en wantrouwend en daarom is het voor hem moeilijk om mensen rond zich te verenigen. Maar wat kunnen we eraan doen? We willen geen staatsgreep — althans nu niet en dus moeten we er maar het beste van hopen. We willen alleen veranderingen als die via de constitutie tot stand worden gebracht. En als het volk niet goed georganiseerd is, dan kan zelfs de beste president voor Viëtnam niets doen".

„Het is onze taak de mensen voor te bereiden en te organiseren voor de strijd die zij eens in vrije verkiezingen tegen de communisten zullen aanbinde. Dat gebeurt vroeg of laat, ook al duurt het volgens mij nog wel een jaar of vijf".

„Dit is een van de meest verdeelde gemeenschappen ter wereld en de vraag is, of deze mensen ooit zullen kunnen samenwerken".

„In het conflict tussen geweten en realiteit moet ik voor het ogenblik de noodzaak van de oorlog erkennen. Maar als we hier democratie willen behouden dan zullen we dat te moeilijker bereiken naarmate we meer nadruk leggen op het militaire doel".

Verdedigen

Een Amerikaans specialist in psychologische oorlogvoering: „Wij beoordelen deze natie verkeerd. Ze hebben nu een min of meer werkende democratie. Maar daarom gaat het helemaal niet. Ze vinden rechtvaardigheid veel belangrijker dan procedure. De vraag is of de mensen voelen dat de regering iets voor hen doet. De massa behoort niet tot de ene kant of de andere — dat laat de mensen koud. Het percentage ideologische overtuigden is nog geen 20 procent. De communistische kern is niet meer dan vijf procent — er zijn twintig tot vijfentwintig procent ontevredenen. De boerenbevolking 35 tot 40 procent, heeft in de laatste twee jaar ruimschoots geprofiteerd van de landbouwprogramma's. Die hebben dus iets te verdedigen. Een kwart van de bevolking had al iets om te verdedigen, maar de andere 35 procent, die is er niet zo goed aan toe".



Redaktie: Joop van den Berg

Democratie, een bewijs van politiek onvermogen

Vorige week al hebben we gezegd, dat er over democratie ongeveer evenveel theorieën bestaan als er mensen zijn die zich over de democratie buigen. We hebben er echter aan toegevoegd, dat er sprake is van een aantal scholen in die theorievorming. Tenslotte hebben we gezegd, dat in de politieke wetenschap en veelal ook daarbuiten gewerkt wordt met een omschrijving van het begrip door de Oostenrijker Schumpeter.

Vervolgens bleek, dat je op tweeërlei manier kan praten over democratie: over de methode namelijk van besluitvorming, maar ook over het resultaat ervan, waarbij beide aan een aantal criteria moeten beantwoorden om het predikaat „democratisch" te verdienen.

Men kan het begrip democratie nog weer anders benaderen en er dan een aantal opmerkingen over maken. Bij besluitvormingsprocessen is sprake van een ethisch moment en van een doelmatigheidsmoment. Je kan best aan menselijk gedrag en aan menselijk beslissen een aantal ethische eisen stellen en kijken of dat gedrag aan die eisen beantwoordt. Je kan ook — en dat is lang niet altijd hetzelfde — vragen in hoeverre dat gedrag doelmatig is, met andere woorden: dat bereikt wat het wil bereiken.

DOELMATIGHEID

Een voorbeeld: de democratie in de dertiger jaren was vanuit ethisch oogpunt geen ideale methode van beslissen, maar wel een veel betere dan alle andere. Desondanks bleek het binnen die democratie niet mogelijk tot een oplossing te komen van de toen belangrijke sociale en economische problemen. Uit het oogpunt van doelmatigheid faalde de democratie in hoge mate. Erger nog: minstens tijdelijk wisten dictatoriale regimes veel beter een einde te maken aan de economische crisis, andere dictaturen zagen kans zichzelf buiten de crisis te houden.

Terug echter naar de ethische uitgangspunten van de democratie, die we voor een belangrijk deel geërfd hebben van de achttiende eeuw. De democratische ethiek gaat uit van vrijheid van meningsuiting, vrijheid van vereniging (en dus van politieke partijvorming), vrije verkiezingen, het beginsel van meerderheidsbesluiten en het respecteren van minderheden en het individu.

Het vervelende van deze ethische eisen is, dat ze elkaar geregeld uitsluiten of in ieder geval tegenspreken. Men kan ervan uitgaan dat minderheden het hun toekomende respect moeten genieten. Maar wie maakt er uit hoever dat respect gaat, wat de minderheid toekomt?

WERELD IN ONTWIKKELING

Niet die minderheid zelf, maar de meerderheid die krachtens een ander democratisch beginsel over haar beslist. Om het wat navranter te stellen: een blanke meerderheid kan beslissen (zeer democratisch) dat een zwarte minderheid geen recht heeft op gelijke sociale behandeling (ondemocratisch).

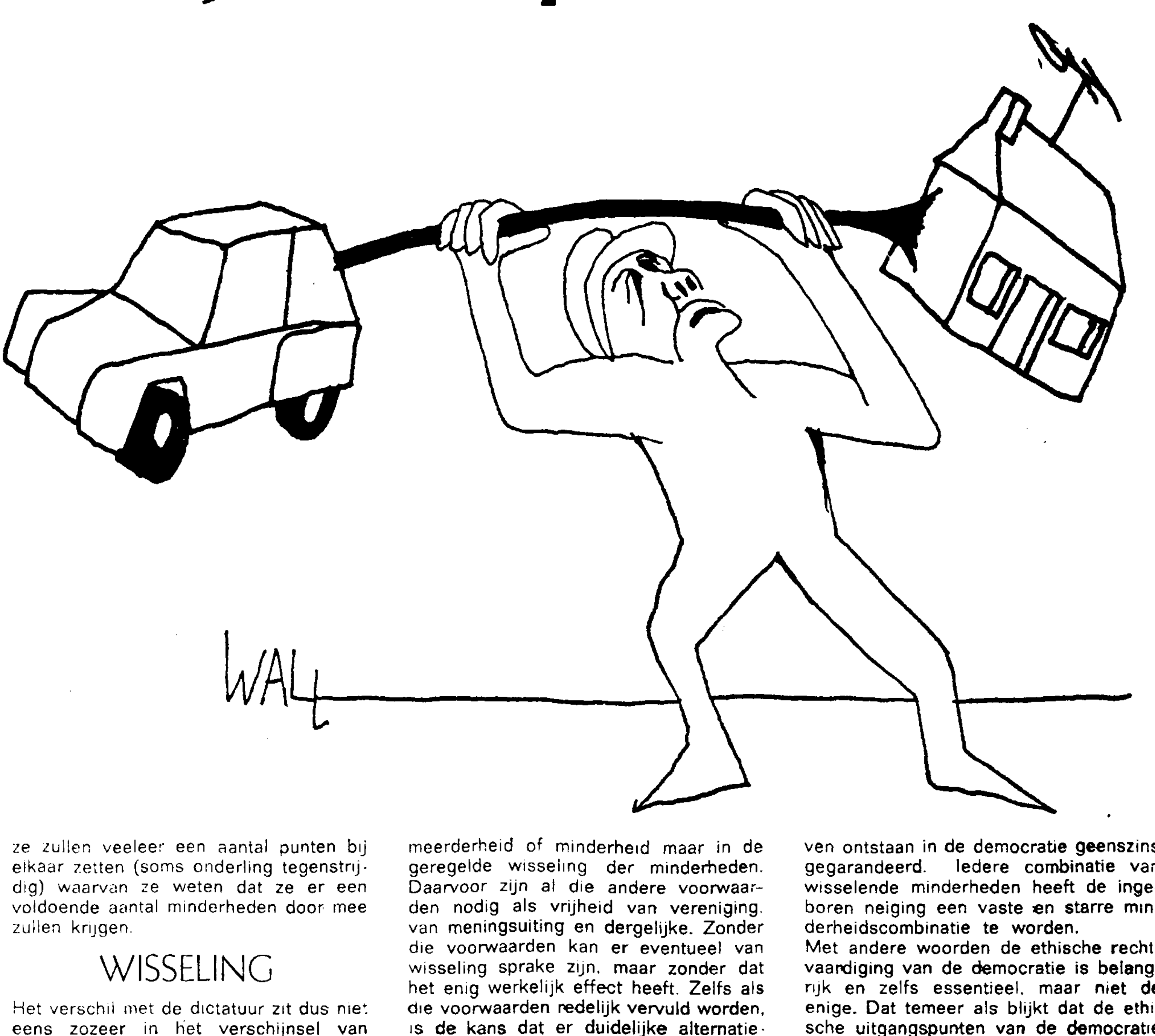
MEERDERHEID

Het wordt nog erger: want wie is eigenlijk die meerderheid? Of liever: hoe is die meerderheid samengesteld? De Amerikaanse politicoloog Robert Dahl heeft daarover een pijnlijk maar waar verhaal gehouden in een klein maar geniaal boekje, dat „Preface tot Democratic Theory" heet.

Hij geeft het voorbeeld van een verkiezingsstrijd waarin de kiezers moeten kiezen tussen twee kandidaten die een verschillend beleid voorstaan in drie sectoren: buitenlandse politiek, belastingpolitiek en landbouwpolitiek. Het buitenlands beleid van kandidaat A wordt gesteund door 25% van de kiezers, het buitenlands beleid van kandidaat B door 75% van de kiezers. Voor het landbouwbeleid geldt hetzelfde: 25% voor A, 75% voor B evenals voor de belastingpolitiek van B. Nu lijkt het alsof B de verkiezingen wel moet winnen. Wanneer echter de 25% die A steunt in zijn buitenlandse politiek een andere is dan de 25% die de landbouwpolitiek van A steunt en evenmin overeenkomt met de 25% die A steunt in zijn belastingvoorstellen, en wanneer ieder van die drie groepen meent dat zijn beleidspunt HET grote strijdpunt is waarop hij, ten kosten van de andere twee punten, zijn stem baseert, dan krijgt A niet 25% van de stemmen maar 75% van de kiezers en wint derhalve de verkiezingen van de man die op het oog betere papieren had.

Dat betekent allemaal, dat uiteindelijk de meerderheid bestaat uit minderheden die ieder een bepaald stuk van het beleid van doorslaggevend belang vinden. Men zou met andere woorden dus niet moeten spreken van democratie als meerderheidsregime maar als een regime van wisselende minderheden die telkens tijdelijke meerderheden vormen.

Je kunt je trouwens afvragen wat dat meerderheidsbeginsel nog te betekenen heeft tussen de verkiezingen in. Behalve het gekozen parlement is slechts een kleine minderheid werkelijk politiek actief. Wisselende minderheden dus, die zich tot een meerderheid groeperen dankzij de concurrentiestrijd om de stemmen door de politieke leiders. Die politieke leiders zoeken dan ook niet primair een meerderheid voor het geheel van hun geplande politieke beleid, maar



ze zullen veeleer een aantal punten bij elkaar zetten (soms onderling tegenstrijdig) waarvan ze weten dat ze er een voldoende aantal minderheden door mee zullen krijgen.

WISSELING

Het verschil met de dictatuur zit dus niet eens zozeer in het verschijnsel van meerderheid of minderheid maar in de geregelde wisseling der minderheden. Daarvoor zijn al die andere voorwaarden nodig als vrijheid van vereniging, van meningsuiting en dergelijke. Zonder die voorwaarden kan er eventueel van wisseling sprake zijn, maar zonder dat het enig werkelijk effect heeft. Zelfs als die voorwaarden redelijk vervuld worden, is de kans dat er duidelijke alternatieven ontstaan in de democratie geenszins gegarandeerd. Iedere combinatie van wisselende minderheden heeft de ingeboren neiging een vaste en starre minderheidscombinatie te worden.

Met andere woorden de ethische rechtvaardiging van de democratie is belangrijk en zelfs essentieel, maar niet de enige. Dat temeer als blijkt dat de ethische uitgangspunten van de democratie niet meer dan betrekkelijk van waarde zijn.

Er moet derhalve meer rechtvaardigingsgrond zijn voor de keuze tegen bestuur door een stabiele minderheid en voor een combinatie van wisselende minderheden. Het geloof dat als de ethiek maar mooi is, de prachtige resultaten vanzelf komen is al lang ijdel gebleken. Dat hebben we vorige week al voldoende uiteengezet aan de hand van de opvattingen van prof. Kruithof.

Twee Amerikanen, Thorson en Brecht hebben over de meerwaarde van de democratie ongeveer dit gezegd: natuurlijk is het regeren met wisselende minderheden op zichzelf helemaal niet ideaal, maar het geeft wel de beste garanties dat nieuwe ideeën en sociale veranderingen de mogelijkheid hebben aan de orde te komen. Het is met andere woorden, van alle politieke systemen het meest opene en toegankelijke.

Charles Lindblom, een andere Amerikaan, die zich duidelijk ergerde aan het eeuwige gekanker over het „gebrek aan besluitvaardigheid" in de democratie en het „gemodder met compromissen", stelde er tegenover, dat het eenvoudig onmogelijk is in de politiek om alle konsekwenties van economische en sociale maatregelen bij voorbaat te overzien. (Zou men bv. ooit bij voorbaat hebben kunnen weten, dat je onder welvaart ook gebukt kan gaan?)

Wil men althans zoveel mogelijk gevolgen en zoveel mogelijk kanten van een zaak van te voren zien, dan is de enige methode om bij de beslissingen zoveel mogelijk verschillende belangengroepen en verschillende zienswijzen te betrekken. Je zou kunnen zeggen: in de democratie geeft de politiek zichzelf een brevet van onvermogen. Maar als dat onvermogen nu eens reëel is (en menselijk onvermogen is een harde werkelijkheid) dan is die democratie ook de enige methode om met dat onvermogen te leven.

Bruidsshow

ENGELS MODEHUIS

houdt wederom zijn unieke bruidshow

niet 2 maar 3 september aanstaande in de Stadsschouwburg te Heerlen om 20.00 uur

Zorgt U tijdig voor kaarten, verkrijgbaar aan de zaak.
Oranje-Nassaustraat 18 - Heerlen.

LIMBURGS GROOTSTE SPECIAALZAAK VOOR BRUIDSKLEDING

ENGELS MODEHUIS

Klassieke verlichting en luxe artikelen in vele uitvoeringen en prijsklassen.

GROOTSTE COLLECTIE IN NEDERLAND

KURNIG

DR. POELSSTRAAT 19 — HEERLEN — TEL. 716757

Bezoekt vrijblijvend onze showroom in het souterrain.

Zwitserse STYLLAMP ƒ 349,— Engelsbrons uitvoering

Massief koper handwerk

Lodewijk XV stijl

Spiegel ƒ 298,-
Console ƒ 258,-

Wandl. ƒ 89,50 per stuk

Vloerlampen in vele uitvoeringen en prijzen vanaf ƒ 145,— tot ƒ 2250,—

Compleet ƒ 225,—

Een kans voor jonge meisjes!

ligt je leeftijd tussen 16 en 19 jaar?
heb je interesse in het werk in een supermarkt?
wil je misschien kassière worden?
of voel je meer voor het werk in de groentenafdeling
of slagerijafdeling?

CO-OP ZUID-LIMBURG

heeft supermarkten en zelfbedieningswinkels door geheel Zuid-Limburg en vraagt weer een aantal

MEDEWERKSTERS

die tegen een behoorlijke beloning (afhankelijk van leeftijd en ervaring) en andere tegemoetkomingen ons team van verkoopsters kunnen komen versterken.

Kom eens praten op ons Hoofdkantoor (Voskuilenweg 131 te Heerlen, tel. 045 - 718084) of ga naar de chef van de in de buurt liggende CO-OP winkel.

Wij roepen sollicitanten op voor de funktie van

bewakingsbeambte

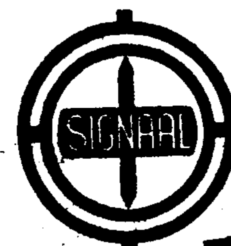
De werkzaamheden omvatten o.m. bewaking van terreinen en percelen, toezicht op intern verkeer, kontrole op in- en uitgaande goederen, alsmede op brand en veiligheid.
N.B.O.B.- en E.H.B.O.-diploma is gewenst.
Continudienst.

Leeftijd tot 35 jaar.

Aanstelling geschiedt op gunstige voorwaarden, zoals:
— goede salariëring
— opname in pensioenfonds
— 6% vakantie-toeslag per jaar
— winstuitkering (over 1968 - 9%) krachtens winstdelingsregeling
— [illegible]
— reiskostenvergoeding
— vrije dienstkleding

Uitvoerige eigenhandig geschreven sollicitaties (met foto) onder no. PA/218 te richten aan:

N.V. HOLLANDSE SIGNAALAPPARATEN



SIGNAAL

Zuidelijke Havenweg 40, Hengelo (O)

DAF

DAF groeit snel...

... waardoor er in vrijwel alle fabrikageafdelingen nog plaatsingsmogelijkheden zijn voor medewerkers vanaf 16 jaar, en wel:

- **ongeschoolden:**
  waardoor diverse opleidingsmogelijkheden aanwezig zijn
- **geoefenden:**
  die wij interessante functies kunnen aanbieden met doorgroeimogelijkheden
- **geschoolden:**
  voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.

Kom eens met ons praten over de diverse aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden op de hieronder genoemde

INFORMATIEAVOND:
dinsdag 1 september

van 19.00-20.00 uur

Maastricht:	Gebouw „De Stuers", Kruisherengang 12
Sittard:	Hotel „De Pelikaan", Markt 22
Heerlen:	Café M. Bijsmans, Akerstraat 7
Hoensbroek:	Café „De Keizer", Hoofdstraat 38

en van 20.30-21.00 uur

Bunde:	Café-Rest. „Expo", Trichterstraat 8
Grevenbicht:	Café „'t Trefpunt", Kerkstraat 24
Brunssum:	Hotel-Rest. Leenders, Kerkstraat 186
Schaesberg:	Café „Petite Fleure", Streperstraat 3

Ook op ons bedrijf bent u dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur van harte welkom. Evenens bij de arbeidsbureaus: Sittard, Heerlen, Brunssum, Roermond en Maastricht.

VAN DOORNE'S Personenautofabriek DAF N.V. te Born.



Gelderland Tielens Papierfabrieken

NIJMEGEN — MEERSSEN

Producent van hoogwaardige kwaliteitspapieren en veredelde kartonsoorten in een uitgebreid assortiment.

Onze export-manager en zijn area-managers zoeken naar een intelligente en beschaafde

sekretaresse

die in dit jonge en dynamische team past.

Haar werkzaamheden bestaan hoofdzakelijk uit:
bijhouden van agenda's, voorbereidingen buitenlandse reizen en sales-meetings, notulering, de verzorging van de korrespondentie, ontvangst bezoekers en al die overige werkzaamheden die een goede sekretaresse onontbeerlijk maken.

Voor de interessante en afwisselende funktie is het noodzakelijk dat men aan de volgende voorwaarden voldoet:
— middelbare schoolopleiding
— goede kennis in woord en geschrift van de moderne talen en het opnemen hiervan in steno
— typevaardigheid
— representatief en beschaafd optreden
— bij voorkeur een sekretaresse-opleiding.

Deze funktie is voor ons van dermate belang, dat hieraan een uitstekend salaris is verbonden met daarnaast uitermate gunstige arbeidsvoorwaarden.
Eventuele verhuiskosten worden vergoed, terwijl opname in een premie-vrije pensioenregeling mogelijk is.

Schriftelijke sollicitaties met een recente pasfoto te zenden aan hoofd personeelszaken, Oude Rijksweg, Meerssen (4 km vanaf Maastricht).
Uiterste diskretie gewaarborgd.

GELDERLAND TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V./MEERSSEN

Reeks van technische en organisatorische problemen

Nederland ziet af van jacht op misdadigers via de televisie

HILVERSUM, 29 aug — Nederland ziet er voorlopig vanaf om via het medium televisie met behulp van de kijkers misdadigers in nationaal of internationaal verband op te sporen. Het staat thans vast dat een programma zoals „Aktenzeichen XY...ungelöst een coproduktie van de Duitse, Zwitserse en Oostenrijkse televisie en verleden jaar in juli voor de eerste maal door de AVRO in ons land overgenomen, de eerste twee jaar niet op de Nederlandse buis komt.

Het is ook nu nog deze zelfde AVRO, aldus perschef H. A. van Griethuysen van deze omroep, die voor haar televisie-uitzendingen een programma zoals in de Duitstalige landen op het scherm komt, een interessante gedachte vindt. Voor het komend winterseizoen had de AVRO overwogen om ondanks de moeilijkheden van verleden jaar, met een dergelijk opsporingsprogramma van start te gaan. Maar dat is ook nu, evenals bij de geplande tweede uitzending van „Aktenzeichen XY...ungelöst", in het najaar van 1969, niet doorgegaan. „Nu misschien voor het seizoen 1971/"72", aldus gisteren Van Griethuysen.

Studiecommissie

Wil, kan of heeft ons land geen behoefte aan een dergelijk programma zoals het ZDF dat met veel succes, in de zin van een hoge kijkdichtheid, periodiek op vrijdagavond brengt? Van Griethuysen: „Het is een aaneenschakeling zou ik haast willen zeggen van problemen. De justitie in ons land heeft een commissie ingesteld die moet onderzoeken of een dergelijk programma wel gebracht kan worden. Er zijn voor- en tegenstanders van een opsporing van misdadigers door het medium televisie. Vooral psychologen menen dat een dergelijke uitzending mensonwaardig is. Weer anderen zien in de opsporing via de televisie niets anders dan een sensatie voor de kijkers".

Technische kant

Nog moeilijker is de technische kant, in casu de verwezenlijking van een dergelijk programma. Van Grienthuysen: „Verleden jaar hebben we het programma van het ZDF in een rechtstreekse uitzending, anders kan trouwens ook niet, overgenomen. We hebben wat de zendtijd betreft op die bewuste vrijdagavond moeten ruilen met de KRO. Dat lukte, maar daarmee was een ander probleem nog niet opgelost, namelijk de veraling van de in het Duits gesproken tekst. We hebben toen, maar dat kostte heel wat moeite, de zender Hilversum III die om 8 uur haar programma's beëindigt, in de avonduren weer in de ether laten komen. Dat betekende dat extra personeel moest worden ingeschakeld. Nog een probleem: waar is de centrale in ons land voor een dergelijk programma. We hadden onze studio's ingericht in het politiebureau van Enschede. Er waren mensen die zeiden: waarom niet in Amsterdam of in Rotterdam?

Benelux

Een televisie-programma waarbij men de justitie wil helpen misdadigers op te sporen, loont zich vooralsnog niet voor het Nederlandstalig gedeelte van de Benelux. Dat is de mening van de AVRO. Zou je een dergelijk programma alleen voor Nederland en Vlaanderen regelmatig brengen dan weten de zware jongens dat ze binnen de kortst mogelijke keren steeds naar Duitsland moeten uitwijken. Het is dus alleen maar dienstig dat het een co-produktie wordt tussen Duitsland, Oostenrijk Zwitserland en het Nederlandstalig gedeelte van de Benelux".

Deze mening wordt gedeeld door de programmaleiding van het Zweites Deusches Fernsehen in Mainz. „We hebben echt wel de indruk dat een bepaalde omroep als in dit geval de AVRO, wil. Maar er is wat dit betreft in Nederland menen we nog meer verdeeldheid dan in Duitsland waar dergelijke programma's wat de publieke mening betreft, ook niet geruisloos verlopen. Dat is jammer. We zouden graag rekening willen houden met het zendtijdenschema van de omroepen in Nederland. Maar dat kan niet vanwege al eerder gemaakte afspraken met de Zwitserse en Oostenrijkse televisie".

Redactie:
Harrie Cremers

Radio in België een flop

BRUSSEL, 29 aug. — Volgens een kijk- en luisteronderzoek dat de BRT onder luisteraars en kijkers in het Vlaamse land heeft gehouden, maakt de radio in België de meest kritieke periode sedert haar bestaan in dit land door. In de avonduren wordt vrijwel niet meer naar de radio geluisterd. De meeste Vlamingen stemmen af op BRT II (gewestelijke omroepen Antwerpen, Oost- en West-Vlaanderen, Limburg en Brabant) die een naar het voorbeeld van de Engelse BBC een zogenaamd „light program" brengen.

De meeste Vlamingen luisteren in de ochtenduren tussen 6.30 en 9.00 uur naar de radio en dan meer in het bijzonder naar BRT II. In de middaguren is tussen 12 en 14 uur belangstelling voor de radio. „Een topper", aldus heeft het onderzoek uitgewezen, is het nieuws van 13 uur in de middaguren. Daarnaast luistert, aldus verkondigt met gezien de andere trieste cijfers, nog 18 procent van de Vlaamse bevolking. Naar het televisiejournaal van 20 uur kijkt 50 procent van de Vlamingen.



● *Robert Stolz, de bekende Oostenrijkse operette-componist, is deze week op 25 augustus negentig jaar geworden.*

Feestelijk tv-program rond 90-jarige Stolz

Heintje samen in beeld met bekende operette-koning

BERLIJN, 29 aug. — In West-Europa is geen land of de in het Oostenrijkse Graz geboren operette-koning Robert Stolz heeft er zijn fans. Valkenburg telt voor wat betreft ons land een enthousiaste vriendenkring die Stolz met name in september binnen zijn gemeentegrenzen haalt. Voor het echter zo ver is wordt de negentigste verjaardag van de nog altijd krasse en vitale componist, musicus en dirigent gevierd. Vanavond kunt u daar in een kleurenuitzending via het eerste net van de Duitse televisie vanaf 20.15 uur getuige van zijn.

Voor de liefhebbers die vanavond niet in de gelegenheid mochten zijn deze co-productie van de Sender Freies Berlin en de Oostenrijkse televisie te volgen, hier nog de geruststellende mededeling dat morgenavond — zondag — de Belgische televisie Robert Stolz binnen de huiskamer haalt. Volgende week zaterdag brengt de Nederlandse televisie (KRO) het programma rond de 90-jarige Stolz, dat vanavond komt vanuit de Philharmonie in West-Berlijn.

Robert Stolz componeerde in de loop der jaren meer dan 1200 liedjes waarvan „Im Prater blüh'n wieder die Büume", „Auf der Heide blüh'n die letzten Rosen" en „Salomé" (in 1961 weer een tophit met als titel „Roméo" door Les Compagons de la Chanson) enkele van de bekendste zijn. Stolz — zijn vader was directeur van de opera, zijn moeder (Ida von Vernay) concertpianiste — kreeg op 19-jarige leeftijd een engagement als kapelmeester in Brünn terwijl hij kort nadien (in 1905) eerst dirigent werd van het Theater an der Wien in Wenen. Hier dirigeerde hij veel premières van beroemde operettes. Stolz die geruime tijd in de Verenigde Staten en in Frankrijk doorbracht, werd na de tweede wereldoorlog benoemd tot professor in de muziek en ereburger van de stad Wenen. Naast zijn vele operette-composities (hij heeft liefst 80 operettes op zijn naam staan) verzorgde hij vanaf 1952 ook de muziek bij de Wiener Eisrevue. Enkele van zijn bekendste operettes zijn: „Lang lang ist's her" (1917), Der Favorit (1919) Wenn die kleinen Veilchen blühen (1932) en „Der verlorene Walzer" later bekend als „Zwei Herzen im Dreivierteltakt" (1933).

werd als zijn echtgenote Einzi, worden vanavond in de bloemen gezet. In de Philharmonie van West-Berlijn wordt gefeest tijdens een programma waarin diverse prominente artiesten uit de wereld van de operette ter ere van Stolz optreden. Geen operettester is Heintje Simons. De Duitse televisie vond het echter een aardige gedachte om deze vooral in dit land zo populaire telg met Robert Stolz samen in beeld te brengen. Tot de operettesterren die optreden behoren Margit Schramm, Anneliese Rothenberger, Harry Friedauer en Peter Minnich. Het zijn maar enkele namen voor het operette-feest van vanavond.



MAINZ, 29 aug. — „The Flirtations" zijn zondagavond ten gerieve van de liefhebbers van popmuziek te gast in het maandelijks terugkerend ZDF-amusementsprogramma „Nightclub" dat ook ditmaal om 21 uur begint. Verdere medewerkers aan dit programma zijn de Franse zanger Richard Anthony, de cabaretier Martin Rosenstiel, het orkest Horst Jankowski, de Jacob Dancers, de dansgroep Les Wysler en de Amerikaanse popzanger Miguel Rios.

(ADVERTENTIE)

Vulcana-gashaarden hebben als enige een uniek DUO-verbrandingssysteem:
in één en dezelfde gashaard een altijd gezellig brandend houtvuur en een steeds behaaglijke stralingswarmte.



Vraag de uitvoerige kleurenbrochure aan bij Vulcana Apparaten Industrie N.V., Waldorpstraat 148, Den Haag. Tel. 070-63 79 14.

Vulcana gashaarden... volgloed raspaarden

DIT WEEKEND OP ● RADIO EN TV

ZATERDAG

NEDERLAND I

15.30 **Kinderprogramma**
16.00 **Journaal**
16.02 **K Vader plukt de vruchten.** Familiekomedie van Vincente Minnelli uit 1951.
17.20 **De grote flits.** Een assistent-fotograaf op pad.
18.45 **Pipo de clown**
18.55 **K Journaal**
19.04 **Rawhide.** Verhaal uit het Wilde Westen. Afl. Coyote Weed.
20.00 **K Journaal**
20.20 **K Zomaar een zomeravond.** Gevarieerd programma met o.m. Gerard Cox en Lenny Kuhr.
21.45 **K. Mannix.** Afl. Om de goede naam van de familie.
22.35 **K Journaal**

NEDERLAND II

18.45 **Pipo de clown**
18.55 **K Journaal**
19.04 **K Nijverdal zingt.** Gemeente- en koorzang.
20.00 **K Journaal**
20.20 **K Een omweg van jaren.** Film uit de serie: World Première.
21.45 **K Muziekfeest in de Alpen.** Filmverslag van het vorig jaar in Sankt Moritz gehouden festival van jeugdorkesten.
22.35 **Het I.J.E. zingt**
22.50 **K Journaal**

DUITSLAND I

14.30 **K De week - Hier en nu**
14.55 **K Journaal**
15.00 **K Uitzending voor amateur-cineasten**
15.30 **K Swing in - Rock in.** Vandaag: Santana Johnny en Edgar Winter.
17.45 **K Circusdirecteur Johnny Slate.**
18.30 **K Atletiek.** Europese kampioenschappen voor heren: finale. Dit programma wordt onderbroken voor het sport-journaal.
18.35 **K De Jetsons.**
19.00 **K Hier und heute.**
19.35 **K Kronen liggen in het stof**
20.00 **K Journaal**
20.15 **K Robert Stolz 90 jaar**
22.15 **K Lotto-trekking**
22.20 **K Journaal**
22.40 **H.M.S. Defiant.** Engelse speelfilm uit 1961 met o.m. Alex Guiness en Dirk Bogarde.
0.20 **K Journaal**

DUITSLAND II

13.45 **K Programma-overzicht**
14.15 **Programma voor Italianen**
14.58 **Kort journaal**
15.00 **Voor de jeugd.**
15.30 **K In de hobby-kelder.** Vele soorten vliegers.
16.00 **Twee korte films:** 1. Manoevre (1967) en 2. The pretty things (1966).
16.25 **K La serva padrona.** Opera van Giovanni Battista Pergolesi.
17.05 **K Journaal**
17.15 **K Spiegel der Staten**
17.45 **K Circusdirecteur Johnn Slate.** Vandaag: Het circus moet naar Orange City.
18.45 **K Hitparade.**
19.45 **K Journaal. Aansluitend: kroniek van de week.**
20.15 **K Nix für ungut.** Klucht van Maxmilian Vitus. Aansluitend: Journaal
21.45 **K De aktuelle sportstudio.** Reportages - interviews, loterij-resultaten.
23.00 **K Journaal**
23.05 **En eeuwig zingen de bossen.** Oostenrijkse speelfilm van Paul May uit 1959.

DUITSLAND III

17.30 **Televisie-universiteit**
18.30 **Mens en werk**
19.00 **K Journaal**
19.05 **K Klaas Vaak**
19.10 **K Nieuws uit Noordrijn-Westfalen.**
19.15 **Wereld en wetenschap**
19.45 **Sport**
20.00 **K Journaal**
20.15 **Aktualiteiten.**
21.00 **Svengali.** Amerikaanse speelfilm (uit 1931) van Archie Mayo naar de roman van G. L. Du Maurier.
22.15 **K Journaal**
22.02 **Muziek van Brahms.**

BELGIE (NEDERLANDS)

14.40 **Paardesport.** Rechtstreekse reportage van de jumping om de Grote Prijs der Naties te Oostende (eerste dag).
17.00 **Atletiek.** Rechtstreekse reportage van de wedstrijden om de Europese beker voor heren te Stockholm.
18.55 **Klaas Vaak**
19.00 **Tienerklanken.** Magazine voor de jeugd.
19.30 **Woobinda, dierenarts**
20.00 **Journaal**
20.25 **Zoeklicht**
20.30 **Hier is Luce.** Gezinsfeuilleton.
20.55 **Kijkkijk.**
21.35 **Mannix.** Waar is Darrell Andrews?
22.25 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

18.15 **Journaal**
18.20 **Tv-souvenirs.**
18.50 **Le jeu du jeune conducteur.**
19.22 **Bébé Antoine**
19.30 **Les animaux du monde entier.** Hoe de dieren zich voortbewegen.
20.00 **Journaal**
20.30 The desert fox. Film van Henry Kathaway (VS, 1961).
21.25 **Medley nr. 8.** Amusementsprogramma.
22.25 **Journaal**

HILVERSUM I

ochtend
7.00 Nws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Socialistisch strijdlied. 7.23 Weekeind: jeugdprogramma. 7.54 Deze dag. 8.00 Nws. 8.11 Van de voorpagina. 8.15 Stereo: Z.A. 135: gevarieerd programma (9.35-9.40 Waterstanden). 10.30 Stereo: Metropole orkest met zangsolist: amusementsmuziek. 10.50 Voor nu en later, praatje. 11.00 Nws. 11.03 Goede wijn behoeft geen krans: nieuwe opnamen van jazz- en amusementsmuziek. 11.25 Afrikaanse Kroniek. 11.55 Stereo: Draaiorgelmuziek (opn.).

middag
12.05 Nou, en...!: satirisch programma (herh.). 12.30 Tussen start en finish: actueel sportnieuws. 13.00 Nws. 13.11 VARA-Varia. 13.13 Actualiteiten. 13.23 Stereo: Dit in het begin...: jongerenprogramma. 14.35 Radio Jazz Magazine. 15.00 Beethoven - 200 (opn.). 16.00 Nws. 16.03 Stereo: Scan: populair programma over electronica. 16.15 Wereld Muziek Concours Kerkrade 1970 (opn.). 16.35 Artistieke Staalkaart. 17.10 Stereo: Feest der herkenning: verzoekprogramma van moderne en klassieke muziek. 17.55 Mededelingen.

avond
18.00 Nws. 18.11 Actualiteiten. 18.20 Stereo: Open Huis: gevarieerd programma. (19.30-19.35 Nws.). 21.00 Stereo: Een kerfje op de revolver, hoorspel. 21.40 Stereo: Lichte muziek (opn.). 22.00 Stereo: Radio Jazz Magazine. 22.30 Nws. 22.40 Mededelingen. 22.45 Stereo: Nederlandse cabaretliedjes. 23.15 Stereo: Lui de zaterdag uit: licht gevarieerd platenprogramma. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM II

ochtend
7.00 Nws. 7.11 Het levende woord. 7.16 Stereo: Op het eerste gehoor: klassieke muziek (gr.). (7.25 Horen en zien; 7.30 Nws.; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten.). 8.00 Nws. 8.11 Te Deum laudamus: muziek van het Leger des Heils (gr.). 8.30 Nws. 8.32 Touringclub: vakantietips en informaties. 8.45 Stereo: Licht accordeonspel (gr.). 9.00 Theologische Ethergang. 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw. 9.45 Grand Gala du Disque Classique (gr.). 11.00 Nws. 11.03 Stereo: Klassieke muziek (gr.). 11.15 Solarium: een hoogtezonprogramma voor iedereen. ± 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending. 12.10 Uit balans: uitzending in samenwerking met het NKOV. 12.14 Marktberichten. 12.16 Overheidsvoorlichting Vast en zeker. Een programma van het ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid met informatie over de sociale verzekeringen. Redactie: Claude Belloni en Ton Marseille. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nws. 12.41 Actualiteiten. 1240 Buitenlands commentaar. Christian Science: 1300 De juiste beslissingen nemen, gesprekken. 13.15 Vliegende schijven: verzoekplatenprogramma voor onze militairen. 14.00 Stereo: P.M.: een weekblad met veel plaatjes. (16.00-16.02 Nws.). 16.30 Inzet: programma over amateuristische muziekbeoefening. 17.00 HIRO-Magazine. 17.15 Gasten van de week 17.30 Stereo: Zesnegenplus: lichte grammofoonmuziek.

avond
18.19 KRO Kanjer Koning Kompetitie. 18.30 Nws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 Stereo: Musicerende dilettanten: Accordeonvereniging. 19.30 Sjook where the action is: jeugdprogramma. 20.00 In antwoord op uw schrijven: ... verzoekplatenprogramma. 22.00 Troubadour: luisterliedjes. 22.25 Avondgebed 22.30 Nws. 22.40 Stereo: Goal: muzikaal sportprogramma met kommentaren, reportages en gekruide nieuwtjes. 23.55-24.00 Nws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nws. 9.02 Djinn: gevarieerd programma. (10.00 en 11.00 Nws.).

middag
12.00 Nws. 12.03 Gevolmachtigd: een koninkt te rijk voor de door u gevraagde plaat. 13.00 Nws. 13.03 Nee, we noemen geen namen: licht platenprogramma met verzoeknummers. (14.00 en 15.00 Nws.). 16.00 Nws. 16.03 Four o'clock tea: gevarieerd muziekprogramma. 17.00 Nws. 17.02-18.00 Hier en Nu: wekelijkse sportshow met lichte platen.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over..., 19.10 Voor de 295ste keer St. Rosa. 20.00 Sluiting.

ZONDAG

NEDERLAND I

11.00 **Eucharistieviering**
15.30 **Journaal**
15.32 **Weekjournaal**
15.52 **Verkeersinformatie**
51.55 **Internationaal jeugdmagazine**
16.05 **K Tob-spion.** Afl. Een robot heeft ook een hart.
16.30 **K Atletiek.** Finale Europa Cup voor landenploegen in Stockholm.
16.55 **Voetbal- en totouitslagen**
18.55 **Pipo de clown**
19.00 **K Hoe het begon.** Verhalen uit het Oude Testament
19.05 **Begraaf me met mijn laarzen aan.** Een meisje leeft temidden van Londense zwervers.
19.30 **K Black Sabbath.** Drie kwartier optreden van deze popgroep, die o.a. op Jazz Bilzen veel succes had bij het publiek.
20.15 **K Hier is Parijs, hier Jan Brusse.**
20.30 **K Journaal**
20.35 **K Corrida musical, feria de Espana.** Het grote volksfestijn in Spanje.
21.35 **Hoe bekijkt u het?** Oorzaken van storingen aan het tv-toestel.
22.00 **Rita Reys en het trio Louis van Dijk**
22.30 **K Journaal**

NEDERLAND II

18.55 **Pipo de clown**
19.00 **K Journaal**
19.05 **K Woobinda.** Vandaag: Witte kangeroes.
19.30 **Studio Sport (1)**
20.20 **K Rechtvaardige rebel.** Laatste aflevering: Wie beslist er eigenlijk?
21.10 **Studio sport (2)**
21.35 **K Civilisatie (9)**
22.25 **K Journaal**

DUITSLAND I

10.30 **K Programma-overzicht.**
11.00 **K De leeuw is los.** Poppenfilm.
11.30 **Erezaak in het ouderhuis.** Conflicten met het vierde gebod.
12.00 **Internationaal journalistenforum** Met Werner Höfer.
12.45 **K Weekjournaal**
13.15 **K Weekmagazine.** Overzicht van de regionale nieuwsprogramma's.
14.45 **K Opgepast - meedoen.** Voor kinderen.
15.15 **K Rokende colts.** Vandaag: Festus speelt echtgenoot.
16.00 **K Internationale reaceweek Baden Baden.**
16.50 **K Romeinse schetsen.** Vandaag: Taranto.
17.40 **Het jonge orkest.** Humoristische variaties op de stijl van oude meesters.
18.05 **K Sport**
19.00 **K Wereldspiegel**
19.30 **K Sport (2)**
20.00 **K Journaal**
20.15 **Begin van het Indische tijdperk.** Schouwspel opgevoerd op de Ruhrfestspiele in Recklinghausen.
22.20 **Adelaar tussen 50 sterren.** Waarnemingen in Amerika (1).
23.05 **K Journaal**

DUITSLAND II

10.30 **K Programma-overzicht.**
11.00 **K 's Zondags om elf uur.** Discussie over medische onderwerpen.
11.30 **K Plaatselijke tijd.** Reportages uit vijf werelddelen.
12.00 **Het zondagsconcert.**
12.50 **Actuele kwesties.** Wetenschappelijk commentaar.
13.00 **K De draaischijf.** Keuze uit de programma's van afgelopen week.
13.35 **In de baai van Kitty Hawk.** Vandaag: De geheimzinnige vreemdeling.
14.20 **K Journaal**
14.25 **K Atletiek - Europa Cupfinale heren.** Rechtstreeks vanuit Stockholm.
16.55 **K Meer dan het oog ziet.** Populair wetenschappelijke rubriek.
17.25 **K Big Valley.** Vandaag: Joshua Watson.
18.15 **K Journaal**
18.30 **Religieuze uitzending**
19.00 **Sport**
19.45 **K Journaal**
19.55 **Perspectief in Bonn**
20.15 **K Alle honden houden van Theobald.** Vandaag: De onechte vader.
21.00 **Nachtclub.** Met diverse bekende sterren
22.00 **K De operagids.** Vandaag De Rosenkavalier.
22.30 **K Journaal**

DUITSLAND III

17.30 **Sport om 1/26**
18.00 **De geschiedenis van prins Genji (5).**
19.00 **K Goeden avond**
19.05 **K Klaas Vaak**
19.10 **K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen**
19.15 **Waar mensen niets betekenen.** Sicilië na de aardbeving.
19.45 **Schaken - het koninklijke spel.**
20.00 **K Journaal**
20.15 **Beethovencyclus (34).** Strijkkwartet in groot opus 74.
20.45 **K Panoptikum.** 1. In het Kurpark wordt de veldslag gerepeteerd. Wellingtons Sieg bei Vittoria van Beethoven. 2. Verandering met zang? De positie van de politieke liedjesschrijvers.
21.45 **K Journaal**
21.50 **Keulse cursus voor nieuwe muziek.** Werken van deelnemers aan de cursus.

BELGIE (NEDERLANDS)

15.00 **Atletiek.** Wedstrijden om de Europese beker voor heren te Stockholm.
16.40 **Paardesport**
19.00 **Tienerklanken.** Barenboim over Beethoven (6)
19.25 **Broeder, o broeder.** Zuster van liefde.
20.00 **Journaal**
20.15 **Sportweekend.**
20.40 **Robert Stolz 90 jaar**
22.40 **Journaal**

BELGIE (FRANS)

11.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Henry-Chapelle.
15.00 **Damesmagazine.**
15.30 **Sans famille.** Film van André Michel (Frankrijk, 1958), naar de roman van Hector Malot
17.30 **Li tabeur del baraque.** Waals toneelspel.
19.00 **Fanfreluche**
19.25 **Musti.** Voor de kleintjes.
19.30 **Thibaud**
20.00 **Journaal**
20.45 **Les règles du jeu.** Tv-reeks
22.00 **Hollywood Palace.** Amusementsprogramma.
22.50 **Journaal**

HILVERSUM 1

ochtend
8.00 Nieuws. 8.10 Socialistisch strijdlied. 8.13 Wat een weer!: gevarieerd programma. (9.00 Sportmededelingen en duivenberichten). 9.15 Stereo: Klassieke kamermuziek (gr.). 9.45 Uitzending van het Humanistisch Verbond. 10.00 Openbreken, afbreken en opbreken: programma over de christenen in de samenleving van nu.

middag
12.00 Muzikaal Onthaal: bonte muzikale show. 13.00 Nieuws. 13.10 De toestand in de wereld, lezing. 13.19 Radiojournaal. 13.35 Radar: radioperiodiek. 14.00 Biels & Co., wekelijkse strip. 14.30 Programma voor de gastarbeiders. 17.00 Stereo: Licht orkest met solisten. 17.50 Nieuws.

avond
18.05 Mededelingen. 18.10 Langs de lijn II sportreportages en -beschouwingen. 18.30 Cabaretliedjes. 18.50 Lichte grammofoonmuziek. 19.00 Zin en tegenzin: discussie over een aktueel onderwerp. 19.30 Nieuws. 19.35 De Almacht en de Alleswe-ter: programma over verhouding artsen-patiënten. 20.30 Stereo: In de kaart gespeeld: verzoekplatenprogramma. 22.30 Nieuws. 22.40 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 Stereo: Late platen. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

ochtend
8.00 Nieuws. 8.10 Stereo: Badinerie: klassieke muziek (gr.). 9.00 Nieuws en waterstanden. 9.15 Stereo: Laudate: klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Nieuws. 11.02 Stereo: Lichte grammofoonmuziek. 11.55 Mededelingen.

middag
12.00 Kerkorgelconcert. 12.40 Tussenbeide, actuele zaken. 13.00 Nieuws. 13.10 Stereo: Klassieke muziek op uw verzoek (gr.). 14.10 Memoires van de direkteur van het Mauritshuis: gesprekken. 14.30 Noordhollands Philharmonisch Orkest en soliste: moderne muziek. In de pauze: ± 15.00-15.20 Jacq. van Baelen, priester/dichter: literair programma. 16.30 Let the peoples sing: internationale korenwedstrijd. 17.00 Kerkdienst van een Baptistengemeente.

avond
18.00 Convent: wekelijks halfuur over en uit de kerk. 18.30 Openbreken, afbreken en opbreken: bespreking van reakties op het totaalprogramma over de rol van christenen in de samenleving van nu. 19.00 Nieuws. 19.07 Stereo: Klassieke gewijde muziek (gr.). 19.45 Rondom het levenseinde, lezing. 20.00 Stereo: Klassieke muziek (gr.). 20.10 Stereo: Klass. gewijde muziek (gr.). 21.00 Stereo: Uit de lucht gegrepen: een programma waarvan u muzikaal en financieel wijzer kunt worden. 22.00 Horizonten: toeristisch magazine. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Stereo: Klassiek verzoekprogramma (gr.) 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

ochtend
9.00 Nieuws. 9.02 Drrruit: licht platenprogramma. 10.00 Nieuws. 10.02 Juist op zondag. 11.00 Nieuws. 11.02 Muziek Mozaiek.

middag
12.00 Nieuws. 12.02 Met vriendelijke groten....: verzoekplatenprogramma. 13.00 Nieuws. 13.02 NAR: Nederlandse Artistenrevue. 14.00 Nieuws. 14.02 Langs de lijn: sportreportages en -beschouwingen, afgewisseld door lichte grammofoonmuziek. (15.00-15.02 en 16.00-16.02 Nieuws.) 17.00 Nieuws. 17.02 Radio-journaal. 17.05-18.00 Super clean Dreammachine.

REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 Sport, sport, sport, sport. 19.40 Golf, 'n linkse sport! 20.00 Sluiting.

winkeljuffrouw

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het ... Postbus 161, Maastricht.

Ook kunt U ... telefonische afspraak maken, tel. 04400-11444

Tri / Benzine-Bad STEGEHUIS N.V.

Bij de Bouwvereniging „Heerlen"

kan geplaatst worden

ACCURATE TYPISTE

... schriftelijk te solliciteren aan het Bestuur van de Bouwvereniging „Heerlen", Jacob van Maerlantstraat 35, Heerlen

---

Aannemersbedrijf JONGEN N.V.

Schaesberg, Hompertsweg 34, tel. 045—712851

onderaannemer
tegelzetter
onderaannemer
stucadoor

GEMEENSCHAPPELIJK ADMINISTRATIEKANTOOR
Districtskantoor Maastricht
Postbus 65

Met ingang van 31 augustus 1970 is het telefoonnummer van ons kantoor gewijzigd in:

04400-41555

Ons adres blijft STADHUISSTRAAT 1, MAASTRICHT

Wie goed en smakelijk wil eten moet brood en banket van

Bakkerij Hendriks

niet vergeten

Alleen winkelverkoop

BAKKERIJ HENDRIKS-BERTRAM
Kasperenstraat 55, Kerkrade-W.

EEN ECHTPAAR

voor het verrichten van keuken- en andere huishoudelijke werkzaamheden.

Een echtpaar waarvan de vrouw de keukenwerkzaamheden verrichten kan en de man elders werkzaam is, kan eveneens in aanmerking komen.

Hoog loon met vrije kost en ... dienstwoning.

Brieven onder no MA 5179 L.D. Maastricht.

65+

Voor lichte onderhoudswerkzaamheden ... gebouwen en terreinen vragen wij ...

gepensioneerde

Sollicitaties aan: LIBETO N.V., ... Roermond, telefoon 04495-1444.

FA. FORAKY S.A.
gevestigd te Brussel

ZOEKT

ARBEIDERS

voor ondergronds steenwerk voor werkzaamheden op de mijn Julia te Eygelshoven.

Gevraagd worden arbeiders met ondergrondse ervaring. Hoog loon en gunstige arbeidsvoorwaarden. Leeftijd tot 46 jaar.

Aanmelden bij Fa. Foraky Mijn Julia 's maandags t.m. vrijdags tussen 14.00 en 17.00 uur.

Stoomwasserij Sittard
Leyenbroekerweg 1 — Sittard

meisjes gevraagd

Aanmelden dagelijks op bovengenoemd adres. Vrije zaterdag.

GEVRAAGD:

BOEKHOUDASSISTENT(E)

Minimum leeftijd: 18 jaar.

In bezit van MULO of MAVO en praktijkdiploma Boekhouden of studerend hiervoor.

Schriftelijke sollicitaties naar:

Automobielbedrijf G. Bos N.V.

Simca dealer — Grasbroekerweg 28, Heerlen

MET SPOED GEVRAAGD:

zelfstandig automonteur

Goed loon, 5-daagse werkweek. — Sollicitaties: Autobedrijf Tummers, Heerlenerweg 39, Sittard.

TRES IMPORTANTE FIRME DE PNEUMATIQUES
installée à Liège (Belgique)

Engage:

– Une Employée
– Un Chauffeur-Livreur

possédant connaissance des Langues NEERLANDAISE et FRANCAISE

Offrons situation stable et bien rémunérée. Intervention pour frais de déplacement.

Ecrire avec curriculum-vitae et références au bureau du Journal. x

---

HERMANN MÜHLEMEYER
Rokkenspecialist
Koningin Astridlaan 91
3680 MAASEIK (Belg. Limburg)

bedrijfsanalist

met praktische ervaring in de industriële konfektie.
Kennis van de Duitse taal noodzakelijk.

Gevraagd voor ... AKEN jonge

ELECTROMECANICIEN of KANTOORMACHINEMECANICIEN

... Sollicitaties onder ... M-4967 aan Annoncen-Falter, 51 Aachen, ...

Stichting Sittard-Geleen
VRAAGT

Loonslagers
Leerling Loonslagers

GEVRAAGD

BOUWVAKKERS

ook voor zaterdagen.

Inlichtingen 04405-...

Aannemingsbedrijf P. Linden, Barrier 53, Klimmen.

MUIJS EN DE WINTER'S BETONBOUW N.V.

vraagt

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vrl.)

Typediploma vereist.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
RIJKSWEG ZUID 105 C, GELEEN.

Adviesbureau
voor Technische Installaties
HUB. J. L. HAMELEERS - SITTARD

vraagt voor spoedige indienstreding

TEKENAAR

voor het ... tekenen van technische installaties. Na gebleken geschiktheid is opleiding tot verwarmingstechnicus mogelijk. ...

Uitvoerige, met de hand geschreven sollicitaties, voorzien van een recente pasfoto worden gaarne spoedig ingewacht aan ons kantooradres: Parklaan 15 te Sittard.

BIJVERDIENSTE

speciaal bestemd voor rijksambtenaren

- Beschikt u over ... vrije tijd?
- Bent u in het bezit van een auto?
- Heeft u belangstelling voor een vast tweede inkomen variërend van f 3.000 tot f 6.000 + bonus

In dat geval kunnen wij u aanstellen als organisatie-assistent in onze buitendienst.

Uitvoerige sollicitaties te richten aan: Hoofd afd. Public relations, Reigerstraat 11, Nieuwkoop.

Moeder is ziek

en moet in bed blijven!
Vader is naar het station - wie maakt nu voor ons het eten klaar en helpt ons aankleden? Gelukkig zijn er vele **gezinshelpsters** van wie er misschien ook één jou kan helpen!

JONGE VROUWEN

TUSSEN 20 EN 35 JAAR

... staat bij ziekte van de huisvrouw voor korte tijd de leiding van de huishouding in **GEZINNEN VAN SPOORWEGPERSONEEL** op zich te nemen en voor de kinderen te zorgen, gevoelt U er voor om U enige tijd (zo mogelijk enige jaren) aan te sluiten **bij ons corps gezinshelpsters om dit mooie werk te doen?**

Wij bieden U een goed salaris, een gunstige verlofregeling en voordelige reismogelijkheden. Uw werk zal U telkens in andere plaatsen brengen en is dus zeer afwisselend.

Schrijf aan onderstaand adres met opgaaf van Uw leeftijd, opleiding en tot nu toe verrichte werkzaamheden. U krijgt dan onze uitnodiging om eens naar Utrecht te komen voor het ontvangen van alle gewenste inlichtingen.

SOCIALE BIJSTAND N.S. (letter E), MALIEBAAN 1 - UTRECHT

333

GEVRAAGD

ELECTRICIENS
BANKWERKERS

met diploma's, ...
DUISBURG - KEULEN en FRANKFURT

MELDEN:
REGENTESSESTRAAT 49 — BRUNSSUM
Telefoon 045—251733

Technisch Bureau Heerlen
Promenade 113 - tel. 710780

vraagt met spoed

constructiewerkers
constructie-bankwerkers
constructie-lassers
grondwerkers

Hoog loon - Zonder ervaring onnodig te solliciteren.

Weduwnaar 46 jaar ...

vraagt met spoed

HUISHOUDSTER

... 4 schoolgaand

Brieven o. nr. V 9104 LD Valkenburg

Civiel en Cultuurtechnisch Bureau
J. A. Kragten N.V.
POSTBUS 14 - ROERMOND

vraagt voor spoedige indiensttreding

een Weg- en Waterbouwkundig tekenaar

met diploma U.T.S. W. en W. en of P.B.N.A. of gelijkwaardige opleiding.

Ervaring is gewenst.

Salaris nader overeen te komen.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad.

N.V. SCHILS - Amstenrade

producente van ... zoekt wegens uitbreiding van haar laboratorium voor zo spoedig mogelijke indiensttreding een

laborant

Leeftijd ca 20 jaar

Wij bieden naast een prettige en interessante werkkring aan de juiste candidaat een goed salaris en goede sociale voorzieningen.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij de directie van N.V. v.h. Fa. N. J. Schils, Postbus 43, Hoensbroek.

VOOR DIREKT

POMPBEDIENDE

gevraagd
18 jaar of 65

Aanmelden:
N.V. Hennen & Co., Parallelweg 47 Heerlen

Vr. Drogistbediende

Drog. Spelthan

Amstenrademstraat 58, Heerlen, tel. 716363

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties.

Wegens uitbreiding vragen wij

TIMMERLIEDEN
(voor afwerking)

METSELAARS
OPPERLIEDEN
METSELAAR
(voor afwerking)

Aanmelden op ons kantoor tussen 8 en 7 uur.

BUNGALOWS
LANDHUIZEN

ontwerpen - bouwen

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL.719834-716932

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

NIET GEËVENAARDE WOONCULTUUR

ALLE MERKMEUBELEN ZIJN BIJ ONS BESLIST GOEDKOPER.

ZONDER BIJKOMENDE KOSTEN BRENGEN WIJ UW MEUBELS THUIS. BOVENDIEN BETAALT U SLECHTS DE DM-PRIJS, OMGEREKEND IN GULDENS. WIJ VERZORGEN ALLE GRENSFORMALITEITEN EN DE INVOERRECHTEN ZIJN VOOR ONZE REKENING. ONZE BEKENDE KLANTEN-SERVICE STAAT ALTIJD VOOR U KLAAR.

MÖBEL - DEBETZ
HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE 300 MTR.

Limburgs Dagblad

Vrijuit

Zaterdag 29 augustus 1970

irecteur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Cultuur en Recreatie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100



Dior. Een avondmantel afgezet met marter-bont. Koper- en goudkleurig lurex-lamé zijn de tinten van dit weelderig model.

de nieuwe mode

cocktail van historie en folklore

VEEG DE KOKERLIJN, de 1930-mode, de garderobe van Madame Butterfly en een flinke portie Russische folklore bij elkaar, vermeng ze met paars, aubergine, terracotta, grijsgroen, lavendelblauw en beige en ziedaar een compleet beeld van de nieuwe lijzige najaarsmode.

Het curieuze van intriges aan elkaar hangende couturewereldje gaf er de afgelopen weken duidelijk blijk van dat men eigenlijk niet meer in staat is het straatbeeld in de hele wereld te beheersen. Rome en Parijs hebben voor komende winter hun keus op de midi's en maxi's laten vallen, maar de kans is groot dat zij het volgend jaar weer van gedachten veranderen.

In het kamp van de inkopers, die inspannende weken achter de rug hebben, zijn de meningen zeer verdeeld. Duitse confectiefabrikanten gokken op de knielengte van Coco Chanel, terwijl men in Engeland alles in gereedheid brengt voor een massale body-stocking-rage.

Nu het eindelijk zover is wil Yves Saint Laurent niets liever dan zich helemaal gaan concentreren op het maken van confectie Het merkwaardige feit heeft zich immers voorgedaan dat op het ogenblik de confectie een veel aantrekkelijkere interpretatie van de midi-mode heeft gemaakt dan de grote modemeesters in hun exclusieve kollekties gepresenteerd hebben. In Parijse boutiques en warenhuizen geeft men blijk van veel meer fantasie mode-feeling. De haute-couture heeft niet veel veranderd aan de reeds bestaande tendenzen, het is alleen de bevestiging van reeds bestaande lijnen.



Deze mantel van Carven geeft zeer exact de lijn van de komende winter aan. Het model heet „Colonel Chabert" en is gemaakt van een gele wollen stof. Kraag en hoed zijn van zwart sabelbont.



Louis Feraud is ook de ontwerper van deze twee geestige maxi's die aan de onderzijde met franjes zijn afgezet. De stoffen heten „Maanbloemen" en „Zonnen" en zijn weer afkomstig van Ducharne.

MINI EN SEXY zijn als rook vergaan. Een balans bij de haute couture laat geen twijfel bestaan over het lot van de ultrakorte mode die nog deze zomer onze vakantieoorden opvrolijkte.

Coco Chanel: Was tegen mini. Is tegen maxi.

Nina Ricci: Herinnert aan het Rusland van Anna Karenine.

Balmain: Veel vossenpels. Was en blijft klassiek.

Cardin: Laat zijn lange rokken „op een kier staan" om het been af en toe te voorschijn te halen.

Lola Prusac: Exotisch. Artistiek. Sieraden voor elke jurk afzonderlijk.

Courrèges: de grote ontgoocheling. Een stap terug!

Esterel: Slavische folkloor.

Jean Patou: (Michel Goma) De glorietijd van Kees van Dongen en de Tango.

Feraud: Rijke fantasie. Een feest van dessins. Modern-lang.

Ungaro: Zijn jeugdige frisheid is verdwenen.

Jean Hercey: De gematigde middenweg. Weinig boeiend.

Lanvin: Stijl en elegance. Doet opvallende dingen met maxi.

Dior: Niet helemaal overtuigend lang.

Yves Saint Laurent: De grote overwinnaar. Eenvoudige sjiek voor de avond maar ook vrouwelijke elegance voor de dag. Enkele potsierlijke modellen. Maar over de hele lijn triomfeert hij. Zal de straat zijn maxi volgen? Hij vocht er drie jaren voor. Men kan hem nu wel beschouwen als de Balanciaga van vandaag.

Philippe Venet: Zijn estetiek blijkt ongehinderd. Zijn snit blijft.

De Rauch: Voelt zich thuis in een conventionele klassiek.

Ted Lapidus: Stijl voor schavuiten en snobs in militaire mantels.

Guy Laroche: Beelden uit de Poesta.

Jaques Griffe: Goede smaak uit het verleden.

Molineux: Verleden zonder veel smaak.

Givenchy: Een koketterie van kleuren en lijnen.

Carven: Weinig vindingrijk maar jong en sierlijk.

Wat verdwijnt? De mini-rok.

Wat overheerst? De lange rok. De hoge laarzen.

Welke kleur? Veel zwart en bruin maar ook warme najaarstinten.

Wat handhaaft zich? Jersey en nog eens jersey.

Welk type? Een pseudo-russische romantiek.

Algemene indruk? Hoge taille. Kleine buste. (in de verdrukking). Zwierig uitslaande rok. Veel bont. Een ietwat ouderwetse sfeer.

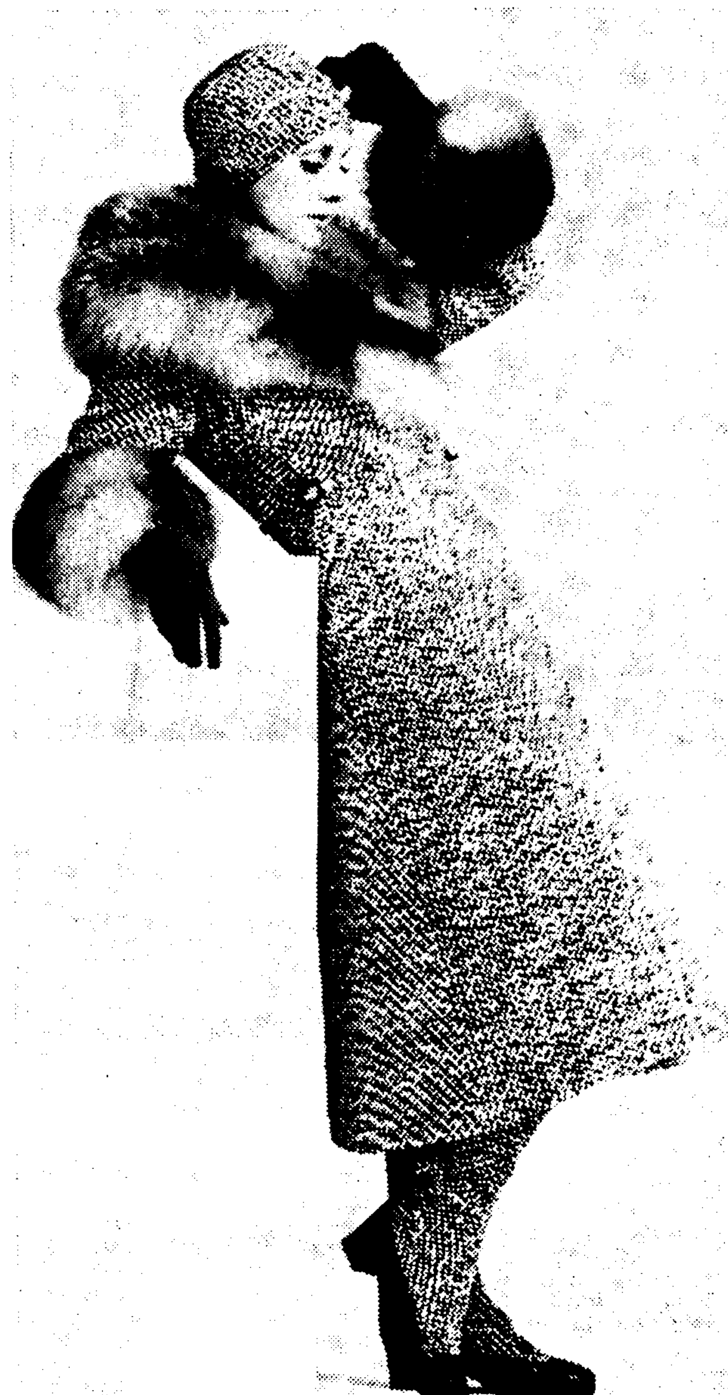
Tegen: Niet geschikt voor ons zakelijk alledaags bestaansritme. Gebrek aan moderne creativiteit.

Voor: Echte vrouwelijke stijl. Helpt ons de rationele, zakelijke gemechaniseerde sfeer van de moderne tijd te doorbreken.

Conclusie: Indien de maximode slaagt krijgt de buitenkant van ons gemeenschapsleven inderdaad een geheel ander aspekt. Niet alle konfektiefabrieken volgen klakkeloos de Hoge Mode. Het is een stap achterwaarts met heel vaak een „sofisticated" tintje, maar er zijn erg mooie exemplaren gecreëerd die onze bewondering afdwingen. De kontrasten maxi en mini zullen nog meer afgetekend worden, misschien niet deze winter maar de volgende lente.....



Bij een nieuwe mode behoort ook een nieuw kapsel-silhouet. Het haar is achter lang en wordt in een krul op de rug gedragen.







Links: „Grog" is de naam die Pierre Balmain aan dit model gaf. Het is een japon met mantel van bruin-zwart-witte tweed. De jas is aan kraag en manchetten gegarneerd met vossebont. Midden: Een tuniekpak van Yves Saint Laurent. Rechts: Feestelijke winteravonden in een japon van bruine zijden crèpe van het modehuis Jean Patou. De ceintuur bestaat uit schakels bezet met edelstenen.

Boeken

Uit de stroom van druksels over drugs

Marihuana en hasjiesj zijn niet verslavend en minder schadelijk dan het gebruik van alcohol. Niettemin loopt de bezitter of gebruiker van „zachte" drugs bij de huidige taboestrafwetgeving het risico van een veroordeling van een half jaar tot twee jaar gevangenisstraf. Ter vergelijking: dood door schuld kan in Nederland maximaal met negen maanden gevang worden bestraft.

We zijn aan de zoveelste paperback toe over onze verboden vruchten, die verdrongen zijn naar het souterrain van de droomconsumptiemaatschappij. Hoewel het verschil tussen de harde drugs (zoals opium, heroine, LSD) en de Indische hennep even reëel is als het onderscheid tussen cola en spiritus: de Nederlandse wet maakt geen onderscheid, met alle ellende vandien. De journalist Cor Wybenga heeft sociale, medische en juridische aspecten rond het drug-vraagstuk in een aantal opstellen verzameld. Er zijn goede, en zeer goede stukken bij, waaronder een samenvatting door de psycholoog drs. Herman Cohen van diens befaamde veldonderzoek over druggebruik.

Over naar "hard"

Mr. J. D. van der Meulen rekent, evenals Cohen af, met de in juridische kring hardnekkig vastgehouden stepping stone - theorie, die ervan uitgaat dat marihuana-gebruik zou leiden tot het gebruik van hard drugs, zoals heroine. Door de thans gehanteerde zware straffen worden marihuana en hasjiesj zo in de illegale hoek gedreven, dat de handelaren in het „harde" spul een kans krijgen. Wanneer de gebruiker van zachte middelen als gevolg van de repressieve overheidsmaatregelen niet aan zijn „gewone" stickie komt loopt hij de kans een heroinehandelaar tegen te komen en op hard drugs over te stappen. De huidige regeringsvoorlichting over „zachte middelen" is voor de consument ervan zo ongeloofwaardig, dat hij ook aan de voorlichting over hard drugs zal gaan twijfelen met alle risico's van verslaving die daaraan verbonden zijn. De stelselmatige ongenuanceerde justitiële repressie — waar ook het africhten van speurhonden naar marihuana in past — drijft de vreedzame „lichte" roker in de hoek van de criminaliteit. Dat de drooglegging van de VS (in de strijd tegen het alcoholisme) ook zeer misdaad-bevorderend heeft gewerkt, dat de heksenjacht-methoden en het krampachtige procesvertoon aan de experimenteerdrang van jongeren, aan een pikante prestatielust appelleren, dat leugenachtige opschroeverij bij waardetaxaties van in beslag genomen hasjiesj eveneens een grotere verspreiding en speculatiezucht bevorderen, daaruit trekt men in Nederland nauwelijks of geen consequenties.

Voor en tegen

Het boek van Wybenga is zeer waardevol doordat het in kort bestek een degelijke en actuele selectie bevat van standpunten van huidige voor- tegen- en middenstanders ten aanzien van het verschijnsel drugs. Als curiositeit is bijvoorbeeld het interview met drugbestrijder dr. mr. H. van 't Veer even interessant als persoonlijkheid-onthullend.

Besproken: „Soft Drugs", samengesteld door Cor Wijbenga. Uitg. Van Gennep, Amsterdam. Prijs f 7.95.

Duivelse drugtoestand

Een typisch trend-boek in de stroon publicaties over drugs is de paperback „Honderd bloemen van Mao" geschreven door Sean O'Callaghan. Men neme: enkele officiële Amerikaanse rapporten over drugs, een forse dosis uitspraken van Amerikaanse regerings- en politiefunctionarissen en klutse het geheel van cijfers, citaten en politieke kreten door een verzameling spannende persoonlijke belevenissen die de schrijver in het donkere en mysterieuze Azië heeft verzameld en met doorlopend commentaar dan neerpent. Dit is lectuur, zoals de argeloze lezer die hier en daar wat heeft opgevangen over de spannende zaken achter de duiverse drug-toestanden, het zich maar kan wensen. Wie ook maar in zeer lichte mate kritische maatstaven wil aanleggen, valt van de ene verbazing in de andere. De auteur draagt zijn boek op aan de geheime agenten van het federale Amerikaanse narcoticabureau" wier enige beloning bestaat uit het besef dat zij hun plicht doen". Prompt zet het boek in met een uitspraak van Harry J. Anslinger, exopperhoofd van het Amerikaanse narcotica-bureau, dat we op onze hoede moeten zijn voor drugs, omdat de communisten — China in het bijzonder — ze als politiek wapen hanteren in de strijd om de wereldheerschappij.

Benden

Veel boeken over drugs zijn te vaktechnisch voor leken, vindt O'Callaghan, de internationale benden komen te weinig uit de verf. Hij heeft eerder een werk geschreven over de handel in blanke slavinnen en dan de samenhang met drugs ontdekt. Het klapstuk is een Chinees narcotica-syndicaat dat vanuit Peking zou worden geleid en dat het westen met opium overstroomt in ruil voor harde valuta om subversieve acties in Azië en Afrika te financieren. De auteur is zeer dankbaar gestemd ten opzichte van Amerikaanse functionarissen die hem enorm ter wille zijn geweest. Het is onbegonnen werk om alleen al alle griezelige opvattingen die hier opeen worden gestapeld te vermelden. Als voorproefje een enkel fraai staaltje: „De golf van redeloze misdaden die de tieners kenmerkt — het inslaan van ruiten, het vernielen van banken in parken, het verwoesten van publieke eigendommen, en zelfs van sommige van de oorlogen tussen jeugdbenden — wordt voor het grootste deel veroorzaakt door het gebruik van marihuana". Wat een schrijverd is die man.

Besproken: „Honderd bloemen van Mao" door Sean O'Callaghan. Uitg. Nijgh & Van Ditmar, Den Haag. Prijs f 12.50.

(ADVERTENTIE)

PRUIKEN

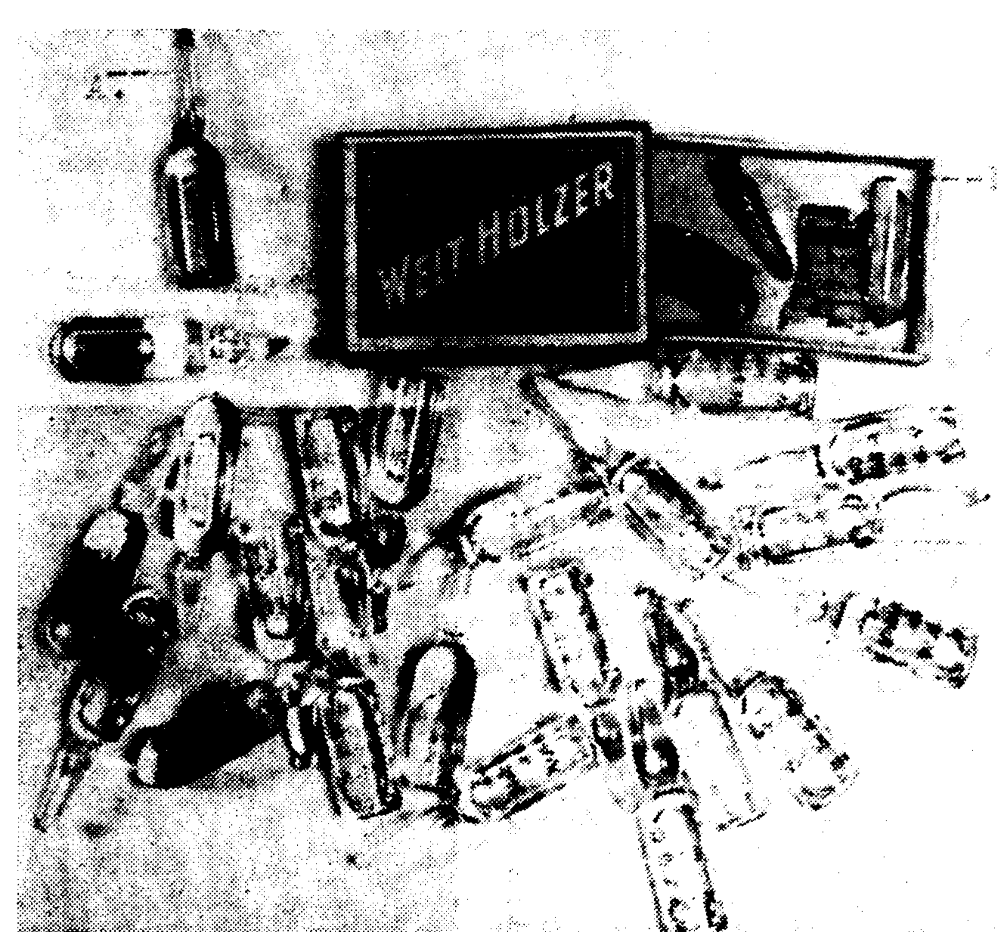
echt haar, met onze speciale coupe vanaf f 59.50. — Gratis passen

Maison ANTOINE

Haarboetik coiffures
Saroleastraat 25, Heerlen, tel. 715866
Ook 's avonds na telef. afspraak. x



Wanneer de gebruiker van zachte middelen, zoals marihuana (foto boven) als gevolg van de repressieve overheidsmaatregelen niet aan zijn „gewone" stickie komt, loopt hij kans een „zware" handelaar tegen te komen en op hard drugs, zoals heroine (foto hieronder) over te stappen. Aldus mr. v.d. Meulen.



Pop

De Stone Machine

De laatste tijd zijn heel wat elpees uitgekomen die de moeite waard zijn, Zo is er de verrassend leuke elpee van Wilbert Harrison, een schitterende dubbelelpee van Elmore James, nieuwe elpees van Coentry Joe, Traffic, John B. Sebastian met Crosby Stills en Nash en nog veel meer. Over dit alles in de komende weken meer. Nu wordt het tijd dat de dubbelelpee van de Soft Machine (Soft Machine-Third; CBS) hier besproken wordt. De muziek van de Soft Machine (de originele betekenis van Soft Machine is van Burrough en staat in de genetica voor menselijk ras) is nog moeilijker dan voorheen, vooral door het experimenteren met geluiden door Hugh Hopper. Nieuw is de toevoeging van een blazerssektie en een viool, via Elton Dean (altsax en saxello) wordt een vleugje Coltrane toegevoegd. Het album bevat 4 composities die elk een zijde in beslag nemen Hoewel de muziek steeds op een hoog (onconventioneel) peil staat, vallen „Facelift" en „The Moon in June" bijzonder op. „Facelift" bevat prachtige inventieve baspartijen van Hopper; na een passage met weinig ritmische beweging bijvoorbeeld begint Hopper zeer luid zeer hoge tonen te spelen wat een prachtig echoachtig geluid geeft. In „the Moon in June" volgt na de papajaah jèhé passage zo'n onwaarschijnlijk mooie gevoelige muziek dat je je oortjes niet meer kunt geloven. Een waanzinnige viool (Rab Spall) juicht, huilt en swingt melancholisch terwijl een brommend geluid een paranoiasfeer oproept die nog versterkt wordt door af en toe tromgeroffel en vaag gezang van Wyatt die zoiets zingt als „I like bread and butter". De zang is echter niet meer belangrijk bij de Soft Machine, hoogstens de klank van de woorden. Let ook eens op Wyatt die langzaamaan tot de beste drummers is gaan behoren; wat een groot aantal figuren kent die man. Deze Wyatt zei onlangs dat je 5 maal zoveel van hun muziek zou genieten wanneer je er stoned naar luisterde. Dit klopt dan vrij aardig of je moet erg receptief zijn en heel wat muziekkennis in je bagage hebben. Twee zeer goede elpees, die eigenlijk niet zouden mogen ontbreken in je kollektie.

Oude rock

Van de Soft Machine naar oude rock lijkt een grote stap maar muziek is toch muziek nietwaar. Drie zulke elpees zijn onlangs verschenen: Little Richards Greatest Hitst, Artone; The very best of Eddie Cochran, Liberty; en Jerry Lee Lewis Live at the Starclub Hamburg, Philips. Alle drie bevatten de grootste hits van deze artiesten; van Eddie Cochran zelfs het grootste deel van de songs die hij opnam. Eddie is nu 10 jaar dood en daarom lijkt het me niet onaardig om nog eens naar zijn „Summertime Blues", C'mon Everbody", „Twenty Flight Rock", Somethin' Else" etc. te luisteren, vooral na al die copieën van zijn songs. (Het laatste is „Sumertime Blues" van de Who). Nu hoor je nog eens hoe Eddie het zich gedacht had en als eerste opnam. Jerry Lee Lewis' elpee kost 10 gld. en 80 zentjes en is bedoeld om Lewis weer eens onder de aandacht van het grote publiek te brengen. Dat kan geen kwaad en Breathless Henk kan ook weer verheugd zijn.

Prille beat

De lepee van Little Richard kost zelfs maar 7 gld. en 50 centjes en daar kun je die plaat niet voor laten liggen. Vooral als je weet dat Little „Child of God" Richard de ideeën voor zijn eerste songs kreeg tijdens het afwassen van vuile borden in Mississippi. De stereokwaliteit van deze 3 platen is niet al te best.

Van de oude rock naar het prille begin van de beat en we zijn bij de Moody Blues (The Magnificent Moodies; Decca). Eigenlijk heb ik deze plaat alleen maar beluisterd omdat „Go now" erop staat en ik me herinnerde dat ik daar vroeger kapot van was. Na al die geweldige elpees van de laatste jaren gaat de waardering voor zo'n eenvoudig nummer echter naar beneden.

Toch zijn „Go now", „Something you got", „Let me go", „I got a dream" e.a. wel leuk en is het best een aardige elpee. Je moet wel ,It ain't necessarily' van Gershwin en vriendje en „Bye bye bird" niet meetellen. Ook een nieuwe elpee van Creedence „Cosmo's Factory" (Liberty). De elpee bevat 9 korte en 2 lange nummers. De korte nummers zijn erg aardig; ontspannen eenvoudige rockthema's, vooral „Travelin' Band", „Up around the Band", „Long as I can see the Light" en „Who can stop the rain". De lange nummers Marvin Gay's „I heard it throught the Grapevine" (11.05) en „Ramble Tamble" (7.05) duren echter te lang. Hier komt Creedence weinig gevarieerd spel en gebrek aan techniek om de hoek kijken en hiermee ook de verveling. Enfin, een feestplaat, weet je wel. De elpee „Sit down young Stranger" (Reprise) van de Canadees Gordon Lightfoot is een vreemde mengeling van leuke folksounds en commerciële interesse. Gordon is een minstreel die leuke rechttoe rechtaanliedjes schrijft met prachtige lyrische teksten en die begeleidt met eenvoudig maar doeltreffend gitaarwerk. Niets stond dan ook een geweldige elpee in de weg; totdat Newman en Nick De Caro zijn nummers met vioolgestrijk gingen uitrusten. Hierdoor worden de nummers verkracht en wordt een soort easy listening-sound geschapen die niet vreemd is aan Mantovaniplaten. Dit grapje is uitgehaald met 5 van de 11 nummers, de andere 6 zijn prachtig. Vooral „Me and Bobby McGee" is een briljante ballade en dit is de wijze waarop ik Lightfoot wel 24 uur lang zou willen horen.

Verrast ben ik door de elpee „The last Puff" (Island) van Spooky Tooth (de groep bestaat niet meer). Vooral omdat Spooky Tooth met deze elpee de leemte opvult die is ontstaan door het uit elkaar vallen van de Beatles en de richting aangeeft waarin de heavy rock zich zal moeten bewegen (i.t.t. groepen als Black Sabbath die het in het volume zoeken). De elpee begint met een zeer heavy versie van „I am the Walrus"; eenvoudig elementair ritmewerk (vooral de bas), Joe Cockerachtig gezang en gitaarwerk dat veel doet denken aan de klassieke Claptonstijl. De verdere nummers passen min of meer in deze klassifikatie met uitzondering van „the last Puff" met pianospel dat het midden houdt tussen barrelhouse blues boogiewerk en jazz uit de vijftiger jaren. Het groepsgezang is zeer heavy (ook enkele dames doen mee) en het orgelspel is zeer subtiel ingepast. Een goede elpee; laat je ook eens verrassen.

In de afdeling pretentieloze muziek deze week Stevie Wonders Live (Tamla Motown), goede nummers die genivelleerd worden door Stevie; en „It's a new Day" (Polydor) van James Brown. Brown rock ritmetechniek is overweldigend maar teveel is teveel en de verveling komt om de hoek kijken wanneer James niet genoeg aandacht besteed aan de melodie. Alleen It's a Man's, Man's, Man's World is goed.

JEFF EYMAEL



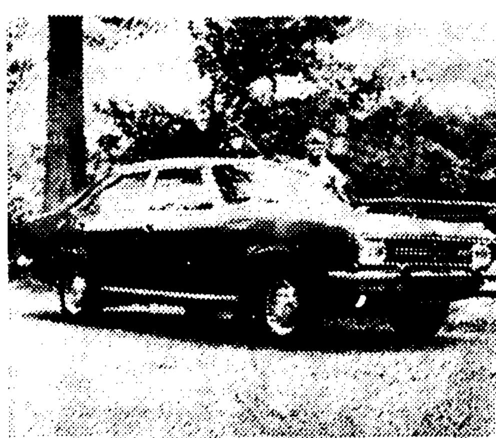
The Creedence Clearwater Revival v.l.n.r. Tom, John, Stu en Doug.

Auto

Technische gegevens nieuwe Chrysler

De technische gegevens van de nieuwe Chrysler 160 en 180 modellen (uitgebracht door Simca) zijn nu bekend. De opvallendste kenmerken van de motor zijn de lichtmetalen kop met groot koelvermogen en de enkele, bovenliggende nokkenas die twee rijen kleppen bedient. Door toepassing van speciale tuimelaars is het afstellen van de kleppen niet gecompliceerder, dan bij conventionele kopklepmotoren. De 1600 cc motor levert een vermogen van 80 pk, de 1800 cc heeft 97 pk. Verder zijn de motoren vrijwel identiek.

De Chrysler heeft ook een bijzondere verbindingspijp tussen inlaatfilter en carburateur. Deze pijp is dusdanig van lengte, dat in de pijp een pulserend inlaateffect ontstaat, een schokkende in plaats van een constante luchtstroom dus, waardoor de motor enkele pk's meer levert en het koppel lager komt te liggen waardoor een groter soepelheid wordt verkregen.



De wagen heeft een conventionele achterwielaandrijving. Een automatische bak kan geleverd worden. De 160 heeft schijfremmen voor en trommelremmen achter, de 180 heeft schijfremmen rondom. Alle drie de modellen (dus ook de 160 GT) zijn uitgerust met rembekrachtiging. De ruitenwissers hebben twee snelheden.

De kofferruimte is niet overdadig groot: 400 liter. De 160 hoort thuis in de prijsklasse iets boven 9 mille, de 180 rond de 11 mille en het derde model ertussen in.

Eten

Marktsituatie stabiel

De situatie in de groentesector is de voorbije week niet noemenswaard veranderd. Er traden geen opmerkelijke prijsstijgingen op terwijl de prijsdalingen ongeveer tot stilstand kwamen. De situatie bij de augurken is aanmerkelijk verbeterd. Aan- en afvoer van deze groente zijn ongeveer in evenwicht gekomen waardoor aan de doordraai van augurken vrijwel een eind is gekomen. West-Duitsland neemt 70 pct van de export-tomaten op, geteeld in Limburg, terwijl ook een groot restant export-tomaten voor het eigen publiek te koop blijft. De prijzen hebben zich even boven het vastgestelde minimum uitgeworsteld, maar de augurk is zeker niet duur. Ofschoon de vraag naar komkommers toenam is de prijsverhoging niet noemenswaard. De sla blijft hoog in prijs. Deze groente ligt in binnen- en buitenland uitstekend in de markt en vooral goede, stevige kroppen kosten geld. De aanvoer van prei en selderij begint aardig te lopen. Rustige prijzen noden de huisvrouw uit om thans reeds beide groenten in het menu op te nemen.

De vraag naar rode kool en spitskool is niet denderend. De prijzen evenmin. Er komt iets meer savoiekool terwijl ook de vraag beter wordt. De aanvoer van peen houdt evenwicht met de vraag zodat geen peen op het stort terecht komt. Er komen voldoende bonen in diverse variëteiten op de veilingen. De prijzen zijn niet slecht en in doorsnee zeker betaalbaar. De pruimetijd glijdt weer langzaam voorbij. De belangstelling voor gele rassen blijft uit en de prijzen voor Ontario Washington en Doullens zijn en blijven laag. Blauwe pruimen zijn meer gevraagd en liggen duur tot zeer duur in de markt. Clapps is momenteel de beste peer, die aan de markt is. De prijzen op de veiling komen echter zeer moeilijk van de grond.

Aubergine orientaals

De opmars van de fraaie aubergines is niet meer te stuiten, men ziet ze bij steeds meer groentehandelaren. Snijd twee filnke aubergines overlangs in tweeën, schillen is onnodig. Hol het binnenste uit en hak het fijn. Vermeng 200 gr. lamsgehakt (evt. varkensgehakt) met het fijngehakte vruchtvlees, zout, peper een eetlepel voorgeweekte rozijnen en een mespuntje kaneel. Wees vooral heel zuinig met de kaneel, die alleen maar moet zorgen voor ondefinieerbaar raffinement. Vul de auberginehelften met het mengsel, bedek de bodem van een vuurvaste schaal met 4 fijngesneden tomaten, giet er 4 eetlepels olie over en leg de auberginehelften er bij. Zet de schaal ruim een half uurtje in een voorverwarmde, niet al te hete oven. Bedek de schaal het eerste kwartier met een velletje aluminiumfolie.

ogo mog

Ogomog hervat zijn rubriek op 6 september. Daarom op 31 augustus weer vergadering op het bekende adres, Valkenburgerweg 21a. Iedereen welkom.

Licht

Chansons om te smullen

Bij de oudere garde die het Franse chanson heeft groot gemaakt neemt de nu bijna 50-jarige **Georges Brassens nog altijd een vooraanstaande plaats in. Van de intelligente maar mensenschuwe** kunstenaar die de meest poëtische, maar ook de meest pikant spottende gedichten op originele, prettige melodieën tot chansons vormde, heeft Phonogram in ons land twee langspeelplaten uitgebracht. Het zijn opnamen waarvan de fervente liefhebbers van het Franse chanson ongetwijfeld zullen „smullen". Nummers als „La mauvaise réputation" en „J'ai rendez-vous avec vous" plaatsen het Franse chanson, dat in de vijftiger jaren zo'n enorme opgang maakte, opnieuw in de volle belangstelling. Ze herinneren aan de glorietijd van Mouloudji, Henri Salvador, Lucienne Boyer, Jacques Brel, Catharine Sauvage, Juliette Gréco en niet te vergeten Patachou, die overigens het talent van Georges Brassens heeft ontdekt. Ongetwijfeld zijn de zojuist verschenen elpees met vroegere successen van Brassens voor de discofiel waardevol. Het is immers bekend dat er in het wereldje van het Franse chanson in het begin van de zestiger jaren grote kentering is gekomen door de jonge garde, waaronder Sylvie Vartan, Marcel Amont, Dalida, Richard Anthony, Adamo en sedert enkele jaren ook Mireille Mathieu. Zij hebben het klassieke chanson enigszins verpopulariseerd in die zin dat ze meer het accent leggen op het ritme en de muziek dan op de tekst. En om die tekst gaat het in feite bij het chanson. Het is tegenwoordig dan ook een zeldzaamheid wanneer er zwarte schijven verschijnen met échte chansons, zoals thans van Georges Brassens. Nog enkele titels die herinneren aan de glorietijd van het Franse chanson: La chasse aux papillons, Le parapluie, Pauvre Martin, Les amoureux des bancs publics en La mauvaise herbe. De eerder genoemde chansons „La mauvaise réputation" en J'ai rendez-vous avec vous" behoren tot het beste wat ooit in dit genre van Brassens op de plaat is verschenen. De liefhebbers zal het ongetwijfeld interesseren dat binnenkort in ons land nog zes elpees met vroegere successen van het repertoire van Georges Brassens zullen verschijnen. Deze elpees in een reeks van acht zijn in Frankrijk reeds op de markt.

(Georges Brassens album 1 en 2 - Philips 844.750/51 BY

Een heel ander genre nu. Vandaag verschijnt in de randstad een tweede elpee van de succesvolle Haagse groep Shocking Blue die, aldus Dureco in Amsterdam, vanaf volgende week ook in de Limburgse platenzaken verkrijgbaar is. Na de LP „At home", verleden jaar in oktober op de markt gebracht en waarvan ruim 25.000 exemplaren werden verkocht, nu een zwarte schijf die als motto „Scorpio's dance" meekreeg. Dit instrumentale nummer, opgenomen in de Bell-grammofoonplatenstudio's van New York, werd andermaal gecomponeerd door leider Robbie van Leeuwen. Het wordt genoemd als een goede kanshebber voor de top van de hitparade. De overige nummers die op deze elpee voorkomen: „Seven is a number immagic", „Waterboy", „Keep it if you want it", Alaska country" en ,Sally was a good old girl" heeft de groep nog niet eerder in zijn repertoire opgenomen. Men is daarin vrij principieel: op elpees mogen geen eerder uitgebrachte, doorgaans, commerciële successen — zoals Venus en Mighty Joe —worden gebracht.

De muziek op deze tweede elpee van „Shocking Blue" zouden we willen rekenen tot de minder progressieve popmuziek. Vandaar dat we er in deze kolommen, gewijd aan de lichte amusementsmuziek, aandacht aan besteden. Tenslotte nog dit voor de fans van Shocking Blue: Van het nummer „Venus" zijn tot nu toe over de wereld vijf miljoen platen verkocht. Vanwege dit bereikte succes krijgt de Haagse popgroep dinsdagmiddag om vier uur in het Amsterdamse Hiltonhotel een platinaplaat aangeboden. Shocking Blue, zojuist terug van een tournee door Italië, heeft verder plannen om dit najaar voor de tweede maal een tournee door de Verenigde Staten te maken.

(Shocking Blue - Pink Elephant 877.002)

VRIJUIT 2

Klassiek

Geladen vertolking van Gluck's „Orfeo"

GLUCK: Orfeo ed Euridice. Solisten: Marilyn Horne (alt-mezzo), Pilar Lorengar en Helen Donath (sopr.); koor en orkest van de Covent Garden o.l.v. Georg Solti. Decca SET 443-44.

In deze op 5 oktober 1762 in Wenen in première gegane opera werd de rol van Orfeo door Gluck geschreven voor de castraat Guadagni. Twaalf jaar later werkte de komponist de opera om voor Parijs, waarbij Orfeo nu voor tenor werd omgewerkt en het opus voorzien werd van een ballet. Deze versie wordt doorgaans uitgevoerd, maar men maakt dan gebruik van de compromisoplossing van Berlioz (1859), waarbij deze de rol van de tenor aan een alt gaf, in dat geval Pauline Viardot-Garcia.

Decca koos — als meerdere plaatvervaardigers — voor deze versie toen deze maatschappij Horne (die hetzelfde geluid als Viardot-Garcia schijnt te bezitten) werd gecontracteerd. Merkwaardig genoeg bestaan er geen recente vertolkingen van de originele Franse versie en waren de laatsten de Philips met Leopold Simoneau en de Pathé met Nicolai Gedda. DGG heeft nog een andere weg gekozen en Dietrich Fischer-Dieskau (een bariton dus) de rol toebedeeld, daarmee wel een heel eigen visie naar voren brengend.

De nieuwe Decca moet ik dus vergelijken met de HMV die eenzelfde stembezetting kende. Solti, die wij binnenkort in deze kolommen zullen tegenkomen als een excellent Wagneriaan, pakt het werk dramatisch aan zonder zich te buiten te gaan aan stijlzonden. Ik heb de fameuze Dans der Geesten (die Pierre Janssen in zijn tv-serie tot een tophit promoveerde) zelfs zelden ontspannender horen vertolken.

Horne is een gepassioneerde Orfeo, daarmee Bumbry (HMV) overklassend hoewel ook zij die Engelse uitspraak „E-juridice" niet kon afleren. Lorengar is van eenzelfde niveau als Rothenberger (HMV) en Donath geeft een meer uitgediepte vertolking van de rol van Amor dan Ruth-Margret Pütz op HMV. Alles te zamen een aantrekkelijke propositie, terwijl Decca opnametechnisch het wint van HMV (luistert u maar eens naar de strijkersklank). Wel komt het klavecimbel bij HMV duidelijker tot zijn recht dan bij Decca waar het dikwijls wegzinkt in het totaal. De uiterlijke presentatie is Decca waardig, hoewel ik de rolverdeling wat rommelig vind gepresenteerd.

L. VAN BEETHOVEN: Muziek voor blazers. Leden van de Berliner Philharmoniker; Jörg Demus (klavier), het Drolc-kwartet, Karlheinz Zöller (fluit) Thomas Brandis (viool) en Siegbert Ueberschär (altviool). DGG 643 652/55.

Album nummer 3 uit de Beethoven-Edition combineert bekende en nieuwe opnamen met elkaar. Een gelukkige keuze uit de muziek voor blazers die Van Beethoven komponeerde. Wat over vier LP's verdeeld staat is qua uitvoering van grote klasse. Toch hoeft niet de discofiel, die eerder op losse LP's '(Decca, Philips of DGG) uitvoeringen van deze werken kocht, zijn LP's' spoorslags te vernietigen of te ruilen voor deze set.

Van Beethoven graaft niet diep met deze muziek. Hij sluit soms wonderlijk aan op Mozart, niet alleen qua behandeling van de stof, maar ook wat de combinaties van instrumenten betreft. Beiden schreven niet lang na elkaar de kwintetten opus 16 en KV 452, die beide eenzelfde bezetting hebben (klavier, klarinet, hobo, hoorn en fagot). Decca heeft op SXL 6252 deze enige jaren geleden gecombineerd in een nog altijd superieure uitvoering. Demus en de Berlijners komen hier tot eenzelfde hoogwaardig musiceren.

Eerder verscheen op DGG (in 1965) deze opname van het septet opus 20, dat toen op eenzelfde niveau stond als de fameuze Decca door de Weners en eveneens de Leipzigers op Philips. De onderhavige DGG laat slechts in de viool horen dat de gebruikte uitvoering niet geheel nieuw is.

Opus 81b, het sextet, werd ook op Philips (LY 839 715) uitgevoerd door de beide eerste hoornisten van de Berlijners (Gerd Seifert en Manfred Klier). Daarom koos DGG als strijkkwartet Drolc waar Philips de leden van het Berlijns Oktet (leden van de Philharmoniker) contracteerde. Beide uitvoeringen zijn van hoog gehalte, waarbij een — lichte — voorkeur uitgaat naar de Philips die iets homogener klinkt. Opnametechnisch geven beide elkaar weinig toe. Het oktet opus 103, waarmee de DGG-set opent, is in de Berlijnse uitvoering te prefereren boven de Decca (Londen Wind Ensemble), welke laatste momenteel uit de katalogus is verdwenen, maar die wellicht in de Ace of Diamonds weer terug zal komen.

De Pye-LP (London Baroque met Haas) speelt hier geen enkele belangrijke rol. De vriendelijke serenade opus 25 wint het hier op DGG gemakkelijk van de uitvoering door de Bostonners op RCA, die wat gladjes over het werk heengaan. De uitvoeringen van Melos (op HMV) van opus 16 is om compleet te zijn, de mindere van de Berlijners.

Al met al een set om terecht aan te bevelen. Al mis ik werkjes als het klarinettrio en de drie duo's voor klarinet en fagot, wat op de vier LP's is vastgelegd mag gehoord wodren. Dat zijn: oktet opus 103; kwintet opus 16; septet opus 20; sonate voor hoorn en klavier opus 17; sextet opus 81b; sextet opus 71; trio Woo 37 en serenade voor fluit, viool en altviool opus 25.

HANS C. M. van ROOY

David Hockney:

Rechts: Hockney's „Four different kinds of water"

vergeetboek van en voor oudere jongens

door Maarten Beks

DAVID HOCKNEY is een verwend wonderkind, dat door al zijn bewonderaars voortdurend al te streng is aangepakt. Is hij wel een wonderkind, zo hoort men ze denken, is er niet te veel glamour rondom hem c.q. omgeven wij, verstandige opvoeders, hem niet met te veel bladgoud, heeft hij er niet te veel slag van om als een tieneridool te poseren voor alle foto's die wij in de zondagsbladen van hem laten afdrukken. Iedere Engelsman kent Hockney met zijn bijna volmaakt ronde hoofd, zijn platina-gebleekte haren, zijn rose kleertjes en zijn uilebril, die hem op een nog perverser manier doet lijken op de geniale eerste communicant, die men in hem wil zien, en iedere Engelsman vraagt zich af of het een schilder past tien jaar lang op die manier 'n image te handhaven, tien jaar lang te paraisseren op de lijst van de toptien, en toch te pretenderen dat hij een echte schilder is, en niet eens een echte popschilder.

David Hockney is een schilder, die bijna zo beroemd is als de Beatles, die even vaak van stijl veranderde als zij en die, toen zij tenslotte zo ingrijpend veranderd waren, dat zij zichzelf niet meer herkenden, rustig bleef voortbestaan als David Hockney, nog even ingénu als tien jaar geleden, terwijl John Lennon in dezelfde tijd zo oud was geworden als Methusalem.

• Popschilder

Hockney geldt nog steeds een beetje als een popschilder, maar eigenlijk heeft hij even weinig te maken met de Engelse popart als deze met de Amerikaanse stroming van die naam van doen heeft. Hockney hoort, hoe sophisticated en ongrijpbaar hij ook is, en misschien juist daarom (denk aan het romantische sentiment en aan de romantische ironie van de Beatles) tot de popscena, terwijl de dragers van de andere namen, die met het verschijnsel „Engelse pop" worden vereenzelvigd zich vooral moeite getroosten om er van te getuigen, dat het onjuist is iets in te brengen tegen het opdringen der massacultuur, omdat zij kunstenaars, precies weten hoe de wereld er morgen zal uitzien: zie de tentoonstelling „This is Tomorrow" van 1958, een van de belangrijkste wapenfeiten in de geschiedenis van de popart. Terwijl de officiële pop de nieuwe urbane cultuur afgraasde op een nieuwe ikonografie nam Hockney met de blik van iemand, die vanaf de „scene" de zaal inkijkt de kunstgeschiedenis door, met zo onschuldige en zo scherp ziende ogen als alleen gegeven zijn aan een schilder die er alleen door zijn intelligentie (en dus door bijziendheid of geleid door angst om te oordelen over machten, die zich niet meer vanuit de hoogte laten beoordelen) geen vooroordelen op na houdt. Hij is in de meer dan tien jaar, die hij op het podium tussen de schijnwerpers en de electronische versterkers heeft doorgebracht op hoogst onopvallende wijze — d.w.z. door als maar op te vallen in al zijn andere kwaliteiten — tot een belangrijk schilder geworden en nog ziet hij eruit als de knapste jongen van de klas, die de stelling van Pythagoras zelf maar heeft uitgevonden, omdat hij niet zo goed op het bord kan kijken die — wellicht om dezelfde reden — nog steeds niet naar meisjes kijkt en ook van de prins geen kwaad lijkt te weten.

• „Homosexuele motieven"

Zie — u dient daarvoor naar het Museum Boymans-van Beuningen in Rotterdam te gaan waar men Hockney's volledige ontwikkeling kan volgen in een lange reeks van zalen — wat dat betreft de schilderijen met „homosexuele motieven", die er veel meer uitzien als openbaarmakingen van de geheimzinnige en alleen daarom zondige paradijzen, waarin zich jongens ophouden, die het indiaantje spelen en de Wanderburschenlyriek van Walt Whitman („We Two Boys Clinging Together") niet hebben willen inruilen tegen de ernst van Eva, dan als evocaties van de praktijken der Griekse liefde. Hockney is (maar weet wel, dat wij aldus ook tegen de engelen aan zouden kijken) onschuldig en pervers en zijn onschuld is gemakkelijk nawijsbaar aan de schilderkunstige feiten dan zijn perversiteit, al mag men misschien zeggen, dat deze nog iets meer met de intelligentie van de bijziendheid veinzende jongen m alleen negens en tienen op zijn rapport van doen heeft dan zijn onschuld die overigens ook lang niet het deel is van iedere eenvoudige van geest. Misschien verstaat men zich het beste met de gemengde gevoelens, die door de eerste kennismaking met Hockney's schilderijen en — misschien vooral — tekeningen worden gemobiliseerd, door er zich rekenschap van te geven, dat Hockney er plezier aan heeft geheime rituelen, voor de juiste voltrekking, waarvan het voor de betrokkenen nog belangrijker is dat zij alleen zijn dan dat zij samen zijn, openbaar te maken, maar dan wel zo, dat de zich tot voyeur uitverkoren en verlaagd voelende beschouwer van deze taferelen, zich een beetje schaamt, niet zozeer, omdat hij het gevoel heeft anderen te betrappen bij de voltrekking van iets monsterachtigs, maar veeleer omdat hij zich meer dan ooit buiten deze illegitieme onschuld gesloten voelt. Er is volstrekte publiciteit (democratisering van de sublieme homoërotiek waarvan tot dusver alleen een heel smalle establishment kaas had gegeten) en wel een zodanige, dat daarvoor duidelijk wordt gemaakt, dat het de onschuld, gepractiseerd buiten de grenzen van de „jaren der onschuld", is, die met taboes is omgeven, en juist daardoor wordt het sectarisch (als u wilt: het anti-democratisch) karakter van dit spelen buiten de speeltuin nog pijnlijker geaccentueerd.
Schilderijen, die titels dragen in de trant van „Man onder een douche" of „Twee mannen onder een douche" of „Peter opduikend uit het zwembad van Nick" (in welk verband het aardig is dat men weet dat Peter een vriend, Nick een eveneens bevriende Amerikaans galeriehouder is) geven er zeer manifest blijk van dat Hockney zijn motieven bij voorkeur niet zoekt in het themaboek der kunstgeschiedenis.
Deze „smalle" (maar in feite een volstrekt nieuwe en soms heel brede lensinstelling vergende) aandacht voor de wereld van uur en feit én ongebruikelijke situaties zijn er hoofdzakelijk verantwoordelijk voor, dat een deel van de kritiek Hockney nog steeds als een popkunstenaar en liefst als de belangrijkste vertegenwoordiger van de Engelse popart wenst te zien.
„I am not a popartist" heeft Hockney tijdens een feestje boos uitgeroepen, dus die zaak zit hem duidelijk hoog.

De criticus David Thomson heeft het in zijn inleiding tot de katalogus van de in 1964 gehouden tentoonstelling „New Generation" wat genuanceerder gezegd en naar mijn smaak zo vlekkeloos, dat ik het allen, die nog wel eens met de notie „popart" sukkelen, graag ter lezing voorhoudt: „Hoewel het dogmatisch niet juist is Hockney een „pop"schilder te noemen, omdat hij zijn onderwerpen nooit ontleent aan de verbeeldingswereld van de „pop" (d.w.z. de stedelijke massacultuur - M. B.), verzamelt hij zijn materiaal wel op dezelfde opportunistische en eclectische manier als de popkunstenaars Het verschil is, dat zij hun materiaal vinden in pakpapier en flipperkasten, terwijl Hockney het liever zoekt in geïllustreerde tijdschriften en musea."

Hockney's „opportunistische" blik geeft het aanzien aan beelden, die in onze ogen al te onschuldig zijn én pervers. Hij kiest motieven, die op het eerste gezicht geen afbeelding verdragen, maar die bij nader inzien ook ethisch lijken te storen, omdat zij volgens onze door esthetische hiërarchieën half verblinde blik geen afbeelding verdienen. Een villa met daarvoor een voorbeeldig geschoren grasmat en daarin een tuinsproeier kan in onze ogen evenmin aanspraak maken op schilderkunstige verwerking op een doek van twee meter vijftig in het vierkant als de situatie, geschapen door de sprong vanaf een duikplank van een vriend van de schilder in diens eigen zwembad of door het feit, dat William zich begeeft onder de douche van Peter, die glimlachend getuige is van dit gebeuren. Zulke taferelen horen thuis op de advertentiepagina's van de Amerikaanse snobtijdschriften of in het privéfotoalbum van de vrienden Wim en Pieter, zo ongeveer rekent de ziel het de blik voor en dat ziet de blik ook wel in, maar daarom ziet hij zoveel te beter. Wat hij niet zou zien, als het zich volgens zijn stand en waardigheid zou gedragen, ziet hij nu het zich op verboden terrein heeft begeven: Hockney schildert niet alleen, zoals bijv. bijna alle schilders van het impressionisme min of meer stiekem hebben gedaan naar foto's, hij schildert foto's en liefst foto's die alleen voor hem 'n effectieve waarde hebben, kiekjes. De onschuld begeeft zich op verboden terrein, de naïeviteit verbergt niet langer haar intelligentie, zij is niet onkundig van de interessen der cultuur, maar veronderstelt haar bekend en begint opnieuw de lastige eerste vragen te stellen, hetzelfde soort vragen dat door Wittgenstein werd gesteld en — op een heel intellectualistische manier door Eduardo Paolozzi (wegbereider van de popart in Engeland) en door Ron Kitaj, die Paolozzi's formele logica naar eigen gelegenheid verdienste tot een schilderkunstig tekenschrift, waarop David Hockney zich weer inspireerde bij zijn pogingen tot het realiseren van iets nog veel moeilijkers: het vertellen van een eenvoudig verhaal, waar gebeurde, maar tot moderne sprookjes verschroomde verhalen uit zijn eigen lieve leven, en sprookjes, zoals die werden verteld door de gebroeders Grimm en die door hem werden geïllustreerd zoals geen illustrator met smaak en zo dat ooit zou kunnen.

• Onschuldig

De schilderijen zijn zo onschuldig en helder geformuleerd, dat al hun dubbele bodems stuk voor stuk zichtbaar zijn. Hockney's meest realistische werk blijft het verst van het realisme vandaan, omdat het de fotografische vervalsing van de werkelijkheid op een in het oog lopende én in het oog lopend ironische manier volkomen ernstig neemt, zoals niemand ooit een foto ernstig heeft genomen. Daarentegen zijn de illustraties vervuld van het realisme van het sprookje, zij vertellen en zijn gezuiverd van alle commentaar, zo radicaal als alleen binnen het bereik ligt van een schilder, die geleerd heeft hoe met zuiver beeldende middelen te onderscheiden tussen materiaal, mededeling, wijze van voordracht en commentaar. In zijn schilderijen en tekeningen is Hockney de schrijver van verboden boeken van en voor oudere jongens, in zijn Grimmillustraties treedt hij op even onthutsende wijze terug in de wereld van het kleine jongetje, dat wil leren griezelen. Hockney de Uil (33) is en blijft een beetje een griezel, goddank, die niet griezelen kan.

„A bigger splash" uit 1967

„Afrika sterft"

Fantastisch goede roman waarmee Leyn Leijnse Anna Blaman-prijs won

Met het lange verhaal in drie delen „Afrika Sterft" debuteert Leyn Leijnse in de Nederlandse letteren als romanschrijver. Geen wonder dat hij er de Anna Blamanprijs voor kreeg. Het boek is goed geschreven. Eenvoudig goed. Geen exhibitionisme zoals we het gewend zijn van veel tijdgenoten in de romankunst. Geen pseudopsychisch turen in de eigen navel.

Geen w.c.-geur en geen woordvuilnis. Met dit verhaal staan we niet aan de zelfkant van de menselijke afvalbelt al geeft het thema de gelegenheid om de menselijke tragiek onder de lens te brengen. Geen sadisme en geen dupe van aktuele ideologieën. Maar wel de nuchterheid en het humane zoals bv. alleen Schoendorfer het, in Vietnam, met zijn geweldige documentaire „Section Anderson" in beeld bracht. Het motief springt er nergens uit het zit in het weefsel van het verhaal zelf; het Neokolonialisme. Het Afrika van de blanke meesters bestaat niet meer. Maar het Afrika van de zwarte meesters was nooit zo verdeeld in honderden stammen, die vaak geen artificiële grenzen erkennen en die met dezelfde wapens gevoed worden als die eerst ter beschikking van de „kolonialisten" stonden. Het zijn dezelfde groot-kapitalistische ondernemingen. Dit is al een afgezaagd refrein geworden en men hoeft geen marxist te zijn om er de spelregels van te ontdekken. Het drama van de ex-Belgische Kongo deed dat in explosieve vormen beseffen, evenals de werkelijkheid Biafra.

Dit soort kanker dat alleen maar als een huidschimmel wil beschouwd worden bedriegt niemand meer. Leyn Leijnse drijft niet mee op de algemene stroom van twee alternatieven: links of rechts. Zijn onuitgesproken standpunt geeft ons alleen het drama, realistisch detaillerend en het geestelijk klimaat dat in zijn boek niet onderdoet voor het fysieke klimaat. De schrijver toont zonder het met opzet te willen dat hij geen vreemde is op het terrein en vooral dat hij schrijven kan. Dit laatste is van belang. Misschien herinnert hij ons, vooral in het eerste deel aan de reportageroman van Graham Greene alhoewel hier de struktuur niet zo schabloonvast zit. Hij bezit niettemin reeds het talent om met een zin een situatie aan te geven. Ik wil echter even stil staan bij het tweede deel. Het is een fantastisch goed geschreven gevecht op leven en dood, in alle vormen, van het individu voor en tegen een vijand met duizend gelaten Zijn spanning en zijn realiteit zijn hier geen letterkunst, geen verdeiging van een levensfilosofie, geen politieke levenshouding en zelfs geen keuze... Hij geeft weer wat hij gezien heeft of in zijn gedachten en gevoelswereld heeft vermoed. Meer nog wat hij vermoed heeft. Maar de actie is als met fotografische ogen gevolgd tot in het uiterste. Oberman is een blanke, een van de functionarissen die we zojuist in Frankfort of elders hebben ontmoet en dat niets voorbestemde om door sprinkhanen... het gewicht van miljarden sprinkhanen verplet te worden, half opgeknabbeld of in het moeras na zes dagen worsteling met modder en ongedierte weg te stikken of gewoonweg van honger en dorst tot de dood toe uitgeput te worden.

Oberman is een soldaat zonder uniform. Hij draagt de naam van een industrie op zijn individueel etiket. Een etiket zonder nationaliteit. Hij doet de schrijfmachines ratelen en verplaatst men hem op een ander terrein dan doet hij het machinegeweer ratelen. Er kleeft bloed aan. Dit laatste is een onuitgesproken noodzaak. Stel je voor dat op eens alle werknemers van de wapenfabrieken geen werk meer hadden van de meest gespecialiseerde ingenieur tot de eenvoudigste bankwerker. Dat ze op straat stonden en noch kleren noch voedsel, noch sigaretten, noch alcohol, noch auto's, noch tv's, noch electrische fornuizen meer konden kopen... Kleine oorlogjes die geen direct atoombomgevaar betekenden doen derhalve niet alleen de wapenhandel bloeien maar heel de molen van de consumptiemaatschappij. Er is voorlopig nog geen ander perspektief. Dus mensen als Oberman en Achmed blijven het slachtoffer van dat neokolonialisme en hele volksstammen met hen. Dit is wat simplistisch voorgesteld maar de feiten zijn er en in dat tweede deel van „Afrika sterft" evolueert het verhaal als een filmjournaal dat niet bedriegt. Het lijkt me jammer dat het derde deel niet dezelfde kracht heeft en dat de emotionele weergave van die dagelijkse werkelijkheid als een kaars uitgaat. Ik herinner er aan dat Leyn Leijnse een lezenswaardig debuut leverde. Niet iedereen van de welgestelde en vermaard geworden Nederlandse schrijvers is daartoe in staat.

ROBERT FRANQUINET
(Afrika sterft. Leyn Leijnse Uitgave Paul Brand, f 9,90)

(ADVERTENTIE)

'n tikkeltje gedurfder
esterella
foundations
lingerie
nachtkleding
raadhuisstraat 40, heerlen, tel. 045 - 714103

(ADVERTENTIE)

Juist het „GOEDE PERZISCHE TAPIJT" geeft aan Uw interieur gezelligheid, Het geeft nog méér!
Het is voornaam en waardevol. Alleen een werkelijk mooi tapijt is uniek en zal de bezitter iedere dag opnieuw voldoening schenken.
cremers n.v.
Heerlen, Oude Veemarktstraat 1, a.d. Emmastraat Tel. 045—713710

(ADVERTENTIE)

Ook voor u: C.V.
U woont in een huurhuis en u wilt toch graag CV? Met Dimplex elektrische radiatoren bouwt u kamer voor kamer uw eigen CV op. Zonder hoge installatiekosten. Gelijkmatige warmte. Minimaal stroomverbruik.
Dokumentatie bij: uw elektrohandelaar of bij Nerim N. V. Korte Kalkhaven 9, Dordrecht. Tel: 01850-42311
Dimplex
MULLER
Wilhelminaplein 15 - HEERLEN - Telefoon 714370 x

VRIJUIT 3

kerk in kerk uit

Theoloog als secretaris

De raad van kerken te Amersfoort heeft een gesalarieerde kracht aangetrokken om als „algemeen sekretaris" na te gaan wat de kerken in Amersfoort gezamenlijk kunnen doen op het gebied van o.a. de geestelijke volksgezondheid, de stadsuitbreiding en het vormingswerk.
Dominee Schipper, nu nog predikant voor de hervormde gemeente in Zwolle, begint op 1 september met zijn taak. Het is gewoonweg duidelijk geworden dat men zonder een vaste kracht niet voldoende uit de voeten kan. Er is gesolliciteerd op deze betrekking en 37 overwegend geschikte kandidaten meldden zich, waaronder medewerkers van vormingscentra, bedrijfsleiders en (ex-)priesters. De heer Schipper, een theoloog dus, is nu de uitverkorene. Er valt te praten over het nut van zo'n theoloog in tegenstelling tot iemand uit het vormingswerk of het gewone bedrijfsleven. Het ligt ook in de lijn van de theologen, die de Amersfoortse raad bevolken, om het te wagen met een dominee. We moeten afwachten en zien dan wel binnen twee of drie jaar of deze raden van kerken er goed aandoen om hun eerste funktionaris te zoeken onder predikanten en priesters.
Misschien mogen we zelfs zeggen: neem iemand waarbij de vroomheid tot zijn vak hoort, want die is dan nog te betalen! In ieder geval moet dominee Schipper (37) niet rekenen op een vol normaal salaris. Niet alle leden van de raad van kerken te Amersfoort zijn al zover, dat ze met een royaal gebaar het geld op tafel brengen. Laten we verwachten dat deze algemene sekretaris de kerken ook wat dichter bij elkaar zal brengen. Hij zal dat via zijn nota's, studies, notulen, zeker proberen.

Brandbrief

Dominee Miedema, in Burum, ergens in Friesland heeft het allemaal niet zo erg wetenschappelijk voorbereid. Hij smeet eenvoudig een brief op de tafel van vele Friese kerkeraden, of ze nu hervormd of gereformeerd zijn! Van 1952 tot 1969 werkte deze predikant in Canada en vanuit de ruime luchten, vergezichten en prachtige meren kwam hij onze peuterige knusheid weer binnen. Hij kwam naar een plek in Friesland en werd binnen het jaar voorzitter van het provinciale kerkbestuur van de hervormde kerk in Friesland, een soort bisschop maar dan in het zeer kleine. De brandbrief die hij schreef wil de mensen in die Friese nederzettingen nu eindelijk eens laten zien de grote zinlooshid van het voortbestaan van hervormde en gereformeerde gemeenten, naast elkaar. Vanuit de ene kerk zijn makkelijk de ramen in de andere kerk, stuk te gooien, want veel verder liggen ze niet uit elkaar. Beide kerken kampen met een dominees-tekort en modderen aan met diensten in middag- en avonduren, om toch maar aan een zondagse dienst te komen.
Ook Miedema weet van het bestaan van raden van kerken (zoals in Amersfoort). Hij beweert echter dat het „zelfbehoud" der kerken zulk een rol speelt, dat het evangelie er niet aan te pas kan komen. Amsterdam heeft een geweldige uitbreiding in de Bijlmermeer, huizenblokken met wat groen ertussen, heus, nog niet zo onaardig. Er begon een oecumenisch experiment met een priester en een hervormde predikant. Er begonnen huiskamerbijeenkomsten en toen de huiskamers te klein bleken te zijn, werd er weer over een stenen kerk gedroomd. De gereformeerden vormden zo'n „eigenheid" dat ze niet erg enthousiast waren voor een oecumenisch experiment. De rooms katholieken wilden geen „droge, wat dorre" protestantse dienst, zij kozen voor „een viering" met het nodige aan beweging eromheen. Als we de berichten goed lezen komen we toch heel gewoon tot de ontdekking dat het oecumenische experiment in de Bijlmermeer nog bitter weinig geslaagd is. Jezelf overbodig maken ten opzichte van de ander is heidens (da's een goed woord!) moeilijk.

Nieuwe kerkbond

Willen we echt een vrolijk samengaan meebeleven, dan moeten we naar Afrika. In Nairobi is een groots feest gevierd op 20 augustus. U moet weten, er waren twee grote kerkelijke wereldbonden: de hervormde bond (ontstaan in 1875) en de vrije protestantse bond (congregational council van 1891). De beide organisaties hebben zichzelf opgeheven en één nieuwe organisatie van kerken is samengesteld. Afgevaardigden van 127 nationale kerken uit 75 landen kwamen bijeen in de Taifa-hal van de universiteit te Nairobi en hebben plechtig beloofd elkaar niet los te laten. Van 38 kerken is het bekend dat ze in eigen land bezig zijn om de eenheid te bevorderen, niet alleen met woorden maar ook met de daad. Deze nieuwe Wereldbond van Protestantse kerken zal nauw samenwerken met de Wereldraad van kerken. De banden tussen Kenya (Nairobi is de hoofdstad) en Nederland zijn groeiende. Het land heeft 10.000.000 bewoners en 2.500.000 mensen behoren bij de een of andere kerk. Er is via missie en zending goed kontakt en het schijnt dat de Kenyanen ons vrij aardig begrijpen en accepteren.
Dr. A. H. van de Heuvel, direkteur van het departement voor de publiciteit van de Wereldraad heeft jarenlang de wereld overgezworven en zegt: „de kerk schijnt iedere keer weer in haar grote geheel, in haar institutionele vorm, bereid te zijn tot de aanbidding van de bestaande toestand". In ieder geval is dat nu in Keney, althans in een bond, altijd nog een vrijblijvend geheel, een beetje doorbroken. We hebben het hier dan nog maar alleen over protestanten gehad en maar eventjes over Rooms Katholieken (in de Bijlmermeer).
Om het eens modern te zeggen: er zal nog heel wat afval door onze Maas en Rijn moeten stromen, voordat we echt feestelijk een eenheid kunnen beleven. Feestelijk, dat betekent met plezier en niet omdat de publieke opinie bijna tot eenheid dwingt.



Gemeente Heerlen

Bij de afdeling Bouw- en Woningtoezicht van de Dienst van Publieke Werken kunnen, wegens uitbreiding, op korte termijn worden geplaatst:

A. Een H.T.S.-er,

afdeling Werktuigbouwkunde, in de sector Hinderwet.

De te benoemen medewerker zal in hoofdzaak worden belast met de uitvoering van de aan de Hinderwet verbonden werkzaamheden, zoals de controle van de bij de aanvragen behorende bescheiden, het bezoeken van de inrichtingen voor welke oprichting, uitbreiding, wijziging etc. vergunning wordt gevraagd en het uitbrengen van advies omtrent de eventueel op te leggen voorwaarden, terwijl hij daarnaast zal worden ingezet bij werkzaamheden verband houdende met de milieu-hygiëne.
Het overeen te komen salaris is afhankelijk van leeftijd, capaciteiten en ervaring.

B. Een ambtenaar in de sector buitendienst

in hoofdzaak belast met de controle van bouwwerken in de particuliere sector aan de hand van goedgekeurde plannen, alsmede op de uitvoering van de bouwwerkzaamheden.

Voor deze functie is een ruime algemene, practische ervaring vereist, alsmede een adequate bouwkundige opleiding.

De salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en bedraagt f 1072,— tot maximaal f 1475,— bruto per maand, exclusief 6% vakantietoelage. De AOW-premie komt voor rekening van de werkgever, terwijl medewerking wordt verleend bij het verkrijgen van woonruimte.

Sollicitaties binnen 14 dagen te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Heerlen, onder nummer 430.

N.V. Glasmaatschappij - Heerlen

breidt sterk uit. Het middenkader heeft de handen méér dan vol nu men sinds kort de volledige verantwoordelijkheid kreeg voor een buitenlands bedrijf in dezelfde branche. Door taakverschuiving en/of -verbreding alleen is dit niet op te lossen. Vandaar de behoefte aan vier energieke jonge krachten. Ziehier wat gevraagd en geboden wordt:

a assistent of assistente exportafdeling

Exportbevordering zal hij of zij in de daad moeten omzetten. Daar zit de cyclus aan vast van kansen zien, die kansen benutten, bellen, telexen en corresponderen. Veel offertewerk en bijna elk moment van de dag hantering van de moderne talen: Duits, Frans, Engels. Als hij of zij dit kan en ambieert, zal hij of zij straks de volledige verantwoordelijkheid krijgen over een bepaalde landengroep. Leeftijd: 23-30 jaar.

b assistente inkoop

Niet alleen ten behoeve van de productie zelf maar ook voor al het andere bijkomende, moet veel worden ingekocht, hetgeen een uitgebreider administratie meebrengt. Veel daarvan in het buitenland. Ook voor haar is talenkennis dus belangrijk. Wie deze verantwoordelijke taak aanvoelt en aankan, zal over zelfstandigheid en kansen tot het ontplooien van initiatief niet hebben te klagen. Leeftijd: 20-25 jaar.

c assistent expeditie

Wat kan bedrijviger zijn dan expeditie? De gevraagde assistent is druk in de weer met administratie, vrachtplanning, vervoerstarieven, tijdslimieten, ritten uitstippelen, spoedarrangementen tot stand brengen.
Kalm vaarwater zoekt men er tevergeefs. Voor een wakkere aanpakker echter een boeiende job, die tintelt van aktie. Een goede leerschool voor de jongeman (ca. 25 jaar) die meent het organiseren en improviseren in zijn mars te hebben. Extra welkom als hij het denken en doen in de expeditie kent.

d assistent bouwafdeling

Hoe puntgaaf en stipt alles ook wordt voorbereid, als het beloofde niet op tijd ter plaatse is loopt het mis. Deze assistent (liefst UTS-er, 25-30 jaar) moet dat voorkomen. Hij overlegt met de uitvoerder(s) wat, waar en wanneer aanwezig moet zijn. Niet alleen glas maar ook andere bouwstoffen. Hij coördineert tussen de bouwplaats en kantoor. Plannen en controleren, veel in de gaten houden, dat even regelen, [illegible] glad strijken. Dat moet hij kunnen, sterker: het moet zijn lust en leven zijn. Geen gemakkelijke baan, wél een waarbij je klaarwakker blijft en die onbegrensd leerzaam is.

Graag zullen wij met al deze gegadigden kennismaken. Eerst per brief (desnoods na telefonisch overleg met onze heer Bos, 045-719165), daarna mondeling. Geheimhouding wordt gegarandeerd.

Brieven in handschrift (op envelop aangeven GLAS plus de bewuste letter en liefst foto bijvoegen) worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU VAN OVERVELD
[illegible] POSTBUS 40

UITGEVERSMIJ. **Limburgs Dagblad** N.V.

Op onze afdeling courant waar in 2-ploegendienst (om de week dag- en nachtdienst) wordt gewerkt is plaats voor een

machinezetter

Zij die in het bezit zijn van een vakdiploma gelieven te solliciteren aan de directie Limburgs Dagblad, Nobelstraat 21, Heerlen.

Vinke

DAMES- EN MEISJESMODE

Vinke vraagt voor haar [illegible] filiaal HEERLEN [illegible] 30:

• hulpverkoopsters

voor enkele dagen-middagen per week en/of voor de zaterdagen. De werktijden kunnen in overleg worden geregeld. Mocht U reeds verkoopervaring hebben, bij voorkeur uiteraard in de dames- en meisjesmodebranche, dan bent U extra welkom. Maar... hebt U ambitie doch nog geen ervaring op ons gebied, kom dan toch eens met ons praten!

U kunt schriftelijk of mondeling solliciteren aan bovenstaand adres. Belt u nog even (045) - 71 32 12 en vraag naar onze bedrijfsleidster, Mevr. Durant. Zij zal u graag alle mogelijke informatie verstrekken.

• AMSTERDAM • ROTTERDAM • 's-GRAVENHAGE • RIJSWIJK (Z.H.) • UTRECHT • EINDHOVEN 2 • ARNHEM • 's-HERTOGENBOSCH • DORDRECHT • HEERLEN • ZAANDAM • ROERMOND • LEIDEN



Gelderland Tielens Papierfabrieken

NIJMEGEN — MEERSSEN

Voor onze telefooncentrale (9 in- en uitgaande lijnen), zoeken wij op korte termijn een ervaren en zelfstandige

telefoniste

Onze telefoniste bepaalt mede een belangrijk deel van de representatie van ons bedrijf zoals o.a. telefonische kontakten met cliënten in binnen- en buitenland, leveranciers, afnemers, etc., terwijl zij daarnaast het efficiënte beheer bepaalt van de telefooncentrale. Op grond hiervan zijn onze eisen nogal hoog zoals:

— goede algemene ontwikkeling met een redelijke kennis van de moderne talen
— [illegible] de telefoon [illegible] en beschaafd kunnen optreden [illegible]
— ervaring in het vlot bedienen van [illegible] telefooncentrale
— een "opgeruimd" karakter met een hulpvaardige instelling.

Omdat een uitmuntende telefoniste voor ons bedrijf van zo'n groot belang is, zijn wij uiteraard bereid [illegible] over ook te stellen:

— een zeer gunstig salaris
— zeer goede arbeidsvoorwaarden (6,6% vakantietoeslag, 13e maand, ruime vakantieregeling etc.)
— een zelfstandige funktie in een prettige werkkring.

Voor een goede telefoniste is het de moeite waard [illegible] met ons schriftelijk of telefonisch kontakt op te nemen.

Over de inhoud van de funktie kunt u ook telefonische informaties krijgen bij onze huidige telefoniste.

Ons adres is: afd. personeelszaken [illegible] Meerssen. Telefoon 04403 - 2641 toestel 136.

Uiterste discretie gewaarborgd.

GELDERLAND-TIELENS PAPIERFABRIEKEN N.V. MEERSSEN

N.V. Glasmaatschappij - Heerlen

behoort tot de bedrijven waar men [illegible] weet wat expansie is. Zéker nu men sinds kort belangen heeft in een buitenlandse industrie met een even groot personeelsbestand als in Heerlen. Uitbreiding van staf en middenkader is dus noodzakelijk. Vandaar ook: de

hoofdadministrateur vraagt naaste medewerker

Deze eerste vleugeladjudant moet [illegible] zijn of met zijn studie daarvoor ver zijn gevorderd. De stappen zijn uitgezet naar meer [illegible] administratie. Met de ontwikkeling daarvan zal hij dus veel te maken krijgen, evenals met alles rondom de interne controle en het signaleren van gegevens. Naarmate hij met dat alles vertrouwd raakt, zullen ook zijn zelfstandigheid en verantwoordelijkheid toenemen. Leeftijdsvoorkeur: 25 tot 30 jaar. [illegible] onze heer Bos woont in Heerlen.

Via 045 - 719165 is hij desgewenst bereikbaar voor het uitwisselen van gegevens.

Brieven in handschrift (op envelop aangeven ADM.GLAS en liefst foto bijvoegen) worden verwacht en vertrouwelijk behandeld door het

PERSONEELSKEUZEBUREAU VAN OVERVELD
EINDHOVEN POSTBUS 40

WIJ ZOEKEN FINANCIEELADVISEURS

De dealers voor een van 's werelds groeiende mutual funds zoeken

consciëntieuze medewerkers

van niveau, die volledig en diepgaand zullen worden opgeleid tot financieel adviseur

Geëist wordt:
- minimaal middelbare schoolopleiding
- bezit van auto en telefoon
- onberispelijk crimineel en financieel verleden
- goede contactuele eigenschappen
- financieel onafhankelijk
- minimumleeftijd 25 jaar, geen maximum

GEBODEN WORDT:
- uitstekende commissie- en secundaire regelingen
- een zeker haalbaar gemiddeld inkomen van f 35.000,— per jaar
- een zeer bevredigend en hoogstaand beroep

Wij nodigen u gaarne uit tot een informatief gesprek

COUPON
Naam: ....
Adres: ....
Plaats: ....
Telef.nr. ....
Verzoekt om een informatief gesprek



Gramco, Leidsestraat [illegible] Amsterdam, Tel. 020-234323/4.

HOME TECHNIEK N.V.
te Beek (L.)
vraagt een

bedrijfsleider

In deze groeiende onderneming wordt behoefte gevoeld aan uitbreiding van de staf met een dynamisch en kundig bedrijfsleider.

Als directe medewerker van de directie, en geassisteerd door drie chefs, zal deze functionaris belast worden met de leiding van de gehele uitvoering, te weten: loodgieters- en electriciteitswerkzaamheden in nieuw- en verbouw, het installeren van keukens alsmede de komplete woninginrichting. Daarnaast wordt van de kandidaat verwacht dat hij de planning van de diverse werkzaamheden, met inbegrip van het transport van medewerkers en materiaal, evenals de coördinatie hiervan kan verzorgen. Voorts zal functionaris het toezicht op begrotingswerkzaamheden en op uur- en materiaalverantwoording worden toevertrouwd. Een en ander zal van betrokkene een grote mate van deskundigheid, zelfstandigheid en initiatief vragen.

Gedacht wordt aan een kandidaat met middelbare vooropleiding en verder scholing op H.T.S.-niveau, deskundig op het terrein van de moderne efficiency-bevordering en toegerust met leiderscapaciteiten en een goed organisatievermogen. Ervaring in een soortgelijke leidinggevende functie strekt tot aanbeveling. Leeftijd 30 - 40 jaar.

De honorering geschiedt op basis van opleiding, bekwaamheid en ervaring. Kandidaten die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling van de sollicitaties zal zorgdragen.

N.V. EERSTE NEDERLANDSE NAALDENFABRIEK
A. & F. MUSOLF
te Vaals
vraagt een

exportcorrespondent

Deze funktionaris zal rechtstreeks onder de verkoopleider verantwoordelijk worden gesteld voor de totale orderafwikkeling, correspondentie en contacten met de afnemers in een aantal exportmarkten. Tot zijn taken zullen mede behoren het verzamelen van marktanalytische [illegible], het bijhouden van statistieken betreffende de omzetgegevens en prognoses en daaruit volgend het verstrekken van commerciële adviezen.

Voor deze verantwoordelijke en interessante funktie wordt gedacht aan een jeugdige, dynamische en beschaafde persoonlijkheid, toegerust met organisatorisch inzicht en besef voor efficientie. Voorts behoren een HBS-opleiding en een behoorlijke kennis van Frans, Duits en Engels tot de vereisten. Een N.O.I.B.-opleiding of voltooide exportcursus en/of enkele jaren ervaring in exportzaken strekken tot aanbeveling.

Aan deze funktie, waarvan de honorering wordt gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring, zijn goede ontwikkelingsmogelijkheden verbonden.

Zij die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Psychologisch Instituut van Dr. J. L. M. Herold
St. Lambertuslaan 9 - Maastricht

dat voor vertrouwelijke behandeling zal zorgdragen.



Voor de gloednieuwe magazijnen van onze vestiging in Geleen, zoeken wij voor het vervoer van onze schone en meestal verpakte artikelen een

chauffeur

met rijbewijs BCDE
Van hem wordt verwacht dat hij bereid is ook licht magazijnwerk te doen.
Sollicitaties aan de heer F. V. M. Bevers Kaldenkerkerweg 31, Venlo.
Telefonische inlichtingen: na 19.00 uur 04700-17236

SNIKKERS' HANDEL MIJ. N.V. ROTTERDAM [illegible]



NUTH - KA[illegible] 9-11 - TELEFOON 1281
FABRIEK VAN CENTRALE VERWARMINGSRADIATOREN

Wij vragen voor onze afdelingen verkoop en boekhouding

[illegible] of vrouwelijke KANTOORASSISTENTEN

[illegible] 20 jaar.

[illegible] vooropleiding gewenst.

[illegible] schriftelijk, bij de personeelschef.

Kansen op akkoord in Stichting van de Arbeid

Pensioenoverleg in beslissende fase

(Van onze correspondent)

DEN HAAG, 29 augustus — Het pensioenoverleg tussen werkgevers en werknemers in de Stichting van de Arbeid is in een beslissende fase gekomen. Eind vorige week zijn nieuwe gegevens van het Centraal Planbureau voor de lopende pensioenstudie beschikbaar gekomen. Na een viertal vergaderingen van de pensioencommissie van de Stichting van de Arbeid in de komende maand zal eind september moeten blijken of werkgevers en werknemers het eens zijn kunnen worden over de wijze waarop de pensioenproblematiek in ons land tot een oplossing moet worden gebracht.

Over het einddoel zijn de sociale partners het eens: De AOW/AWW wordt opgetrokken tot het niveau van het netto minimumloon. Naast dit bodempensioen moet er dan een wetelijke regeling komen voor een aanvullend werknemerspensioen, waarbij een pensioenplicht zal gelden. Zo komt een — tenminste waardevast — pensioen van 70 pct van het eindloon voor de werknemers tot stand. De verwezenlijking van een dergelijke pensioenvoorziening, waarmee handenvol geld zijn gemoeid, zal tien tot vijftien jaar vergen.

Op initiatief van de werkgevers zijn in december van het vorige jaar de besprekingen over de pensioenproblematiek in de Stichting van de Arbeid begonnen. Uit een nota, die de Stichting in november aan minister Roolvink (sociale zaken) zond, bleek dat werkgevers en werknemers het in beginsel eens zijn over de hoogte van het pensioen. Inzet van de nu al meer dan een half jaar durende besprekingen in de Stichting is de wijze waarop een dergelijke pensioenvoorziening tot stand moet komen.

Belangrijk

Belangrijke punten waarover verschil van benadering tussen werkgevers en werknemers bestaat, zijn:

● moet de aanvullende pensioenregeling worden gefinancierd via kapitaaldekking of via het omslagstelsel? Kapitaaldekking wil zeggen dat iedere werknemer door zijn premiebetalingen een „potje" vormt waaruit vanaf zijn 65ste jaar zijn pensioen wordt betaald. Het omslagsysteem komt erop neer dat de elk jaar binnenkomende premies worden gebruikt voor de uitkeringen aan de gepensioneerden in dat jaar. De werkgevers willen kapitaaldekking, vooral het CNV is voorsander van het omslagstelsel;

● het verlangen van de werkgevers om de bestaande ondernemings- en bedrijfspensioenen te handhaven en ook — op basis van vrije keuze — de levensverzekeringsmaatschappijen weer mee te laten doen. De vakbeweging kent twijfels op dit punt;

● de werkgevers willen uitgaan van een waardevast aanvullend pensioen, terwijl de vakbeweging een voorkeur heeft voor een welvaartsvast pensioen;

● een bevredigende oplossing voor het probleem van de mobiliteit: pensioenverlies bij verandering van werkkring dat remmend werkt op de mobiliteit van de werknemer. Iedereen is het er over eens dat er een oplossing moet komen, maar er bestaan verschillen van inzicht over de technische methodiek.

Kansen

Wat zijn de kansen op een akkoord in de Stichting? Korte tijd geleden is van de zijde van de werkgevers van een voorzichtig optimisme blijk gegeven. Het pensioenvraagstuk is de laatste jaren steeds meer in de aandacht gekomen; zowel werkgevers als werknemers zijn er meer dan ooit van doordrongen dat er een oplossing moet komen. Mocht er geen akkoord worden bereikt dan staat wel vast dat het pensioenprobleem de inzet zal vormen voor de Tweede Kamer-verkiezingen van het volgend jaar. Bovendien zal de vakbeweging dan met een eigen plan komen.

Om die reden heeft de vakbeweging aan het begin van het pensioenberaad in de Stichting er dan ook op aangedrongen dat de studie uiterlijk midden van dit jaar zou worden afgesloten. Dat bleek echter niet mogelijk, omdat het centraal Planbureau een aantal essentiële gegevens pas deze maand kon produceren. Vorige week vrijdag rolden deze gegevens uit de computer, zodat nu op 3 september met de laatste reeks beslissende besprekingen kan worden begonnen.

Daarna volgt nog een lange weg. De beleidsorganen van werkgevers- en werknemersorganisaties moeten zich uitspreken over het resultaat van het beraad. Het bestuur van de Stichting van de Arbeid moet het advies uitbrengen aan minister Roolvink (sociale zaken). Bovendien moet ook de sociaal-economische raad zijn oordeel geven.

Wellicht zal nadien de minister besluiten tot instelling van een gemengde commissie (vertegenwoordigers van de overheid en pensioendeskundigen), die het akkoord technisch uitwerkt en mogelijk een voorontwerp van wet gaat voorbereiden.

Maar zelfs in het gunstigste geval — dus wanneer een akkoord tussen werkgevers en werknemers over de hoofdlijnen van een wettelijke regeling voor een aanvullend werknemerspensioen wordt bereikt — zal men scherp voor ogen moeten houden dat:

● het nog geruime tijd zal duren voordat er een wettelijke regeling tot stand is gekomen;

● een goede pensioenvoorziening veel geld kost en de werknemer daarvoor mede de rekening gepresenteerd zal krijgen in de vorm van een minder snelle stijging van het reëele loon.

(ADVERTENTIE)

USIF, REAL ESTATE

Dit snelgroeiende Fund belegt uitsluitend in inkomsten-opleverend onroerend goed in de welvarende zakencentra van de V.S.

Deze investering in zorgvuldig geselecteerd, professioneel beheerd, inkomsten-opleverend onroerend goed heeft de aandelen van USIF, Real Estate in nog geen 3½ jaar na de stichting van het Fund een gemiddelde waardetoename opgeleverd van meer dan 13% per jaar.

Als u meer wilt weten over deze solide, rustige beleggingsvorm, neem dan contact op met Gramco.

Intrinsieke waarde per aandeel USIF, Real Estate

6.1.67 $ 5.00

26.8.70 $ 7.56

Ik ben geïnteresseerd in het unieke USIF, Real Estate concept.

Naam:

Adres:

Plaats:

Tel.:

Inzenden aan:
Gramco Information (Nederland) N.V.

USIF, REAL ESTATE
Leidsestraat 74 Amsterdam
Tel. 234323 - 234324

BEDRIJFSLEVEN

LUCHTVAART

British European Airways heeft bekend gemaakt over 12 maanden een winst te hebben gemaakt van 6,5 miljoen pond (15,6 miljoen dollar), tegen 3,5 miljoen pond (8.4 miljoen dollar) in dezelfde periode van 1968 69. De ontvangsten bedroegen een recordbedrag van 126 miljoen pond (302.4 miljoen dollar) in het voorgaande jaar.

HOOGOVENS/HOESCH

De besprekingen tussen Hoogovens en Hoesch hebben nog niet geleid tot een beslissing om tot verdergaande samenwerking over te gaan en derhalve evenmin tot een keuze uit de verschillende mogelijkheden.

In verband hiermede valt ook niet te beoordelen, in hoeverre de invloed, die de werknemers volgens de Duitse wetgeving via ondernemingsorganen uitoefenen, praktische wijziging zal ondergaan. Uiteraard blijft voor de werknemers van Hoesch het medebeslissingsrecht ten aanzien van de samenstelling van de „Aufsichtsrat" gehandhaafd. Dit zegt mr. J. Nelissen, minister van economische zaken, mede namens zijn collega van sociale zaken en volksgezondheid in antwoord op schriftelijke vragen van Tweede Kamerleden over het medebeslissingsrecht van Duitse werknemers bij de fusie Hoogovens/Hoesch.

Naar de mening van de bewindsman is het in eerste instnatie de taak van de besturen van beide ondernemingen om — in overleg met alle medebetrokkenen met name dus ook de werknemers — de meest bevredigende oplossing te zoeken. Het zou minder juist zijn als van de zijde van de regering, hangende dit beraad en overleg, een uitspraak zou worden gedaan omtrent de keuze van de samenwerkingsvorm en de wijze waarop bepaalde vraagstukken zouden moeten worden opgelost, zo zegt minister Nelissen.

KREDIETKOSTEN

De sociaal-economische raad meent dat er geen wijzigingen moeten komen in de berekening en aanduiding van kredietkosten in het kader van de regeling van het afbetalingsstelsel.

De SER heeft dit meegedeeld aan staatssecretaris Van Son (economische zaken). Hij had de SER gevraagd of het wenselijk is enkele maatregelen te treffen om de markt voor afbetalingskrediet doorzichtiger te maken voor de consument. Daartoe zouden de totale kredietkosten in een uniform berekend jaarpercentage van de werkelijk genoten kredieten moeten worden aangegeven. Ook zou een maximum moeten worden gesteld voor in rekening te brengen financieringskosten.

Volgens de SER kan vermelding van het kostenpercentage op jaarbasis gemakkelijk aanleiding geven tot het misverstand dat het krediet bij een langere contractsduur goedkoper is dan bij een korte duur. Van de tweede voorgestelde maatregelen kan een verstarrende werking op de concurrentie uitgaan.

PHILIPS-BAUKNECHT

Bauknecht en Philips hebben in het kader van de Europese samenwerking op het gebied van de grote huishoudelijke apparaten besloten tot de stichting van een bedrijf in Neunkirchen/Saar (West-Duitsland), waarin door beide partijen voor vijftig percent wordt deelgenomen.

Begin 1971 zal in de nieuwe fabriek worden begonnen met de produktie van vaatwasmachines. Op langere termijn zal de fabriek werkgelegenheid verschaffen aan ongeveer duizend mensen. Bauknecht en Philips zullen ook in de toekomst de verkoop van vaatwasmachines onder eigen merk en langs eigen verkoopkanalen voortzetten.

PLUIMVEE

De twee koöperatieve pluimveeslachterijen te Wezep en Boxmeer, die hun afzet hebben gebundeld in de Coöperatieve Pluimveeverkoopvereniging te Roermond en hun produkten onder het merk „Fri Ki in de handel brengen, verkochten in 1969 samen 47.511 ton produkten, 12,1% minder dan in 1968 (54.069). Deze daling werd echter grotendeels door prijsstijging gekompenseerd, zodat uiteindelijk de opbrengst daalde van 142,2 tot 137,3 mln. gulden of met 3,5%. Doordat bovendien de verkoopkosten met 14,8% terugliepen, verbeterde per saldo de financiële positie van Fri Ki.

Landelijk steeg de produktie van slachtkuikens van 254.066 tot 287.000 ton levend gewicht, dat is met 13% (1968: 7%). De export van geslacht pluimvee nam met 7% toe tot 170.279 ton panklaar gewicht, in guldens van f 399,6 tot f 456,9 mln. Nederland verzorgt thans ruim 49% van het westduitse verbruik. In Nederland nam het verbruik van geslacht gevogelte per hoofd van de bevolking in 1969 toe van 5,3 tot 5,5 kg, waarvan braadkuikens resp. 4,6 en 4,7 kg.

BESTUURSMUTATIES

Het bestuur van Heinekens heeft besloten aan aandeelhouders voor te stellen jhr. O. Wittert van Hoogland te benoemen tot voorzitter van de raad van commissarisen als opvolger van jhr. P. R. Feith. Tevens zal worden voorgesteld de heer A. H. Heineken te benoemen tot voorzitter van de raad van bestuur als opvolger van de heer Wittert.

Aan aandeelhouders van Elsevier zal worden voorgesteld drs. R. Metzelaar met ingang van 1 januari 1970 te benoemen tot directeur. En de huidige hoofddirecteur, drs. R. van den Brink, per die datum te benoemen tot president-directeur. De heer Metzelaar is momenteel directeur van Unilever-Spanje.

DAGBLADEN

het socialistische Kamerlid Roethof heeft de ministers van economische zaken en van CRM gevraagd de Kamer een overzicht te geven van de winst- of verliessituatie van de Nederlandse dagbladen over de jaren 1967, 1968 en 1969.

Het overzicht is van belang, aldus het Kamerlid, bij de beoordeling van de bij de compensatieregelingen gehanteerde of te hanteren normen. Zoals bekend, werd de Kamer eind juli reeds een overzicht verstrekt van de per dagblad afzonderlijk in bedoelde jaren uitgekeerde compensatiebedragen.

PROTEST

In een scherp telexbericht hebben Gedeputeerde Staten van Noord-Holland bij de minister van economische zaken geprotesteerd tegen de proefboringen in het IJsselmeer, waartoe de minister toestemming heeft verleend aan de maatschappij Chevron en Texaco.

G. S. wijzen erop dat het IJsselmeer thans reeds voor globaal 40 pct. voorziet in de drinkwaterbehoefte in Noord-Holland ten noorden van het Noordzeekanaal. De in het vergunningsbesluit opgenomen waarborgen zijn volgens G S volstrekt onvoldoende om het IJsselmeer als waterwingebied te beschermen. G. S. zeggen dat zij tegen het huns inziens ontoelaatbare besluit in beroep zullen gaan bij hogere instanties. Zij kunnen dat doen op grond van de wet beroep administratieve beschikkingen.

Aantal oudere werkers wordt steeds groter

GEMERT, 29 aug. — „Bij bedrijfssluitingen vormen de oudere werknemers steeds de groep die de grootste klappen te verwerken krijgt. Daarnaast brengen ook de snelle evolutie in de organisatie van het produktieapparaat, technische vernieuwing, automatisering, fusies en schaalvergroting de oudere werknemers in moeilijkheden."

De heer G. H. Martijn, voorzitter van het provinciaal centrum van het Nederlands Katholiek Vakverbond in Noord-Brabant, zei dit gisteren in Gemert aan het begin van de aan het probleem van de oudere werknemers gewijde sociale studiedagen van het NKV.

Dr. J. Munnichs van het Gerontologisch Centrum in Nijmegen zei, dat een belangrijke stijging moet worden verwacht van het percentage oudere werknemers. In 1947 vormden de 40- tot 65-jarigen 37,9 procent van de mannelijke beroepsbevolking en op dit moment is dat percentage 42,4, terwijl in het jaar 2000 de helft van de mannelijke beroepsbevolking veertig jaar of ouder zal zijn.

Bij onderzoekingen is gebleken, dat over in het bedrijf werkzame ouderen zeer positief wordt geoordeeld. Maar, aldus dr. Munnichs, als ze aan de andere kant van de poort staan beginnen zich allerlei vooroordelen los te maken die het voor hen zeer moeilijk maken, binnen te komen. Enkele van die vooroordelen zijn: ouderen kunnen zich minder gemakkelijk aanpassen, ze hebben minder opleiding, ze zijn moeilijk bij te scholen, ze zijn duur.

Dr. Munnichs stelde hier tegenover, dat de produktiviteit van de oudere werknemer over het algemeen hoog is. Hij veroorzaakt minder arbeidsongevallen en het ziekteverzuim, voor zover zich dat voordoet, wordt gedekt door een grotere afwezigheidsnoodzaak dan bij jongeren. Hoewel gemiddelde ziekteduur langer is dan bij jongeren, is het aantal zieken betrekkelijk gering.

CMB HANDHAAFT EIS

Minimumloon voor metaal moet omhoog

UTRECHT, 29 aug. — Procentuele loonsverhogingen zijn voor de christelijke bedrijfsbond voor de metaalnijverheid en elektro-technische industrie (CMB) alleen aanvaardbaar als extra aandacht wordt geschonken aan de laagst betaalden. In dat kader handhaaft de CMB de onlangs in zijn actieprogramma neergelegde eis, dat het „metaal-minimumloon" moet worden vastgesteld op f 179,40 per week of f 777 per maand.

De voorzitter van CMB, de heer C. van Dijk, zei gisteren in Utrecht op de bondsraadsvergadering, dat met de verhoging van het wettelijk minimumloon tot f 157,50 — gekoppeld aan de loonindex — weliswaar een goede sociale voorziening is getroffen, maar dat dat geen enkele wijziging brengt in het standpunt van de CMB ten aanzien van een eigen minimumloon voor de metaalbedrijfstakken. „Ook bij een minimumloon van f 157,50 zal in elk gezin nog steeds tot op de bodem geschraapt moeten worden. Gezien de werkelijk betaalde lonen verwacht de heer Van Dijk niet, dat de bedrijven in financiële moeilijkheden zullen raken als de minimumlonen worden opgetrokken tot op het door de CMB gewenste niveau. „Verhoging van het minimumloon is een eis die zwaar zal wegen bij de onderhandelingen over de landelijke en de concern-cao's en ook bij de invoering van de geïntegreerde cao in de metaalindustrie", aldus de heer Van Dijk.

(ADVERTENTIE)

HEKKEN MAKEN IS HERASWERK
HERAS HEKWERK OIRSCHOT TEL. 04997-1966* (t.z.t. 4848*)
HERAS

Avondkoersen

AMSTERDAM, 29 augustus — Aan de Amsterdamse effectenbeurs zijn gistermiddag 312 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 140 (44,9 pct), lager 115 (36,8 pct), onveranderd 57 (18,3 pct). Donderdag bedroeg het totaal 317; daarvan waren hoger 107 (33,8 pct), lager 152 (47.9 pct), onveranderd 58 (18,3 pc).

In het telefonisch effectenverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand; tussen haakjes staat de officiële slotkoers van 's middags.

AKZO 86.00 - 86.50 gl (85.80)

Hoogovens — (93.30)

Kon. Olie 150.00-151.50 (149.00)

Philips 67.10-67.30 (66.70)

Unilever 99.00-99.50 (98.80)

KLM 128.00 (129.10)

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 29 aug. (Opgegeven door de Heren Hirsch en Co., A'dam).

De aan de New Yorkse Effekenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen gisteren de volgende noteringen: (Tussen haakjes de koersen van 27 augustus aan de New Yorkse Effektenbeurs).

Kon. Olie — $ 43 3/8-43 7/8 — **$ 44-44 1/4**;
Philips — $ 18 1/4-18 5/8 — **$18 3/8-18 3/4**;
Unilever — $ 27 1/2-28 1/4 - **$ 27 1/2-28**;
KLM - - $ 37 7/8 - $ 37 1/4.

De koersen komen bij een dollarnotering van f 3,60 1/2 overeen met de Amsterdamse noteringen van:

Kon. Olie — (156.34-158.16 gld) — **171.82-172.72 gld.**;

Philips — (65.78-67.15 gld) — **66.26-67.59 gld.**;

Unilever — (99.12-99.82 gld) — **99.14-100.94 gld.**;

KLM - (136 53 gld) — **137.89 gld.**

BEURSOVERZICHT BEURSOVERZICHT

Hoofdfondsen hoger

AMSTERDAM, 29 aug. — Op de Amsterdamse effectenbeurs hebben de internationale aandelen een herstel vertoond. Een deel van de verliezen van de afgelopen dagen kon worden ingelopen. De handel was evenals donderdag overwegend kalm. Bij de start van de beurs werden in Kon. Olie zaken gedaan op f 148,70 hetgeen een winst betekende van f 2,10. Aandelen Philips verwisselden van eigenaar tegen f 66,70 waarmee een winst werd geboekt van f 0,40. Unilever kwam f 1.30 hoger op de markt op f 99 en AKZO noteerde f 85,60, een winst van f 0,40. Hoogovens gaf een stijging te zien van f 0,10 tot f 93,30. Aandelen Heineken konden f 0,70 aan de oude koers toevoegen op f 216,20.

Tegen de koers van 98½ procent kon worden ingeschreven op 8¼ pct. 15-jarige obligaties ten laste van de Bank voor Nederlandsche Gemeenten. Het bedrag van de lening is in eerste instantie f 150 miljoen, waarbij de bank zich het recht heeft voorbehouden dit bedrag te verhogen tot ten hoogste f 200 miljoen. Mede door de buitenlandse vraag was er een behoorlijke animo. De verwachting werd uitgesproken dat er voor f 200 miljoen obligaties geplaatst kan worden. De obligatiemarkt opende onveranderd tot fractioneel hoger.

De cultuuraandelen lagen licht verdeeld in de markt en de bankaandelen boekten een lichte winst. KLM daalde f 1 tot f 129 70. De lokale markt gaf een overwegend prijshoudende stemming te zien. Het aantal belangrijke koersverschillen was zeer gering. De notering van de aandelen Homburg ging nog met twee punten naar boven tot 470 hetgeen een nieuw hoogtepunt voor dit jaar betekende.

Van de internationale aandelen ging Kon. Olie uiteindelijk f 2,40 omhoog tot f 149. Voor Philips was een winst weggelegd van f 0,50 op f 66,80 en aandelen AKZO gingen van de markt op f 85,80 hetgeen een winst betekende van f 0,60. De slotkoers voor Unilever werd f 99,20 waarmee per saldo een winst werd behaald van f 1,50 en Hoogovens ging onveranderd van de markt op f 93,20.

Puzzel mee

Horizontaal: 1. kan, 3. tijdrekening, 5. gewicht, 8. gelijkheid, 11. krachtig doorvloeien, 13. verstoordheid, 18. stoffering, 23. wisselgebruik, 24. bergweide, 25. kuiprand.

Vertikaal: 1. onwrikbaar, 2. bestemming, 3. landbouwwerktuig, 4. zonderling, 6. Romeins keizer, 7 zangnoot, 8. ik (Latijn), 9. inkomst, 10. gesloten, 11. tweetal, 12. bij voortduring, 14. snavel, 15. bewoners van Oost-Nederland, 16. bek, 17. zelfkant, 19. symbool voor europium, 20. bosje haar, 21. wal, 22. maanstand (afk.).

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	85-5.20	85.70 gb-8
Alg. Bank Nederl.	244.50-245	246.50
AMRO-bank	55.40	55.70
A'dam Rubber	42.5	42.5
Deli Mij.	68.50-9.60	69.80-70
Dordtsche Petrol.	891	905
idem 7% pr.	890	900
Heinekens bel. & beh.	214	214.20
Heinekens Bier	215.50	216.40
HAL	105.5-106.5	108.5
Hoogovens	93.20	93.30
HVA	63.90-64.50	63.9-64 gl
KLM	130.70	128.70 gb-
Kon. Petr.	146.50-6.90	148.90-149
KNSM	96.10-97	97 gb
Nat. Nederl.	81.80-82.10	82.50-2.70
Phs. v. Ommeren	271-272	275 gb-275
Philips	66.20-6.30	66.70 gb
Robeco	225	224.50
Rolinco	174.90-175	174.50
Scheepsv. Unie	84.60-4.70	85-85.10
Unilever	97.70	98.50 gb-9

OBLIGATIES

Staatsleningen

Ned. 2 15-j.	8	97.90	98.10 gb
Ned. 8-j.	7¾	98.20-30	98.30
Nederl. 7-j. '69	8	101.80	102
idem 25-j. '69	8	100.50	100 70
idem 7-j. '70	8	103.40	103.40
idem 15-j. '70-'85	8	100	100
idem 25-j. '70	8	100 10	100.50
idem '69	7½	94.30	94.30
idem '66-l.	7	91.50	91.50
idem '68-l.	6½	85.60	85.65
idem '66	6¼	87.50 gb	87.50
idem '67	6	84.10	84.20
idem '65-l.	5¼	84.90	85
idem '64-l.	5¼	82.20	82.30
idem '64	5	78.70	78.75
idem '58	4½	83.50	83.70
idem '59	4¼	80.60	80.90
idem '61	4	77.30	77.50
idem '53	3¾	71	70.90
idem staff. '47	3½	67.30	67.40
idem '51-3½		91.50 l	91.30 l
idem '48	3¼	62	62
idem '37	3	81.60	81.80
idem $ '37	3	87	87
idem Grootb. L.	2½	37	37

Obligaties — Bank. Cred. & Verz.

Bank N.Gem.'66-1	7	91.40	91.60
idem '66-2/4	7	92.50	92.80
idem '67-1/2	6¾	88.10	87.90
idem '67-1/3	6½	85.50	85.70
idem '67	6¾	83.50	83.70
idem '65-1	6	85.50	85.90
idem '65-1	5¾	84.40	84.50
idem '65	5½	83.20	84
idem '58	5¼	86.10	86.40
idem '58	5	81.10	81.10

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

idem '58-1/3	4¼	79.30	79.30
idem '63	4½	72.60	72.70
idem NWBL '52	4	89.20	89.20
idem rnt-spr.-br. '64		129	129.50
idem '65		122	122
idem '66-1		125	125
Exp.Fin.Mij. '66	7½	97.10	—
idem '58	5½	—	—
idem '58	5¾	95.50	—
idem '58-½	5	—	—
Midd. Cred. '62	4¼	95	95
N.B. v. M. Kr. '66	7	97.10	97.10
idem '65	5¾	88.50	88.50
Nat. Invt. B. '65	5¼	—	89.50
idem	4¼	—	83.20
Ned. Ontw. B. '66	7	101.20	89.80
idem '64	6	—	84.50

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	79.80	80
AMRO bank	5½	100	99.90
Berghuizer pap.	6¾	96.30	96.40
Bergoss	6¾	81	83 b
Berkels Pat.	5	98.70	99
Bols	6¾	—	134 l
Borsumij	3¼	92.90	92.55
Gelder Pap.	4¼	90	90
Gelderl.-Tielens	8¼	117	118.50
Gist Brocades	5¼	114	114
v.d. Grinten '69	6½	120	118
Homburg	6½	165	166
Hoogovens	5¼	89	89.50
KLM	5¼	86.13	88
Meelf. Ned.B.'66	6¼	98.30	98
Nederhorst	5	87.50	87
v. Ommeren	5¾	147	150
Philips '70	6½	107	107
Ph. Gloeil. fabr.	4¼	109.50	110.50
Proost en Br.	4¼	—	220 b
Rolinco f 1000	6½	—	—
Stokvis en zn.	4¾	89	89.20
Ver. Glas	7	—	142
V. Mach. Fabr.	5½	81.50	82
Vettewinkel	6½	175	175.50
Vihamij-Butting	6	124,50	124.50

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	147.80	148.50
AMFAS-groep cert. f.	110	109.80
Ass. C. St. R'dam c.	93	91
Bank en Ass. Ass.	74.50	74.40
Bank v. Onr. zaken	364	364
Cultuurbank	114.50	114.90
Delta-Lloyd cert. f.	85.50	85.60
Eerste Ned.-Nillmij c.	145.50	114.50
Kas Associatie	—	—
Nat. Inv. Bank pref.	—	—
Ned. Credietb. a. b.	37.30	37.50
Ned. Middenstandsb.	105	104
Slavenburg's bank f.	215.50	216

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	225.80	225
Albert Heyn	164.50	164.90
Alg. Hand. Onr. Goed	156	156
Alg. Vrucht. Imp. Mij.	160 b	160 b
A'dam Droogdok Mij.	135.2	140
A'dam Rijtuig Mij.	147	147
A.N.I.E.M. nat. bez.	69.9	69.9
Arnhemsche Schb.	130	130
Asselbergs IJzer	107	103
Autom. Screw Works	118	118.5
Auto-Industr. R'dam	215	216
Ballast-Nedam Gr.	95.50	95.50
Bataaf Aannem. Mij.	511	515
Batava Margarine	99 b	1006
Batenburg	185 b	186
Beek A.L.V.	83	825
Beers' Zonen	290	292
Befo B.	137	137
Begemann Mach.	111.5	111.5
Bensdorp Intern.	225	225
Bergh & Jurgens	188 b	187
idem 5½ c. pr.	72.5	72
Bergoss Tapijt	232	260 b
Berkels' Patent	211	212
Bernet & Co. B	176	184
Blijdenst-Willink	59	60
Boer Drukk. Uitgev.	392	390
Bols Lucas	131.80	132.80
Borsumij-Wehry 400	175	175
Braat Bouwstoff	276	275.5
Brakke Grond	—	..
Bredero Vast Goed	202.5	202
Bredero V. Goed nrc	198.8	280
idem Ver. Bedr. nrc	478	480
Bredero V. Bedr. nrc	478	480
Bührmann-Tetterode	87.20	87
Bijenkorf Beh.nrc	419.5	420
Bijenkorf Beh. 6% p.	72.1	
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	698	68.8
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	—
Centr. Suikermij	489.5	485
Chamotte Unie	155	153
Cindu-Key & Kram.	103	104.80
Crane Nederland	108	110
Curaçaose Hand nrc	168.5	167
Dagra	—	—
Desseaux Tapijt	77.50	79.80
Dikkers & Co.	91	91
Dorp & Co.	165.5	164.9
Drentsch-Overijs. H.	123	123.5
Dröge Wol	117	117
D.R.U.	620	615
Duiker Apparaten B	117.9	115.5
Elseviers Uitg. Mij.	471	471
EMBA	181.5	183
Enkes	176	177
E.N.O.T.	216.5	215
Erdal Wasverwerk.	—	190 l
Etna-Daalderop H	60.50	59.30
Europe Hotel	395 l	390 l
Figee Haarlem Mach.	152 b	156
Fokker	72.20	72.70
Ford	—	--
Furness f 20	93	94.50
Gazelle Rijwiel.	135	134
Gelder Papier	154	153
v. Geld. Papier pref.	154	152
Gelderl.-Tielens	115	116
Gero Nat. Bez. c.	105	104 l
Geveke-Groenpol 20	98.50	98.20
Giessen De Noord	86	88
Gist-Brocades	120	120.20
Goudsmit Ed.	117	117.5
Grasso's Machines	185.5	185.5
Grinten Venlo	292	291.50
Grofsmederij K Ned.	103	98
Gruyter 6% c.p. A	65.5	65.5
Gruyter 6% c.p. B	76	75.5
Hagemeijer & Co.	121	120.20
Halberg Machines	55	—
Hatema-Texopr.	198	197.5
idem 5 pct p.wd.	92	92
Hattum & Blankev.	95.40	95
Hellingma	235	242 b
Hero Conserven	241	244
Hoek's Machines	610	605
Holec	188.5	187.5
Holl. Beton Groep	91.20	91
Holl. Melksuiker	245	—
Homburg B	468	472
Hoogenbosch Schoen.	196	196
Hoogenstraat Cons.	56 b	56 b
Hooimeyer Zn.	—	115.5
I.H.C.-Holland	227.8	225.8
Industriële Mij.	260	255 b
IBB-Kondor gr.	274	275.50
Interlas	—	459
Internatio-Mueller	62.60	61.50
Int. Coating Mat.	425	427 b
Int. Gewap. Beton-B.	365	365 l
Inventum	193.5	195.5
Jean Heybroek	110	111.5
Jongeneel Hout	—	270
Kemo Corset	210.5	211
Kempen & Begeer	75	72
Key Hout	246	246
Klene Suikerwerk	225.5	227
Kloos & Zn.	207	209
Kluwer Uitgev. Mij.	262	262.50
K.F. vh Alex Adam	101 b	101 b
K.N. Papier Maastr.	176	175.5
K.N. Textiel Unie c	33.8	33.5
Korenschoof	130	129
Koudijs Voeder nrc	129.8	127.5
Krasnapolsky	56	55
K.V.T. Tapijt	148	148
Kwatta Chocolade	125	130
Landré/Glunderman	155	160
Leidsche Wolspinn.	177 b	178.8
Lindeteves	174.5	177
Lips & Gispen c.	190	195
Lijempf	59.60	60.50
Lijm-Gelatine Delft	139.5	140.5
Macintosh Stein	97.20	—
Matubel	152	154
Meel Ned. Bakkerij	260	255
Mees' Bouwmater. B	100	98 l
Metaverpa B	390	391
Meteoor Beton	306	300
Molukse Handel	—	24
MOSA Maastricht	80	80 50
Mulders Fabr	112.5	112
Mijnbouwk. Werk.cv	385	385
Naarden Ch en N. G	98	98.50
Naeff Gebr	208	208
Nedap Apparaten	172	174
Nederhorst Ver Bedr	71.80	70.20
Ned. Bontweverij	182	181.2
Ned. Dagblad Un.	182	—
Ned. Springstoff c.	158	—
Nelle Wed. v	346	349 b
Netam B	125	128
Nieaf	130	—
Nierstrasz	121.5	119.5
Nrd. Europ. Houth.	155	155
Norit	133	132.50
Nutricia N.R.C.	417	419
Nyma	25.5	25
Nijverdal-t. Cate	76.5	85
Overzeese Gas	94.10	94
Orenst & Koppel	240	238
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	67	67.2
Palembang Cult.	68 b	69
Palthe	81.5	81
Parkhotel	450 b	450 b
Philips 6% c.p.wd.	—	—
Pont Hout	178	177.5
Poorter	108.5	106
Porceleyne Fles	141	142
Proost & Brandt	399.8	398
Rademakers Metaal	143.50	138
Reesink & Co	146	145
Reeuwijk	537	—
Reineveld Mach.	122	118 l
Reiss & Co	195	—
Rhein Kohlsaeure	—	—
Riva	224	223.5
Rohte Jiskoot	90.5	92
Rommenhoeller	720	725 b
Ruhaak	153	152
Rijn-Schelde Mach.	166.5	165
Sanders Behang	176	175
Scheveningen EMS	17.80	18.80
Schokbeton B	196	194
Scholten Carton	217	214
Scholten Honig	52 b	54.20
Schuitema Gebr.	188	195
Schuppen Sajet	178	178.60
Schuttersv.-v. Heek	102	103
Simon de Wit B	300	300
Simons' Emballage	90.2	89
Soerabaya Droogdok	15.2	—
Stokvis	113	113.5
St. Spinn. Twenthe	90	90.5
Synres Chemie nrc	189	187
Tabak Philips	99.5	103
Tech. Bur. Marijnen	147	151.5
Technische Unie	310	310
Tilburg Water	291	296
Tricotbest	79.5	77
Twentsche Kabel	460	466
Ubbink Davo	90	91
Udenhout	98	93
Unikap Rijwiel	104	102.5
Unilever 7% c. pr.	83 b	—
idem 6% c. pr.	72 8	74.2
idem 4% c. pr.	49 5	50
Utermohlen	288 b	293
Veneco	117.5	116.5
Veneta Tapijt	144	145
Ver. Glas NB	176	177
V. Hand Scheven.	36.5	—
Verenig. Mach. Fabr.	73	74
V.N. Uitg. Bedr.	192	189.50
V.N. Uitg. Bedr. p.	19.20	—
Ver. Touwfabrieken	198	204
Vezelverwerk. Noord	109.80	105
Vihamy-Buttinger	202	204
Vredestein Rubber	—	—
VRG-Papier G.B.	621	620
Vulcaansoord	65	65
Waveren Graan	49 b	49 b
Wegener Courant. C	92	91.50
Wereldhaven	506	505
Werninks Beton	145	146
Wessanen KF	75.50	76.50
Wessem & Co Hout	156	156.5
Wyers'	133.5	134
Wijk & Heringa	82	90
Zaalberg	78 b	78

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsenbezit 1/1	111	111
Converto 1/1 pb	765	765
Goldmines 1-5 part.	112	115.40
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.b.	670	668
Binnl. Vast Goed	110.50	110.50
Breevast 1967	87.40	87.40
A'dam Bel. Mij. f. 50	150	150
Dutch Int. Fund	151.50	152
Ned. Fonds Mij Nefo	73	74
Protector	131	130.50
Unitas f. 50	80	80.50
Utilico	117.30	117
Europafonds 10 pb	470	470
Unifonds 20 pb	540	540
Eurunion 10 pb	1268	1268
Valeurop 10 pb	704	700
Boston C. St. F. c.	6.40	6.40
Chemical Fund c.	15.50	15.90
Massachusetts I. Tr.	13.30	13.50
Technology Fund	6.65	6.25
Solvay & Cie	218	217
Union Miniere 1 aand	1355	1355
Imp. Chem. Ind. c.	220	—
Pioneer Electric	25	24.30

Noord & Zuid-Amerika

Can. Breweries	8.15 b	8.20
Canadian Pac.	59.50	58.50
Imperial Oil	18.50	18.50
Inland Nat. Gas	10	10
Int. Nickel Canada	43.50	44.65
Shell Canada	30.25	30.60
ACF Industr.	40.50	40.50
Allied Chemical	22.40	22.30
Americ. ENKA	29.60	29.30
Americ. Motors	7.35	8
Americ. Standard	36.30	36.50
Americ Tel.+Tel.	48	48.50
Anaconda	24.25	25
Atchison Topeka	17	23.80
Bethlehem Steel	22.70	17.50
Boeing Comp.	15.20	23.60
Burroughs Corp.	113.75	15.50
Chrysler	24	40.50
Cities Serv.	49.60	24.70
Colgate Palmolive	40 exd	48.75
Columbia Gas	32.10	40.30
Curtiss Wright	14.60	31.75
Dow Chemical	73.80	14
Du Pont de Nemours	129.50	73 50
Eastman Kodak	68	67
Fluor Corp.	23.55	23
Ford Motor	48.75	49
Gen. Electric	80	81.40
Gen. Motors	72.70	73.25
Gen. Tel-Electr.	29 l	29.50
Greyhound	14.40	14.45
Int. Buss. Mach. IBM	278	280
Kennecott Copper	41.20	40.75
Litton Industr.	18.60	19.60
Montgommery Ward	53.40	51
National Can.	24.15	—
Nat. Dist+Chemical	15.10	15.50
National Steel	37.50	37.50
North Am. Philips	26.50	26
Olin Corp	18.50	18.80
Pennsylv. Centr.	9.25	9.50
Pepsico	47	47.50
Phillips Petrol	28.50	27.25
Procter & Gamble	108.25	109
Radio Corp America	25.25	25.40
Republic Steel	28.65	27.90
Rexall Drug+Chem.	31.80	31
Shell Oil	44.25	44.70
Southern Cy.	22.75	23.10
Southern Pacific	28	29.25
Stand. Oil N. Jersey	66.40	66
Studebaker-Worth.	47.50	47.75
Texaco	31.80	31.90
Union Pac. Rail	36.20	35.70
U.S. Steel	31.25	31.35
Westingh. Electr.	66.50 b	67.50
Woolworth	33	33.75
PROLONGATIE	7½	7½

modecollege

69.-

VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN

Met één steek weet u het al!

Pfaff naaimachinehuis

PFAFF MODERETTE

DROOMSLAAPKAMER 495,-

DORMANS MEUBELEN

AKERSTRAAT 360-362 TELEFOON 216650 (3 lijnen)

N.V CLICHEFABRIEK MAASTRICHT

a. COPIIST (event. aank.)

b. FRAISER-MONTEUR of een fijn-bankwerker

N.V. GAMMA - BORGHAREN

BEDIENINGSMAN

stadsschouwburg sittard

abonnementsprogramma 1970-71

toneelserie

cocktailserie

orpheusserie

cabaretserie

orkestserie

recitalserie

aanvullingen

Voor een van onze relaties, een

BETONWAREN-INDUSTRIE

met een gezonde financiele basis en gelegen in het Zuiden van het land, zoeken wij ter versterking van de leiding contact met een

COMMERCIEEL-TECHNISCH MEDEWERKER

die bij gebleken geschiktheid benoemd zal worden tot

DIRECTEUR

Het betreft een goed functionerende en renderende onderneming met ca 60 man personeel.

Gedacht wordt aan een technicus van H.T.S.-niveau (ca 30 jaar) die sterke commercieel gerichte belangstelling heeft: branche-kennis zou uiteraard zeer welkom zijn doch hoeft niet per se aanwezig te zijn.

Alle medewerking zal worden gegeven bij het vinden van een passende huisvesting.

Sollicitaties gaarne aan onderstaand adres dat voor strikt vertrouwelijke behartiging zorg draagt.

PSYCHOLOGISCH ADVIESBUREAU
DRS. ASSELBERGHS, LID N.I.P.
WILHELMINAPARK 23, VENLO

Parochiale Schoolvereniging te Heerlen

direktie-medewerker

Solicitaties met uitvoerige inlichtingen omtrent opleiding en ervaring te richten aan Drs. H.J. Benders

GITP

G.I.T.P. ADVIESBUREAU BENDERS ASSOC.
Franciscusweg 17, Heerlen.

calqueur c/q calqueuse

PTT

TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT

METSELAARS en STRATENMAKERS

IJN OGEN
GUN IK
EEN BRIL
VAN
VAN DER
MUNNIK
ONSSTRAAT 9
HEERLEN

UISHOUDHULP
gevraagd
r 1 september of later
voor
oderne eengezinswoning
kamer, geregelde vrije
Poetshulp aanwezig
med. Zurhelle, 51 Aachen
burgweg 21, tel. 30782

oor al uw bont
Annie Feyge
hoeden. Nertscolliers. —
uur stola's. Bontgarne-
Hemmerterweg 30,
oerade, tel. 045-212578

Wij openen binnenkort een nieuwe SuperMart te Sittard

In verband met de opleidings- en inwerkperiode kunt u nu reeds solliciteren naar de functie van:

leerling-caissière
Nadat ze geleerd heef de kassa te bedienen, kan ze aangesteld worden als caissière. Leeftijd tot 20 jaar.

caissière
Haar taak bestaat uit het vlot en goed bedienen van de kassa en het behulpzaam zijn van de klant. Leeftijd tot 23 jaar.

verkoopster
op de afdeling gebak of fijne vleeswaren. Zij heeft tot taak het vakkundig bedienen van de klant. Leeftijd tot 23 jaar.

inpakster
op de groenteafdeling. Zij maakt de groenten schoon en verpakt en beprijst ze. Leeftijd tot 20 jaar.

medewerker
op de groenteafdeling. Hij neemt de verse groenten in ontvangst en maakt ze met moderne machines verkoopklaar. Leeftijd tot 22 jaar.

verkoper
op de kruidenierswaren-afdeling. Hij draagt mede zorg voor de opstelling en juiste beprijzing van de artikelen en assisteert in winkel en magazijn. Leeftijd tot 22 jaar.

slager
Hij werkt mee aan het klaarmaken van vers vlees voor de verkoop vanuit koelvitrines. Leeftijd tot 40 jaar.

Op dinsdag 1 september kunt u nadere informaties inwinnen bij onze regionale personeelschef, de heer H. Malag, die van 16.00 uur tot 20.00 uur aanwezig zal zijn in Café "OBER BAYERN", Voorstraat 11 te Sittard (tel. 04490-2412).

albert heijn

Op korte termijn zoeken wij,
in verband met uitbreiding van ons kantoor

HOOFD TYPE-KAMER

(6 personen)

Vereist:
Mulo-A en typediploma.
Naast type-ervaring tevens een behoorlijke kennis van de Nederlandse en Duitse taal.

Wij bieden:
- een prettige werkkring op een nieuw ruim kantoor
- een hoog salaris en drie weken vakantie.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto aan:



Stationsplein 1, Sittard. Telefoon 04490-9151.

Rijks Psychiatrische Inrichting te Eindhoven
Boschdijk 771

Voor spoedige indiensttreding wordt gevraagd:

een linnenjuffrouw

Het werk omvat de uitgifte van linnengoed en kleding, benevens enige werkzaamheden in perserij en mangelkamer.
Haar wordt, in samenwerking met enkele collega's, de begeleiding toevertrouwd van een aantal op de textielafdeling werkzame patiënten.
Voor een ongehuwde vrouw is de mogelijkheid tot intern wonen aanwezig.
Voor een gehuwde vrouw bestaat de mogelijkheid halve dagen te werken.

Geboden wordt:
— maximum salaris ƒ 804,71 bruto per maand bij een leeftijd van 25 jaar en ouder; (salaris is exclusief laatste verhoging van 2,78 pct.);
— A.O.W.-premie wordt niet ingehouden;
— vakantietoeslag 6 pct. van het bruto jaarsalaris;
— opneming in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds na 6 maanden;
— aanstelling in vaste rijksdienst mogelijk na 1 jaar, bij gebleken geschiktheid.

Uw sollicitaties kunt u richten aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemde inrichting.
Telefonische informaties zullen u gaarne worden gegeven onder nummer: 040-69892 toestel 235.

N.V. HANDELMIJ v.h. JOH. WOLFF en Co
Kantoor Heerlerheide
vraagt voor spoedige indiensttreding

Adm. Kracht

Vr. of Mnl. — Leeftijd ± 18 jaar.
Type-ervaring vereist.

Sollicitaties te richten aan Joh. Wolff en Co., Litscherveldweg 14, Heerlerheide, tel. 045-213919
event. na 18.00 uur kunt U bellen 045-252766 dhr. Schreurs.

Gordijnvelours „Princesse" — KERKRADE MARKT 10

Koninklijk fluweel
Een juweel van kwaliteit
Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend, van 23.85 voor de vorstelijke prijs van
13.90

Bergstein
WONEN OP NIVEAU
Weer ontvangen 35 nieuwe kleuren.



Geveke Warmtetechniek nv
(werkmaatschappij van Geveke & Groenpol nv)

vraagt

aankomend technicus/ konstrukteur

Voor ons kantoor in Geleen vragen wij een aankomend technicus/konstrukteur op HTS(wtb) niveau, wiens werkterrein zal liggen in de chemische sector.

De aktiviteiten van het kantoor Geleen zijn voornamelijk gericht op het installeren van complete chemische fabrieken en alle daartoe behorende werkzaamheden.

Schriftelijke sollicitaties gaarne aan Geveke [illegible]

Geveke & Groenpol nv

De voortdurende uitbreiding - met jaarlijkse investeringen van ca 200 miljoen gulden - van de chemische industrie van DSM brengt vooral voor de afdeling NIEUWBOUW een toename van de werkzaamheden met zich mee. Deze afdeling houdt zich bezig met het ontwikkelen en uitvoeren van nieuwe DSM-projekten en heeft nu aantrekkelijke carrièremogelijkheden voor:

hts'ers bouwkunde of weg- en waterbouwkunde

Onze belangstelling gaat uit naar afgestudeerde HTS'ers, die zich willen bekwamen tot beton- en staalconstructeur voor de fabrieksbouw. Maar ook degenen die ervaring hebben op dit terrein worden verzocht te reflekteren.

hts'ers weg- en waterbouwkunde

Deze houden zich bezig met het ontwerpen en tekenen van weg- en waterbouwkundige werken, zoals bezinkinstallaties, riolerings- en afwateringssystemen, sporen en wegen.

mts'ers bouwkunde

Voor het tekenen en detailleren van fabrieksgebouwen.

mts'ers weg- en waterbouwkunde

Voor het tekenen van wegen, rioleringen, sporen e.d.

Sollicitaties of verzoeken voor een oriënterend onderhoud worden met belangstelling ingewacht door DSM, Chef Centraal Personeelbeheer, postbus 18, Geleen, onder vermelding van HP 125-2.

DSM

Een gevolg van de verder gaande uitbreiding van de DSM-bedrijven in Geleen en Beek is onder meer ook de toename van de onderhoudswerkzaamheden. Daarom zijn er nu zowel op het Stikstofbindingsbedrijf als op het Polychemiebedrijf mogelijkheden voor

monteurbankwerkers

en

hulpmonteur-bankwerkers

In de eerste plaats wordt gedacht aan bankwerkers die in continudienst gaan werken (leeftijd tot 35 jaar), maar degenen die de voorkeur geven aan normale dagdienst zijn eveneens welkom (leeftijd tot 45 jaar).

Voor de monteurbankwerker is een VVA, Bemetel, Smecoma of gelijkwaardige opleiding nodig, voor de hulpmonteurbankwerker 3 jaar LTS of soortgelijke opleiding.

Hebt U belangstelling dan kunt U zich nader informeren bij: DSM, afdeling Personeelsvoorziening, Geleen (naast voormalige Staatsmijn Maurits) van maandag tot en met vrijdag van 9 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur, zaterdag van 9 tot 12 uur. U kunt ook onderstaande coupon insturen om alle inlichtingen te krijgen.

coupon, in te sturen aan: DSM, afdeling Personeelsvoorziening, Geleen
Naam: .... leeftijd: ....
straat: .... opleiding: ....
plaats: ....
wenst nader geïnformeerd te worden over de werkzaamheden als monteurbankwerker/hulpmonteurbankwerker bij DSM.
LD

DSM

ZE ZIJN ER WEER

De fabelachtige kleurentelevisies

63 cm beeld
Normale prijs f 2350.—
UW PRIJS ...... f 1650,-

56 cm beeld
Normale prijs f 2150.—
UW PRIJS ...... f 1400,-

NATUURLIJK ONDER VOLLE GARANTIE!!

A. J. PFENNINGS
ROSMOLENSTRAAT 18
SITTARD
TELEFOON 04490-2193

AANGEB. BETREKK.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor dir. indiensttreding: MODINETTES en l.l.-modinettes. Goed loon en reiskostenvergoeding. Event. eigen busvervoer. Te melden Kissel 53, Heerlen, of tel. 716526 of 715794. Wij zijn bereid u event. thuis te bezoeken.

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nog plaatsen NAAISTERS en leerlingnaaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Einderstr. 66 tel. 3565 Kerkrade.

Confectie-atelier Sieprath v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8-17.00 uur Lentestraat 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen.

Nette zelfst HULP in de huish. gevr. in Sittard v. ochtenduren. Br. o. no. S 7184 LD Sittard.

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel een plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur.

Wij vr. geschoold en ongesch. PERSONEEL v. werk op een der Ned. mijnen (bovengronds). Goede arbeidsv. soc. voorz., deput. kolen, gezinstoesl., aanv. kinderbijsl., gratif., enz. lft. v.a. 18 jr. Ook oud. mensen komen in aanmerk. Voor nad. inl. tel. 04492-1818, toestel 11.

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken; tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen.

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER. N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade.

L.C.I. Limburgse Confectie Industrie vraagt voor direct voor haar atelier MEISJES voor div. werkzaamheden. Te melden Kissel 53, Heerlen, telef. 716526.

Junger aufstrebender Betrieb in Süsterseel stellt noch ein DREHER und Fräser. Geboten wird sehr gute Bezahlung, neue Maschinen und ein sehr gutes Arbeitsklima. Interessenten werden gebeten sich vorzustellen in der Abteilung Mechanische-Fertigung, 5131 Süsterseel, bei Tudderen, Kirchstrasse 141, Fernruf 0949-2456/675-6.

NAAISTERS en l.l. naaisters vinden bij ons een prettige en goedbetaalde baan. Japonnenatelier Ger Brouns Akerstraat 40 Spek.heide.

Gevr. JAPONNENSTRIJKSTERS. Japonnenatelier Ger. Brouns, Akerstraat 40 Spekheide.

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253 Heerlerheide

Wouters-Sanders Delicatessen, Dautzenbergstraat 23 in Heerlen vraagt voor direct nette WINKELJUFFROUW en l.l. winkeljuffrouw, goed loon en 5daagse werkweek. Sollicitaties te richten aan privéadres Heesbergstraat 37 (verlengde Akerstraat) Heerlen, tel. 717515.

BARMEISJES gevr. Old Dutch, Valkenburgerweg 2, Heerlen.

Met spoed gevr. HULPARBEIDERS voor Duitsl., loon ca DM 1300 netto p.m. Met spoed melden bij Staalbouw Geleen NV, Schaesbergerweg 180, Heerlen, tel 045-710814. Kantooruren: ma. t/m vrijd. 9 tot 12 uur en van 13 tot 18 uur. Za. 9 tot 12 uur.

Patisserie Quanjel vr. nette WINKELJUFFROUW. Prettige werkkring, 5-daagse werkweek. Emmastr. 26, Heerlen, tel. 713560.

GLAZENWASSERS en leerling glazenwassers gevr. Hoog loon. Aanmelden: Julianastr. 45, Elsloo, tel. 04402-2704.

Gevr. VERKOOPSTER of leerl. verk. 5-daagse werkweek - Slagerij Schluper - Maastrichterlaan 19 - Vaals tel. 04454-1262.

Voor Duitsland gevr. STRAATMAKERS, handlangers, opperlieden. Vast werk. Hoog loon. H. Michiels, Ruitersweg 25, Susteren. Tel. 786.

Ruime BIJVERDIENSTE voor dames in bezit van auto en 3 avonden per week beschikbaar voor demonstreren exclusieve producten. Schrijven: P.N. Postbus 414 Heerlen.

ARBEIDERS gevr. voor werk op een der Limb. mijnen Goede soc. voorz., gezinstoesl. aanv. kinderbijslag, deput.kolen enz. Lft. vanaf 18 jr. Bouwbedrijf Scheeren n.v. van Gronsveldstraat 7 Kerkrade tel. 04445-7051.

TYPISTE gevr. voor het maken v. rek. en die tev. genegen is in de winkel mee te helpen voor brood- en banketfabriek: „De Adelaar". Mevr. L. Hezemans-Douven, St.-Maartenslaan 23, vlak bij station in Wyck-Maastricht.

Wasserij Massop vraagt voor diverse afdelingen JONGENS en meisjes. Hoog loon + reiskostenvergoeding Bosveldstr. 38, Kerkrade, tel. 2910.

BARMEISJES gevr. Hoog loon + prov. Playboy Club, Drievogelstr. 97, Kerkrade-West, tel. 04445-6935.

Zeer nette en eerlijke BUFFETJUFFROUW gevraagd, moet vlot zijn en doorgaans goed humeur hebben. Leuke verschijning en eerlijk karakter hebben voorrang boven eventueel praktische ervaring. Vreest u niet jongedames, ook niet als u al enkele jaren gehuwd bent. Leeftijd tot 28 jaar. Een hoog loon en prettige werkkring liggen voor u klaar. Aanmelden na 20.00 uur Bar-Dancing Morenhoek, ingang 2e passage aan de Emmastraat, tel. 714394; na 20.00 uur 711566 Heerlen.

KANTOORJUFFROUW gevr. Liefst Mulo- en typediploma. Remo Cleaning Products, Steenweg 3, Merkelbeek, tel. 04492-1755.

PERS. gevr. mnl. en vrl. voor hele dagen va. 15 jr. voor inpakwerk, laden en lossen en aanmaakwerk. Remocleaning products. Steenweg 3. Merkelbeek, tel. 04492-1755.

LEERMEISJE gevr. v. slagerij. 5-d. werkweek. Hoog loon en maaltijden. Slagerij Boymans, Stationstraat 4 Heerlen .Tel. 045 nr 714331.

NAAISTERS en leerling naaisters gevr. v. handschoenenfabriek in Kohlscheid, 10 min. vanaf de grens Pannesheide. Hoog loon + reiskostenverg. Melden: Lederwarenfabriek Weststr. 107, Kohlscheid Duitsl.

Net MEISJE gevr. voor hulp i.d. huishouding voor hele dagen. Mevr. v.d. Ham-Pijls, Schelsberg 82, Heerlen, tel. 715618.

L.C.I. vraagt voor direct voor haar afd. expeditie een JONGEMAN ± 18 jaar. Melden L.C.I. Limburgse Confectie Industrie N.V., Kissel 53, Heerlen, tel. 716526.

Gevr. NAAISTERS en leerl. naaisters. Wij bieden hoog loon, goede soc. voorzieningen, reiskostenvergoeding. Aanm. kan dagelijks geschieden van 9 tot 5 uur. Confectie-atelier J. A. Kuiper, Bellekampweg 34, Oirsbeek.

WINKELJUFFROUW gevr. voor brood- en banketfabr. „De Adelaar". Mevr. L. Hesemans-Douven, St. Maartenslaan 23 vlakbij station in Wyck-Maastricht.

Gevr. voor Duitsland METSELAARS, timmerlieden, handlangers. Hoog loon. Goed verzekerd. Iedere dag thuis. H. J. Adams, Hellebroek 100, Nuth, tel. 04447-1749.

Gevr. voor direct voor Duitsl. SCHILDERS, hulparbeiders, tuiniers. Melden van maandag tot en met vrijdag 's morgens van 9 t/m 12.30 uur en 's middags van 14 t/m 18.00 uur bij het Limburgs Exploitatie Bedrijf Oranjeplein 84a Maastricht, tel. 23777 tev. zat. 22 aug. bereikbaar van 9 t/m 14.00 u. fo bij de heer J. Sommer Belgiëlaan 146, Heerlen.

Gevr. KASSIèRE, plm. 19 jr. m. ervaring. Tevens leerl verkoopster van plm. 16 jr. voor Spar supermarkt Lindenlaan 4, Chèvremont. Ook aanmelden na 6 u.

SCHOONMAAKSTERS gevr. voor enkele avonden per week van 18.30 u. tot 20.30 u. Inl. schoonmaakbedrijf Maurits, Cluizenaarsstr. 33, Heerlen, tel. 045-715610.

Tüchtige HERRENFRISEUR gesucht. Hoog loon. Kohlscheid. Tel. 0494-2407-2496.

Electr. LASSER m. enige ervaring in constr. bankwerk gevraagd. Staalconstructiebedrijf G. Hubben, Nieuwenhagerweg 39, Eygelshoven, telefoon 04444-1406.

C. Jamin N.V., Limbrichterstr. 21, Sittard vraagt leerling of aankomend VERKOOPSTER v.a. 16 jaar.

Gevr. zo sp. mog. KAMERWERKMEISJE, werkstudente of werkster. Hotel „All Good", Neerhem 10, Valkenburg, tel. 3380.

Au-pair - Brussel: gevr. voor jong gezin m. 2 kl. kinderen 5-7 jr. jong MEISJE Inl. mej. M. Claessens, Burg. Ceulenstraat 10, Maastricht, tel. 19419.

Gevr. v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders aanmelden: de heer Otermans, Dr. Ackensplein 14, Kerkrade.

Gevr. v. dir. voor Duitsland schilders TUINIERS en hulparbeiders. Aanmelden: de heer Jonker, Sterrestraat 45, Treebeek.

Gevr. v. dir. voor Duitsland schilders, tuiniers en HULP-ARBEIDERS. — Aanm. de heer Salens, Bachstr. 2, 2de verdieping Sittard.

Gevr. v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders aanmelden: de heer Arndts, Chrysantenstraat 24, Geleen.

In ons modern atelier voor overhemden is plaats voor enige, actieve NAAISTERS, ook gehuwden komen in aanm., werktijden event. in overl. te regelen. Inlicht. bij Confectieatelier H. Meulenberg CV Heerlenseweg 145, Schaesber-Leenhof, tel. 04443-3210.

Gevr. 1e en 2e KAPSTERS salon Bernard, Rumpenerstraat 32, Brunssum.

PERS. gevr. v. bez. weekblad in Kerkrade-W. Br. o. nr MA 5189 LD Maastricht.

Gevr. v. dir. voor Duitsland SCHILDERS, tuiniers en hulparbeiders Aanm. de heer Gelders, Widelanken 166c Maastricht.

Gevr. v. dir. MAGAZIJNBEDIENDE. Evt. in bezit van rijbewijs C genieten de voork. prettige werkkring, goede soc. voorzieningen, dienstkleding vrij, 5-daagse werkweek. Math. Dumoulin NV. Groothandel in metalen en san. art. en c.v. Markt 20 Maastricht.

SCHOONMAAKSTERS gevr. van ma. t/m vrijd. van 14.30 u. tot 18.15 u. Za. 13.00 u. tot 16.15 u. Inl. Schoonmaakbedrijf Maurits, Cluizenaarsstr. 33, Heerlen, tel. 045-715610.

Gevr. voor Duitsland HANDLANGERS en grondwerkers, hoog loon. 100 pct verz. Tel. 04400 nr 11540 tussen 19 en 20 uur bellen.

Bejaardenhuis Monopole Valkenburg, Nieuweweg 22, vr. z.z.s. m. BEJAARDENHELPSTERS intern en extern; knecht in algem. dienst (onderhoudswerkzaamh.). Aanm. A. Hartog, tel. 04406 nr 04406-3545.

Voor dir. gevraagd HULPARBEIDERS voor bovengrondse mijnarbeid voor Heerlen en Kerkrade. Goede soc. voorz.; zomer- en winterwerk. Gratificatie en div. uitkeringen w.o. deputaatkolen. Gezinstoeslag en aanvullende kinderbijslag. Melden: Groene Kruisstr. 27, Kerkrade-W., tel. 04445-6272.

Gevr. nette BARMEISJES voor de hele week. Event. intern. Loon f 250.— p.w. Melden Bierstube - Industriestr. 34, Kerkrade-W.

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt wegens uitbreiding van diverse afdelingen leerling-, aankomende en evaren VERKOOPSTERS (-VERKOPERS). Tevens plaats voor jongedame voor eenvoudige kantoorwerkzaamheden en leerling-etaleur. Voor goede krachten goed salaris. Aanmelden dagelijks bij de personeelschef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45 Heerlen, tel. 717544; Brunssum, Rumpenerstr. 6, telef. 252380; Geleen, Rijksweg C 50, tel. 2883.

Geroutin. NAAISTERS en leerl naaisters vinden bij ons een gezellige werkkring Teg hoog loon. L. Bemelen Pinsstraat 20 Kerkrade-West tel 7446.

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel gehaald en gebr. De Blokhut, Industriestr. 4, Sp'heide, tel. 3978.

Gevr. BARMEISJE. Hoog loon. Bar Schoppenaas, Willemstr. 3, Heerlen. Soll. aan Ir. Lelystr. 106, Heerlen, tel. 717463.

Gevr. HULP in de huish. van 9 tot 14 uur. Paffen, Kaalheidersteenweg 142 Kerkrade West.

Wij vragen voor dir. enkele jonge MEISJES (15-19 jaar) v. lichtere werkzaamh. (geen acc.werk, desondanks hoog loon. Conf.atelier Erna Lucas, Burg. Hesselleplein 26a (ingang poort), Heerlen.

Leerl. VERKOOPSTER gevraagd voor schoenenzaak Maison Louis S. Levels, Saroleastraat 1, Heerlen.

WERKSTERS gevr. v. iedere dag van 5.30 tot 8 uur en van half 3 tot half 7. Tel. 045-252769.

BROODBAKKER gevr. Bakkerij „De Mijnstreek", Nieuwenhagerstr. 80 Waubach.

VERKOOPSTER gevr. voor levensmiddelenbedrijf. 5 dgs. werkweek. Slenter, Anjelierstraat 12, Geleen.

Voor dir. gevr. KAMERWERKMEISJES. Hotel Terminus Plenkertstr. 4 Valkenburg. Tel. 04406-2210.

Rhytmic-band zoekt alt-saxofonist-KLARINETTIST uit omg. Kerkrade Heerlen. Paulusstr. 7, Chevremont, tel. 2490.

Voor directe indiensttreding gevraagd ELECTRO-MONTEUR voor automaten service. Rijbewijs vereist. Voor apparatenbouw enkele leerlingen electrotechniek (leerlingstelsel van toepassing). Aanm. dagelijks: Scheeren Automaten Industrieterrein, Bocholtzerweg 6 Simpelveld, tel. 04442-1405.

HULP in de huish. gevr. in doktersgezin met 3 kleine kinderen. Meerdere hulp aanwezig. Mevrouw Lamour, Raadhuisstraat 75, Urmond.

Met spoed gevr. 1e KAPSTER. Coiffeur Gerard en Philomène, kast. Schaloenstr. 56, tel. 26216, Maastricht.

WINKELMEISJE gevr. kruidenierszaak. A. M. J. Crombach, Winricusstr. 37, Kerkrade-W.

HULP in de huishouding Annie Riizen O.N.-straat 41 Heerlen.

Voor de verkoop van tijdschriften en boeken aan bestaande abonnees vragen wij te Geleen of Sittard en omgeving enkele WEDERVERKOOP(ST)ERS. Het betreft een zeer aantrekkelijke bijverdienste welke tot een volledige dagtaak kan uitgroeien. Heeft u belangstelling? Schrijf dan een briefkaart aan: NV Uitgeverij Spaarnestad Postbus 167 Geleen en U ontvangt nadere inlichtingen.

Bijverdienste aangeboden voor FABRIEKWERKERS f 5.50 netto per uur. De Vosseku'l 312 Heerlen tel. 710517.

Gevr. DAGMEISJE voor maandag t/m vrijdag van 8-3 uur. Hoog loon Mevr. Van den Broeck Molenberglaan 102 Heerlen.

WERKSTER gevr. dinsd. en donderd. 9-12 L. v. Birgelen Nobelstraat 46 Heerlen tel. 713951.

Gevraagd: NAAISTERS en leerlingen. Gehuwde dames voor halve dagen. Voor enkele thuiswerksters hebben wij nog een machine ter beschikking. (Alleen omgeving Kerkrade) Wij betalen hoge lonen! Eigen vtrvoer! Aanmelden Confectieateliers J. Cordewener Kruisstraat 68 te Kerkrade tel. 04445-5544.

Gevraagd: PERSER. naaisters en leerlingen; gehuwde dames voor halve dagen. Voor enkele thuiswerksters hebben wij nog een machine ter beschikking. (Alleen omgeving Gulpen) Wij betalen hoge lonen! Eigen vervoer! Aanmelden Confectieateliers J. Cordewener, Nieuwstraat 40 te Gulpen tel. 04450-523.

SLAGERSGEZEL of halfwas gevr. hoog loon. J. Leclerq Puth tel. 1310.

Wij vragen voor onze zaken in Sittard en Geleen DAMES voor halve dagen. Vakkennis vereist. Verkoopsters en leerl. verkoopsters. leerl.-jongens en jongens v. zaterdags en enkele uren in de week. Levensmiddelenbedr. Vrusch en de Ree Brandstr. 29, Sittard; Salmstraat 52-54, Geleen.

HERRENFRISöR gesucht Herrensalon Stahr Boxgraben 88 Aachen.

WINKELJUFFROUW gevr. voor 's vrijdags en 's zaterdags. Moonens slagerij Schelsberg 33, Heerlen, tel. 714670.

Gevr. voor Duitsland (Aken en Geilenkirchen) BETON-TIMMERLIEDEN, ijzervlechters, handlangers. Hoog loon. Tel. 04400-33024.

Eerste KAPSTER en weekend kapster gevr. Kapsalon H. Heunen ,Wilhelminastr .76 Hoensbroek. Tel. 211324.

Gevr. MONTEURS, bankwerkers, plaatwerkers voor Duitsland. Hoog loon, goed verzekerd. Iedere dag thuis. Bouwbedr. H. J. Adams, Hellebroek 100 Nuth, tel. 04447-1749.

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandige CHAUFFEUR-BEZORGER. Vereist: Rijbewijs BE. Leeftijd 20-50 jaar. Wij stellen ter beschikking: auto en afnemers. waarmee een zeer goed salaris is te verdienen. Inlichtingen van 18.30 tot 21.00 uur bij: Hr. Smit, Beethovenstr. 18 te Sittard.

Bent U 18-22 jaar? Wij hebben een zeer goed betaalde BAAN voor U in tweeploegendienst. Prettige werkkring. Min. loon f 120 netto per week. Kom eens horen: Maurits Bakkerijen Sittard, Rijksweg Zuid 210, tel. 04490-3854.

Voor onze filialen te Heerlen en Spekholzerheide vragen wc een WINKELJUFFROUW, leeftijd 17-21 jaar. Gegadigden zonder ervaring in deze branche worden door ons opgeleid. Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofdkantoor Tri-Benzinebad, Postbus 161, Maastricht. Ook kunt U een telefonische afspraak maken. Gevr. voor Duitsland Tel. 04400-11444.

Nette MEISJES kunnen geplaatst worden, hoog loon Werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstraat 28 te Geleen.

ONDERAANNEMER gevr. voor 700 m2 voegwerk en 80 m2 tegelzetterswerk aan werken Schimmert en Bunde. Bouwbedrijf Vankan, de Bockhofweg 16, Schimmert. Tel. 04404-252.

Voor direkt gevr. bekw. MACHINEBANKWERKER v. Duitsland. Iedere dag thuis 6.50 p.u. plus premie plus DM 15 reiskosten. Duits verz. De Vossekuil 312 Heerlen tel. 710517.

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel. of mond. na 19.00 u. tel. 045-714218 Palma-Bar Kempkensweg 1 Heerlen.

CASSIèRE lft. 15 tot 17 jr. e.o. ook voor verkoop. Prettige werkkring, goed salaris, 5-d. werkw. Hoedenzaak De Stad Parijs Saroleastraat 32A Heerlen.

't Zölderke van Titsano voor zo spoedig mog. MEISJE of vrouw v.d. afwas v. 11 tot 7 uur, en poetsvrouw v. 10 tot 12 uur 's morgens.

Gevraagd WINKELMEISJE Spar-Super Baandert 39 Sittard tel. 5128.

SPUITERS, halfw. en leerl. evt. zij die opgeleid willen worden in het vak. Carr. bedr. v. Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458.

Gevr. per 1 sept. ADMIN. KRACHT vr. Voor halve dagen. Geh. geen bezw. Enige kennis van boekh. gew. Lfst uit Heerlen of dir. omg. Carr. Bedr. v. Belle, Kissel 42, Heerlen. Tel. 717458.

2 BARMEISJES gevr. Playtime-club, Maastrichterlaan 14, Beek. Tel. melden na 19 uur 04402-2647.

Slagerij Willems Kerkstr. 276 Brunssum vraagt zelfstand. VERKOOPSTER, hoog loon, 5 dg werkw. (na 18.30 uur Churchillstr. 40, Brunssum Nrd.)

Net MEISJE of jonge vrouw gevr. v.d. week-ends. Pers. aanm. na 7 uur. Bettina-Bar Akerstr. 8. Spekholzerheide

MEISJES van 15 tot 20 jaar als hulp bij het vervaardigen van drop gevraagd. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie, Schaesbergerweg 167, Heerlen.

VENTER gevr. voor fruit en aardappels. W. Raeven, Hoofdstr. 65, Amstenrade.

Zelfst. WINKELJUFFR. gevr. loon f 400,-. Br. o. no. H 3208 LD. Hoensbroek.

JONGENS van 15 tot 21 jaar gevraagd als hulp bij het vervaardigen van drop. Aanmelden: Nederlandse Pharmaceutische Industrie Schaesbergerweg 167. Heerlen.

HULPARBEIDERS gevr. Hoog loon. Aannemersbedrijf W. van Gabbeeck-Kersten, Wycker Grachtstraat 22, Maastricht. tel. 04400-18124.

JONGEMAN met rijbewijs, liefst BCDE. Kapelweg 24, Heerlen (Palemig).

Gosink electrotechniek vraagt: leerling MONTEURS. Aanmelden dagelijks: Kouvenderstr. 90 Hoensbroek, telefoon 213119. (Opleiding via leerlingstelsel mogelijk).

LOODSARBEIDERS en heftruckchauffeurs gevr. voor het westen van het land. H. Smeets, Dorpstr. 59, Buchten, tel. 04498-1267.

Lampe modehuis Promenade 31, Heerlen heeft nog plaats voor enkele leerling VERKOOPSTERS. Dagelijks aanmelden aan onze zaak.

Hulp MONTEUR een leerl. monteur gevr. Autobedrijf J. Schoenmakers en Zn. Scharnerweg 66, Maastricht.

Gevr. voor de huish. net beschaafd MEISJE of vrouw v. hele of halve dagen. Fam. Mallmann, Grensstraat 117, Waubach.

Gevr. met spoed vakbekwame serieuse elektro MONTEURS, zeer hoog toploon, goede soc. voorz. Aanm. dag. van 19 tot 20.30 u. Ir. de Katstr. Al. Treebeek ,tel. 045-211272.

Goede WERKSTERS gevr. netto in het handje f 200,- p. week, werk in Limburg. Aanmeld. dag. van 19.00 tot 20.30 u. Ir. de Katstr. Al. Treebeek tel. 045-211272.

Met spoed gevr. goede serieuse WERKERS die een vak willen leren en meteen een toploon verdienen. Aann. dag. na 19.00 u. Ir. de Katstr. Al. Treebeek, tel. 045-211272.

DRAAIER en leerl. draaier en leerl. verkoper gevr. Meld. Automaterialen Hanique, Sweelinckstr. 4, Brunssum.

Jeugdige BIJRIJDER gevraagd plm. 16-17 jaar voor besteldienst omg. Heerlen J. Somers, Baron van Thimusstraat 6, Eys-Wittem.

HULP gevr. voor 2 morgens p. w. bij bej. echtpaar. St.-Hubertuslaan 2, Terwinselen, tel. 04445-7519.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). In onze moderne banketbakkerij is plaats voor enkele MEDEWERKSTERS voor enkele uren per dag. (5-daagse ww.). Heeft U belangstelling voor prettig werk en een goede beloning, kom dan eens praten. Dagelijks van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 15.00 uur op onze afdeling Personeelszaken.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). In onze afdeling Inpak Banket hebben wij nog plaats voor enkele MEDEWERKSTERS voor enkele uren p. dag. (4-daagse ww.) Hebt U belangstelling? Kom dan eens langs op onze afdeling Personeelszaken. Dagelijks (behalve zaterdags) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 uur.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Voor een handige jongeman met technische belangstelling is er een plaats waar veel te leren valt. Wij zoeken een LEERLING-BANKWERKER, leeft. ± 16 jaar; LTS-opleiding geeft een streepje vóór, maar is niet vereist. Aanmelden dagel . (behalve zaterdag) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 u. bij de afd. Personeelszaken.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). In onze afdeling Expeditie hebben wij plaats voor enkele vrouwelijke MAGAZIJNBEDIENDEN. (leeftijd tot ± 40 jr.) Wij bieden U prettig werk en een goede beloning. Heeft U interesse? Kom dan eens praten op onze afdeling Personeelszaken. Dagelijks (behalve zaterdags) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 u.

Voor onze dames-afdeling zoeken wij een VERKOOPSTER met ervaring. Vijfdaagse w.w., zomervakantie, wintervakantie. Goede sociale voorzieningen, uitstekend salaris. Peek & Cloppenburg NV, Promenade 27, Heerlen, tel. 045-712341.

E. Schins-Meerts Heerlen, Dr. Poelsstraat 7 (verl. Saroleastraat), tel. 714228, vraagt voor direkt jonge VERKOOPSTERS.

Eerste KAPSTER en leerl. kapster gevr. Haute Coiffure Pierre, Hoofdstraat 7a Hoensbroek tel. 045-212361.

Fa. Lebouille Oranje Nassaustraat 38, Heerlen, vraagt voor de afdel. electrotechnische artik. een leerling VERKOPER. leeftijd ± 18 jr.

VERKOOPSTER gevr. niet beneden 18 jr., enige middelb. opl. gewenst. Juwelier P. Martens Promenade 35, Heerlen.

SCHILDERS gevr. Schilderbedrijf Storms Terwinselen. tel. 3154.

WERKSTER gevr. 1 of 2 ochtenden p.w. Kapellerweg 43, Sittard.

Gevr. voor z.s.m. jonge zelfstandige HUISHOUDSTER in gezellig uitgever-actrice-gezin met 2-jarig zoontje, in gemoderniseerd Amsterdams grachtenhuis, werkster aanw Tel. 020-223119 van 9 tot 11 u 's morgens, of 's avonds na 8 u.

Gevr. voor dir. CASSIèRE ± 18 jaar. Prettig werk, hoog loon, goede soc. voorz. Aanmelden Hollandia theater Heerlen, Promenade 8, tel. 714312.

Gevr. voor dir. PLACEUSE-VERKOOPSTER ± 18 jaar. Prettig werk, hoog loon, goede soc. voorz. Aanmelden Hollandia theater Promenade 8, Heerlen, tel. 714612

Olpa NV zoekt voor haar fabriek jeugdige WERKNEMERS jongens en meisjes voor lichte montagewerkzaamheden. Geboden wordt hoog loon en goede voorwaarden. Komt U eens praten tussen 8 en 16 u. Bocholtzerweg 6, Simpelveld.

Gevr. VERKOOPSTER bij voorkeur m. enige ervar. en leerl. verkoopster. Dortu-Breuer, St. Pieterstraat 61-63 Chèvremont, tel. 04445-2978.

WERKSTER b.z.a. 1 halve dag p. week van 2-6 u. of 1 zat. per 14 dgn. van 9-11 u. Omg. Heerlen. Br.o.nr. F 855.

Gevr. DRUMMER voor dans- en amusementsork. Liefst met zang. Melden: dr. Poelsstraat 36. Schaesberg (Kakert) na 7 uur. tel. 1491.

Voor dir. gevr. HULP in de huishouding. Mevr. Dabekaussen Hogeweg 59 Voerendaal.

Marebos Bakkerijprodukten NV Maastrichterstraat 181 Brunssum tel. 045-251777. Voor de ploegendienst in onze moderne banketbakkerij vragen wij MEDEWERKERS (min. 18 jr.) Enige ervaring is welkom, echter niet noodzakelijk. Voor nadere inlichtingen kunt U dagelijks (behalve zaterdag) van 9-12 u. en van 14-17 u. op onze afd. pers. zaken terecht.

Welke STOPSTER is genegen, voor ons thuis stopwerk te verzorgen. Te melden Hoolstraat 45, Voerendaal, van 10 u. tot 5 u.

Gevr. DAGMEISJE of werkster 4 dgn. p.w. L. Soons Louis v.d. Maassenstraat 7, Valkenburg.

Heeft U interesse voor RIJ-INSTRUCTEUR of rijinstructrice voor kring Heerlen (ook 's zondags) Schrijf dan onder nr. G 2264 LD Geleen.

In onze bedrijven kunnen nog geplaatst worden; 2e MONTEURS, leerlingmonteurs, plaatwerkers en spuiters. Indiensttreding direct Automobielcentrale „De Uiver", Prov. weg Nrd. 85-87, Doenrade. tel. 04492-1931.

Odekerkens Bakkerijen Maastrichterstraat 181. Brunssum (tel. 045-251777). Voor de man die vrij wil werken en toch verantwoordelijkheid kan dragen is een funktie vrij als: WIJKVERKOPER. Geboden wordt een goede beloning (garantieloon + provisies + premies) Bent U geïnteresseerd, komt U dan eens praten op onze afdeling Personeelszaken Wij zijn dagelijks (behalve zaterdags) van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 17.00 u. te bereiken.

Marebos Bakkerijprodukten NV, Maastrichterstraat 181, Brunssum (tel. 045-251777). Wij zoeken flinke, verstandige JONGE MANNEN vanaf 15 jaar die in onze moderne brood- en banketbakkerij een interessant vak willen leren. Zij kunnen als leerling-bakker direkt geplaatst worden. Aanmelden dagelijks (behalve zaterdag) tussen 09.00 en 12.00 en 14.00 en 17.00 u. op de afdeling Personeelszaken.

Wij zoeken voor onze snackbar nette HULP voor de ochtend- en avonddienst. Goed loon. Aanm. na 11 u 's morgens. Rest. Bon Appetit Geleenstraat 56, Heerlen.

Voor direct gevr. CHAUFFEUR voor LKW voor Duitsland. Hoog loon. Jozef Stämmler Ubach-Palenberg Holthauzenerstr. 17.

Albert's Corner Homeruspassage 8, Heerlen. Vraagt voor direkt een LEERLING KOK, een leerling serveerster, een medewerker in algemene dienst. 5-daagse werkw. tel. 045-716422.

Gevr. TUINIERGRONDWERKERS voor Duitsland DM 5 p. uur + 14 DM 14 reiskostenvergoeding per dag. Vast werk: iedere dag thuis. Melden bij Metzen Kokelestraat 92, Kerkrade.

Flinke betrouwb. HULP gevr. in kl. huishouden (2 personen) voor 3 ochtenden p.w. Adres Bongaertslaan 14 Molenbergpark Heerlen.

GEVR. BETREKK.

Costumière vraagt NAAIWERK. Geen veranderwerk. Tel. 04402-1360.

DAKREPARATIES en vernieuwing, schoorsteen bouw Smeets, Vossekuil 230, Heerlen, tel. 710968.

Wij bouwen gemetselde GARAGES, geh. comp'. m. dak, kanteldeur, raam, voegwerk, vloer, fundering etc pr. 3x3 m f 2750 C. v. Tilburg, tel. 04445-7267.

Voor alle schilder- en BEHANGWERK vlugge bediening. Tel. 04494-3381.

Voor alle dakreparaties en vernieuwingen DAKDEKKERSBEDRIJF F. J. G v. Balkom Nieuwstraat 145 Tel. 3968 Kerkrade.

Uw adres voor reparatie of vernieuwen van alle soorten DAKEN, goten, schoorstenen, betimmering, plafonds, verbouwingen, restauratie. Fa Mansart, Verenigingstr. 1, Kerkrade, tel. 04445-3066.

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. Br. o. no. H 3206 L.D. Hoensbroek.

Welke zaak heeft voor 2 broers THUISWERK, of werk in bromfiets-, auto- of metaalrichting. B. o. n. N 6090.

Jonggeh. vrouw i.b.z.v. dipl. Mulo typ steno boekh. en middenstand zoekt adm. THUISWERK. Na zeven uur Esdoornstraat 38 Heerlen.

BOEKHOUDER 36 jr. ongeh. i.b.v. praktijkdipl. boekhouden en MBA zoekt in Heerlen goed betaalde adm. baan. Br. onder no. T 854 bur dezer.

Jonge vrouw vr. THUISWERK type- of adm.-werk Br. onder no. K 4279 L.D. Kerkrade.

DRUMMER zoekt aansluiting bij orkest. Br. o. no. S 7226 L.D. Sittard.

TE KOOP AANGEB.

Warps PIANO'S. Het beste adres voor een nieuwe of gebruikte piano. Studie piano's voor studerende kinderen aan extra lage prijzen. Betaling al vanaf f 15 per maand. Showroom geop.: elke zaterdag van 9-6. Zondag 2—5. Vrije bez.: Raadhuisstr. 5 te Heer, tel. 26504.

ELECTRO MOTOREN, compressoren en lasapparaten v. lichtnet en krachtstroom. Jo Knops, gereedsch.. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490-2718.

Goede gebruikte BANDEN. Grote voorraad Volle gar. Koopprijs vanaf f 7.50 p.st. Sampermans voor autobanden.

Uit voorr.. Asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Eigenb.!! uit voorr.. raam- en DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen Fa. J Smeets , Rijksw. 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten. Mahonie, limba- en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Komplete BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Uit voorraad: AANRECHTBLADEN in kunststof, parelmoer en RVS. Aanrechtkasten en bovenkasten, alle maten en modellen. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

Uit voorraad: BADKUIPEN, douchebakken, zitbaden, wastafels, wandtegels, aanrechtbladen enz. Fa. J. Smeets, Rijksweg 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521.

CASSETTERECORDER, kompleet. Gewone prijs f 219,—, bij ons f 139,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

AUTORADIO met FM kompleet. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 198,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Hifi stereo KOPTELEFOON. Gewone prijs f 65,—, bij ons f 39,—. Van Stratum, Salmstraat 56-56a, Geleen.

Stereo RADIO met pick-up en boxen. Gewone prijs f 470,—, bij ons f 298,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Stereo PICK-UP met stereo versterker en boxen. Gewone prijs f 279,—, bij ons f 189,—. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

PERMA JALOEZIEëN, bijv. 200x200 cm à f 111,—. Korte levertijden door eigen fabricage, excl. B.T.W. Wanders, Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg Heerlen, tel. 713907.

Fernsehgeräte, grosses Bild, alle Programma ab DM 10.- Asymetrische Geräte ab DM 150.-. Wir liefern sofort. Anruf genügt. Telefon Aachen 22231. Fernsehgeschäft Roth 51, Aachen, Seilgraben 14.

AANHANGWAGENS. De grootste keuze en sortering voor ieder bedrijf. Tandemassers voor autotransport. Tandemassers voor tuinders, groentevervoer etc., 4-wielige en 2-wielige aanhangers, alles in geremde uitvoering. Ook veewagens, alles met rijkskeur en voorzien van inlegvel. Tevens nieuwe caravans en bagagewagens. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade, tel. 5088.

Te k. volautomat. RONDO 380 V z.g.a.n. f 175,- en tv f 75,- Hereweg 74 N'hagen.

Bouw zelf uw TV-ANTENNE voor f 72,95. Wij hebben ook alle losse onderdelen tegen scherp concurrerende prijzen. Fa. Webi, Hoofdstr. 40, Amstenrade, tel. 04492-1985

TE k. aangeb. soptprijs, wegens plaatsgebrek 800 bioskoop KLAPSTOELEN. A. Otermans, Koningswinkelstr 51, Valkenburg. Tel. 2914.

LADDERS, trappen en steigers in hout en aluminium. Jo Knops, afd. gereedschappen, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718.

Alleen bij Beumer 3 jaar volle garantie, daarna slechts onderdelenberekening, op Zanussi WASAUTOMATEN, die beter wassen door bio-inweekprogramma, beter spoelen, weinig stroom gebruiken, geruisloos werken, enz. En mocht er eens iets aan haperen, geen nood, we komen dezelfde dag. Kijk, dat is veilig kopen, zonder angst voor dure reparaties. Verstandige kopers gaan naar Beumer, Rumpenerstraat 37, Brunssum, 045—252061. Eventueel betaling in of lectuur. Tel. 04403—2683. x 6 mnd. zonder rente.

Te k. PIANO'S met garantie vanaf f 350 - f 950. Kanaalstr. 7 Heerlerbaan, tel. 045-710043, event. financ. mogelijk.

Jac. Köhlen n.v. voor WASAUTOMATEN, koelkasten - gashaarden, geisers, oliehaarden alles aan spec. prijzen. Levering door heel Limburg. Rijksweg Noord 104-112, Sittard. tel. 3228.

C.V.-MATERIALEN v. zelfbouwers. De laagste prijzen voor Nederl., volle garantie. Giveg keur gasketels 16.000 kcal f 575, 21.000 kcal. f 659, 25.200 kcal f 807 luxe uitvoering. Alle merken ketels radiatoren kranen enz. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd. 104-112, tel. 3228, Sittard.

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen 145 liter kist f 325,-, 190 liter kist f 399,-, 300 liter kist f 555,-. Ieder merk leverbaar Estagnis-Bosch-Linde. — Franco thuis. Jac Köhlen NV Rijksweg n. 104-112 tel 3228 Sittard.

Partij 2e en 3e keus WANDTEGELS 15 x 15 en 10 x 20 Zeer voord. ook lijm. Eurotegel, Akerstraat 96, Heerlen.

KANTELDEUREN, volledige garages, huisdeuren en aluminium p.een. Systermans, Postbus 175 Kerkrade. Allerliefst ka.rt Tel. 2706.

GASHAARDEN 6.500 kcal. f 369,—; 8.000 kcal. f 389,—; 10.000 kcal. f 465,—. Givegkeur. Jac. Köhlen n.v., Rijksweg-Nrd 104, telefoon 3228, Sittard.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl. 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling.

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz. Uitgew. grint- en kleurbetontegels, traptreden, afrasteringspalen enz. P. Mertens en Zn., Roebroekweg 21, H'heide. tel. 045-212613.

LASAPPARATEN v. licht en krachtstr. 160 amp. met compl. toebeh. f 296,—. Dassen import. Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756.

KRUIWAGENS 70-90-110 ltr. v.a. f 49,50. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756.

BETONMOLEN v. zelfb. 85-100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld. Tel. 516-756.

MENGMESTTONNEN, gegalv., div. maten, v.a. f 3650 compl. en gegoten stalroosters. Dassen, Mach. Import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 516 - 756.

Reeds vanaf f 15.— per maand kunt U in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, tel. 714054.

Te koop 2e hands in goede staat HERENCOSTUUMS maat 52 Tel. 045-714033.

BERGMEUBELS en eethoeken aan spotprijs. Kock. Kampstraat 62 Lindenheuvel - Geleen.

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl. - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet. Giesen, Meubel en Woningtextiel, Annastr. 46, Geleen, tel. 04494—5149. Betaling in overleg. 6, 12, 18 mnd

Mech. KAST, Friese staartklok, staande Luikse klok, halbank m veel snijwerk, dekenkist. Windsor stoel. Kampstraat 14 Schinveld

Aangeb. ca. 4000 POSTZEGELS (1½ kilo) hoofdz. Nederland met groot form. slechts f 20.- Levering na storting op giro 719710 t.n.v. H. F. Zonnenberg Herman Costerstraat 363 Den Haag.

Te k. AFRASTERINGSPALEN, autogeenlasapp. 2 gr. deuren Slanghenstraat 89 H'broek.

Te k. 2 eiken GRAFKRUISEN tev. Berini brommer tussen 12 en 13 of na 20 uur. Putweg 6 Waubach.

3 st. gr. GEVELKACHELS aardgas m. Dru v. kantoor of werkpl. eikenh. cylinderbureau 75 x 1.25 mtr. Hoofdstraat 74a, Ambv

OLIEHAARD te k. i.g.st. Oostbroek 36A Geulle tel 04401-1350.

PIANO i.g.st. Op de Heugden 64 Schaesberg.

Te k. Etna GASFORNUIS Hommerterweg 46 Amstenrade.

Te k. zwarte KINDERWAGEN i.g.st. J. v. Putten Kloosterkoolhof 49 Heerlen tel. 714231

Te k. aangeb. Koelstra KINDERWAGEN, ook als reiswieg te gebr. compl. m. matrasje en plaid. Markt 27 Geleen tel. 3706.

Lichtnet ELECTROMOTOREN van 3/4 tot 1½ pk zowel in 1500 als 3000 t/min. Prijzen van f 132.- tot f 153.- Jacobs-Jaspers Dewever straat 13-14 Nuth tel. 04447 1263.

Partij nwe TV's, grootbeeld alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879.

TELEVISIES vanaf f 65, pr spelend. Reeds voor f 235 de allern. volautom. mod. Voll. gar. en inruil mog. Handelsondern. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, telef. 045—713760.

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe grote voorraad slaapkamers. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroom stoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastraat 46, Geleen, tel. 04494-5149. Betaling in overleg.

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87. tel. 717888.

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Grootbeeld TV 61 cm houten kast, electronische kanaalkiezer, gewone prijs f 798,-. bij ons f 498,-. Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen.

Partij T.V.'s v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,-. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879.

Te k. MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop. Te bevr. 04402-3090 of 04403-2688.

2 en 3 dl. STEEKLADD. en schuifladd. voor de h. prijs. In de Cramer. Naast de Moderne Wegenbouw Heerlen.

BANKSTELLEN, nieuwe collectie in dralon, stof en skai, beslist goedkoop. Inruil en gem. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Grundig 59 cm grootbeeld TV automatic druktoetsbediening z.g.a.n. f 175. Loewe Opta 59 cm tv automatic alle zenders f 150,—. Mod. Philips tv f 100,—. Graetz 59 cm tv f 85,—. Kuba 53 cm tv f 65,—. Saba grootbeeld tv speelklaar f 25,—. Gar. inr. Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg.

Koopje. Pr. BANKSTEL f 485; Karpet a.n. f 115; Bergmeubel a.n. f 165; Salonkast a.n. f 245; 3 zits-bank f 165; 4 eetk. stoelen a.n f 115; Uittrektafel a.n. f 75; Dralon bankstel, iets mooi f 675; Petrol. kacheltje f 18; Verder kapstok, bl. tafeltjes, wasbox, div. kasten, tafels, stoelen, bankstellen enz. Spotprijzen. Ook ruilen en fin. via Mahuco Bank. Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760.

Te k. KINDERWAGEN en wandelwagenbakje z.g.a.n Op de Heugden 49 Schaesberg na 18.00 uur.

Hubo KASTEN, enorme kast. Grote keus in linnenkast., keukenkast. en aanrechten. Als spec. aanbieding 2-drs. linnenkast van f 98 nu voor f 79.50. Hubo, Geerstr. 38, Heerlen, tel. 714023.

Te k. nw. AARDAPPELEN 25 ct. per kg, pruimen, appels en peren va. 35 ct. per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek, tel. 04492-1430.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Partij buitenbanden 23x200. Beslist prima f 9,75 passend voor Mobylette. Peugeot, Flandria, Batavette enz. Profiteert snel.

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Damessportfiets f 75.—, herensportfiets f 75.—, kindersportfiets f 75.— alles z.g.a.n. Klompstr. 1, Heerlen.

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow. Puch-maxi voor meisjes f 520.- Het einde! Ook leuke brommertjes gebruikt, voor lady. Fiets kan worden ingeruild.

Te k. 4 KEUKENSTOELEN f 10.- nachtk. en st. en kruk f 15.- stofz. H. Electr. f 22.50, rotan wieg wit, reiswieg, nw. ijskast tafelmod. f 150.- bontjas krt. oselot l. mt 40-42 f 50 In de Stack 17 Vrieheide-Hrln.

Feder GITAREN en versterkers uit voorraad leverb. m. en z. echo. Höffner versterkers en drumstellen. Ludwig Slingeland e.a. oig. Spaanse gitaren. Inr. Muziekh. Nijholt, Kouvenderstraat 212, H.broek tel. 212701.

Radio- en zendamateurs opgelet. Tegen dumpprijzen alles hier verkrijgbaar bij Leo HEYNEN Baanstraat 14 Schaesberg.

Te k. INMAAKPRUIMEN, perziken, appels en peren 25 ct. per kilo, Akersteenweg no. 240 Heer tel. 22517

4 mooie gladde gelakte DEUREN met kozijn. Moeten weg. Titus Brandsmastraat 29 Heksenberg.

Te k. ant. KAST fraai snijwerk Louis XVI 2.65 m. hoog. Gebr. Marisstraat 6 Meezenbr.-Heerlen.

ANTIEK! Door snelle omzet kleine winst dus voordelige prijzen in onze zaak vol met: 20 modellen kasten, eiken en Biedermeier eetkamers, losse tafels en stoelen, kisten, commodes, piano's, spiegels, losse tafeltjes, prachtige koperen houtblokkenketels, franse hangklokken, bronzen haardscherm, pendules, schilderijen, kandelaars, beelden, porselein enz. enz. Ook 's zondags. Oranjestraat 30 Hoensbroek-Station tel. 045-212104.

Te k. v. z. afbr. DEUREN h.b. K.b. fornuis Convector beige Tip Top Markt 29 Eijgelshoven.

Te k. gas-kolen combin. FORNUIS Nieuwstraat 87, Kerkrade.

Te k. ACCORDEON Student 2 f 75.- Lichtenbergstraat 35, Chèvremont.

SANSUI 60w versterker-tuner f 500.- en 2klh model 6 speakers f 850.- i.z.g.st. Tel. 045-263337.

NORDMENDE 59 cm t.v. automat., druktoetsbed., zeer smal, bijz. mooi f 175.- Saba grootb. tv.. f 85.- Grundig 59 cm t.v.. alle zenders f 95.- mod. Philips t.v. f 100.- Blaupunkt 59 cm t.v. f 125- Garantie. inr Dr. Calsstraat 23 (station) Schaesberg.

Nieuw KARPET f 125.- oliekachel, aardgashaard, aardgasforn. f 40.- aardgasgeiser, kolenbijzetforn., slp.bankstel. mod. woonkam.kast, couche f 25.- 2 clubs f 25.- Jabo vloerbed. f 25.- petrol.kachel. tafels, stoelen enz. Onderstestraat 9 Palemig-Hrl. vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. MINIKACHELTJE gas Dru 3250 cal. Raadhuisstraat 15 N.hagen.

Te k. OLIEHAARD vraagprijs f 150.- Te bevr. na 18 u. Baljuwstraat 15 Heerlen tel. 719749.

Te k. SPORTWAGENTJE m. parasol, bak, zak en regenkap f 40.- gril a.n. f 20.- Zandstraat 30 Schinveld.

Te k. 2 LUIDSPREKERBOXEN Columbusstraat 55 De Wieër-H.heide.

Te k. KINDERBOX z.g.a.n. Komeetstraat 8 Treebeek.

Te k. Etna KOLENCONVECTOR a.n., wasmachmotor, tafeltje v. bankstel. Dorpstraat 7C Brunssum.

Te k. grote OLIEHAARD f 125.- Ridderhoenstraat 39 H.broek.

Te k. 2 OLIEHAARDEN Coleman 12.000 k.cal. Saturn 7000 kcal. i.z.g.st. met vat, standaardleidingen f 350.- Franz. Kerkvoor 10 Sittard tel. 6284.

ANTIEK te k. laag Biedermeier kastje f 150.- zakketels f 75.- en f 150.- gr. en kl. kandelaars f 30.- en f 45. hangpetroleumlampen f 135. en f 275.- opastoelen v.a. f 60.- dit en nog veel meer. Iedere zaterdag- en zondagmiddag bij Rob v. Puffelen Bachstraat 15 Geleen-Zuid.

Te k. SOLEX en herenrijwiel i.pr.st. Landsteinerstraat 72 Geleen.

GASCONVECTOR Bocal 110 12.000 cal. Bautscherweg 57 Heerlen tel. 719155 na 18 uur.

Te k. KOLENHAARD Davonette, conv. m. thermost. z.g.a.n. weg aansch. c.v. en 2 Etna fornuisjes. Ligtenbergstraat 38 H.broek.

TELEVISIES pr. spelend v.a. f 65.- zeer grote sort. w.o. de nieuwste mod. gar. en inruil. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te k. VOLIèRE m. vogels. Hovenstraat 80 Waubach na 2 uur

5 stuks zeer mooie z.g.a.n. TELEVISIES nieuwste mod. volautom. Door inruil op kleuren t.v. in ons bez. gek. w.o. Philips, Grundig, Blaupunkt, Nord Mende, zeer voord. f 225.- f 245.- f 265.- f 275.- Deze toest. zijn niet v. nieuw te ondersch. en worden weer onder volle gar. verk. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel 045-713760.

1 KOLENFORNUIS. 1 kolenhaard. 1 Etna bakoven. 1 2-pits gasstel. alles i.z.g.st. Smaragdstraat 6 Heerlen.

2 st. Philips TELEVISIES 59 cm alle progr. in mooie salonmeubels f 135.- p.st. 3 st. Philips 59 cm tafelmod. alle progr. f 125.- f 135.- f 145.- prima spelend. Handelsondern. Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-713760.

Te k. BROMMER m. Honda bwj. 68, tevens compl. aquarium te k. 70 x 30 x 30. Te bevr. K. Braam Corneliuslaan 117 H.heide tel. 045-213025

Te k. GARAGE v. betonplaten m. asbestgolfplaten plm. 220 tegel. Te bevr. Hermelijnstraat 20 Heerlen-Heksenberg.

STOFZUIGER sleemodel z.g.a.n. keukenk., verschroomde Belg. kolenh. Heerderweg 84 Maastricht.

Te k. 2 Dru GEVELVERWARMING 1 nl 3 nom. bl. 4.150, 1 656 nom. bl. 2760 met kranen plus leiding etc. pr. n. overeen te komen 1 seiz. gebr. na 5 u. Heugen Pasteurstraat 32 Brunssum.

BRUIDSJURK te k. mt. 38 Europalaan 699 Brunssum tel. 045-253984

Te k. lange satijnen BRUIDSJURK m. sleep (mt. 38) en lange sluier. Achter den Winkel 201 Schaesberg.

Te k. z.m. Bied. VITRINEKAST 2 delig Mgr. Feronlaan 116 H.broek.

Te k. v. part. 1 eiken Eng. SECRETAIRE 18e eeuw. 1 Friesche stoeltjesklok 18e eeuw, 1 vloerkleed Sumak 3.30-2.25. eiken balpoottafel, 2 eiken armstoelen en 4 stoelen, 1 eiken halbank. Br. o. no. S 7228 L.D. Sittard.

VITRINEKAST 2,5 x 1.5 m. met onderbouw f 175.- Jo Knops Autoshop, Rijksweg Zd. 195 Sittard tel. 04490-2718.

Voord. te k. langw. wit Etna-MINIGASKACHELTJE en langw. witte gasverw. v. badk. m. Junkers, alles a.n. verw. uitst. Br. o. no. S 7230 L.D. Sittard.

Vincken-Meisters N.V.
twee speciaalzaken onder één luifel
U kunt twee kanten op met Uw verlanglijstje.
SERVIEZEN - GERO - KRISTAL - KEUKEN - HUISHOUDSPECIALITEITEN.
Oranje Nassaustraat 22-24, Heerlen
Handig - Gemakkelijk - Meer service.

PIZZA - MINESTRONE
Franse uiensoep
LASAGNE - TORTIGLIONI
en PAELLA
Ook voor thuis, in speciale Take-Home verpakking.
BELFI
LA VENEZIANA
Oranje Nassaustraat — Heerlen

ALS U PRIJS STELT OP...
★ Een goed advies
★ Vriendelijke bediening
★ Verantwoorde keus
★ Uitsluitend goede kwaliteit
★ Gezellig kopen
DAN ZULT U ZICH BIJ ONS 'THUIS' VOELEN

Voor al uw bontartikelen
MENGEDÉ
Het aangewezen adres
ORANJE NASSAUSTRAAT 30
HEERLEN
Eigen atelier - Ook maatwerk.

SCHINS SCHOENEN
Oranje Nassaustraat 2
Heerlen
+ MODIEUS
+ ELEGANT
+ NIET DUUR

Hans Schins
voor
APARTE TASSEN
en
HANDSCHOENEN
ORANJE NASSAUSTRAAT 4
HEERLEN

anita
Het stoffenhuis dat goed gekleed betaalbaar maakt
ORANJE NASSAUSTRAAT 19
HEERLEN

Fa. S. VAESSEN
hoek Markt—Or. Nassaustraat
HEERLEN
Omega
Tissot
Pontiac horloges
+
Stijlklokken
+

ENGELS
Bruidshuis
net iets aparter
Oranje Nassaustraat 18
Heerlen
Tel. 713884

TE KOOP AANGEB.

...mpl. SLAAPKAMER z.g. ... f 250.-. Hoogstraat 203, ...euwenhagen.

...agerij - INVENTARIS: 1 ...engmachine 90 l.. 3 kook...tels inh. 100, 150, 300 l ...rdgas); 1 rookkast Spako ...ttagas); 1 elektr. slijpsteen; ...handsnijmachine; 1 open ...epvries zelfontdooier; 1 ...en gekoelde toonbank 3 m. ...g, hangwerk (spanserzil...r), 1 verdamper voor koel... 2 m3 inh. 1 Opel Kadett ...ationcar 4-drs. 9500 km gel. ...des als nieuw. J. Houben ...eerlerbaan 108 Heerlen tel. ...5-714050 (na 6 uur)

...e k. mooie James Grieve ...PPELS f 6.- per kist van ... kg. Adres F. Lipperts, ...olenbeekstraat 1 en G. Lip...erts, Kerkplein 59 Voeren...aal tel. 04446-1377. x

...e k. BANKSTEL zwart ...rskin, kinderwagen d. ...lauw v. Delft z.g.a.n. Ing. ...eliestraat 104 tel. 719438 ...elten. x

...e k. STEIGERPLANKEN ...schaalhout, profielen, ijze...n kolommen en balken. 1 ...etonmolen met lier. nw. en ...ebr. gereedschap, electr. ...andzaag en boor enz. Te ...bevr. Musschebroek 34 Heer...en tel. 715510. x

...e k. 2e hands i.g.st. HE...RENCOSTUUMS mt. 52, tel. ...45-714033. x

...e k. 25 INDUSTRIEMACH. ...v. w.o. knoopsgaten, zoom ...enz. ook apart te k. 1 electr. ...ndklok m. kaarten na 6 u. ...rijheerenberg 5 Heerlen. x

...e k. 12 SNARENGITAAR ...150.- Kl. Graverstraat 89 ...erkrade-W. x

...e k. BILJART 2.10 x 1.10 ...m. zeer snel. Biljarthandel ...Bruls Hommerterweg 1 ...Vaesrade-Nuth tel. 04492-...822. x

...e k. BILJART Wilhelmina ...20 x 1.10 m. zeer snel. Café ...Quaedvlieg Schaesberger...straat 114 Terwinselen. x

...e k. PIANO en eiken ...slaapk. en 4 autozittingen. ...Hommerterweg 130 H.broek ...Te bevr. tussen 17.00 - 18.00 ...u. x

...KANTELPOORTEN te k. in ...alle gew. afm. vanaf f 245.- ...Inl. Doe Het Zelf Centr. ...Veld Dorpstraat 5 Brunssum. x

...Voor al uw GORDIJNEN ge...heel gratis maken en ophan...gen W. Janssen Kasteellaan ...81 Heerlen tel. 045-713046. x

...e k. OLIEHAARD z.g.a.n. ...m. muurtank inh. 200 l. Zon...dagstraat 24 Heerlen x

...e k. goed onderh. KOLEN...FORNUIS. Dir. v.d. Mühlen...laan 63 Chèvremont. x

...e k. KOLENCONVECTOR ...z.g.st Röntgenstraat 25 ...Schaesberg Eikske.

...e k. VOLAUTOMAAT 2 jr. ...oud f 200.- hoekbank f 75.- ...Klandstraat 37 Heksenberg. x

...e k. comb. KINDERWA...GEN Koelstra zwart z.g.a.n. ...Grevenstraat 54 Schaesberg ...tussen 4-7 u. x

...Rotan WIEG te k. Hoek...straat 4 H.broek.

...EETKAMER ameublement ...best. uit uittrektafel, 6 stoe...len en royaal dressoir alles ...in eiken. Prijs f 550. Tel ...04446-1695.

...e k. exclusieve BRUIDS...JURK m. sleep, m 38. Spot...prijs. Br. o. nr. 2403 bur. dez.

...e k. KINDERWAGEN, hoog ...model, merk Peggy. Europa...laan 733, Brunssum.

...Gr. OLIEKACHEL met vat ...z.g.st. P. Olfen Hoofdstraat ...11A Schaesberg.

...BOOTHS en franjes voor ...f 26.90 bij Seegers Schoen...handel, Treebeek bij de ...kerk.

...De nieuwe NAJAARSNIT...TEN zijn er op hoge en lage ...hak in de nieuwe modetin...ten. Seegers Schoenhandel, ...Treebeek bij de kerk.

...Voor 's avonds een gezellig ...en warm PANTOFFELTJE ...kunt U vinden bij Seegers ...Schoenhandel, Treebeek bij ...de kerk.

...Antiek. Grote sort. Mechelse ...KASTEN, tafels, stoelen, ...bank. Elke dag, ook 's zon...dags. Hoofdstr. 135, Hoens...broek.

f 7,50 PONCHO'S voor de jeugd in 12 div. kleuren. Profiteert snel! Motor en Rijwielbeurs, Klompstr. 1, Heerlen. Sportieve regenpakken f 27,50 voor brommer. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Fietsbuitenbanden 26x1 3/ f 3,75. Voor 2 autop. buiten- en 2 binnenbanden totaal f 9,75. Profiteert nu! x

AUTOSPUITLAKKEN voor doe-het-zelvers. Grote bus f 7,50. Meer dan 1000 kleuren. Klompstr. 1, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS. Grote rijwiel- en bromfietsshow f 125,— compl. sportrijwielen met lamp, slot en jasbesch. Kwaliteit. Enorm profijt. Geen bluf maar werkelijkh. Showroom Klompstr. 9, Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS ruimt op! Bromfietsbanden 23x200x225 f 12,75. Passend voor Puch, Tomos enz. Snoepje v.d. week! x

Te k. grote handgemaakte KAST afm. 400x250 cm. 16 deuren, 10 laden, prijs f 2750,—. Te bevr. Kouvenderstr. 133, Hoensbroek. x

Te k. 5-tons AANHANGWAGEN. Dubbel-lucht. Tel. 04450-550.

Polyester CASCO'S 6 7 en 8 m. Te koop of te huur luxe zelfvarende bungalow Scheepswerf Ton Bodewes NV Franeker tel. 05170-2788.

FRITURE omg. Heerlen met prima omzet. Br. onder no. V 849 bur. dezer.

Te k. SLAAPK. compl. Wasketel m. stookgel., wasmach. m. verw. Roosterderw. 1 Dieteren.

AQUARIUM. Guus Wagner, Willemstraat 111, Heerlen. Ook voor de hengelsport.

Te koop: SLAAPKAMER 3 drs kast 245.; slaapbankstel 295.-; duitse kast, tafel, 4 stoelen 395.-; teak kast, tafel 4 stoelen 495.-; modern bankstel stof bekl. 125.-; bankstel kunstleer losse kussens 245.-; dressoir 75.-; uittrektafel 55.-; 4 stoelen, tafel 155.-; slaapbank 95.; Lodewijk bankstel 650.-; Mechelse kast 395.-; wit gelakte slaapkamer 125.-; zwaar klassiek bankstel 395.-. Dit is ook uw adres voor goedkopen. Nieuwe meubels. Rijksweg nrd 42 Geleen t.o. Paterskerk.

Alle soorten en merken VLOERBEDEKKING en woningtextiel aan groothandelsprijs. W. Jansen, Kasteellaan 81 Heerlen tel. 045-713046.

Te koop aangeboden notehouten SALONKAST. Te bevragen H. Keulen, J. v. Houtemstr. 21, Wijlre, tel. 04450-671.

DIEPVRIESKISTEN iets beschadigd. 300 ltr van 790 voor 525; 400 ltr van 1098 voor 695; 550 ltr van 1298 voor 995. Verder keuze uit tientallen soorten en merken. Fa. H. Scholl en Zn., Hoofdstraat 41-43, H'broek.

Te k. aangeb. Franse HANGKLOKKEN met grote slinger en z.g.n. haantjes klokken vanaf Lodewijk XV. Vrieheidepark 101 (torenflat) Heerlen.

Gebr. dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN va. f 20.—. Ook 's zondags. Akerstr. Nrd. 332, Hoensbroek.

DJAGONG te k. aangeb. C. Roebroek, Sibberweg 7, Vilt (Valkenburg), tel. 04406-2021

Te koop 2 enige BRUIDSJAPONNEN mt. 38-40 met toebehoren. Na 6 uur: Albrecht Rodenbachstraat 8 II Sittard.

Z.g.a.n. WANDELWAGEN (hoog model) geh. verchr. Geerstraat 48 Heerlen.

Te k. dames- en HERENFIETS. Chrysantstr 22, Schinveld.

SCHOENEN-, kousen- en pantyreparatie bij de vakman Seegers Schoenhandel, Treebeek.

SCHOOLSCHOENEN zijn futschoenen voor jongens en meisjes bij Seegers Treebeek bij de kerk.

Te k. noten BOEKENKAST met glazen schuifdeuren. St.-Gregoriuslaan 16, Brunssum.

Te koop prachtige KOCKHAARD, bromf., z. voordelig. Jerichostr. 12, Heerlerbaan.

BANKSTEL z.g.a.n., Rubensstr. 15, Heerlen.

Te koop Linco OLIEHAARD i.g.st. + vat 200 l. H. v. Els M. Brugstraat 32, Maastricht tel. 19319.

Groen SLAAPBANKSTEL te k. Krichelbergsweg 33, Kaalheide.

Te k. hoge KINDERWAGEN kl. rood-blauw. Tunnelweg 8, Terwinselen.

OLIEHAARD met vat en leid. f 200; Philips-tv grootbeeld f 125; Koelstra kinderw. f 50; Smeedijz. paraplubak f 10; Butafles m. regelaar f 7,50. Meijers, Dorpstr. 47, Brunssum.

Te k. z.g.a.n. OLIEHAARD met tank, kinderledik. en kindercomm., kinderstoeltjes Kluisstr. 54, Doenrade.

Te k. FRITUREWAGEN, 3 pans fritesfornuis en schrapmachine. Te bevr. tel. 045-211867.

Te k. WINKELINVENTARIS w.o. a.n., electr. vleesmachine Berkel, formica Gondola, 2 luxaflex, rekken, diepvries, weegschaal. Nusterweg 9, Sittard.

Studie PIANO (zwart) te k. Kerkstr. 49, tel. 1073, Nieuwenhagen.

Stereo RADIO en een pick-up te k. z.g.a.n. Brugstr. 9, Schaesberg.

BRUIDSJURK te k. m. 38 m. sluier, lang. Oberije, Dorpstr. 109, Jabeek, tel. 04492-1757 café 't Centrum.

Eiken WANDMEUBEL 200 cm br., met t.v. afd en bar f 595; hierbij passend oudhollandse eethoek pr. zware uitvoering f 395; klassieke bankstellen in alle kleuren dralon v.a. f 695. Alle soorten meubels modern en klassiek. Wij hebben geen winkel en geen personeel, daarom honderden guldens goedkoper, komt u vrijbl overtuigen: Op de Vey 61, Geleen. Vlakbij Burg. Daemenpark.

De Toren, Rijksweg Noord 45, Geleen. Wij gaan verhuizen, daarom enkele dagen speciale aanbiedingen, dralon BANKSTELLEN van 1300 nu f 895, van f 895 voor f 695; Skay bankstellen van f 500 nu f 350, van f 895 voor f 695, ook sterk afgeprijsde eiken eethoeken, kasten salontafels, bijzettafels. Verder partij prima ingeruilde bankstellen, bergmeubels, tafels enz. Aan spotprijs, boven 200 gulden gratis thuis.

2 NETBOXEN Mutsaerts. Heesbergstraat 38 Heerlen.

Te k. DAMESFIETS weg. aansch. c.v. te k. oliehaard plus leiding en ophangtank. Stadhouderstraat 4 Brunssum.

A'tag GASFORNUIS op Butaan i.z.g.st. Te bevr. Fr. Halsstraat 17 Brunssum.

TE KOOP GEVR.

ACCORDEONS gevr. v. vereniging. Zowel knop- als pianoklavieren, klein en gr. Brieven m. merk en prijs aan L. Verheyen, Thibaltflat 72, Valkenburg. x

Te k. gevr. restanten en WINKELOPR. van mod. meubels, huish. en luxe artikelen, speelgoed, radio's. Hubert Bloemenmarkt 8, Geleen. x

Te koop gevraagd antieke eiken GLAZENKAST en hoekkast. Brieven met omschrijving enz. on. nr. G 2263 LD Geleen. x

SLAAPBANK of bankstel te k. gevr. Br. o. no. B 1189 L.D. Brunssum.

GRAM.PLATEN uit de oude doos. Br. o. nr. MA 5187 LD Maastricht.

Te k. gevr. rood KOPER f 4 p. kg, tin f 9 p. kg, geel koper gevraagd aluminium, lood en zink. Bij 30 kg thuis afhalen. Tel. 045-251962.

Te k. gevr. BUTAGASFORNUIS en een bijzetkolenfornuisje, tel. 04443-3493.

Te k. of te huur gevr. DAMESKAPSALON in Z.-Limburg. Br. o. n. P 8083 LD Spekholzerheide.

Te koop gevr. houten of stalen SCHRIJFBUREAU Tel. 04490-2595.

Te k. gevr. rotan BANKSTEL tel. 04443-2426 toest. 2.

TE HUUR AANGEB.

Verhuur van BRUIDSKLEDING voor dames en heren. Gratis bezorgen en afhalen. Willy Bos. Voorstad 26, Sittard, tel. 3252. Bruidshuis, Willemstraat 27, Heerlen tel. 045-710807. x

BRUIDS- en GELEGENHEIDSKLEDING te huur voor dames en heren m. alle toebehoren. Steeds het nieuwste. Alles wordt gratis aan huis bezorgd en afgehaald. Maison Oliesiagers. Kerkstraat 4 Brunssum, tel 252630. x

Verhuur GELEGENHEIDSKLEDING. Haenen, Benzenraderweg 14, Heerlen, tel 716921. s Dinsdags gesloten. x

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER m. c.v., koud en warm strom. water, douchegel. in centr. v. Geleen. Te bevr. Raadhuisstr. 4, Geleen, tel. 6357 x

WONING te Ubach. o. Worms. Br. o. nr. B 854 b.d. x

AUTO'S te huur v.a. f 17.50 per dag. Diverse merken Ook VW-busjes. — Autoverhuur P. M. Auckel, Nieuwenhagerheidestr., Waubach. x

AUTOVERHUUR K. d e Vos, nieuwste auto's, laagste prijs Lichtenbergstr. 5 Schaesberg tel. 1486. x

BEDRIJFSRUIMTE (evtl. kantoorruimte) m. of z. woongel. in centrum Heerlen Br. o. no. N 854. x

Te h. mod. gem. KAMERS 1 of 2 pers. cv., kookgel. warm water, douche, aparte ingang. Frituur Hommertweg 21 Hoensbroek, tel. 5901 Kerkrade.

Welke symp. alleenst. of eenz., die liefhebberij in tuinieren heeft en van rust en mooi buiten wonen houdt, zoekt goed PENSION? Br. o. no. B 853 b.d.

WINKELRUIMTE en 1e etage t.h. ook ieder afzonderlijk. Gunstig gelegen te Valkenburg Br. o. nr. V 9101 L.D. Valkenburg.

3 gr. KAMERS. keuken badk. met w.c. en gr. garage. Te bevr. Varenbeukerweg 37 Heerlerheide.

De eenzaamheid beu! R.k. alleenstaande DAME 58 jr. biedt een kamer aan te huur, met huiselijk verkeer, voor alleenst. rk dame of heer, met eerlijke, betrouwb. onbaatzuchtig karakter. Financ. onderling te regelen. Br. ond. no. H 3210 LD H'broek.

Goed lopende FRITURE te huur aangeboden. Liefst spoedig. Br. o. nr. 6089.

Te h. L-vormige ZIT-SLP.KAMER m. terras en keuken (gestoffeerd en gemeub. in centr. Heerlen), met gebruik van badkamer. tel. 045-714033.

Te h. BERGRUIMTE 140 m2. a.d. Bergerweg te Sittard. J. Schulpen Bergerweg 17, Sittard, tel. 2131.

Te h. ZIT-SLP.KAMER voor oudere dame of heer in Heerlen met voll. pension. Br. o. nr. f 853 b.d.

Te h. 350 m2 ruimte voor werkpl. of MAGAZIJN Mik 7, Grevenbicht.

Gem. ZIT-SLAAPK. met c.v. aangeb. Ganzeweide 158, Heerlerheide.

Te h. met recht van koop SLAGERIJ met inventaris, woonhuis, garage en tuin. Tel. 3305, Irenelaan 50, Geleen.

Te huur 1 of 2 KAMERS. met of zonder pension voor dame. Alles nader overeen te komen. Mevr. Slangen, Hellebroekerweg 49, Wijnandsrade.

TE HUUR GEVR.

Britse officier zoekt ongemeub. WONING of bungalow te h. gel. binnen 10 km v.d. Afcent liefst Brunssum of Schaesberg 4 slpk. gar., plus c.v. tel. 04406-2310.

Echtpaar m. 1 kind z. WONING in omgev. grensgebied Heerlen, Kerkrade, Simpelveld, Vaals best. uit woonkamer, keuken, slaapkamer, kinderkamer, douche en c.v. Br. on. nr. V 9105 LD Valkenburg. x

Ongem. KAMER m. verw. in of nabij centrum Heerlen voor dame (23 jr.). Br. o. nr D 854.

Jongeman (40 j.) zoekt gem. ZIT-SLAAPK. Liefst bij alleenst. dame of weduwe. Br. o. no. C 853 b.d.

Ruim WOONHUIS of kl. winkelhuis voor spec. zaak. Omg. Heerlen. Treebeek, Terwinselen. Pand bouwver. geen bezw. Br. o. nr. E 853 b.d.

Groot WOONHUIS omg. Brunssum 4 sl.k. of meer, c.v. bad, tuin en garage. Gr. woonk. huur ± f 600 p. m. Br. o. no. V 9099 LD Valkenburg.

Twee jongemannen zoeken voor spoedig vrije KAMER of etage (gemeubileerd) in centrum van Heerlen. Br. o. no. H 854 b d.

Te huur gevr. WONING met bedrijfsruimte, ± 40 m2, omg. Heerlen. Tel. 045-214198.

Voor een belangrijke industriële relatie zoeken wij voortdurend HUURWONINGEN, contracten voor langere termijn, in geheel Zuid-Limburg. Huurprijzen tot f 350,- p. mnd. Aanb. s.v.p. richten aan: NV Makelaardij Peters-Geleen, Rijksweg Nrd. 136 Geleen tel. 8191.

KAMER gezocht omgev. H'broek of Brunssum. Br. ond. no. H 3209 LD H'broek.

Student zoekt liefst ongem. KAMER in Heerlen. Br. on. nr. K 855 bur. dezer.

Student zoekt met spoed KAMER, ongemeubileerd in centrum. Kerkrade. Postbus 130, Kerkrade.

Jong echtpaar, z.k. zoekt gem. of ged. gem. aparte ruime ZITSLAAPKAMER event. 2 kamers, appartem. etage of bovenwon., alle m. keuken bad c.v. k. en w. strom. water, in Heerlen. Br. o. nr. H 850.

J.man goed milieu vr. 2 ong. KAMERS v. bungalow, liefst is bosr. omg. ± 10 km van Sittard. Te bevr. W. Webers Heistraat 32 Einighausen. x

Nette langharige student toneel zoekt PENSION of kamer in fijn huis. Br. o. nr. Ma 5182 L.D. Maastricht.

Gepens. heer zoekt goed KOSTHUIS geen beroepskosth. Br. o. no. Q 854 b.d. x

RUILEN

Te ruil HOEKWONING (huur f 92,20 p. mnd.) Boerekuilstr. 121. Geleen tegen gelijkvloerse woning Nieuwdorp-Stein. x

EENGEZINSWON. Schaesbergerveld, 3 slaapk. tegenover kerk. Huur f 101 voor flat Aarveld of Heezerveld. Br. o. no. K 854 b.d.

WONING Meezenbroek te ruil voor won. Passart Zuid of Vrieheide. Br. o. nr. A 855 bur. dezer.

WONING centr. Kerkrade m. cv en grote tuin te ruil tegen woning Schaesberg of Heerlen. Holzstraat 46 Kerkrade.

Kl. WONING f 45.- huur tegen gr. woning liefst met tuin voorkeur Heksenberg. Br. o. nr. E 854 bur. dezer. x

Mooie grote HOEKWONING met 4 slpk. f 101,- huur wil ruilen met won. m. tuin in Brunssum. Heufkestraat 36 Brunssum.

HUIZEN

WONINGZOEKENDEN in Zuid-Limburg, vraagt vrijblijvend onze woninggids over de betere woningen in: Beek - Bocholtz - Heer - Nieuwstadt - Ulestraten - Bunde - Eijsden - Elsloo - Voerendaal - Wijlre etc Prijzen variëren van f 40.000.— tot f 60.000.— v.o.n. al naar gelang het type woning, alle met c.v. gas). Makelaarskantoor Franken N.V. Via Regia 101, Maastricht tel. 04400-31223. x

Te koop in Jekerdal WOONHUIS inhoud ca 412 m3, grondoppervlak 1a., 80 ca. hal keuken grote suite, terras, vier slaapkamers badkamers en garage. Vrij per 1 oktober a.s. Prijs f 55.000,- k.k. Bienen onder no. Ma 5185 L.D. Maastricht.

HYPOTHEKEN tot 90 pct en in speciale gevallen tot meer dan 100 pct worden door ons verzorgd op nieuwbouw en best. woonhuizen, alsmede op winkelpanden, bedrijfspanden etc,. Laat u geheel vrijbl. inlichten door Stienstra Assurantiekant. Heerlen, Tempspl. 26 tel. 045-712255. x

Te k. riante BUNGALOW te Stein met blijvend vrij uitzicht. Bevat ruime salon met open haard, eetk., 4 slp.k., badk., grote hobby- en bergruimte, garage, gas-cv, rondom fraaie tuin. Aanvaarding in overleg. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656. x

Voor onze steeds groeiende cliëntenkring zoeken wij BUNGALOWS, herenhuizen en middenst.woningen alsmede boerderijtjes. Wilt U verkopen belt U ons dan even: Makelaardij Hendriks O.N.-str. 47 Heerlen Lid Ned. Bond v. Makelaars en v.d. Beursver. Limb. Makelaars, Beëd. Taxateur. Tel. 714315 bgg 719430. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop o.a. in Amby - Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Sittard - Stein en Urmond. Hoge rijksbijdrage. Vrijbl. inl. verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstraat 14 te Voerendaal-Kunrade. Tel. 04446-1579. x

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven en Bocholtz. Vrijblijvende inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

Te koop ziinde nieuwbouwwoningen, BUNGALOWS, alsmede aanbiedingen van bestaande woningen, staan vermeld in de woningwijzer welke u op aanvraag gaarne kosteloos wordt toegezonden door makelaarskantoor Drs. Ruijters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Heerlen. Modern, zeer ruim, halfvrijstaande MIDDENST. HUIS te koop aangeb. met brede oprit en achtertuin, doorzonkamer (4x8 m), ruime keuken, berging, hal, zijkamer, 4 slaapk., badk., zolder en kelder. Vraagpr. f 47500. Heideveldw. 46, tel. 211102. x

AUTOMATIEK/FRITURE te k. compl inger. met mooie e.tage won./garage benodigd eigen kapitaal f 15.000,-. Br.o.no. P 854 bd. x

Te k. WINKELHUIS, centrum Sittard, groot 3 are 6 ca. Direct aanvaardbaar. Te bevr. Oude Markt 24, Sittard, tel. 04490-2930. x

Te k. gevr. BUNGALOW omg. Vaals of Lemiers. Tervooren 51 Aachen, Gregorstr. 26.

HERENHUIS te koop aangeboden centrum Heerlen, met c.v. (gas). Direct te aanvaarden. Tel. 045-714943.

Te k. ruim ZAKENPAND gelegen te Sittard, i.v.m. stadskernplan bijzonder gunstig gelegen voor toekomstige uitbreiding. Spoedig te aanv. Inl. F. J. Offermans Geleen, tel. 5656.

Heerlen te koop BOUWTERREIN, 8 m frontbreedte met goedgekeurd bouwplan voor winkel met woning 110 m2 Nabij de markt gelegen. Inl. tel. Heerlen 718330.

Maastricht. Papenstraat (nabij Vrijthof) te koop een onder architectuur gebouwd ruim HERENHUIS, geschikt als b.v. kantoor met woning, bevattende o.m. 10 vertrekken, 2 toiletten en tuin. Voor eigen gebruik of geldbelegging. Huuropbrengst van 12 pct. mogelijk. Prijs f 49.500 v.o.n. Inl. Penners en Schoenmakers Makelaardij N.V., Weltertuinstraat 4-6, Heerlen, tel. 718330.

Geleen 3 SLAAPKAMERWON. met garage twee onder een dak. L-kamer aluminiumramen luxe afwerking alle kosten incl. v.a. f 47.500,- Premie f 10.200,- eigen geld ± f 7.000,- Gelegen aan de Knapenstraat nabij Past. Vonckenstraat Bouwbedrijf Baggen in de Putherberg Geleen -Munstergeleen tel. 04494-3632.

BOUWGROND gevr. ruim 800m2 voor semi bungalow Br. o. nr. S 7224 LD Sittard.

Te k. groot ouder WOONHUIS te Bl'heide. Goede huuropbrengst. Gelegenh. tot bouwen van enkele autoboxen. Gedeeltelijk vr. te aanv. Billijke prijs. Te bevr. tel. 3440 Kerkrade.

Te koop gevr. kl. halfvrijst. WOONHUIS omgev. Kerkrade, Spek'heide, Heerlen. Prijs ± 25.000.-. Kerkraderweg 63, Heerlen.

Te koop gevr. BOUWTERREIN in Z.-Limburg. opp. 300-1000 m2. Br.o.no. Z 853 LD. Heerlen.

Geleen: te k. of te h. in centrum riante WONING met c.v. op gas en garage. Te aanv. 1 nov. a.s. Br. o no. 2398 b.d.

Te k. gevr. oud BOERDERIJTJE of oud woonhuis met tuin. Br.o.no. T 853 LD. Heerlen.

Te k. vrijstaand WOONHUIS met werkplaats, tuin en bouwplaats. Te bevr. Laurierstr. 179, Passart-Zuid, Heerlen. Na 17.00 uur.

Urmond te heer 1 of 2 KAMERS voorzien van c.v. Gel in nieuwbouwwijk. Br.o.no. Z 853 bd.

Te k. HUIS omg. Heerlen m. oprit + gr. tuin z. gesch. voor bedrijf. Br. ond. no. B 1187 L.D. Brunssum.

Te k. Sittard Odasingel ouder HUIS. V.-, z.- en achtertuin 600 m2. Dir. te aanv. Richtpr. f 60.000. Br. ond. nr S 7232 LD Sittard

Geleen Zuid prachtig gel. modern HOEKHUIS (twee onder één kap) dicht bij lagere scholen, lyceum en winkelcentra. Ind. ben. gr. doorzonkamer gr. keuken berging ruime hal en w.c. (met fonteintje) boven: 4 slaapk. muurkasten badk. met ligbad en 2de w.c. cv gas. Het huis is luxueus uitgevoerd en o.a. volledig van vaste vloerbedekking voorzien. Gr. gar. met gr. berging mooi aangelegde tuin. In onderling overleg te aanv. Vr.pr. f 67.000.- Br. o. nr. G 2269 L.D. Geleen.

Te k. WOONH. met garage, c.v. (gas). Vrij te aanv. Pr. in overleg. Raadhuislaan A2, Spaubeek.

Zeer ruim WOONHUIS te koop op rustige stand. Ververstraat 10 Heerlen bij Ambachtschool.

M. HOEKWON. Engerstraat 1 Treebeek. Ind. gr. kamer gr. keuken 3 slpk. douche f 65,- p. mnd. teg. won. in omg. Brunssum.

Halfvrijst. WONING met garage 4 slpk. binnenkort te aanvaarden f 43.000,- Oude Heide 15 Nieuwenhagen. x

Te k. gemoderniseerd WOONHUIS met c.v. dir. te aanv. f 47.500,- Benzenraderweg 46 Heerlen tel. 715008 Te bevr. Thorbeckestr.11 Hrln. x

Te k. gevraagd riante niet te gr. BUNGALOW omgev. Vaals. Br. ond. no. K 4278 L.D. Kerkrade. x

Geleen een kleinere WONING met serre en garage Meijstraat 13 Oud Geleen kosten f 33.000,- Te bevragen Bouwbedrijf S. Baggen in de Putherberg Geleen-Munstergeleen. x

Te koop centrum Heerlen ruime MIDDENST.WON. annex bouwplaats direct beschikbaar. Zeer geschikt voor verb. klein bedrijf. Inl telef. 045-715601. x

Halfvrijst. WONING m. gar. 4 slpk. binnenkort te aanvaarden f 43.000.- Oude Heide 15 N'hagen. x

BOUWGROND met vergunning voor open bebouwing 600-1000 of 1500 m2 gelegen te Gellik (B) op 8 km van Maastricht. Br. o. nr. 5192 L.D. Maastricht.

HUIS te k. gevr. Maastr.-Oost Ambij of Scharn. M. garage br. o. no. Ma 5191 L.D. Mstr.

Te k. HUIS met stalling en groot terrein gesch. voor vele doelwinden Rijdtstraat 78 Susteren.

WONING te k. te Schaesberg pr. f 22.000.- brieven Vleeshouwersdreef 34 Maastricht.

Te k. aangeb. te Elsloo gemeub. WONING alle comfort vrij vanaf 1 okt. t/m 30/4-'71 Br. o. nr. G 2268 L.D. Geleen.

Voor een belangrijke industriële relatie zoeken wij voortdurend HUURWONINGEN contracten voor langere termijn, in geheel Zuid-Limburg. Huurprijzen tot f 350,- per maand. Aanbied. s.v.p. richten aan NV Makelaardij Peters Geleen Rijksweg Nrd 136 Geleen tel. 8191.

Vrijstaand HERENHUIS te Hulsberg. Frank Smitsstraat 9 leeg te aanvaarden. Ind. Kamer 7x3½ mtr. hal, toilet gr. keuken, 3 zijden tuin met zonneterras grote garage. 1e etage 3 slaapkamers badkamer m. ligbad grote zolder. Prijs f 47.300.- Te bevr. Fr. Smitsstraat 7.

Te koop Brusselseweg vrijstaand LANDHUIS inhoud ca 500 m3 grondoppervlak ca 4 a.. 65 ca. hal, grote suite, keuken studeerkamer vier slaapkamers, badkamer en garage. CV-oliestook. Prij f 80.000.- k.k. Spoedig vrij te aanvaarden. Brieven onder no Ma 5186 L.D. Mstr.

Te k. gevr. in Zuid-Limburg BOERDERIJTJE. Mag aan resauratie toe zijn. Br. o. no. V 9100 L.D. Valkenburg.

Te k. gevr. BOUWGROND binnen straal 20 km Heerlen. Ca. 500 m2. Br. o. nr. F 852.

Te k. te Valkenburg TUSSENWONING ind. 3+2 slpk. grote woonk. en keuken geh. gemodern. f 38500.- Inl. G. M. H. Pröpper Mak. o.g. Valkenburg tel. 04406-5010.

Halfvrijst. WOONHUIS gunstig op hoek gel. vlakbij centrum v. Heerlen. Ind. hal, ruime doorzonk., keuken, 3 slpk. en badk. grote kelder met achterom ingang c.v. (gas) voor- zij- en achtertuin Vrij te aanv. tel. 045-716048.

Dubb. WOONHUIS te koop nabij centrum Hrl. Br. o. nr. M 855.

Te k. gevr. huis in Z.-Limb. Geld- en HUURHUIS te Hrln. aanwez. Br. o. nr. E 855.

Te ruil aangeb. WONING in Beersdal (Hrl) huur f 68.- p. mnd. tegen won. eld. in Z. Limb. Br. o. nr. D 855.

Te k. halfvrijst. degelijk ouder HUIS kelder gr. woonk keuk. bijkeuk. douche bergplaats gar. 1e verd. 5 slaapk. + kamer en keuk. gr. tuin met fruitbomen tot opp. 1080 m2. Vr.pr. f 47.000,- Rijksweg Nrd. 289 Geleen.

Te k. BOUWTERREIN te Schaesberg. Br.o.nr. C 854.

DIEREN

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. J. v. Ham, Valkenburgerweg 73 Nuth. Tel. 04447-1563. x

PENSION. Breng uw hond tijdens uw vakantie in ons modern en verwarmd pension. Hondenpension Dorpstr. 98, Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Te k. BOXER pups m. stmb., kennel „Thessa home". Dr. Poelsstraat 13, Klimmen. x

Te koop aang. RUNDEREN, goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323 x

MESTKUIKENS van speciale slachtrassen, geregeld leverbaar. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284. x

PENS voor de hond 500 gr. f 0,65. Hondenspeciaalzaak Esqulaap, Willemstraat 67 te Heerlen, tel. 711068. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HONDEN in voorraad. Pinchers, poedels, pekinezen, malthezers, mopshondjes, Franse Bulldoggen, lang- en korth. teckels, lassies, boxers, D. herders, cockers, foxterriërs, Afghanen, highl, white terriers, Duitse doggen, chow-chows setters, dobermans, Sint-Bernards, bouviers, Mech. herders, leuke hondjes va. f 45 Alle honden zijn ingeënt. Iedere dag geopend, ook 's zondags. Hondenpaleis Dorpstr 98 Pey-Echt, tel. 04754-2031.

Nest Duitse HERDERS te k. m. stamb. vader prov. kampioen en certificaat m. lof. Peter Mullensweg 7 Arensgenhout-Hulsberg (na 18.00 u.)

Duitse HERDER 3½ mnd. zeldz. mooi met stamb. uit kamp. afst. Hoogstraat 124 Nieuwenhagen (naast Erenshof)

Jonge HONDJES 30 tot 80 voorradig (geënt), vele rassen. Leuke hondjes v.a. f 30. De grootste keuze en f 10 tot f 100 goedkoper. Dieren- en Voederspecialist Jansen-Le Haen, Burg. v. Oppenstr. 73, Maastricht, tel. no. 26812. 's Zondags open. 's woensdags gesloten. x

Te k. grijze roodstaart PAPEGAAI. Pracht jonge vogel met kooi f 225. tel. 070-111097 of 652405. x

Te k (Deens) DUITSE DOG zeer goede afstamming. Op gen hoes 2, Brunssum. x

Te k. nest zuiver ras Ierse SETTERS 6 wkn. oud. Javastr. 22 L'heuvel-Geleen. x

Te koop jonge BOXERS. 8 weken oud. met prima stamboom, Amstenraderweg 125, Hoensbroek. x

Te koop jonge KIPPEN met stal 6 x 7 m., eendjes en schapen. Mgr. Mannenstr. 133 Merkelbeek. x

Voor alle HONDJES, groot of klein, moet men bij het Hondenwinkeltje zijn: tev. pr hondenkapsalon. Engelenkampstr. 39, Sittard, tel. no. 5267

Te k. DWERGPOEDELTJES wit, zwart en zilver. Kennel Oos Heim. Langstr. 50. Schimmert.

Te k. nest langh. TECKELS Pr. Stamboom. Martens, Leijenbr.weg 156, Sittard.

Te k. jonge draadharige FOXTERRIERS m. stamb. Prickeleenstr. 14, Schaesberg

DWERGPOEDELTJES te k. zilvergrijs en zwart. Allen met stamboom. Prins Hendriklaan 26, Waubach.

Te k. mooie Welsh PONY. Ruim 4 jr. Stokmaat 1.23 m. Schimmel, Hulterweg 25. Oirsbeek.

Te k. ABRICOTS-dwergpoedels met stamboom en inentingspapieren. Sangen, Vinkerstr. 54, Chèvremont

Te k. DWERGPOEDELS zw. 6 wek. m. stamb. Te bevr. Sterrenstr. 95, Treebeek.

Te k. k. 13 CHINCHILLA'S met kooien. Te bevr. Stationstr. 16 Klimmen.

Te k. COCKER-SPANIEL puppies, ingeënt. N. J. Huls, Nassaustr. 35, Hoensbroek.

Te k. luxe RIJPAARD ruin, wit, 1.60 m. 9 jaar, zeer mak en lief voor kinderen. Nieuwstr. 147, H'broek, tel. 045-211739.

Bos- en GOUDFAZANTEN en krielen te k. Alleen 's zondags. Weltertuinstr. 161, Heerlen.

Te k. jonge KONIJNEN, krielkippen, marmotten, sierduiven, grasparkieten, hamsters. Kastanjelaan 84 H.broek.

Goed tehuis gez. v. lieve HOND, liefst bij ouderen. Br. o. no. M 854 b.d.

Te k. jonge KONIJNEN. Guido Gezellestraat 41 Heerlen (Molenb.) tel. 045-710958.

Te k. KANARIES mannen en poppen, krielkippetjes, ladyfazanten. Meuserstraat 199 Kerkrade.

Mooie langh. Duitse HERDER, reu te k. Kampstraat 14 Schinveld.

Te k. jonge KONIJNEN, 9 hanen, 2 eenden. Nieuwenhagerstraat 16 Waubach.

Te k. jonge KONIJNEN. Broekstraat 28 Leijenbroek-Sittard.

Te k. geelgoud koningslady- amherst- mongoolfazanten. PATRIJZEN, kwartels, Austr. kuik- duiv- elegant Turq. roodrug. boelks, valkpark. raskrielen. S Schut, Canaalpad 8 Gulpen.

Te k. jonge Duitse HERDERS oud 6 weken m. stamb. keuze uit meer dan 20 st. vader Harras v.d. Kroonstad, meerdere nakomelingen werden in binnen- en buitenland in de top z.g. nu geplaatst dus dit zijn geen opkoophonden maar zeer goed voor terrein en bewaking uit vertr. kennel. Wilcorshof, Eiermarkt 11, Maasniel tel. 04750-8621.

Te k. NONDUIVEN zuiver ras jonge en oude. Foniëlsweg 8 Munstergeleen. x

Door jager aangeb. 2 7 wk. oude HEIDEWACHTELS van zeer goede afst. Dorpstraat 92 Bingelrade tel. 04492-1548. x

Te k. langh. TECKEL reu oud 5 mnd. J. Klinkers, Daalstraat 50 Geverik-Beek.

Hondenkapsalon „Arti". Steeds gezonde jonge DWERGPOEDELTJES uit. eig. kennel te k. A. Meeuwsen, Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te k.nest langh. TECKELS m. stamb. Molenweg 18 Nrd. Berg a.d. Maas tel. 04495-1365. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. aang. i.g.st. zijnde VRACHTWAGEN Bedford. Laadvermogen 4150 kg benzine. Open laadbak. Te bevr. Swart's Houthandel Stationstr. 2, Schaesberg, te. 3079. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein? Dan moet U bij Donny Klassen zijn! Wij kopen alle automobielen. contant geld. Let op het juiste adres. Meersseenerweg 219, tel. 27354 of 11568 t.o Mosa, Maastricht x

Renaultagent Autobedrijf Heijnen OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorraad *vanaf f 1500 tot en met f 5000.* Frankenlaan 1, Heerlen (Welten), tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10 tot 13 uur. x

AUTOBANDEN 4 halen en 3 betalen. Gratis monteren. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation telef. 04490-2718, Sittard. •

Voor autobanden is en blijft het voordeligste en beste adres SAMPERMANS voor autobanden. Nieuwe banden in alle prijsklassen. x

Vakkundig BALANCEREN van uw autowielen. Onder garantie rijdt U prettiger. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

De TWAALF van Sampermans garanderen U vakkundige adviezen en service. x

Voor VEGE VOLKSWAGEN ruilmotoren naar Jacobs-Jaspers Nuth. Ook geregeld goede gebruikte motoren. Tel. 04447-1263. x

Wilt U twee weken gratis proefrijden? Wilt U 10.000 km garantie? Wilt U bij een Bovag erkend bedrijf kopen? Koopt dan bij de Susterse Automobiel Maatschappij S.A.M. Marktstraat 46 in de S-bocht, Susteren. Tel. 04499-542. Steeds voorradig in onze twee verlichte showrooms 140 occasions. OPEL Commodore blauw 1968; Opel Commodore coupé 67; Opel Rekord 1967; Opel Rekord 1966 3x; Opel Rekord 1965 2x; Opel Rekord 1964 5x; Opel Rekord 63 4x; Opel Kadett 1969 rood; Opel Kadett 1966 6x; Opel Kadett 1965 2x; Opel Kadett 1964 2x; Opel Rekord caravan 1969 beige; Opel Rekord caravan 1968 2x; Opel Rekord caravan 1967 beige; Opel Rekord caravan 1966 rood; Opel Rekord caravan 1963; Opel Kadett Caravan 1966 wit; Opel Kadett caravan 1963 rood; Opel Rekord coupé 1964 rood; Opel Kadett coupé 1966 2x; Mercedes 220S 1965 groen; Mercedes 190D 1963; Mercedes SE cabr. 220; Taunus 20M 1966; Taunus 17M 1966; Taunus 12M type 1969; Taunus 12M 1965; Ford Cortina 1967 1966; Ford Taunus 20M 1967; Ford Fairlaine 500 1967; Ford Capri 1969 metal. met sportwielen; Opel Admiral 1967; Opel Kapitan 1964 2x; Fiat 123 1968; Fiat 124 S coupé type 70; Fiat 124 coupé 1967; Fiat 850 coupé 1966; Fiat 850 1966; Fiat 600 1964 2x, Fiat 1500 1965; Peugeot 404 D 1970; Peugeot 404 D 1964; Peugeot 404 68 67 66 65 64 63. DAF 44 67. Daf 33 65 64; Fiat 850 spider 1966; VW 1300 1970 1969 1968 1967 1966 1965 1964; VW 1500 1962. Karmann Ghia 1966 rood; NSU Prinz 110 1967; BMW 1600 1966; BMW 1600 1967 rood; Lancia 1964; Ford Capri 1300 1969; Austin Balanza '68 grijs. Ruime keus inruilwagens in goedkope prijsklasse. Dagelijks geopend: zaterdag en zondag van 10.00 tot 18.00 uur. Maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag tot 21.00 uur en woensdag tot 19.00 uur. Inruil en financiering mogelijk. x

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.30 uur in ons bezit te zijn.

AUTO'S & MOTOREN

Geponste NUMMERPLATEN (geen (pgelegde). Klaar terwijl u wacht. — Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

ACCU'S. Rep., laden en nw verkoop. Limb. Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen telefoon 045—711700. x

AUTOGAS, de moderne motorbrandstof slechts 24,4 cent per liter. Inbouw-werk. Bastiaans Aral Tankstations aan autoweg Heerlen. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

RADIATEUREN. Rep. en nw koelblokken. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045—711700. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor t goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstraat 16 te Kerkrade, tel. 04445 2424—3801.

Te k. SLOOPONDERDELEN van alle merken pers. wagens o.a. motoren, banden, accu's enz. Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Te k. gevr. Alle merken PERS.WAGENS van 60 tot 70 ook sloopwagens. Contant geld. Garage J. Rödiger, Dorpstr. 33, Oirsbeek. Tel. 04492-1830. x

Accu's - Accu's - Accu's. Let op! Alle AUTO-ACCU'S met 30 pct korting. 2 jaar garantie. Voor elk merk. Donny Klassen. Grossiers in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Motor- en SCOOTERBANDEN. Voordelig in prijs. Auto Banden Centrale Sampermans. x

Exclusieve automobielen: MG B 65, I. pracht staat, MG Midget 64 grijs-rood, Triumph Spitfire 65, 2-kap-Triumph Spitfire 68, nwe st. Austin Sprite, model kikker oog. geheel vernieuwd! Sunbeam Alpine 64 m. overdrive, pracht sportwagen! Austin Mini 1000 de luxe 68, Peugeot 404 68 nieuwe st., Vauxhall Viva 64 zeer goed, Simca 1000 68, pr. staat en nog vele andere. Fin. mogelijk. Garage Rob, Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastricht, tel. 04400-32103.

Voor aankoop van een nieuwe DAF-personenwagen. Automobielmij. Charles Feyts n.v., Prov.weg 9 Oirsbeek. Daf-dealer voor Hoensbroek en Omstreken. Tel. 04492 nr 1314. x

TANKSTATIONS geven wij aan ondernemers, die hiervoor plaats en gelegenheid hebben, in exploitatie. Br. o. no. 2363 bur. dezer.

AUTOBANDEN. Wij hebben voor U een grote voorraad in Michelin, Kleber, Goodyear en Ubo banden tegen scherpe prijzen. Balanceren en uitlijnen. J. Rouwette Klimmen tel. 04405-286.

MERCEDES 250 S 67 stuuren rembekrachtiging electrisch schuifdak, radio vaste prijs f 9750,- Akerstraat 96 Heerlen tel. 045-711659.

VW pick-up dubb. cabine 69. VW 1300 68 en 69. VW ponton 66. VW variant 65, 66 en 67, Fiat 1100 66. Alle wagens met voll. garantie. Garage- en automobielbedrijf Nerum N.V. VW-dealer Valkenburg, tel. 2200.

Te k. enkele DAFS 55 bj. 69, benevens Daf 33 bj. 65 als nieuw. Mostard showroom Rijksw. Zd. 7, Susteren, tel. 560.

Te k. FIAT 500 i.z.g.st. 62.000 gel. Jan Steenstr. 27, Kerkrade (Haanrade), tel. 3086.

Te k. CITROëN DS 19 63 in st. van nw. Prov. weg Z 55 Oirsbeek.

Te koop TAUNUS 12M coupé 66 z.g.a.n. Eerste eig. 45.000 km gelopen Wittemerweg 7 Eys tel. 207.

Te koop FIAT 850 Spec. 1969, Opel Kadett 1966. Knops-Slangen, De Gijselaar 21, tel. 04492-1700, Amstenrade.

Koopje: zeldz. mooie KARMANN GHIA 1500 1963 nw model. Spotprijs. Paulus Potterstraat 1. Haanrade. Na 18 uur.

PEUGEOT 404 1969. 25000 km; 2 CV 1966 zeer mooi. Tel. 714250.

Te k. van 1e eig. NSU Prinz 4 de luxe okt. 67, km 32.000 evt. te ruil Daf 33 67/68. Tel. 045-715124.

OLDTIMER, Austin Seven 1934. Geh. vernieuwd. Te koop wegens plaatsgebr. Garage Rob Leclercq. M. v. Coehoornstr. 24, Maastricht, tel. 04400-32103.

Te k. VW 1500 65 i.z.g.st. Sophiastr. 19. Kerkrade-W. Na 6 uur.

VW, bj. 60 met ruilmotor, 5000 km gel. f 350,—. Peter Schunckstr. 612, Heerlen.

Te koop TAUNUS 17M bj 63 kl. wit m. schuifd. Vraagprijs f 800. Papaverstr. 39 Kerkrade-W.

Te k. aang. FIAT 1500 63 i.pr.st. t.e.a.b. Witte pompstation Meerssen, Bunderstraat 222, Meerssen.

Speciale aanbieding van Automobielbedrijf Kolenburg. Zonder aanbetaling kunt U nu reeds in een nieuwe FIAT 850 f 177,69 p.m., Fiat 850 special f 194,— p.m., Fiat 128 f 222,36 p.m., Fiat 124 f 253,15 p.m. rijden. Nadere inlichtingen kunt U bij ons verkrijgen. Kruisstraat no. 12, Heerlen, tel. 045-714524. Officiële Fiatdealer. Ook 's zaterdags geopend tot 17 uur. x

Ruil Uw AUTO in op brommer, of ruil uw brommer in op auto. Bij Bindels, Kouvenderstr. 59. Hoensbroek. x

Gevr. VOLKSWAGENS v.a. '62. Goede prijzen, contant geld. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-211001. x

Gevr. FIATS 600 v.a. '64. Contant geld. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: VW 1600 68 beige; VW Kever 1500 m. schuifdak 68 wit; VW 1300 67 beige; VW 1300 67 wit; VW 1300 66 en 65; VW met ruiten 68 blauw; VW kleinbus 67 blauw-wit; BMW 2800 70 m. schuifdak; BMW 1600 2 67 beige; BMW 1600 69 4 drs. grijs; Opel Caravan 68 beige; Opel caravan 1700S 66 groen; Opel Rekord 68 blauw; Opel Rekord 66 4 bak wit; Opel Rek. 56 4 bak. bl.; Ford 12M 68 blauw; Ford 12M 67 blauw; Ford 12M 4 drs. m. schuifd. groen; Ford 12M 66 wit; Ford 17M super 67 wit; Ford 17M 66 blauw; Ford 17M 65 wit; Ford 12M 63 rood; Glas 1304 66 rood; Simca 1300 66 beige; Simca 1000 GL 66 grijs; Ford 17M super 65 m. 4 bak, nw. motor grijs. Ford Transit bestel eind 68 gr.; NSU Prinz 4 66 blauw; NSU Prinz 4 65 bl.; Renault R8 66 beige; DKW Jr. 64 geel enz. Verkoop onder garantie, Alle keuringen. Inr. en financ. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Autoweg-Parallelweg, direct achter Aral-tankstation), tel. 716045. Dagelijks v. 9 20 uur. Zondag v. 2-5 uur.

10.000 km garantie. FORD 17M wit type '69 pookschakeling 40.000 km gel; BMW 2002 nov. 68 wit als nieuw; Ford 12M 68 beige km. stand 35.000 radiaalbanden; Opel Kadett 68 rood; Austin Balanza 68 rose iets aparts; Austin Glider 1100 rood 69 25.000 km gelopen; Austin 7 mini 68 racing green f 3250; VW de luxe 68 rood 30.000 km gelopen; VW kevers 66/67 wit; VW 1600 luxe 68 kleur wit f 3600; Ford Zephyr 67 blauw 4 deurs koopje; Honda N 600 69 rood f 3200; Ford Cortina 65 mooie f 800; Opel Rekord 64 f 700; Ford 12M caravan 65 wit f 1450; Opel Kadett 65 wit f 1650 als nieuw. Financ. direkt klaar. Autoh. Lukassen, Holzstr. 63, Kerkrade. x

Onder volle garantie te koop: OPEL Commodore 69 schuifdak, radio, 15.000 km gelopen; Opel Commodore schuifdak '67; Opel Rekord '68 wit, als nieuw; VW-busje 66 i.g.st. Ford Taunus bus '67 geel kent. m. 69 motor; Fiat 850 66 blauw; Fiat 850 66 crème; Ford Taunus 17M 65, NSU Prinz 4 65-64; Opel Caravan 67-66; Opel Caravan 65 64. Inruil en financ. dagelijks. Bindels, Kouvenderstr. 59. Hoensbroek. Tel 045 211001. x

Wilt u een AUTO verkopen, groot of klein, dan moet U bij P. Joosten zijn. Kontant geld. Scharnerweg 3 en 7. Maastricht. tel. 27308. x

Occasioncenter Marathon. Brunssum. Pr. Hendriklaan no. 2 b. biedt U MEER auto voor uw geld. x

AUTOLAKKEN 700 kleuren ook spuitbussen. Amstenraderweg 95 H'broek. tel 211929. x

AUTORADIO'S a f 100,— Jo Knops Automaterialen. Rijksweg Zuid 195. Sittard. tel. 04490—2718. x

Autobedrijf Tummers biedt te koop aan: OPEL Kaptäan 67 zilvergrijs, Opel Rekord 68 lichtblauw, 4-drs. Opel Rekord 66 grijs, Opel Rekord 68 groen luxe, Opel caravan 66 beige 5-drs. Fiat 124 speciaal 69 ivoor, Simca 1000 GLS 68 beige, Opel Rekord beige 68 4-drs. Kadett 68 beige, Kadett 68 donkerrood, Kadett 69 4-drs. beige, Taunus 12M 67 beige, Kadett 68 zilverblauw, Kadett Olympia 68 rood zwart dak, Kadett 68 wit 4-drs. Fiat 68 rood 600 Jagst., Kadett caravan 67 beige, Vauxhall Viva 68 zilverblauw, Vauxhall Viva 66 zilvergrijs, Vauxhall Viva 65 zilvergrijs. Vauxhall Viva 67 beige. VW de luxe 68 groen, VW de luxe 67 gr., VW de luxe 67 grijs. VW de luxe 66 lichtblauw met schuifdak, VW DE LUXE 68 wit, VW de luxe 68 rood, VW de luxe 67 rood, VW de luxe 67 1500 rood, Ford Cortina 66 zilvergrijs, Taunus 15MTS 67 wit, Taunus 15MTS 67 grijs, Taunus 15M beige, Kadett 68 donkergroen. Kadett Fastback 68 donkerrood. Opel Rekord 67 grondkleur, Kadett 66 rood, zwart dak. Alle wagens met Bovag-garantie. Inr. en financ. mog. Fina tankstation Heerlenerweg 39. Leijenbroek-Sittard. Tel. 04490-2077. Doorlopend geopend. x

Te k. VESPA 150 CC i.st.v.n. veel acc., km.st. 13.000 f 350,— Burg. Savelberglaan 136 — Kerkrade.

Te k. OPEL REKORD, weg. omst. De Gasparusstraat 6 — Brunssum.

Te k. OPEL KADETT 1966 en Volkswagen 1300 1966. Wagenschutsweg 3 — Palemig-Heerlen.

Te k. DAFFODIL 750 okt. '64 en BMW 700 LS '63. Mgr. Mannenstr 20 Merkelbeek.

Te k. HONDA N 600 '68, 30.000 km gel., i.z.g.st. f 2000. Burg. Savelberglaan 136, — Kerkrade.

Wij bieden aan DAF 55 1969 wit, Daf 55 1969 wit, Daf 44 1968 wit, Daf 33 1969 groen, Daf 33 1968 groen, Daf 33 1967 rood, Daf type 31 en 32 vanaf f 1000.-. Plymouth Barracuda 1968, Taunus 20M TS 1966, Fiat 600 1967 rood, Fiat 850 1965 rood, VW bestel a.nw. 1967, Austin Seven bestel 1966 en 67. Automobielmij Charles Feyts n.v., Prov. weg 9 Oirsbeek, tel. 04492 nr. 1314

Attentie! Attentie! Autorijders. AUTO defect? Donny helpt U direct. Wij leveren alle automaterialen voor elk merk met 30 % korting. Donny Klassen Meerssenerweg 219 tel. 27354 t.o. Mosa, Maastricht. x

Wij bieden te koop aan onder volle garantie en eerste klas service diverse gebruikte automobielen maar niet van nieuw te onderscheiden: OPEL Kadett LS Rally coupé 70. Ford Capri 1700 GT XLR 70. Opel Kadett LS coupé 1700 70. Ford Capri 1300 XL 70. Opel Rekord caravan 5-drs. de luxe 69, Ford Escort GT 68, Opel Kadett LS Rally coupé 68, Opel Kadett LS coupé 68, Opel Kadett Rally 69, Opel Kadett caravan 5-drs. 68, Opel Kadett caravan 67, Opel Rekord 1700 67, Opel Kadett de luxe 67, Opel Kadett de luxe 68, Ford Taunus 17 M 68, Ford Taunus 17 M 65, Ford Taunus 17 M caravan 66, Ford Taunus 17 M 65, Buick Riviera sport coupé 69, Alfa Romeo Cabriolet 64, DKW F 12 66 Cabriolet, Triumph Vitesse 66, Morris 850 68, Ford Cortina GT 67, Ford Cortina 68, Ford Cortina 64, Opel Admiraal 65, Opel Kapitein 66, Fiat 1500 65, Mercedes 280 S 68. Tevens hebben wij nog een partij inruilwagens in de prijsklasse van f 100 tot f 1000. Automobiel en garagebedrijf POPA Ganzeweide 153-155 Heerlerheide, tel. 045-211067 Onze showroom is de gehele week doorlopend geopend. Ook 's zaterdags en 's zondags tot 21 uur.

MAZDA 1200 f 400,— in prijs verlaagd. Autobedrijf Leymborgh, Bornerweg 8 Limbricht. Tel. 04490-5838. x

Te koop GLAS 51004 bwj. '65 f 1600. Na 6 uur. Steenbergstraat 20 Brunssum. x

Koopje! NSU Prins 64 in pr. st. f 475 Casimirstr. no. 31, Hoensbroek Stat. x

Koopje! VW '62 met schuifdak. zeer goed en mooi. tel. 04445-5305. x

Van part TRIUMPH Spitfire '65. Te bevr. Hommerterweg 92, Hoensbroek. Na 6 uur of zondagmorgen. x

Ho!!! geen risiko!!! Een nieuwe OPEL KADETT, geheel compleet voor de deur f 6300 of aanbetaling van f 1950 en restant f 220 per maand in 24 maanden. Inruilwagens tegen zeer lage prijzen: Opel Rekord 1961-1962 f 295,—, Opel Rekord Caravan 1962 f 650,—, Opel Rek. Luxe 1968 f 6750,— Opel Rek. 1900 1967 f 4950,— Jaguar MK 3 f 3950.- Vauxhall Viva Super Luxe 1968 f 5250,—, Commodore 1967 f 5900,—, VW 1300 1967 f 2950, VW 411 Nieuw f 6500,—, VW 1300 1968 f 4750,—, VW 1965 f 1950,—, Renault 10 nieuw, f 4950,—, DAF 1963 f 950,—, Simca 1000 1966 f 1975,—, Dodge, pracht wagen, 1965 f 3950,—. Opel Kadett 1970 Fastback, directiewagen, nw., f 7150,—. Het bekende adres sinds 1933. Automobielbedrijf Göttgens c.v. Rijksweg Noord 27, Sittard. Tel. 04490-6565, Directe eigen financiering. Tot straks. x

Opel Kadett Rallye '67, Opel Kadett Coupé '66, Kadett L '67 en '66, Vauxhall Estate de Luxe '68, VW 1300 '68, '67, '66, '65, VW 1200 Luxe '65 3 stuks, VW 1600 N '68-'69, VW bestel '68, '66, 64, Taunus 12M '66 f 1600, Fiat 600 D '64 mooie f 1250,—, Opel Rekord '64 f 1200,—, Alfa Romeo 2600 S '64-'65, Borgward Isabella Coupé S '61 Apart mooie. Enkele inruilers voor weinig geld. nIr. en fin. C. Meulemans Service Garage Ridderhoenstraat 182, Hoensbr x

FORD Capri 1700 GTXL 69, Opel Commodore 68, Simca 1000 GLS 69, Ford 12M 68, Renault 4 64, Opel Kadett 63, Vauxhall Chresta 61. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven. tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

Wij bieden te k. aan FIAT 600 Fiat 850, Fiat 850 special, Fiat 850 coupé, Fiat 124, Fiat 1500 comfort, Fiat 125, VW 1300 Ford Cortina NSU coupé Peugeot 404. Inr. en fin. mog. A. C. Muyres klein Graverstraat 154 K'rade-West tel. 04445-3916. x

Te k. OPEL Olympia coupé 68 38.000 km gel. a.n. Inr. fin. mog. Europaweg 88 Waubach. x

Z.g.a.n. Ducati MOTOR te k. of te ruil tegen oude Eng. motor Zondagstraat 17, Hrl. (Molenberg). x

VW kever UITLATEN recl.-prijs: 34 PK f 20,- en f 25,-; 1300 en 1500 f 25,-. Jacobs-Jaspers, De Weverstraat 13-14.Nuth. x

Te k. OPEL Rekord '61 of te ruil tegen motor. Pr. Hendriklaan 35, Waubach. x

MORRIS MINI MK II de Luxe 68-69, geh. a. nw. 1e eig. orig. 37.000 km f 3600. Opel Diplomat '65 i.z.g.st., radio, electr. schuifd., nwe band. etc. Slechts f 2650,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek. tel. 045-213043.

Te k. DKW F 102 65 4-drs. Beatrixstraat 14 Simpelveld.

Te k. Java MOTOR 350 cc f 400,- Ransdalerstraat 137 Ransdaal.

Te k. FIAT 850 i.z.g.st. Te bevr. Dr. Huntjensstr. 7, Ransdaal. Na 18.00 uur. Zaterdag h. dag.

Te k. OPEL Kadett Caravan O. Kerkstraat 50, Heerlen. Na 18 uur.

6 V.W.'s 1200 1300 1961-1967; 5 VW's 1300 1968-1969; 1 VW 1600 TL 1969; 2 VW's Variant 1600L 1967-1968; 4 VW 1600 Ponton 1962-1967; 1 Ford 12M 1964; 1 2-CV ebstel 1967; 1 DAF 1964; 1 Fiat 500 stationcar 1965; 1 Morris 1000 1968; 1 BMW 1600 1968; 4 VW-bestel met ruiten 1964; 1 V.W. bestel gesloten 1968. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641.

Te koop VESPA scooter '64. Rotterdamstraat 34 Heerlen. r

Te koop OPEL Rekord bwj. 1960, motor 100 pct, radio, nwe banden f 550.-. Inruil brommer mogelijk. Torenstr. 27 Oirsbeek.

Te koop TAUNUS 1966, 17M Super 2 drs., 4 versn. nwe banden en radio. Vraagprijs f 2600. Maastrichterstr. 46, Brunssum.

Te koop OPEL Olympia '70 a.nw. en Daf 55 bwj 1968. ANWB-keuringsrapport. Financ. 3 mnd gar. Dries 31a, Elsloo, tel. 2546.

Te koop PORSCHE 912 eind 1965; gerev. motor. Renault Dauphine 1963, sloop. Vaesrade 50, Nuth.

Te k. Rally KADETT type 69 i.z.g.st. m. radio en cassetterecorder. Inr. en fin. mog. Gladiolenstr. 49, Spekholzerheide.

Te k. MORRIS 1000 1968. 34.000 km. Orig. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641.

MORRIS Mini traveller 68 f 3500; VW 1600 TL automaat 68 f 5500; VW 1200 64 f 1950; Taunus 17M 67 f 3500; Fiat 124 67 f 3600; Fiat 850 coupé 66 f 3200; Opel Kapitein 65 f 2500; Opel Kad. Car. 63 f 850; Fiat 1100 65 f 1000; NSU coupé 64 f 1200; NSU Prinz 64 f 850; Fiat 1800 62 f 600; Simca 1300 64 f 750; Citroën Ideal '65 f 1950,— Fiat 600T bestel 65 f 550; Fiat 600 61 pr. motor f 200. Financiering en inruil. Nieuwstr. 3 (bij de dikke beuk) Schaesberg. Tel. 1078.

FIAT 500 D 64; Fiat 600 D 64 65 67 68; Fiat 850 65 66 68 69; Fiat 1100 D 66; Fiat 124 68 69; Fiat 124 spec. 69; Fiat 125 67; Fiat 125 spec. 69; Autobianchi Primula 67; Citroën 2CV 65. Automobielbedrijf Kolenburg, Kruisstr. 12, Heerlen. Tel. 045-714524. Ook zaterdags geopend tot 17 uur.

Te k. VW 1300 type '64, schuifdak en radio, i.p.st. f 3900 of aanbet. f 1300, rest 24 mnd. Lightenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

Te k. CORTINA 1200 67. In- en uitwendig nieuw. Leliestr. 32, Sittard. Tel. 7331.

Te k. diverse automobielen o.a. KADETTS enz. Sloopkadetts. Poelderstr. 14, Sittard.

Te k. VW de luxe 64, i.z.g.st. f 1900. F. Smeets, Benedictastr. 18 II, Sittard.

Te koop FIAT 1500 L kmst. 4900; t.e.a.b.; van 1965 Vijverstraat 11, Brunssum.

Weg. omst. te k. aangeb sportwagen TRIUMPH Spitfire, goed onderh. Tel. 045-253317.

Van part. OPEL Rekord coupé. Nieuw gespoten i.z.g.st. Vraagprijs f 950. Inruil mogelijk. Unescostr. 98, Heerlen. Na 6 uur.

Te k. RENAULT Dauphine '65 (export). Tiendstr 11, Elsloo.

Te k. BMW 1600 1968, 37.000 km Orig. Gar. Vencken, Kruisstr. 63, Heerlen. Tel. 712641.

Automobiel- en garagebedrijf Hensgens biedt te koop aan MERCEDES diesel 68, Volvo 144 super 69, Opel Commodore 4-drs. 70, Opel Commodore coupé 68, Opel Kapitän 68, Honda 600 69. Fiat 124 68, Fiat 850 69, Fiat 600 68 Fiat 1500 76 NSU Prinz 4 69, NSU Prinz 4 68 ,NSU Prinz 1000 67, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 66, Triumph 1200 67, Renault 10 67, Simca 1500 67 Simca 1000 69 Simca 1000 66, Fiat best. 66, Ford Pick up 66, VW pick up dubbele cabine 66, Ford 17M 69, Ford 12M Combi 68, Ford 12M 69 VW 1600 TL 68, VW 1600 TL 67. VW 1500 68, VW 1300 68 VW 1300 68, VW 1300 67, VW klipperbus 68, VW best. 69, VW pick up 69, Opel Olympia 68, Opel Kadett 68, Opel Kadett 67, Opel Kad. stationcar 67, Opel caravan 4 drs. 68, Opel car. 66 Opel coupé 68, Opel Rekord 4-drs. 68, Opel Rekord 68, Opel Rekord 67. Opel Rekord 4-drs. 65. Opel Rekord 66 Opel Rekord de luxe 65, Opel Rekord 64, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 67, Ford Taunus 15M coupé 68. Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M ,66 Ford Taunus 12M coupé 65, Ford Taunus 12M 65, Ford Taunus 12M 64. Inkoop, inruil en financiering. ANWB-keuring. BOVAG-garantie. 's Zondags geopend tot 4 uur. Dagelijks geopend van 8 tot 19.00 uur. Tel. 04499-342. x

Te koop VW de luxe 1964, 47.000 km, met diagn. rapport. f 2150.-. Burg. Savelbergstr. 5, Heerlen.

Te k. i.z.g.st OPEL Kadett Coupé de luxe eind '65 m. div. access., wit m. rode bekl. Vijverweg 9, Sittard, tel. 2202.

Te koop RENAULT 4 1970, Opel Kadett Coupé MS 1970, Fiat 238 bestel 1968, 2 Taunus Transit bestel 1966. Ridderhoenstr. 187, Hoensbroek, Tel. 045-214192.

Van part. te koop mooie VW 1965. Na 6 uur. Laar 3, Hellebroek Nuth.

Te koop LANCIA Flavia '64 Sedan 1.5 liter, carrosserie enigszins verwaarloosd, motor loopt perfect en gebruikt geen olie. Met toerenteller, luchthoorns. Iets voor liefhebber. Prijs f 950.-. Telefoon 04443-3199.

OPEL KADETT LS 70, Opel Kadett '68 Kadett 67, Kadett '66 f 3250,—, Fiat Spider 68, Fiat Coupé 66 f 1950,—, Fiat 850 65 f 1450,—, Austin Seven 69-68 f 3500,—. VW 1300 68 f 3250,—, VW 64 f 1250,—, Cortina 65 f 1850,—, Simca 1000 66 f 1750,—, Daf 65 f 1150 Ford 20M 67 f 3500,—, Ford Capri 1700 GT 69, Ford Capri 1300 L 69. BMW 1600 TT 68, Lotus Europa 70, Siata prijzen. Inr, fin. P. Joosten, Sport 70. Inr. auto's aan sport- Scharnerweg 3-7 Mstr., telef. 04400-27308. Ook 's avonds en zond. de hele dag. x

Door het enorme verkoopsucces van de nieuwe TOYOTA 1000, Corona 1500 en Crown 2000, hebben wij aan te bieden een ruime keus van inruilauto's met Bovag-garantie. Inruil en Financiering mogelijk. Toyota-Corona stationcar 66; Toyota Stationcar 2000 67; Toyota Crown 2000 70; Toyota Crown 2300 68; Toyota Crown 2000 66; Toyota Mark 11 1900 Hardtop 69, Toyota Mark 11 1600 Sedan 69; Toyota Crown stationcar 2000 65; Toyota Crown 2300 Stationcar 68; Toyota Crown 2000 spec. 69; Toyota Crown 2000 de luxe 65; Toyota Corolla 1200 70; VW Karmann-Ghia 1300 67; VW 1600 TL 68; VW 1300 bestelwagen 66; VW 1200 Cabriolet 62; VW Kever 1500 Sport Automatiek 67; VW 1600 Variant 68; VW 1200 63; Opel Rekord 1900 Caravan 68; Opel Rekord 1700 68; Opel Kadett Combi 67; Opel Admiraal 66; Mercedes 190 D 64; Mercedes 200 D 66; Mercedes 200 D 66; Mercedes bus L 3-19 L 65; Simca 1501 Spec. 69; Simca 1301 67; Fiat 850 Coupé 67; Fiat 125 67; BMW 2000 67; Datsun 2000 69; Vauxhall de Luxe 67; Ford 12M 67; Ford 12M 64; Morris Seven Pickup 66. H. J. Mengelers & Zonen. Prov. weg Z 91, Oirsbeek, tel. 04492-1814 Baanstraat 105, Schaesberg — Tel. 04443-3929. x

OCCASIONS: Door inruil op Morris bieden wij te koop aan: 1 Renault Major 1967, 1 Fiat 850 Coupé 1967, 1 Fiat 600 D 1965, 1 Glass 1204 1964, 1 Simca 1500 1964, 1 VW 1600 1966, 1 Morris 1100 1964. Alle modellen Morris uit voorraad leverbaar. Inruil en fin. mogelijk. „Auto Dirks", Amstenraderweg 81B, Hoensbroek, Tel. 045-213068. x

Te koop TAUNUS 17 M 67, Taunus 12 M 68, Ford Cortina 68, Fiat 850 coupé 66, Opel Rekord coupé 67, VW 1600 67, VW 1200 65, Fiat 124 67, Taunus 12 M 4-drs. 66. Garantie, finc. en inruil autobedrijf P. van Dijk, Hompertsweg 33, Kakert Schaesberg, tel. 1729. x

Te k. van part. een zeer mooie VW 1300 bj. 69. Te bevr. Pr. Bernhardstr. 7 Eijsden, tel. 04409-728. x

VW Variant 1600 68, BMW 1500 64. Kapelweg 24, Heerlen Palemig. x

CITROëN Ideal 19 68, Citroën Ideal 19 65, Citroën Ideal 19 63, Citroën Ideal 62, Citroën Ami 6 Brek 65, Citroën Ami 6 65, Citroën Dyane 4 69, Citroën Dyane 6 68, Citroën 2CV 69, Citroën 2CV 67, Citroën 2CV 62, Citroën HY bestelwagen 1600 kg laadvermogen, BMW 2000 TI LUX 67, Opel Rekord Coupé 1900 Lux 67, Fiat 100 Europa 64, Renault Dauphine 62, Ford Anglia 62. Garage L. Nizet, Op de Vey 47, Geleen, tel. 04494-7725. x

VW 1200 f 350. Daf Combi '64 motor defekt f 400,—. Veestr. 12 Catsop-Elsloo. x

OPEL REK. 1700 luxe, 4 d., bwjr. '67 f 2750. Veestr. 12 Catsop-Elsloo — Hubertusstraat 22, Gr. Genhout. Beek. Inr., financ. x

VW 1500 bwjr. '65 i.z.g.st. f 1700. Veestr. 12 Catsop-Elsloo en Hubertusstraat 22, Gr. Genhout Beek. Inr., en fin. x

SPECIALE AANBIEDING van OK inruilauto's. Opel Kadett 1964 65 66 67 68 69; Opel Rekord 1966, 1967, 1968; Opel Rekord Coupé 66 68; Opel Rek. Caravan 1966 67 68; Opel Commodore 1967 68 69; Oldsmobile Cutlass 1967; Bedford Bestel 1968; BMW 1800 TI 1967; Ford 12 M en 17 M 1967; VW 1300 1966, 68; Fiat 850 1965 66 67; Ook goede gebruikte auto's tegen spotprijzen: Opel Rekord 63 Kap. 1963. Automobielmaatschappij Canton-Reiss, „waar U — ook gebruikte auto's — mét service koopt. Honigmanstraat 61-63, Heerlen.

Te k. weg. aanschaf mot. OPEL Rekord i.z.g.st. m. radio. prima rad. band. Ruilmotor, 3000 km gel. Pr. f 1500. Eindstr. 61. Schinveld.

Te k. aangeb. zeer mooie VW-kleinbus 1964 kl. groenwit. Te bevr. Ailbertuslaan 364. Na 7 uur.

Te k. BMW 68 2002 grijs. radio, 4 nw. banden, mistl., 60.000 km. Pr. f 5750. Williams Int. Car Sales, Akerstr. Brunssum, tel. 253494.

Te k. OPEL Kadett de luxe 64 Oelovenstr. 6 Brunssum

Te k. v. part. TRIUMPH Herald '65 i.pr.st. Kerkstr. 15, Doenrade.

Te k. CITROëN 2CV bestel 68. Na 5 uur. Zat. en zond. geh. dag. Mgr. Feronlaan 116, Hoensbroek.

Te koop PEUGEOT 404 69 met radio en e.d. Seipgensstr. 57, Geleen. Tel. 3570.

Te k. aangeb. DAF 33 de luxe 1,75 jaar oud, i.z.g.st. P.C. Hooftstr. 33 Brunssum

Te k. VW 1200 '61 nw. motor m. papieren. Bouwbergstraat 13 f 750,— Brunssum.

Te k. v. part. RENAULT 4 '66. Past. Spiertsstr. 1, Terwinselen (nabij RKTSV-terrein).

Te k. MOTOR DUCATI 160 cc. km.st. 6000. Prijs f 1000. Putstr. 44. Amstenrade.

Te k. aangeb. VW 1200 type '64 met zeer veel acc., radio en nw. band. Prijs n. overeenkomst. Opel Rekord '60 f 125,—. Kampstr. 31, Kerkrade-W.

Te k. aangeb. DKW-motor met verz. en bel. i.z.g.st. — Hoofdstr. 133, Eygelshoven.

Te koop FIAT 124 S 1970 6 wkn oud. Te bevr. Garage Vencken Kruisstr. 63 Heerlen.

Te koop RENAULT 4, bwj. 1962, f 200.-. Kon. Willem II-straat 10, Eygelshoven.

Te k. COMMODORE Coupé zilver met. m. zwartleren dak '67; Opel '66; Taunus 17M '66; Fiat 850 '65. Tevens alle onderdelen van Karmann Ghia m. zeer goede mot. en onderd. van Opel '64. Nullanderstr. 109 Kerkrade. x

AUTOMOBIELEN Jules Otten. BMW Glas GT kl. rood '67 Opel Kadett Rally type '69; Taunus 17M '66; VW kl. wit '68; VW kl. grijs '67; VW kl. wit '65; Opel Kadett '64; BMW 1800 '64. Inr., fin., gar. Kerkradersteenweg 69 aan de kant van de Ventweg of Pannesheiderstraat 37, Tel. 04445-6330. x

SPUITCABINES te huur, geheel compleet f 25 per auto. Ridderhoenstraat 182 - Hoensbroek. Tel. 045-211953. x

Te k. OPEL KADETT aug. '67 m. radio en trekhaak. — Wilhelminastr. 76 H'broek. x

Te k. van part. OPEL OLYMPIA '60, schuifdak, radio, trekhaak, i.g.st. Stationdwarsstraat 14 Sittard, Tel. 7572. x

Te k. VOLKSWAGENBUS, type 1968. Voetstr. 17 Sittard.

Te koop: VW 1300 Luxe rood 66, VW 1300 Luxe wit 66, VW 1200 Luxe rood 64-65, Fiat 124 blauw 66-67, Triumph Spitfire 64 rood, Ford Corsair 65 grijs, Austin Glider-1100 f 1200 64-65. Autohandel Simons Nieuwstraat 127 Hoensbroek. Inr. Fin. mogelijk. Ook zondags. x

Automobielbedrijf Koriander, voor een goed gebruikte auto. Wij hebben alle courante merken in voorraad 100 % garantie. Koriander: Wij hebben een verlichte showruimte en kunnen U tot 9 uur ontvangen. Koriander Hier een greep uit onze voorraad. Alle auto's met 3 mnd schriftelijke garantie. Koriander: Ford MUSTANG 66 niet van nieuw te onderscheiden voor de liefhebbers. Koriander: Triumph Spitfire MK II type 69 in staat van nieuwe, 37.000 km f 6500,- Koriander: BMW 1600 1800 65 68 v.a. f 4900,- Koriander: Opels Rekord 65-68 vanaf f 1500- Fiats 850 124 125 65-68 v.a. f 1750,- Volkswagen 1200 1500 1600 TL 65-68 v.a. f 1650,- Koriander: Taunus 12M 17M 65-68 v.a. f 1750,- Peugeot 404 204 65-67 vanaf f 2.000,- Austin 1100 65 67 v.a. f 1600,- Koriander: 100 % garantie en service. Bij aanbetaling van f 200,- kan geheel of gedeeltelijk gefinancierd worden. Alle prijzen zijn inclusief BTW. Koriander is gevestigd Leenderweg 300A Eindhoven nabij de fontein bij binnenkomst van Eindhoven vanuit Weert. Koriander: Simca's, Opel Kadett, Renaults 16, 10 8 4 65-67 Fords Corsair Cortina te veel om op te noemen. Billijke prijzen. Tot ziens bij Koriander Leenderweg 300A Eindhoven. Tel. 040-13953.

Van particulier: SPORTWAGEN. Wie heeft interesse in een echte sportwagen? Alfa Romeo 1600 Spider 63-64 cabr., kleur: wit, in uitst. staat. Geheel gerevis. (motor, versn.bak, 5 versn.) z.g.a.n., banden moet. nog inlopen. Deze auto is zijn prijs zeer zeker waard en is om onbegrijpelijke reden nog niet verkocht Moet weg wegens reorganisatie. Bij handelaar wordt deze auto honderden guldens duurder. Tel. voor afspr.: 04406-2423 tussen 9-12 u. en 14-17 u. Op zat. en zond 04406-3718 tussen 9-12 u.

SPORTWAGEN: voor liefhebber/sleutelaar. Alfa Romeo 1300 Spider cabr. Dubbele (2 stuks) carb.teurs. Zeer snel, bj. 61, in uitst. staat. Behoeft alleen motorisch aan gesleuteld te worden. Interessante koop. Vraagprijs f 1150,— (prijs event. n.o.t.k. Tel. voor afspraak 04406-2423 tussen 9-12 en 14-17 u., zat. en zond. 04406-3718 tussen 9-12 u. Moet eveneens weg wegens reorg.

Attentie! Attentie! Onze klantenkring wordt steeds groter. Dat komt door de zeer gunstige voordelen die wij bieden zoals: 1000 km of 3 mnd. schriftelijke garantie. 100 pct. service en zeer scherpe prijzen. PLYMOUTH Sport Fury 66 iets aparts f 5500; Morris MK II 1000 68 kl. rood f 3850; Fiat 124 type 68 kl. licht geel f 3250; Sunbeam Alpine 63 kl. rood f 1950; BMW 2000 TI 66 kl. groen f 4250; VW kleinbus 65 zeer mooi f 2350; Citroën ID 67 kl. blauw f 3350; Opel Rally Kadett 67 kl. orange f 4500; Porsche 1600S cabri 60 f 950; Floride m. zom. en winterkap 63 f 450; BMW 700 63 kl. wit f 350. Inr. en financ. mogelijk. Cortina 65 caravan f 1500. Autohandel Fon Quadflieg, O. L. Vrouwestr. 24 of 57, Kerkrade. Tel. 7494.

OPEL Kadett 66 2650; Simca 1000 66 1850; Opel Diplomat 66 4500; Taunus 15M TS 68 3750; VW 1300 66 2500; Opel Kapitein 65 1950; Opel Kadett 65 1850; Opel Kadett 63 1000; Auto Bianchi 66 2250; VW 63 650; VW 62 750; VW 1500 63 1250; VW 1500 62 850; Karmann Ghia 64 1850; Karmann Ghia 61 850 Renault R 8 65 650; Opel Caravan 64 580; NSU Prinz 64 750; Opel Rekord 64 1250; Holegracht 1, Wijlre. Tel. 04450-625.

Te k. SUNBEAM Chamois bj. '67 i.z.g.st. Keerberg 27 Voerendaal.

Te k. VW 1500 KEVER, bj. '68. m. schuifd. en radiaal banden, 40.000 km.stand. Tilmanns, Vastradastr. 71 Sittard, tel. 5552.

Te k. v. part. VW 1200 eind '64. 100 procent in orde, 5 nw. banden. Mgr. Nolensstraat 67 Hoensbroek.

PEUGEOT 404 de Luxe '65 in onberispelijke nw. staat, zeldz. mooi schuifd. etc., weinig km.st. Slechts f 2500. VW 1200 type 63, zeldz. mooi., nw. band. etc. f 1350,—. Amstenraderweg 36 Hoensbroek 045-213043.

Te k. BMW R 50 1961, Binsfeldstraat 8, Schaesberg.

Te koop VW 1200 1963 mech. perf. f 1350.-; Fiat 500 1964 motor geh. in orde f 750.-. Schaesbergerstr. 116 Terwinselen. Tel. 04445-3466.

Te koop RALLY Kadett '69 1e eig. Knops-Slangen, de Gijselaan 21, Amstenrade, telefoon 04492-1700.

Te koop GLAS 1004 TS '65 t.e.a.b. Amstenraderweg 94, Hoensbroek.

RADIO DAHLMANNS

- unieke -

weekaanbiedingen!!

GRUNDIG RTV 370 STEREO TUNER versterker 2x10 W. van f 618,- NU voor de **BIJZONDER LAGE PRIJS van** **f 448,-**

DIVERSE COMPLETE STEREO INSTALLATIES

o.a. Philips tuner-versterker met boxen, 2x10 W. NU bij ons voor **DE ONGELOOFLIJKE NETTOPRIJS van** **f 598,-**

GRAETZ SCHAUB LORENZ STEREO INSTALLATIE, GEHEEL COMPLEET, eveneens voor de **ONGELOOFLIJKE NETTTOPRIJS van** **f 598,-**

Grundig **PORTABLE EUROPA BOY** netvoeding en geschikt voor batt. voeding, aansluiting voor pick-up, recorder, oortelefoon, 5 golfbereiken, o.a. F.M., fraaie kast, licht notehouten kleur. Normale prijs f 308,—. NU VOOR DE TIJDELIJKE STUNTPRIJS VAN **f 208,-**

BLAUPUNKT TELEVISIE 61 cm beeld, alle zenders, volautom. en **NIEUWSTE MODEL,** notehouten kast, dus geen plastic of kunststof. Normale prijs f 798,—. **DIT KWALITEITSPRODUKT NU VOOR** **f 489,-**

NU BINNEN IEDERS BEREIK GRUNDIG BANDRECORDER (NIEUWSTE MODEL) T.K. 121. Normale prijs f 362,— **NU VOOR, LET WEL** **f 262,-**

BANDRECORDER UHER ROYAL DE LUXE nieuwste model, vele mogelijkheden, groot uitgangsvermogen, 2x10 W., met 2 ingebouwde luidsprekers. Normale prijs f 1735,— **Nu kunt U dit juweel in bezit krijgen voor netto** **f 1285,-**

SCHEERAPPARAAT REMINGTON 100 de luxe, van f 49,50 **nu voor de weggeefprijs van** **f 29,50**

Wij leveren alle toestellen met Nederlands garantiebewijs

RADIO DAHLMANNS

...grenzeloos goed...

SITTARD
Henri Welterstraat 32
Telefoon 04490-9495

HEERLEN
Honigmanstraat 33-35
Telefoon 045-716595

GANGELT (D.)
Sittarderstrasse 24
Telefoon 0949 - 2454-5021

AUTO'S & MOTOREN

Te k. of te ruil mooie en gave (ook van onder) Ren. FLORIDE + z. en w. dak en radio. Heulstraat 49 Heerlerheide.

Te k. RENAULT 4 '62 met zeer goede motor, teg. elk aann. bod. Mgr. Feronlaan 126, Hoensbroek.

Te k. aang. KADETT LS fastback 70. Fiat 850 sportcoupé 68. Te bevr. Weerterstr. 7. Meerssen, vlakbij papierfabriek Tielens.

FIAT 1500 sport cabriolet 65, nw. band., nw. zomerdak, zeldzaam mooi. Inr., financ. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool).

AUSTIN Seven super de luxe, nw. band., zeer mooi f 1450,—. Inr., financ. Hamerstr. 16, Heerlen (bij ambachtschool).

Te k. aangeb. v. part. weg. aanschaf diesel CITROëN ID de luxe, nov. 65 f 2750,— i.pr.st. Dr. Mangelschotstr 13, Stein (bij gemeentehuis), tel. 04495-2225.

Te k.DAF 61 ruilmotor Te bevr. Bonifaciusstraat 9 Heerlerheide. x

Voor een goede gebruikte wagen naar: Automobielbedrijf G. Bos N.V. Grasbroekerweg 28. Heerlen tel. 045-711444. Simca-dealer. Wij bieden U aan: 1 SIMCA 1000 L 68, 1 Simca 1100 LS 68, 1 Simca 1300 LS 66, 2 Simca's 1501 GL 67-68, 1 Triumph 13'60 TC 68. Bovaggarantie 10.000 km. met een maximum van drie maanden. x

TREKHAKEN, gemonteerd met verlichting van f 70 tot f 100.- incl. Jacobs-Jaspers Nuth Deweverstraat 13-14 tel. 04447-1263. x

Onder 3 mnd. of 10.000 km garantie: MERCEDES gesloten bestel 200 D 66 Opel Blitz grote bestel type 67, Opel Blitz open 57. Taunus FR 900 66. Hanomag busje 64 (geel kenteken). Melk - ventersaanhangwagen, Sprite Major caravan. Inruil en financ. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstraat einde Demstraat tel. 045-213190 H'broek. x

Te k. v. part. OPEL Kadett caravan 67 40.000 km gel. i.g.st. Inl Achter den Winkel 49 Schaesberg.

Te k. v. part. NSU Prinz 4L bwj. 66 i.z.g.st. Achter de Winkel 49. Schaesberg.

Te k.SIMCA 1000 64, Navolaan 6 Heerlen.

Te k. aang. v. part. FORD 12M 64. Te bevr. Past. Steinbuschstraat 22 Wijlre.

Te k. VESPA 150cc i.pr.st. f 100,- v. Karnebeekstraat 5 Heerlen, tel. 710530.

Te k. of te ruil CHEVROLET Belair bwj. 62 i.z.g.st. VW bestel met nw. motor, ruiten en banken bwj. 64. De Vossekuil 312 Heerlen.

Te k. VW 62 i.z.g.st. Van Ditrichsteinstraat 11 Kaalheide.

Te k. VW 1300 type 66 i.z.g.st. inruil mog. Van Dietrichsteinstraat 11 Kaalheide.

Te k. aangeb. weg. aanschaf v. wagen JAMAHA motor 2 cyl 100cc 2 jr. oud en 12.000 km gel. vrpr. f 950,-. Te bevr. Parkstraat 48 Brunssum.

VW motor gereviseerd 30 pk (35.000 km gel.) f 175,-. Emmastraat 116 Hoensbroek Mariarade.

SIMCA 1000 bwj. 65 i.z.g.st. nieuwe motor (22.000) banden uitlaat. Vaste prijs f 1450,- Alleen zondagmorgen. Harmoniestraat 62, Tel. 045-211976.

Te k. OPEL Kadett 65. Ford Cortina de L. goed onderhouden. Teg. elk aann. bod. Jeroen Boschstraat 49 Stadbroek Sittard.

Te k.VW 1500 S 66. In de Stack 17 Vrieheide Heerlen.

Te k. FIAT 600 bwj. 64. Prijs f 400,-. inr. mog. Beatrixstraat 21, Munstergeleen, tel. 04490-3089.

VAUXHALL Cresta type 67 f 2300,-. Opel Kadett 66 f 2850,-. Opel Kadett 64 f 1000,-. Nelissen Merkelbekerstraat 63 Brunssum, tel. 045-252807.

Te k. YAMAHA motor pr. f 1500.- z.g.a.n. Steenstraat 16 Puth-Schinnen.

Te k. TAUNUS 17M super 4 drs i.pr.st. te bevr. Nagelbeek 16 Schinnen.

Te k. BWM motor 500 cc van particulier R. Takens Hoogstraat 7 Waubach.

Te k. van part. OPEL Kadet 63. In z.g.st. Krijgersberglaan 14 Schaesberg-Kakert, tel. 04443-1226.

VW kever UITLATEN recl. rijs: 34 pk 20, en 25,- 1300 en 1500: f 25,- Jacobs-Jaspers Deweverstraat 13-14 Nuth. x

Te k. OPEL Rekord 61 of te ruil tegen moter Pr. Hendriklaan 35 Waubach.

Te k. CITROEN Ami 6, Niewenhuisstraat 94 Hulsberg.

Onder 3 mnd. of 10.000 km. garantie. ANWB-keuring toegestaan, SIMCA 1100 GLS 69, VW 1300 69, Mercedes 200 D 67, Citroën Eend 63, DKW F12 65, Taunus 12M 67 Taunus 17M stationcar 66 NSU Prinz 4 68, Taunus Transit bestel 66, Opel bestel grote 67, Opel open 57, Mercedes gesloten 200D 66. Melk - ventersaanhangwagen. Diverse inruilwagens en busjes voor personen vervoer. Autobedrijf Schoonhoven Slanghenstraat 6 einde Demstraat Tel. 045-213190 H'broek. x

Hollandse auto's met plaatsch. DAF 55 coupé 70, Ford Ecort 1100 de l. 70 Ford 12M 70, Fiat 125 69 Opel Rek. 68, Opel best. 67, BMW 1600 67, Opel Kad. 69. J. Graat Veersestraat 64 Guttecoven. tel. 04498-1337. 's Zondags tot 19.00 uur geopend. x

UNIMOG 34pk kort chassis met kieper als nieuw ook ruilen voor luxe auto. H. Roos Beekstraat 15 Munstergelen.

Te k. FIAT 850 Special bwj. 69 Laurierstraat 355 Heerlen tel 045-212032.

Te k VW 1500 bwj. 62 prijs f 1200,-. 4 nwe. banden pr. mot. Vijlen St. Martinusstraat 11.

Te k. BMW motor 250 cc. 28.000 gel. vrpr. f 700,-. Akerstraat 10, Brunssum.

Te k. PEUGEOT 404 62 i.z.g.st. Gladiolenstraat 47 Kerkrade-West.

Te k. TAUNUS 17M v. sloop pr. motor. + Maico Letta scooter 250 cc. Lupinestraat 86, Kerkrade-West. na 5 uur.

Te k. VW pers. bus met verz. te bevr. Jkr. v. Weertstraat 1 Brunssum na 16.00 u.

Te k. MERCEDES 200 D, type 66 i.pr.st. Valkenburgerweg 41 Hulsberg.

JAGUAR MK II, type 3,8 bwj. 61. nieuwe XAS-banden en koni schokbrekers. In pr. st. Te bevr. L. H. Ummels Benzenraderweg 222 Heerlen tel. 045-717404.

Te k. VW variant pr. f 1250,- Julianastraat 12, Eygelshoven.

Te k. FIAT 600 D, 65, 58.500 km in vr.st. Drossaert Everhartstraat 30 Stein.

Te k. weg. vertrek ezer mooi FORD Taunus 52 prijs billijk. Geen handelaren. zaterdag tot 12 uur. J. Bakker, Hammolenweg 18 Kerkarde.

2CV type 1964 i.z.g.st. Trocaderostraat 10, Maastricht tel. 19326.

Te k. DAFFODIL 62. Eikerweg 37 Hoensbroek.

Te k. LAMBRETTA scooter 175 cc bwj. 63 . Hubertusstraat 33, Hoensbroek.

Citroën ID 19 zeer mooi 67 schuifd. f 2950,-. OPEL Rekord 66 40.000 km f [illegible] radio Mercedes 200 diesel 66 schuifd. f 4600,-. Toyota Crown 4 deurs zwart f [illegible] Fiat 124 67 n.banl. f [illegible] Fiat 500 67 als nieuw f [illegible] Taunus 17M super 63 f [illegible] Glas Opel Kadett 64 f 1100,-. [illegible] coupé 64 f 1250,-. BMW [illegible] 'ti 64 groen f 2500,-. Taunus Transit 67 bestel f 2250,-. Inruil finc. mogl. autom. S. Boschker Heerlerweg 67, Kerkrade (Voerendaal) tel. [illegible] 1605.

Orgin. DKW-JEEP 100 pct. Heerlerweg 67 Kunrade.

Te k. v. 1e eigen. NSU Prinz 4L kleur rood, bwj 65, zeer goed onderh. Op de Acker [illegible] Hoensbroek.

BWM 2000 CS, 1968 [illegible] BMW 1800, 1969 t.m. [illegible] BMW 1600, 1969, 1968 Fiat 850 1968, Ford Cortina GT 1967. Ford 17M, 1966. Peugeot 404 1967. Chevrolet Camaro 1967. Opel Rekord Coupé 1967. Op deze auto's 3 maanden garantie, bovendien gratis ANWB-keuring. As. zaterdag tot 18.00 u. geopend. Autobedrijf Kera NV. Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 04445-2525.

Te k. FIAT 850 Spec 68. fin. mog. Pater Vaessensstraat 8 Hoensbroek-Zuid.

DAF 750 de Luxe type 64 i.z.g.st. Mgr. Hanssenlaan 119 Hoensbroek.

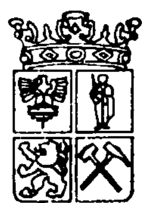
FIAT 850 te k. i.g.st. bwj. 65 Harmoniestraat 37 Hoensbroek.

OPEL Rekord 61. Mebbenstraat 17 Hoensbroek, zaterd. na 3 u.

Te k. SIMCA 1300 Grand de luxe bwj 65. kleur d.r. kilom.st. 5700 in pr.st. 1ste eigen. Unescostraat 37 Vrieheide

Te k. aangeb. onder 3 mnd Bovag garantie DAIHATSU 1000 69. 3 Wartburgs de Luxe 66 en 67. VW 1300 66. Susuki 369 cc 70. Trabant 65. BMW 700 61, Wartburg 63. Tevens sloop en nieuwe onderdelen voor Wartburgs en Trabant. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstraat 114 Hoensbroek, tel. 045-212896. Wartburg en Trabant dealer.

Te k. VW 1200 64 nw. gesp. Keuring toegst. f 1500,-. Jozef Israelstraat 16 Meezenbroek Heerlen.

GEMEENTE  HEERLEN

UITNODIGING aan verplegers, die interesse hebben voor de vervulling van de functie

VERPLEGER

ambulancedienst en ziekenvervoer

Zij zullen na telefonische afspraak met de hoofdverpleger de heer ten Have of zijn waarnemer de heer Tuin (045—712611) in de gelegenheid worden gesteld met de Districtsambulancedienst van nabij kennis te maken. Hierbij wordt o.m. gedacht aan organisatie, werkwijze, materiaal, werksfeer, dienstrooster enz.

Belangstellenden dienen minimaal in het bezit te zijn van de diploma's ziekenverpleging A en EHBO. Leeftijd tot ten hoogste 40 jaar.

Een verdere verpleegkundige opleiding en het bezit van het rijbewijs B E zijn wenselijk.

Het salaris, dat afhankelijk is van opleiding en ervaring, bedraagt maximaal ƒ 1396,— bruto per maand, inclusief de toelage voor onregelmatige diensten. Vakantietoelage 6%; de premie A.O.W./A.W.W. ter grootte van 11% van het salaris is voor rekening van de gemeente; voorts vergoeding van telefoonabonnement en vrije verstrekking van dienstkleding.

Zij die na of zonder introductie wensen te reflecteren, gelieven hun sollicitatie te richten aan Burgemeester en Wethouders onder nummer 441.

Wij zoeken voor onze afdeling **CENTRALE VERWARMING**

MONTEURS
LEERLING MONTEURS
SERVICE MONTEURS

Wij bieden u:

- hoog loon
- werkkleding, reisgeld
- Studiekosten etc. worden vergoed

Sollicitaties te richten aan:

DOM. v.d. BERGH
Voorstad 25, Sittard, telef. 3145

agoagoagoagoagoago

ALGEMEENE FRIESCHE LEVENSVERZEKERING MAATSCHAPPIJ "DE GROOT-NOORDHOLLANDSCHE VAN 1845"

Leeuwarden - Amsterdam

roept sollicitanten op naar de funktie van

vertegenwoordiger

voor het beheer van een portefeuille met als standplaats Geleen

De werkzaamheden bestaan o.a. het incasseren van premies, het regelen van schaden en het sluiten van nieuwe verzekeringen.

Opleiding geschiedt door deskundige inspekteurs en voor het behalen van vakdiploma's ook door andere funktionarissen.

Initiatief tot zelfstandig werken en doorzettingsvermogen zijn de voorwaarden om in deze funktie te slagen en een zeer goed inkomen te verwerven. Ook de mogelijkheid tot het maken van promotie ligt dan binnen het bereik.
Leeftijd van 23 tot ongeveer 45 jaar.



ALGEMEENE FRIESCHE
GROOT-NOORDHOLLANDSCHE
OLVEH

Sollicitatiebrieven kunnen worden gericht aan de inspekteur der maatschappijen, de heer J. J. Kuipers, Veldekelaan 43 te Beek, telefoon 04402-2878.

agoagoagoagoagoago

VINCKEN-MEISTERS N.V.

2 speciaalzaken onder een LUIFEL

Kop met schotel week:

Theekop met schotel crème met goudlijn	1,95
Koffiekop met schotel, crème met goudlijn	1,95
Bloem dec. kop met schotel	2,50
Expresso kop met schotel bruin	1,65

Voor onze twee speciaalzaken vragen wij:

ENKELE JONGEDAMES

die onze cliënten vijf dagen per week willen adviseren,
Oranje Nassaustraat 22-24, Heerlen. Tel. 045—713966

FIAT VRAAGT een portier

voor haar vestiging te Born (L.)

voor de wisseldienst van 6.00 tot 14.30 uur, resp. 14.30 tot 23.00 uur.

Spoedige indienstreding gewenst.

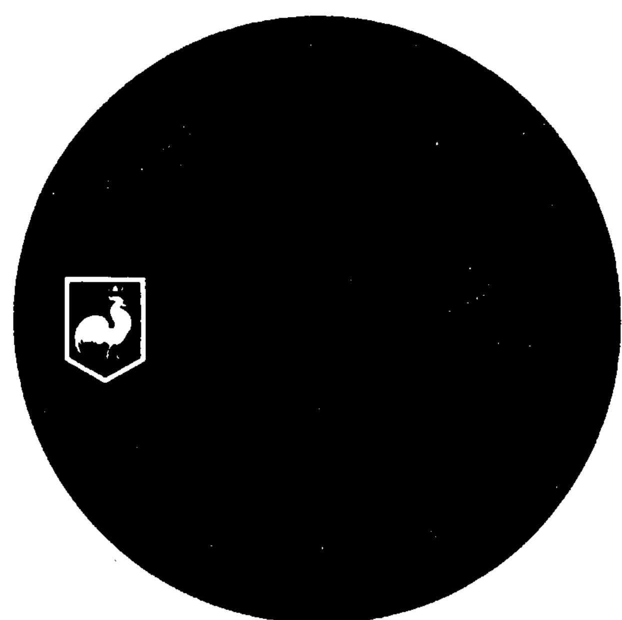
Schriftelijke sollicitatie aan:
LEONARD LANG N.V. - Verloren van Themaatweg 2, Born (L.).

Huishoudhulp

gevr. voor gezin van 2 personen, 4 halve dagen per wk. Goed loon. Reiskostenvergoeding. Aanmelden van 10-14 uur, tel. Aken 37018, mevr. Ig. Casteel, Aken, Alte Maastrichterstr. 26. x

HATHA YOGA

lessen in Sittard.
Aanv. september.
Inl. Secretariaat Heerlen, Kortstraat 11. — Geleen, tel. 6159, na 19.00 uur.



NV CHEMISCHE FABRIEK v/h Dr. A.HAAGEN Roermond

Wij produceren stearaten en stabilisatoren, die als hulpstoffen o.a. gebruikt worden door de PVC verwerkende industrie.
Voor onze Technical Service Afdeling vragen wij een

kunststof technoloog

Na een ruime inwerkperiode zal deze funktionaris o.a. tot taak hebben het ontwikkelen van verwerkingssystemen uit stabilisatoren en glijmiddelen voor de PVC verwerkende industrie, het zich eigen maken van kennis van de verschillende soorten PVC, glijmiddelen en andere additieven, alsmede van de PVC verwerkingsmachines.

Vereist: Opleiding HBO (chemische richting) of HTS chemische techniek.
Bereidheid tot reizen in binnen- en buitenland.
Ervaring op het gebied van kunststoffenverwerking strekt tot aanbeveling.
Leeftijd: circa 30 jaar.

Geboden wordt een goed gehonoreerde, interessante en afwisselende funktie en goede toekomstmogelijkheden.

Sollicitaties schriftelijk te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Postbus 44, Roermond. 01414

Bij ouder echtpaar zonder kinderen in de onmiddellijke omgeving van Maastricht is plaats voor

EEN HUISHOUDSTER of EEN ECHTPAAR

voor keuken- en andere huishoudelijke werkzaamheden.

Hoog loon met vrije kost en aparte dienstwoning.
Brieven onder no. MA 5178 L.D. Maastricht.

MAASKABEL N.V.
Boschstraat 20, Brunssum

vraagt

a) medewerkers

van 20 tot 40 jaar voor diverse produktie-afdelingen

b) vakbekwame elektriciens en onderhouds-bankwerkers

voor technische dienst.

De werkzaamheden worden in 2 ploegendienst verricht.

Alle funkties bieden interessante mogelijkheden en worden hoog beloond (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V., telefoon 045-251919 tusen 10.00 en 17.00 uur. x

BOUWSTAAL ROERMOND N.V.
Mijnheerkensweg 1,
Willem Alexanderhaven, Roermond,

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN ERVAREN ELEKTROMONTEUR

voor onderhoud en opheffen van storingen in de gehele elektrische besturingsinstallaties en aandrijvingen van de produktiemachines.

Enige ervaring op hoogspanningsgebied strekt tot aanbeveling.

Deze funktie is een zeer zelfstandige en verantwoordelijke post en wordt evenredig daaraan met een hoog loon gehonoreerd.

Leeftijd 25 tot 35 jaar.

Diploma V.E.V. sterkstroommonteur.

Wonende in Roermond of omgeving of bereid t.z.t. hier te komen wonen

Sollicitanten kunnen zich op elke werkdag van maandag t.m. vrijdag tussen 10 en 12 uur of tussen 15 en 17 uur aan de fabriek melden, of een uitvoerige schriftelijke sollicitatie richten aan bovengenoemd adres

N.V. Limburgse Bottelmaatschappij „VUJANTI" te Horst

Erkende bottelaars van Coca-Cola
vraagt voor haar verkoopafdeling te Nuth (L.)

ASSISTENT-VERKOPERS

in de leeftijd van 22—28 jaar.

om opgeleid te worden tot routeverkoper voor een sinds meer dan 35 jaren in Nederland ingevoerd kwaliteitsprodukt, dat als vooraanstaand in de branche wordt erkend.

Het is een vaste betrekking met afwisselend werk en goede verdiensten. Zij worden grondig getraind voor hun taak en ontvangen bedrijfskleding.
Vereist wordt evenwel het bezit van een rijbewijs C en liefst ervaring in het besturen van vrachtwagens. Sollicitanten moeten woonachtig zijn in Nuth of directe omgeving.

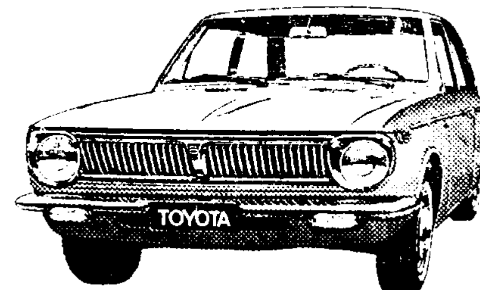
Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ingewacht bij onze **N.V., Stationsstraat 42d te Nuth.**

Persoonlijke sollicitaties na telefonische afspraak (telefoon 04447—1247).

TOYOTA

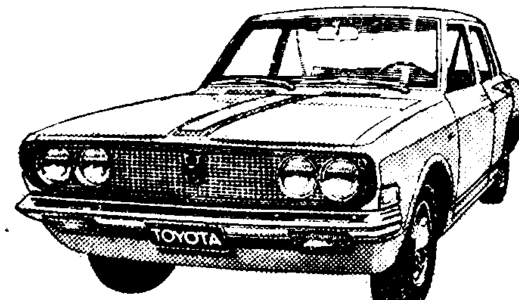
direct leverbaar!

COROLLA 1200



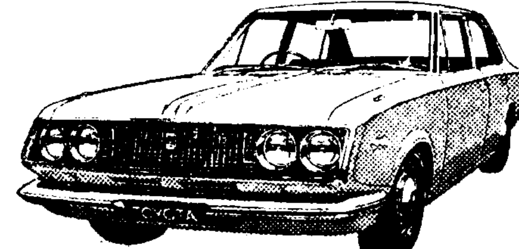
f 6.866,-

CORONA 1500



f 8.499 -

MARK II 1600



f 9.495,-

CROWN 2000



f 9.999,-

Importeur voor nederland
LOUWMAN & PARQUI
VEURSESTRAATWEG 280 LEIDSCHENDAM
Tel. 01761 - 6911

H. MENGELERS & ZONEN
PROV.WEG Z 91 — OIRSBEEK — Tel. 04492 - 1814
BAANSTRAAT 105 — SCHAESBERG — Tel. 04443-3929

Garage Boosten & Zonen
BERGERSTR. 20-21 - AMBY-MAASTRICHT
Telefoon 04400 - 27760

Goossens Autobedrijf
PRINS HENDRIKLAAN 22B. BRUNSSUM. TEL. 251953

Autobedrijf J. Janssen & Zn.
MAURITSWEG 126 — STEIN — Tel. 04495 - 1315

GARAGE LOUIS PETIT
LANGS DE GEWANNEN 8 — ULESTRATEN
Dealer voor heel Limburg met unieke service
Telefoon 04403 - 2703

GARAGE
A. J. H. Kleijnen en Zn.
LOCHT 193, KERKRADE WEST, TELEFOON 3561

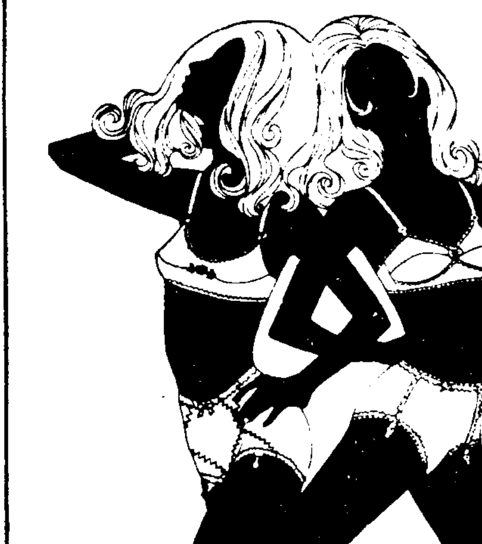
AUTOMOBIELBEDRIJF
P. Coumans en Zn.
STATIONSSTRAAT 46, BEEK, TELEFOON 04402—1243



V&D

Als tiener wil je toch zeker een eigen foundation-mode!

Voor alle meisjes die weten wat mode is, brengt Vroom & Dreesmann een heel aparte kollektie foundations. Leuke jonge modelletjes waarvan alleen de kwaliteit nog ouderwets-degelijk is. Beha's bijvoorbeeld die lang niet altijd voorgevormd zijn en soms zelfs transparant, zoals de Looky Bra. Waarbij een pittige slip of panty past, die je zelfs de allerslankste mode makkelijk laat dragen.



Simply Soft beha **7.95**
Panty-slip **12.75**
Voorgevormde beha met stretch-rug **3.75**
Lycra panty-slip met afneembare jarretels **4.75**

VROOM & DREESMANN
Heerlen Sittard Geleen Brunssum Kerkrade

Minstens ƒ 450,— per week voor

Electriciëns
A.T.G. Lassers
Bankwerkers

Iedere week loon.
Prima verzekerd.
Broeksittarderweg 109, Sittard
Na 19.00 uur. Zat. 10-12.

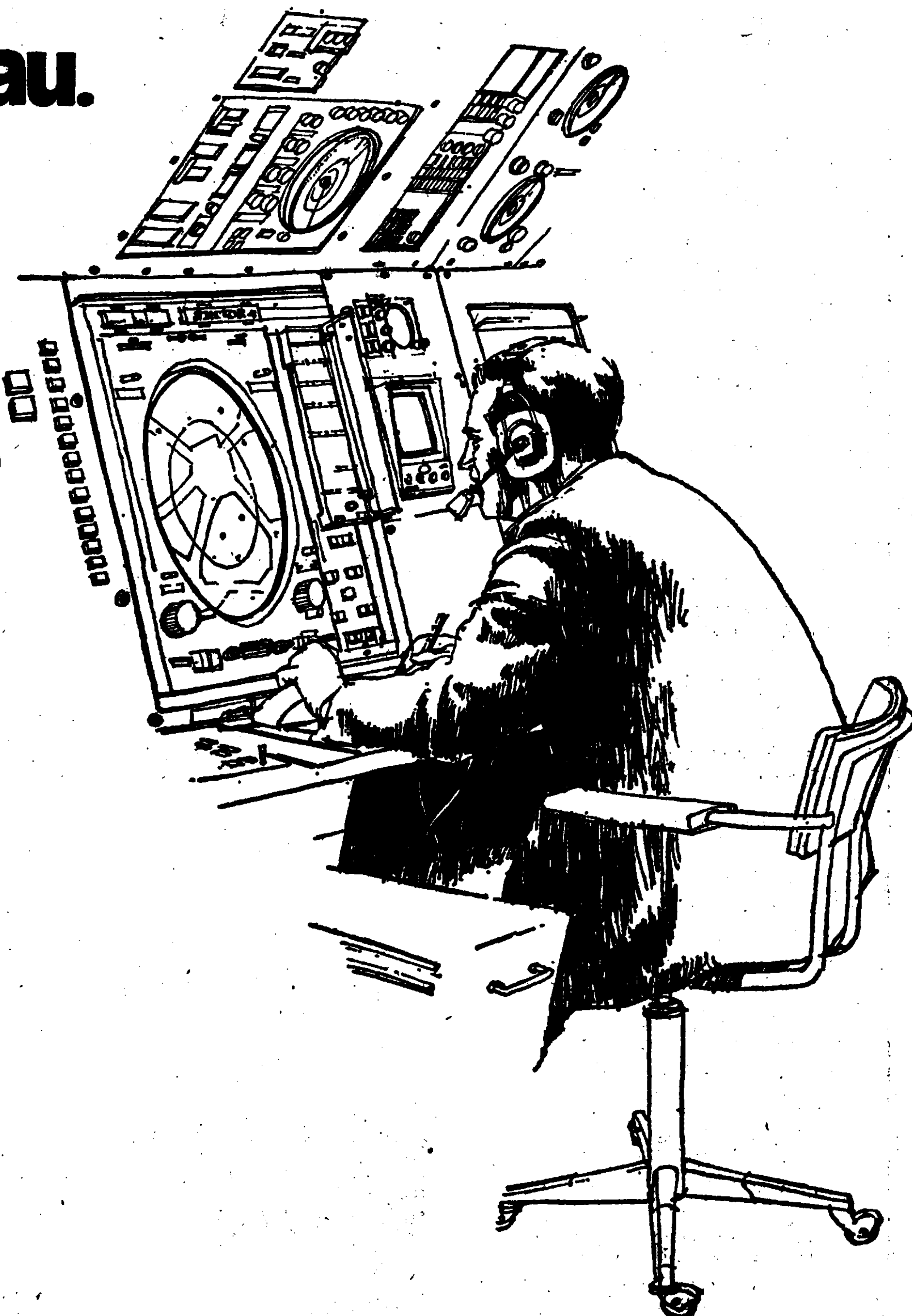
„KELVA" CONFECTIEATELIER
vraagt

zelfstandig BANDCHEF (cheffin)

GELEEN
Burg. Lemmensstraat 123a - Telefoon 04494-2748
SPAUBEEK
Beatrixlaan 14 — Telefoon 04493—1964

Werkelijkheid en science fiction liggen vaak dicht bij elkaar op ons Projectenbureau.

Bent u de creatieve technicus die zich daar wèl bij voelt?



Misschien hebt u de laatste tijd wel eens wat gehoord of gelezen van Signaal in Hengelo. En van de produkten die wij ontwerpen, maken en over de hele wereld exporteren. Computer-geleide defensiesystemen en radarinstallaties voor regeringen. En op het civiele vlak de delicate communicatie-apparatuur, waarmee moderne zee- en luchthavens de veiligheid van scheepvaart en vliegverkeer regelen. Elektronische wondertechnieken dus, waarvoor wij ongekende precisie èn vermetele wetenschap in het veld brengen. Vaak gaat het daarbij om installaties en systemen die nog niet bestaan. Die op grond van de particuliere eisen van de betrokken klant moeten worden bedacht, uitgedokterd, ontworpen. Waarbij zich meer dan eens problemen aandienen, waár zelfs de opdrachtgever nog niet aan had gedacht.

Scheppen op papier

Dit is het ongemeen boeiende arbeidsveld van ons Projectenbureau. Men beluistert de specifieke wensen van de opdrachtgever. Vertaalt die in haalbare techniek (wat in de geavanceerde wetenschapspraktijk bij Signaal vaak betekent, dat het onwaarschijnlijke realiseerbaar wordt). Een lange weg van doordenken, vergelijken en uitwerken voert naar het systeem-op-papier, dat straks aan de meest extreme eisen kan beantwoorden. Dat basis is voor een omlijnde offerte aan de cliënt, en later voor realisering in metaal, meet- en regeltechniek, micro-circuits, fluorescentiebuizen, precisie en snelheid. De mensen die zich met dit werk belasten, zijn soms militaire experts, maar altijd creatieve technici. Op elektronisch gebied, op het vlak van computers. Ingenieurs, HTS-ers, ETS-ers, systeemanalisten, programmeurs. Specialisten die in hun technisch denken onbetreden paden durven te gaan. Die slagvaardig kunnen voorzien, overzien, en samenvatten. Die beeldend kunnen uitleggen, voordragen en demonstreren in rechtstreeks contact met afnemers. Er is bij Signaal grote vraag naar méér van die mensen ter versterking van het team Projectenbureau. Een uitdagende kans voor u misschien.

Wat wacht u bij Signaal?

De scope en de zekerheid van het grote, succesvolle bedrijf. De N.V. Hollandse Signaalapparaten telt nu meer dan drieduizend mensen en realiseert dit jaar belangrijke uitbreidingen. Enige honderden nieuwe technische medewerkers, drie nieuwe bedrijfsgebouwen. Signaal garandeert daarbij blijvende continuïteit door zijn binding met het Philips Concern. Plus dit: Twente is nog een 'witte plek' van rust, stilte en pure natuur, waar het woningprobleem allang zijn scherpe kanten kwijt is. Wilt u meer weten? Bel 05400-55850, toestel 551 (de heer Caarels, 's avonds privé 05420-14183), dan krijgt u nadere informatie over bedrijf en omgeving thuisgestuurd.

SIGNAAL

N.V. Hollandse Signaalapparaten Hengelo

Stationsassistent bij NS

Op de stations te MAASTRICHT, VENLO, NIJMEGEN en EINDHOVEN is plaats voor een aantal stationsassistenten.
Zij zullen worden opgeleid voor de betrekking van RANGEERDER en/of SEINHUISWACHTER.

Voor goede krachten zijn verdere promotiemogelijkheden aanwezig.

NS BIEDT ● EEN GOED LOON

bijvoorbeeld bij aanvang:

	bruto	netto
20 j. ongehuwd	f 508.-	f 430.-
24 j. ongehuwd	f 758.-	f 593.-
20 j. gehuwd z.k.	f 506.-	f 454.-
24 j. gehuwd z.k.	f 759.-	f 631.-

en verder nog:
- AOW-PREMIE voor rekening van NS
- BIJSLAGEN voor nacht-, zaterdags- en zondagsdiensten (gemiddeld f 60.- per maand)
- WELVAARTSVAST PENSIOEN
- BIJNA GRATIS REIZEN in binnen- en buitenland (ook voor het gezin)

Wie tussen 18 en 40 jaar oud is, volledig lager onderwijs heeft gevolgd, over een goed gezichtsvermogen beschikt, maximaal 1.90 is, alsmede interesse heeft in een goed betalende, afwisselende baan met mogelijkheden, kan solliciteren naar de funktie van STATIONS-ASSISTENT.

Nadere inlichtingen: Telefonisch onder nummer 04400-18851, toestel 474 of 412.
Mondeling bij de personeelschef rayonkantoor station Maastricht.
Schriftelijk door inzending van onderstaande bon (zonder postzegel) aan: N.V. Nederlandse Spoorwegen, Antwoordnummer 780 Utrecht.



Naam:

Adres:

Woonplaats:

Leeftijd: jaar.

Verzoekt nader ingelicht te worden over de funktie stationsassistent bij NS.

684/29-8/70

Begheyn, van Arkel & Co.

vragen voor hun kantoor te HEERLEN een

medewerker
op M.B.A.-niveau

De voorkeur gaat uit naar iemand met enkele jaren ervaring op een accountantskantoor.
De werkzaamheden zullen bestaan uit het coderen van de bescheiden van kliënten en het bewerken van de uit de gemechaniseerde administratie voortvloeiende informatie.

Tevens vragen wij een

assistent
voor de aangiftepraktijk

Onze gedachten hierbij gaan uit naar iemand in het bezit van het diploma Mavo of Havo en studerende is of genegen is te studeren voor het praktijkdiploma boekhouden.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan ons kantooradres: Akerstraat 85.

Technische School voor de Chemische Industrie

Dr. Nolenslaan 9, Geleen

Tot 6 september a.s. is er gelegenheid zich aan te melden voor onderstaande avondkursussen.

V.E.V.-kursus:

Sterkstroommonteur.
Toelatingseis: Diploma M2T.

Kursus elektrisch- en autogeen lassen:

a. Beginners.
Toelatingseis: 6 klassen L.O.

b. Gevorderden:
Toelatingseis: getuigschrift lassen beginners.

c. N.I.L.-diploma.
Toelatingseis: getuigschrift gevorderden, 2 jaar laspraktijk.

d. Ketellassen.
Toelatingseis: N.I.L.-diploma.

Voor de kursussen lassen worden tevens bevoegde leraren gevraagd.

De direkteur, A. Duyvestijn, ing.

VORMINGSWERK VOOR JONGE VOLWASSENEN HEERLEN

Half september start een nieuwe

KORT-VERBAND-KURSUS
VOOR JONGE HUISVROUWEN

(17-25 jaar)

De kort-verband-cursus heeft tot doel 1) een vlugge en brede oriëntering over de nieuwste ontwikkeling op een aantal gebieden die voor U interessant zijn en 2) kennismaking met een aantal leuke en praktische doe-dingen waar U thuis ook plezier van kunt hebben.

De kursus omvat 13 donderdagmiddagen, telkens vanaf 2 uur tot kwart voor vijf. Kursuskosten ƒ 5,— inschrijfgeld en verder ƒ 1,50 per middag.

U kunt uw kinderen meebrengen. Tijdens de kursusuren is hiervoor een speciale crèche ingericht! Geef u nu alvast op!

Verdere informaties en opgave bij: Inpoet, Klompstraat 22 — Heerlen, tel. 045-714667.

---

de rijksoverheid vraagt

voor het *Ministerie van Financiën*

t.b.v. de opleiding tot

adjunct-landmeetkundig ambtenaar van het kadaster

jongens en meisjes met diploma MULO-B of 4 jaar MAVO + wiskunde

Leeftijd max. 22 jaar.

Tijdens de - kosteloze - opleiding wordt reeds een salaris genoten (afhankelijk van de leeftijd tussen ca. f 345,- en f 600,- per maand).

Na 3 jaar ambtelijke dienst volgt benoeming tot

landmeetkundig ambtenaar

(max. salaris f 1269,- per maand).

Voor landmeetkundig ambtenaren bestaan verdere promotiemogelijkheden.

Standplaats Maastricht of Roermond.

Een brochure over het werk en uw toekomst bij het kadaster wordt u op verzoek toegezonden.

Belangstellenden kunnen zich voor sollicitatie of nadere inlichtingen wenden tot het hoofd van het bureau van de landmeetkundige dienst te Maastricht, Stationsplein 28 of te Roermond, Begijnhofstraat 28.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantieuitkering en 2,78% nacalculatie.

De Stichting Pepijnklinieken bouwt in Echt een nieuwe verpleeginrichting voor zwakzinnigen. Het eerste paviljoen is nu gereed en betrokken. Op 1 oktober wordt een volgend paviljoen in gebruik genomen.

De hiervoor noodzakelijke uitbreiding van verplegend personeel opent goede mogelijkheden voor:

Verpleegkundigen.

Hiervoor zoeken wij kontakt met verpleegkundigen met A- en/of B-, resp. Z-diploma.

Onze medewerkers streven met ons:
- naar optimale verzorging van patiënten volgens de inzichten van vandaag
- naar een moderne aanpak van arbeids-, bezigheids- en physiotherapie ter ondersteuning van de verplegende en verzorgende funktie
- naar de benadering van de hechte gezinssfeer en het scheppen van een goed leefklimaat in patiëntengroepen van maximaal acht in moderne, gerieflijke paviljoens
- naar goede levensomstandigheden in een vriendelijke leefgemeenschap.

Toekomstige medewerkers bieden wij:
- plaatsing in verschillende funkties overeenkomend met bekwaamheid en ervaring
- honorering dienovereenkomstig volgens geldende regelingen en gebruikelijke voorwaarden
- een goed werkklimaat en werkomstandigheden, een goede maatschappelijke positie en optimale ontplooiingskansen.

- Wilt u meer weten, schrijft u ons (liefst uitvoerig) of maakt u per telefoon een afspraak voor een oriënterend en vrijblijvend gesprek.



PEPIJNKLINIEKEN, ECHT.

Afd. Personeelszaken, Pepinusbrug 4, tel. 04754-1833.

Limburgs Dagblad

Zaterdag 29 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Chauffeur in levensgevaar ● Elf wagons ontspoord ● Schade enkele tonnen

Vrachtwagen ramt trein

(Van onze verslaggever)

HORST, 29 augustus. – Elf wagons zijn vrijdagmorgen bij een ernstig treinongeluk in Horst uit de rails gevlogen. Op een met ahobs beveiligde overweg in de Midden-Peelweg bij Horst-America reed de 53-jarige M. de Lima uit Heer met een volle druk-silowagen in zeer dichte mist tegen de locomotief van de goederentrein. De chauffeur werd daarbij levensgevaarlijk gewond. De totale schade bedraagt volgens de spoorwegen enkele tonnen.

Om vijf minuten voor zes reed de wagen met cement van het transportbedrijf Schols in Amby tegen de trein, die even tevoren in Eindhoven was vertrokken. Machinist P. Vallen uit Venlo zag in een flits hoe het voorstel van de vrachtwagen werd gegrepen en meegesleurd. De eigenlijke silo sloeg daarop tegen de derde wagon. Het gevolg was een ontzettende ravage: van de 26 wagons bleven er maar 15 op de rails. ongeveer 300 meter voorbij de overweg ontspoorden de andere.

De heer De Lima kon wel op eigen kracht uit de wrakstukken van zijn cabine op de overweg kruipen, maar hij was toch zeer ernstig gewond, onder meer aan een been. Hij werd in het ziekenhuis te Horst opgenomen. De wrakstukken van de silowagen lagen op en langs het spoor over een lengte van driehonderd meter verspreid. De meeste ontspoorde wagons waren geladen met balen papier. Een van de wagons vloog van de spoordijk en kwam enkele meters lager in de achtertuin van tuinder J. Hermans terecht. op nog geen vijftien meter van de achterdeur.

Mevrouw Hermans: „We sliepen nog allemaal en wisten niet wat we hoorden. De kinderen renden gillend door het huis. Ze dachten dat er een vliegtuig was neergestort. Er was een harde knal en aanhoudend gerommel. Toen ze naar buiten liepen zagen ze aanvankelijk de wagen niet liggen in de dichte mist".

Omdat beide sporen op het baanvak Eindhoven-Venlo over een lengte van 300 meter min of meer ernstig waren beschadigd, evenals de bovenleiding, werden de treinreizigers gisteren met bussen vervoerd tussen Horst-Sevenum en Deurne. Met treinen werd een pendeldienst onderhouden tussen Venlo en Horst en tussen Eindhoven en Deurne. De internationale D-treinen van en naar West-Duitsland moesten worden omgeleid via Roermond. De N.S. verwachten vanmorgen een van beide sporen weer in gebruik te kunnen nemen. Een groot deel van de dag werd gisteren het wegverkeer op de Midden-Peelweg omgeleid.

OP EEN BAANVAK DIT JAAR 8 ONGELUKKEN

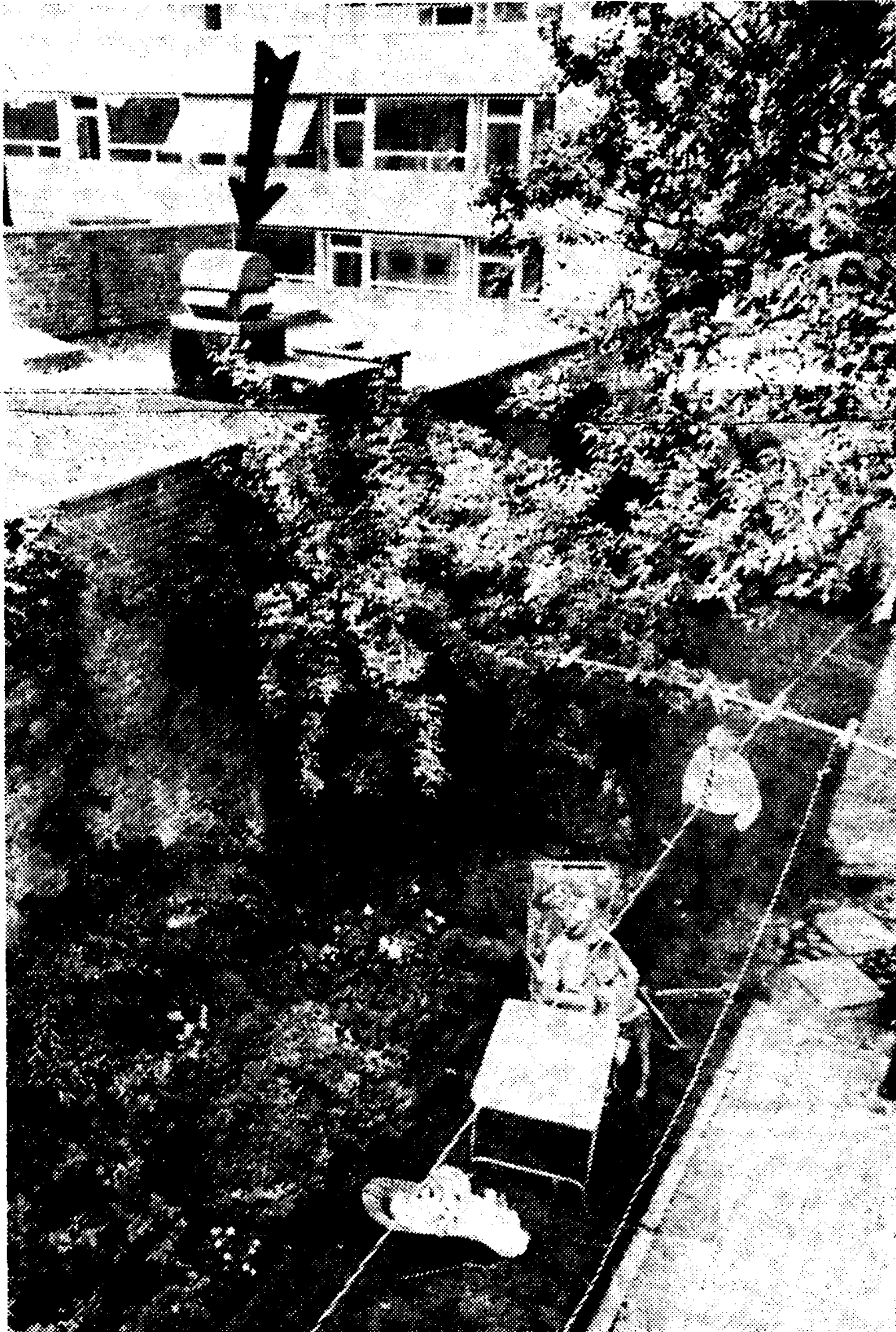
HORST, 29 augustus — Op het baanvak Eindhoven-Venlo is gistermorgen het achtste ernstige treinongeluk in dit jaar gebeurd. Ze vonden alle op overwegen plaats. Slechts in één geval was die niet beveiligd.

Eén dode viel op 7 februari op een niet beveiligde overweg in Nedervoort (gemeente Mierlo), toen een personenauto werd gegrepen door een personentrein. Op 20 februari werd de bestuurster van een personenauto gedood, die op een aki-overweg in de Griendtsveenseweg in Deurne werd gegrepen door een goederentrein. Op dezelfde plaats botste op 22 april een sneltrein tegen een vrachtautocombinatie. Niemand werd gewond, maar beide sporen waren anderhalf uur lang versperd. Op de overweg waar gistermorgen de silowagen uit Amby werd gegrepen, botste op 20 juni een goederentrein tegen een lege tankwagen. Daarbij werd niemand gewond. Het treinverkeer werd over beide sporen echter een uur stopgezet.

Twee kilometer verderop in Horst-America botste een landbouwtrekker op 12 augustus op een ahob-overweg tegen een goederentrein. Eén spoor was anderhalf uur onberijdbaar. Elf dagen later werd de bestuurder van een personenwagen gedood, die op een aki-overweg in Deurne door een personentrein werd gegrepen. Tenslotte werd gistermorgen de chauffeur van een silowagen zeer ernstig gewond, toen hij op de met een ahob-installatie beveiligde overweg in de Midden-Peelweg een goederentrein te laat zag. Door het ontsporen van elf wagons ontstond een enorme ravage en een schadepost van enkele tonnen.

Als gevolg van te hoge snelheid ontspoorden net voor de overweg in de St. Annaweg in Venlo-Blerick op 30 juni veertien wagens van een goederentrein. Een seinhuiswachter werd licht gewond, toen het gebouwtje waarin hij zat door een wagon werd geramd. De directe schade aan spoorwegmaterieel werd geschat op meer dan een half miljoen gulden. De spoorwegen hadden twintig dagen nodig om de totaal verwoeste overweg en de directe omgeving weer te herstellen.

Lijkenhuisje nachtmerrie voor buurt



● De heer en mevrouw Lindelauf met twee kleinkinderen in hun tuin. Op het dak van het aan de tuin grenzende mortuarium het koelaggregaat (zie pijl) dat met zijn doordringend gezoem en ondraaglijke geuren voor de buurt een nachtmerrie is geworden.

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 29 aug. — „Geestelijk gaan we er langzamerhand onderdoor. Lawaai en geur maken het leven af en toe ondraaglijk". De gepensioneerde Heerlenaar L. Lindelauf sr. uit de Dr. Jaegersstraat wijst op het „lijkenhuisje" aangebouwd tegen een blinde muur in zijn tuin. Vier jaar geleden werd het gebouwtje opgetrokken als garage voor dienstwagens van politie en brandweer. Zonder voorkennis aan de bewoners van de dr. Jaegerstraat werd er het gemeentelijk mortuarium in onder gebracht.

„Van tijd tot tijd worden hier de lijken opgeslagen. Slachtoffers van misdrijven, zelfmoordenaars, verkeersslachtoffers waar sectie op verricht moet worden. Wij merken onmiddellijk als er weer klanten zijn. Het koelaggregaat begint te zoemen. Doordringend dag en nacht. En dan die geur. vooral bij westenwind. Niet uit te houden. Ik heb brieven geschreven naar de provincie. naar de burgemeester. lange tijd geleden al. Nu eindelijk is men van de gemeente eens komen kijken of er iets aan de stank en het lawaai te doen is", aldus de heer Lindelauf.

Ook zijn buren hebben last van stank en lawaai. die bij bepaalde „gevallen" weken kan duren. Inspecteur Dazert van de Volksgezondheid uit Heerlen zegt niet gelukkig te zijn met de situatie ter plaatse. „Met de geuren en het lawaai valt het volgens mij nog al mee. Veel erger is natuurlijk de psychische druk. De gemeente is bezig om voor dit sectiegebouwtje een hinderwetsvergunning te krijgen, bovendien wil men zorgen dat het geluid van de installaties verdwijnt en door middel van metershoge pijpen ook de onaangename lucht geen overlast meer zal veroorzaken."

Meer loon geëist voor technisch personeel DSM

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 29 augustus — Een loonsverhoging van 5 procent, een betere werkorganisatie en een verfijning in het beloningssysteem eisen de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond, de Algemeen Nederlandse Bedrijfsbond Mijnindustrie en de Protestants Christelijke Mijnwerkersbond voor de bijna 3000 personeelsleden van de Centrale Technische Dienst van de DSM.

Die verfijning in het beloningssysteem moet er volgens de vakbonden komen om een einde te maken aan de ongelijkheid van beloning tussen het vaste personeel van de dienst en het personeel van aannemers, die bij DSM werkzaamheden uitvoeren.

De vakbonden eisen dit in een brief aan de hoofddirectie van DSM, die, overtuigd van de ernst van de zaak, een bespreking hierover heeft vastgesteld op dinsdag.

Het ligt in de bedoeling van de Nederlandse Katholieke Mijnwerkersbond tijdens deze bespreking de hele problematiek van lonen en arbeidsvoorwaarden van de chemische bedrijven op tafel te leggen.

De Centrale Technische Dienst werd ongeveer anderhalf jaar geleden in het leven geroepen om de technische diensten van de verschillende onderdelen van het chemisch bedrijf te bundelen. Gebleken is, dat in deze dienst de werknemers onefficiënt over de bedrijven worden verdeeld en daardoor teveel tijd verliezen met het zich verplaatsen van het ene naar het andere bedrijf. Het is in deze situatie onmogelijk voor de personeelsleden om taakstellingspremies te behalen. Vandaar de eisen van een betere organisatie.

De vakbonden zijn van mening, dat de beloning der personeelsleden verfijnd kan worden door een aantal mogelijkheden in de loonverordening van DSM beter te benutten.

De vijf procent loonsverhoging kan gemotiveerd worden op grond van de werkomstandigheden, het groter risico en het steeds wisselen van werkpunt.

Echtpaar bij botsing gedood

HORN, 29 aug. — Het bejaarde echtpaar Van de Bol uit Zeist werd gisteravond tegen 9 uur bij het oversteken van de Rijksweg in Horn door een personenauto overreden en vrijwel op slag gedood.

De twee slachtoffers maakten deel uit van een groep dagtoeristen die de thuisreis naar Zeist in Horn nog een uurtje onderbrak.

De heer en mevrouw Van de Bol maakten van die gelegenheid gebruik een wandeling door Horn te maken. Op de terugweg naar de pleisterplaats werden ze op de Rijksweg door een uit Weert komende en door S. uit Roermond bestuurde personenauto gegrepen.

Al 13 gedupeerden door 'bemiddelaar'

HEERLEN, 29 aug. — Voor zover bekend heeft de Heerlense „bemiddelaar" H. V. (40) in dertien gevallen geld, dat hij voor zijn klanten beheerde, in eigen zak gestoken. Bij de Heerlense politie kwam gisteren nog een aantal aangiften van verduistering of oplichting binnen. De recherche is druk bezig deze zaken uit te zoeken. In alle gevallen gaat het om bedragen variërend van 2000 tot 5000 gulden.

Tot nu toe geven twee zaken aanleiding V. te vervolgen wegens verduistering. Hij wordt maandag voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Het onderzoek duurt nog voort.

Staatssecretaris Kruisinga:

Leefgemeenschappen moeten juist kleiner

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 29 aug. — Staatssecretaris dr. R. J. H. Kruisinga van volksgezondheid vindt het uit oogpunten van milieu- en psychohygiëne niet juist dat alsmaar gestreefd wordt naar de vorming van grotere leefgemeenschappen. Vooral de psychohygiëne is naar de mening van de staatssecretaris meer gebaat met kleinere leefgemeenschappen. Dr. Kruisinga maakte deze alle gemeentelijke herindelings- en annexatieplannen aantastende zienswijze donderdag bekend aan de kommissie milieuhygiëne van de KVP-Jongeren-Nederland. Die commissie onder voorzitterschap van het Limburgse provinciale statenlid L. Steuns uit Roermond besprak de problematiek van de milieuhygiëne naar aanleiding van de conclusies van het door de KVP-jongeren op 13 en 14 juni gehouden milieuhygiëne-congres.

Twintig kippen verbrand

ECKELRADE, 29 augustus. — Om half negen gistermorgen brak door tot nu toe onbekende oorzaak brand uit in de stallen, gelegen achter de woning van de heer Elissen te Eckelrade. De voorraden hooi en stro en 20 kippen gingen verloren. De brandweer van Maastricht verrichtte de blussingswerkzaamheden. De schade wordt geraamd op 10.000 gulden.

Omzet Mosa steeg met veertien pCt.

MAASTRICHT, 29 aug. — In een vrijdag gehouden buitengewone vergadering van aandeelhouders van de Mosa porselein- en tegelfabrieken N.V. is meegedeeld, dat de stijging van de produktie, omzet en winst zich in het eerste halfjaar 1970 heeft voortgezet.

De produktietoename gemeten naar hoeveelheden bedraagt circa 10 pct. De omzettoename in geld bedraagt circa 14 pct. De toename van het winstsaldo blijft niet achter bij de ontwikkeling van de omzet.

Ton schade bij brand

TEGELEN, 29 aug. — Vrijdagmorgen is door onbekende oorzaak brand uitgebroken in een opslagplaats van de ijzergieterij „De Globe" in Tegelen. Het vuur verspreidde zich snel tussen de voorraad houten modellen en vaten carbid. De opslagplaats brandde geheel uit. De schade wordt op ruim honderdduizend gulden geraamd.

Woning in Kanne afgebrand

MAASTRICHT, 29 aug. — Een felle uitslaande brand heeft gisteravond woning en werkplaats van een bromfietshandelaar in Kanne grotendeels in de as gelegd. De explosies van een aantal flessen butagas bemoeilijkten het bluswerk dat werd verricht door de brandweer van Hasselt en Tongeren. De ter assistentie geroepen Maastrichtse brandweer hoefde niet in aktie te komen.

Postdirecteur nam afscheid

SITTARD, 29 aug. — Onder grote belangstelling heeft de heer J. H. Wiers, directeur van het postdistrict Maastricht (omvattende Limburg en oostelijk Brabant) tijdens een receptie in de foyer van de Sittardse schouwburg vrijdagmiddag afscheid genomen. De heer Wiers is benoemd tot plaatsvervangend hoofddirecteur van de posterijen in Den Haag. Zijn opvolger in Maastricht is de heer G. Verbraak uit Den Haag.

Aan de kiezers van de samenwerkende christelijke partijen in de Heerlense raad:

visie op limburg

Knot toch de geschikste

Voor ons ligt de door U ondertekende „mededeling aan de plaatselijke pers". Wij prijzen uw poging om in die mededeling kort en duidelijk te zijn. U bent daar voor 50% in geslaagd: de mededeling is kort. Toch had ons inziens het „kort én duidelijk" gemakkelijk binnen uw bereik gelegen. Omdat wij toch elke dag met dat bijltje kappen, hier een suggestie onzerzijds, hoe het korter en duidelijker had gekund:

„De fractie van de samenwerkende christelijke partijen heeft besloten dinsdag a.s. de heren Schlösser, De Kruijff, Masthoff en Schiks tot wethouders te kiezen. De fractie heeft dit besloten om de navolgende redenen:

1. Als absolute meerderheid hebben we het toch voor het zeggen.
2. Knot willen we niet, want dat is ons een te lastige vent.
3. Door Schiks te kiezen, die geen lid is van de KVP, handhaven we naar buiten toch de schijn dat de raadsminderheid in het college van b. en w. is vertegenwoordigd.
4. Het belang van de stad Heerlen interesseert ons in deze geen bal. Volgt ondertekening door de voorzitter.

Kijk, dan hadden de kiezers geweten waar zij aan toe waren. De redenen die nu worden aangevoerd als redenen om de wethouderskandidatuur van de heer Schiks te ondersteunen zijn alle drie samen en ieder afzonderlijk van zulk een stupiditeit, dat men het niet voor mogelijk houdt, dat 20 volwassenen, die toch allemaal de lagere school hebben doorlopen, wat gezond boerenverstand bezitten en enige politieke interesse — drie minimale vereisten voor een raadslid — dat 20 volwassenen deze samengeraapte nonsens onderschrijven en er dinsdag a.s. naar zullen handelen. Voorlopig achten wij ons dan ook ontslagen van de plicht de aangevoerde redenen met argumenten te gaan weerleggen. De minderheid in de Heerlense raad is daar dinsdag a.s. zelf mans genoeg voor. En dan gaat het er niet om dat met de kandidatuur van de heer Knot de toekomst van de stad Heerlen staat of valt; natuurlijk niet, al is Knot duidelijk de geschiktste kandidaat van de minderheid en Schiks gewoon volstrekt ongeschikt. Het gaat wel om het feit dat de — zeg maar gemakshalve — KVP. van meet af aan een goede vorm van samenwerking in de Heerlense raad voor de komende vier jaar onmogelijk dreigt te maken. En het gaat om de mentaliteit van deze 20 — als ze tenminste hun voorzitter volgen — die de komende vier jaar zullen besturen vanuit hun absolute meerderheidsbewustzijn. Discussie is dan leuk, maar eigenlijk overbodig.

Wij meenden er goed aan te doen u kort en duidelijk mee te delen waar het wat ons betreft op staat.

Met de meeste hoogachting.

De plaatselijke pers.

Heerlense raadsminderheid verontwaardigd

Christelijken rukken aan wethouderszetel

HEERLEN, 29 aug. — Het besluit van de Samenwerkende Christelijke Partijen in Heerlen om de kandidatuur van de heer J. Schiks (Heerlense Belangengemeenschap) voor het wethouderschap te steunen is bij de andere raadsfracties niet in goede aarde gevallen. „In feite hebben de SCP hun woord gebroken", aldus de heer J. Andriesma, fractievoorzitter van het PAK. „De SCP wilden drie wethouderszetels en lieten er één over aan de minderheid. Maar met Schiks is die minderheid niet vertegenwoordigd. De heer Schiks vertegenwoordigt geen politieke partij. De Heerlense Belangengemeenschap heeft er niet eens de schijn van".

De heer Andriesma vindt het onfatsoenlijk om een minderheid op deze manier monddood te maken. „Ik acht de heer Schiks met zijn 65 jaren bovendien voor deze funktie in een stad met 75.000 inwoners en problemen op het stuk van de herindeling en de herindustrialisatie niet geschikt".

De SCP-fractie, die 20 raadsleden bezet, heeft drie redenen genoemd voor haar steun aan de kandidatuur van de heer Schiks: het samengaan van de P.v.d.A. met de PPR in het PAK, het landelijke standpunt van de P.v.d.A. om niet samen te werken met de KVP en de houding van PPR en P.v.d.A. met betrekking tot de christelijke partijen alsmede de uitspraak van de voormalige woordvoerder van de P.v.d.A.-Limburg, de heer Knot, die sprak van een noodzakelijk openbreken van de christelijke partijen. Het bezwaar van de KVP-partner in de SCP tegen een PPR-kandidaat is, dat de PPR een splijtzwam in de KVP is, die steeds tegen de KVP heeft geageerd. „De heer Schiks", aldus de KVP-fractie „is ook wel een dissident, maar hij is in zijn hart KVP-er gebleven".

De heer L. v.d. Waal, fractievoorzitter van de VVD meent: „Ik ben geen PAK-vriendje, maar de argumenten die de SCP aanvoeren lijken nergens op. Bovendien: twee jaar geleden zei de toenmalige KVP-centralevoorzitter drs. Klijberg — die nu raadslid wordt — bij de vervanging van wethouder Jongen, dat Schiks als dissident voor het wethouderschap helemaal niet in aanmerking kwam. En nu gaat de KVP zijn kandidatuur steunen....".

„Kan gewoon niet"

De heer v.d. Waal heeft tenslotte nog een zakelijk argument tegen de verkiezing van de heer Schiks: „Wethouder Gort gaat weg omdat hij 65 jaar is. En nou zouden we voor hem iemand van 65 jaar terugkrijgen? Aan pensioenrechten voor Schiks en wachtgeld voor Knot gaat dat de armlastige gemeente Heerlen zeker 132.000 gulden kosten. Die benoeming kan gewoon niet....".

De kandidaten van de SCP voor het Heerlense wethouderschap zijn de heren Ir. J. C. Schlösser, M. J. G. de Kruijff en P. H. F. Masthoff. De raadsfracties CPN, D '66, PAK en VVD (tezamen 11 zetels) hebben de heer J. Knot kandidaat gesteld.

Prijsvraag voor kunstwerk bij ABP-gebouw

HEERLEN, 29 aug. — Op advies van de commissie voor monumentale kunsten van het minisetrie van C.R.M. heeft het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds een prijsvraag uitgeschreven voor een artistiek project, dat samenspeelt met de architectuur van het in aanbouw zijnde hoofdkantoor te Heerlen. Dat kunstwerk zal komen te staan op het voorplein. De kunstenaars die aan de prijsvraag meedoen zijn de beeldhouwer Frans Gast uit Maastricht, de groep Peter Struycken Amsterdam en André Volten Arnhem de groep Kommunaal Kunstenaars Kollektief Heerlen, de Arnhemse groep Klaske Vogt, Eugène Terwindt en Egbert Philips en de groep Jan Slothouber-William Graatsma Heerlen-Maastricht. Het ontwerp moet binnen zijn op 15 oktober.

Met grote vreugde geven wij kennis van ons eerste kindje

Manon

Bij het H. Doopsel ontvangt zij de namen

Manon Leonarda Catharina

H. A. Quaedvlieg
C. J. L. Quaedvlieg-Kusters

Hoensbroek, 26 augustus 1970
Kapperstraat 56
Thans: St. Elisabethkliniek Kamer 12, Heerlerbaan.

Met grote vreugde geeft ALBERTO kennis van de geboorte van zijn zusje

Miranda

Bij het H. Doopsel zal zij de namen ontvangen

Miranda Florentina Josephina Maria

J. W. J. Daniëls
A. M. J. Daniëls-Bronckers

Geleen, 27 augustus 1970
Prinsessenstraat 10
Thans: St.-Barbaraziekenhuis Geleen, kamer 301

Irene en Léon

danken U van ganser harte voor de overweldigende blijken van belangstelling bij hun huwelijk op 18 juli 1970 ondervonden.

Mede door de vele prachtige cadeaus, bloemen, felicitaties enz. die wij van U op deze dag mochten ontvangen betuigen wij aan U allen onze oprechte en welgemeende dank.

Deze mooie dag zullen wij nooit vergeten.

Irene Klinkers-Bauwens
Léon Klinkers

29 augustus 1970
Heksenberg-Heerlen
Pastoor Honéestr. 24

Voor de vele felicitaties, bloemen en cadeaus ontvangen bij mijn 25-jarig dienstjubileum bij Autobusonderneming Mulder Hoensbroek, zeg ik aan allen mijn hartelijke dank.

A. Coort

Hoensbroek, aug. 1970
Hoofdstraat 259

2 nette BARMEISJES gevr. Hoog loon, eventueel gehaald en gebr. De Bonte Koe, Akerstr. 10, Sp'heide, tel. 2255. x

Voor de vele blijken van belangstelling in de vorm van felicitaties, bloemen en cadeaus, ondervonden bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

betuigen wij U onze oprechte dank.

J. Roberts
K. Roberts-Bosten
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, augustus 1970
Nieuwstraat 160

Voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, cadeaus en bloemen, bij mijn

80ste verjaardag

betuig ik aan allen mijn hartelijke dank.

Wed. Schlösser-Görtzen

Graverstraat 10, Kerkrade-West

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 62 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Femia Kremer

echtgenote van
ADRIANUS VENROOIJ

Wilt U haar in uw gebeden gedenken.

De diepbedroefde familie:
Hoensbroek: A. Venrooij
Hoensbroek: M. Venrooij
J. H. C. Venrooij-Huisken
Delfzijl: F. H. Venrooij
N. J. Venrooij-de Troye en kinderen
Hoensbroek: J. Venrooij
S. K. Venrooij-Pol
Familie Kremer
Familie Venrooij

Hoensbroek, 27 augustus 1970
Mariagewandenstraat 112

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 31 aug. as. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Maagd der Armen te Hoensbroek Mariagewanden, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Rondweg aldaar. Bijeenkomst aan het rouwhuis Mariagewandenstraat 112 om 9.45 uur, alwaar vooraf gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Nieuwstraat 118, Hoensbroek. Bezoekuren van 14—15 uur en van 19—20 uur.

Hedenavond om 7 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in voornoemde parochiekerk.

† In dank voor Gods goedheid, die hem tot zijn 76e levensjaar bij ons liet, is hij toch nog te vroeg van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer en oom

Jacob Kemp

echtgenoot van
CLARA MARIA PLOEM

Chevremont: Mevr. C. M. Kemp-Ploem
T. Arets-Kemp
P. Arets
Chris
L. Vliegen-Kemp
H. Vliegen
Michel en verloofde
E. Weelen-Kemp
L. Weelen
Jac en verloofde
Familie Kemp
Familie Ploem
Familie Schreuder

Chevremont, 28 augustus 1970
Toupsbergstraat 113

De plechtige eucharistieviering bij de begrafenis heeft plaats op dinsdag 1 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Chevremont, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde parochiekerk vanaf 9.40 uur.

De dierbare overledene wordt bijzonder herdacht op maandag 31 augustus tijdens de eucharistieviering om 19.00 uur in de voornoemde parochiekerk.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Voor de vele blijken ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze dierbare vader en opa

Chris Kleintjens

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, augustus 1970

Heden overleed, zeer onverwacht, onze lieve vader, groot- en overgrootvader

Evert Janszen

weduwnaar van
A. M. DE VOS

in de ouderdom van 80 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: W. Janszen
J. L. C. Janszen-Coenen
G. Janszen-Witpeerd
P. J. Witpeerd-Janszen
K. Witpeerd
Gouda: J. M. Verlaan-Janszen
P. Verlaan
Heerlen: E. Janszen
M. G. H. Janszen-Huberts
C. J. Janszen
M. P. Janszen-Burkovszki
klein- en achterkleinkinderen

Hoensbroek, 27 augustus 1970
Huize „Avondvrede"
Buttingstraat 24

De rouwdienst, geleid door de Weleerw. Heer Ds. Ph. F. Faber zal gehouden worden op dinsdag 1 september as. om 13.30 uur in het bejaardencentrum Avondvrede, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de Alg. Begraafplaats te Heerlerheide.

Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkamer van voornoemd bejaardenhuis.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 65 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, oom en neef

Matheus Gerets

echtgenoot van
ANNA MARIA JOSEPHINA VIJGEN

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

De diepbedroefde familie:
Simpelveld: A. M. J. Gerets-Vijgen
Kerkrade-West: M. J. Gerets
A. M. C. Gerets-Goertzen
Margo
Simpelveld: M. J. P. Brauwers-Gerets
W. J. Brauwers
Nicolle - Thijs
Familie Gerets
Familie Vijgen

Simpelveld, 27 augustus 1970

De plechtige Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 31 augustus as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld. Gelegenheid tot condoleren vanaf 10 uur. Dorpstraat 10. Bijeenkomst aan het rouwhuis, Dorpstraat 10, om 10.15 uur.

Na een langdurig ziekbed is van ons heengegaan, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve man, en onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Antinus Jeuring

echtgenoot van
JOHANNA SCHOONEWILLE

De bedroefde familie:
J. Jeuring-Schoonewille
L. Jeuring-Hertman
A. Doek-Jeuring
G. Jeuring-Donkers
J. Jeuring-Jansen
G. Jeuring-Theunissen
Klein- en achterkleinkinderen
Familie Jeuring
Familie Schoonewille

Brunssum, 27 augustus 1970
Woendershof 91

De teraardebestelling zal plaatshebben op as. maandag 31 augustus op de Algemene begraafplaats te Brunssum, voorafgegaan door een rouwdienst in de Bethelkerk aan de Heugerstraat te 14.00 uur. Vertrek van het sterfhuis Woendershof 91 om 13.45 uur. Gelegenheid tot condoleren vanaf 13.15 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 11.00—12.00 uur en van 17.30—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

† Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, delen wij U mede dat heden, gesterkt door het Sacrament der zieken na een kortstondige ziekte, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, zwagtr, oom en neef

Adrianus Josephus Hausmanns

echtgenoot van
HUBERTINA REINDERS

Hij werd 69 jaar.

De bedroefde familie:
Sittard: H. Hausmanns-Reinders
Sittard: Lenie Ehlen-Hausmanns
Cheng Ehlen
Spijkenisse: Jan Hausmanns
Nancy Hausmanns-Labostro
Addy
Sittard: Sieke Heesakkers-Hausmanns
Geert Heesakkers
Frank, Roy
Sittard: Jac. Hausmanns
Irene Hausmanns-Tauber
Bianca
Familie Hausmanns
Familie Reinders

Sittard, 28 augustus 1970
Tudderderweg 212

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 31 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Stadbroek-Sittard. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Rozenkransgebed heden zaterdag en zondag as. om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek: rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

voor uw gebeden, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw hartelijke deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve zorgzame moeder

josephien marie stegen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

kinderen stegen

maastricht, augustus 1970
spoorweglaan 19

de plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op dinsdag 1 september as. om 19.00 uur in de banneuxkapel van de rectoraatskerk van het h. hart, scharnerweg, maastricht.

Mede namens mijn kinderen betuig ik U mijn oprechte dank voor de betoonde deelneming, welke wij van U mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader

Christiaan Joseph Janssen

Uit aller naam:
Mevr. Janssen-Op den Oordt

Versiliënbosch, augustus 1970

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot, vader en opa

Peter Wilhelmus Hoenen

echtgenoot van
Maria Catharina Velraeds

zal plaats hebben op zondag 30 augustus a.s. om 10.30 uur in de Noodkerk van St. Judas Thaddeus, Schrieversheideweg, Nieuw-Einde.

Mevr. M. C. Hoenen-Velraeds

Nieuw-Einde, augustus 1970

Voor uw gebeden en blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Josef Pieter Jussen

betuigen wij U onze oprechte dank.

L. G. A. Jussen-Demarteau
Antoinette

Bunde, augustus 1970

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdagavond 5 september as. om 19.30 uur in de parochiekerk van de H. Agnes te Bunde.

J. H. M. Pieck

Arts Schaesberg

afwezig

van vrijdag 28/8 tot maandag 14/9

waarneming de artsen
F. YPMA
en
E. MEYER

vanaf 14 september is zijn adres veranderd in
PASWEG 97
te Schaesberg

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het zo plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn goede echtgenote, onze innig geliefde moeder en oma

Maria Helena van de Watering-Snijkers

zeggen wij U allen hartelijk dank. Zij zijn voor ons een grote steun en troost geweest.

Famille A. van de Watering
kinderen en kleinkinderen

Buchten, augustus 1970
Dorpsstraat 3

HUWELIJK

HEER 35 jaar m. 1 kind en eigen huis, zoekt kennismaking m. dame, zelfde leeftijd. Alle brieven m. foto worden beantwoord. Br. o. no. V 9102 L.D. Valkenburg

Nette r.k. wed., 59 jaar, zoekt ser. kennismaking met nette HEER, 60 tot 65 jaar. Br. ond. n. A 854 LD te Heerlen.

Weduwe zond. kinderen, Belgische nationaliteit m. eigen huis zoekt kennism. m. Hollandse HEER. Br. ond nr. S 7229 LD Sittard

Alleenst. wed. 48 jr. zoekt serieuze kennism. met alleenst. HEER tot 52 jr. weduwn. met geh. kind. geen bezw. Br. o. no. C 855 b.d.

R.k. WEDUWNAAR 64 jr. gezond en vitaal zoekt langs deze weg. Wed. 50-60 jr. bij mij in huis om samen gezellig door de eenzaamheid te komen. Brieven liefst met foto en voll. adres. Br. on nr. G 855 bur. dezer.

RK heer zoekt DAME of weduwe 60-63 jr. Huwelijk niet uitgesloten. Br. o. no. K 4274 LD Kerkrade.

FAMILIEBERICHTEN

HUWELIJKEN

Mary-Anne Kuypers en Jan van de Weerdt. De inzegening vindt plaats op heden zaterdag 29 augustus om 15 uur in de Parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Adres van de dag: Koepelkerk, Heerderweg 1, Maastricht. Receptie van 19.00 tot 20.30 uur. Toekomstig adres: Amberstraat N. 74A.

OVERLEDEN

Pieter Hubertus François Starren, oud 72 jaar, echtgenoot van wijlen Anna Catharina van den Boorn. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 augustus om 15.00 uur in de parochiekerk van St.-Michaël te Heugem.

Rosalia Maria Josephina Roobroeks, oud 82 jaar echtgenote van Joseph Jan Ploumen. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 augustus om 10.30 uur in de Parochiekerk van de H. Brigida te Noorbeek.

Johannes Antonius Dubislav, oud 71 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Wilhelmina Stijns. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 augustus om 10.00 uur in de Parochiekerk van St. Servaas te Maastricht.

Anna Maria Bernardine Bronsink, echtgenote van wijlen Pieter van Wissen. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 aug. om 10.00 uur in de Parochiekerk van St.-Petrus Banden te Heer-Maastricht.

Petronella Maria Hubertina Costongs, oud 77 jaar. De uitvaartdienst vindt plaats op 29 augustus om 12.30 uur in de Parochiekerk van de H. Michaël te Heugem-Maastricht.

Pater Hendrik Hubert Pepels. De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op 29 augustus om 9.30 uur in de Kapel van Ste-Marie te Schimmert. Vroenhof, 26 augustus 1970.

Vaste vloerbedekking linoleum en tapijten
WONINGINRICHTING
TUMMERS
Stationsstraat 48 - HEERLEN - Telef. 713468 x

Naar een nieuwe school op een nieuwe FIETS of BROMFIETS van
„GUCO" Rijwiel- en Bromfietsencentrum MARKT — NIEUWENHAGEN
x

De praktijk van

P. H. M. WOUTERS

arts
ZONSTRAAT 65, KERKRADE

wordt met ingang van maandag 31 augustus as. tijdelijk verplaatst naar

ST.-PIETERSTRAAT 89

in verband met verbouwingswerkzaamheden.

GELEGENHEID tot OPBAREN
van OVERLEDENEN in modern ingerichte ROUWKAMERS
UITVAARTCENTRUM HOENSBROEK
Hoofdstraat 100 — Telefoon 04448-2926
Bezoekuren iedere dag van 14-15 u. en van 19-20 u.
's Zondags van 14-15 uur

expert — adviseur
Een begrip in
PERZISCHE TAPIJTEN
HEIJNEN
Bodemplein 26
Brunssum
045 - 251735
GESLOTEN HUIS
Geen overdreven prijzen
U wordt vrijblijvend bezocht
Steeds telefonisch bereikbaar

TOON HERMANS
THEATERBUREAU
manager maurice hermans

Artiesten
uit binnen- en buitenland
voor theater-evenementen
of verenigingsavonden

Disc-jockeys, orkesten (jazz - beat - ballroom)
cabaretgroepen
en variété-shows

Stokstraat 51 — Maastricht
Tel. 11935

PRACHTIG NYLONVILT
200 cm. breed
17,90 p.m.
BOUMANS
WILLEMSTRAAT 21 HEERLEN

zomeraanbieding japon
van ~~2.50~~ voor 1.50

Tri/Benzine-Bad
DE ZACHTE VOORZICHTIGE REINIGING

Opl. schoonheidsspecialiste
tilly goedmakers
DAG- EN AVONDCURSUSSEN
erk. S.T.I.V.A.S.-school in centrum Heerlen
2 min. van het station. Meer dan 16 jaar ervaring.
inl. en prosp.: Promenade 41, Heerlen, tel. 712727
Dautzenbergstraat 32, Heerlen, tel. 710800
Schelsberg 190, Heerlen, tel. 717070
Secr. S.T.I.V.A.S. 1ste Sweelinckstraat 10, Den Haag.

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en Wethouders der gemeente Heerlen brengen hierbij ter openbare kennis, dat zij op 10 augustus 1970 hebben besloten met ingang van 1 september 1970 als bijzonder daartoe ingericht parkeerterrein, waarop van maandag tot en met zaterdag van 8 tot 18 uur, de parkeergeldverordening van toepassing is, aan te wijzen het tussen de Putgraaf - Groene Boord - Gasthuisstraat alhier gelegen terrein, ingevolge het bepaalde in art. 4 van genoemde parkeergeldverordening bedraagt het tarief voor het parkeren van o.a. een personenauto per keer 50 ct., bij abonnement per maand f 10,-.

HEERLEN, 22 augustus 1970.
B. en W. voornoemd,
De burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels.
De secretaris,
H. M. I. Golstein.

GEMEENTE HEERLEN

BEKENDMAKING

Het gemeentebestuur van Heerlen maakt hierbij bekend, dat met ingang van maandag 17 augustus jl. het telefoonnummer 71.80.10 van het gemeentehuis e.a. is gewijzigd in no. 76.55.55.

Het gebouw Akerstraat 23, waarin gehuisvest zijn de Dienst voor Sociale Zaken en de secretarie-afdelingen Onderwijs, Sport, Cultuur en Jeugdzaken en Belastingen, alsmede het pand Uilestraat 14a, waarin gehuisvest is de afdeling Personeelszaken, blijven nog enkele weken op hun oude nummers bereikbaar, waarna deze eveneens onder no. 76.55.55 bereikbaar zullen zijn.

Heerlen, 21 augustus 1970.
Burgemeester en Wethouders van Heerlen,
De burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels.
De secretaris,
H. M. I. Goltstein.

OFFICIELE PUBLIKATIE

OPENBAAR GEHOOR inzake een door de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij aan te leggen bovengrondse 150 kV hoogspanningslijn van het te bouwen 150 kV station naar het 380 kV station Maasbracht naar een te bouwen 150 kV station Graetheide in de gemeente Sittard.

De COMMISSIE ELECTRICITEITSWERKEN (ministeriële adviescommissie inzake ruimtelijke ordening van elektriciteitswerken) maakt bekend, dat belanghebbenden in de gelegenheid zullen zijn eventuele bezwaren tegen het tracé van de bovenvermelde 150 kV lijn ter kennis van de commissie te brengen. De commissie zal daartoe op 22 september a.s. zitting houden in de zaal Beckers, Maasheuvel 24 te Roosteren. Het gehoor zal uit twee delen bestaan, namelijk:

1e. aanvangende om 10.00 uur, gelegenheid tot het bekomen van inlichtingen over het tracé;

2e. aanvangende om 11.15 uur, gelegenheid tot het indienen van bezwaren tegen het tracé. Bezwaren, verband houdende met het vergoeden van mogelijke schade, kunnen na 11.15 uur niet meer worden besproken. De lijn is getraceerd door de gemeenten Maasbracht, Echt, Stevensweert, Ohé en Laak, Roosteren, Born, Obbicht, Limbricht, Sittard, waar vanaf 28 augustus a.s. een tekening van het tracé ten gemeentehuize ter inzage ligt.

's-Gravenhage, 25 augustus 1970.

OFFICIELE PUBLIKATIE

OPENBAAR GEHOOR inzake een door de N.V. Provinciale Limburgse Elektriciteitsmaatschappij aan te leggen bovengrondse 150 kV hoogspanningslijn van het bestaande 150 kV station Buggenum naar een te bouwen 150 kV station Boekend in de gemeente Venlo.

De COMMISSIE ELECTRICITEITSWERKEN (ministeriële adviescommissie inzake ruimtelijke ordening van elektriciteitswerken) maakt bekend, dat belanghebbenden in de gelegenheid zullen zijn eventuele bezwaren tegen het tracé van de bovenvermelde 150 kV lijn ter kennis van de commissie te brengen. De commissie zal daartoe op 21 september a.s. zitting houden in het gemeenschapshuis, Raadhuisplein 4 te Panningen, gemeente Helden. Het gehoor zal uit twee delen bestaan, namelijk:

1e. aanvangende om 10.00 uur, gelegenheid tot het bekomen van inlichtingen over het tracé;

2e. aanvangende om 11.15 uur, gelegenheid tot het indienen van bezwaren tegen het tracé. Bezwaren verband houdende met het vergoeden van mogelijke schade, kunnen na 11.15 uur niet meer worden besproken.

De lijn is getraceerd door de gemeenten Haelen, Neer, Helden (gemeentehuis te Panningen), Maasbree, Venlo, waar vanaf 28 augustus a.s. een tekening van het tracé ten gemeentehuize ter inzage ligt.

's Gravenhage, 25 augustus 1970.

GEMEENTE HEERLEN

MEDEDELING

Burgemeester en wethouders van Heerlen brengen ter kennis van belanghebbenden dat:

I. ter verkrijging van een KROTOPRUIMINGSPREMIE of inlichtingen daaromtrent men zich kan wenden tot de Eerste Afdeling ter gemeentesecretarie, lokst 18 (le verdieping) ten raadhuize, ingang Geleenstraat.

Bewoners van de wijk Nieuw-Einde kunnen op de TWEEDE en VIERDE vrijdag van de maand, tussen 15.00 en 17.00 uur, eveneens inlichtingen met betrekking tot de krotontruiming in deze wijk verkrijgen ten kantore van Woningvereniging „Heerlerheide", Lavingstonestraat 7, te Heerlerheide.

De krotontruimingspremie bedraagt f 1.500,— vanaf 1 januari 1970.

II. ter verkrijging van een KROTAFBRAAKPREMIE of inlichtingen daaromtrent kan de eigenaar van het pand zich wenden tot de Eerste Afdeling Volkshuisvesting ter gemeentesecretarie, loket 21 (2e verdieping) ten raadhuize, ingang Geleenstraat.

De krotafbraakpremie bedraagt f 1.500,— vanaf 1 januari 1970.

III. ter verkrijging van een DOORSTROMINGSPREMIE of inlichtingen daaromtrent men zich kan wenden tot de Achtste Afdeling ter gemeentesecretarie (Bureau Huisvesting, Schoolstraat 1, alhier)

De doorstromingspremie bedraagt f 1.250,— vanaf 1 juli 1970.

IV. ter verkrijging van een HUURSUBSIDIE of inlichtingen daaromtrent men zich kan wenden tot de Achtste Afdeling ter gemeentesecretarie (Bureau Huisvesting, Schoolstraat 1, alhier)

Heerlen, 26 augustus 1970

Burgemeester en wethouders voornoemd.

De burgemeester, drs. F. J. W. Gijzels.
De secretaris H. M. I. Goltstein

P.S. Het Bureau Huisvesting is voor het publiek geopend van maandag tot en met vrijdag tussen 8.30 en 12.00 uur. Het raadhuis is voor het publiek geopend van maandag tot en met vrijdag tussen 8.30 en 12.00 uur en tussen 14.00 en 16.00 uur.

Dr Clarenburg over bedwingen lucht-, water- en bodemverontreiniging:

Onwetendheid grootste struikelblok

MAASTRICHT, 29 aug. — „Onwetendheid is een van de grootste struikelblokken bij het bedwingen van lucht-, water- en bodemverontreiniging", aldus dr. L. A. Clarenburg, stafmedewerker van Rijnmond, gisteren tijdens de laatste dag van het zomercongres dat door de Koninklijke Nederlandse Chemische Vereniging (KNCV) in Maastricht werd gehouden. Hij toonde zich voorstander van het openbaar maken van resultaten van meetnetten. „Dat moet echter op een dusdanige manier gebeuren dat het ook voor een leek begrijpelijk is", aldus de heer Clarenburg, daarbij doelend op het verre van eenvoudige vakjargon, waarmee de rapporten van meetnetten grotendeels doorspekt zijn.

● Ir. G. Kaan, directeur van Shell Nederland Chemie N.V. .... Prioriteitenschema...

Ir. L. A. Clarenberg, stafmedewerker van Rijnmond.... Begrijpelijke rapportentaal....

De heer Clarenburg haakte met zijn betoog in op de installatie van een sectie milieuchemie, die een programmaonderdeel vormde van de congresdag. Deze sectie zal zich voornamelijk tot taak stellen de wetenschappelijke gegevens over milieuhygiëne aan de maatschappij over te dragen. De heer Van Os, secretaris van de KNCV, noemde deze doelstelling uniek voor Nederland. Ir. G. Kaan, directeur van Shell chemie Nederland nv hield de sectieleden voor dat hun voornaamste taak zou zijn mee te helpen aan het rationeel oplossen van de problemen rond milieu verontreiniging. „Met emotionele aanpak wordt niets opgelost."

Prioriteitenschema

Ir. G. Kaan nam scherp stelling tegen de opvatting dat de industrie de grote zondebok van verontreiniging is. „Industrie komt voort uit de gemeenschap en staat er niet buiten. Als deel van de gemeenschap heeft de industrie onder meer als taak zorgvuldig om te springen met het leefmilieu", zei de heer Kaan. De Shell-directeur achtte het geen taak van de industrie om acceptabele criteria vast te stellen voor het handhaven van een leefbaar milieu. Dat is primair een taak van de overheid in dialoog echter met de industrie. De heer Kaan zei er zich van bewust te zijn dat er nog veel verbeterd dient te worden wil het leefmilieu gezond zijn. Daar is veel geld en veel mankracht voor nodig en die zijn er niet."

De heer Kaan hield daarom een pleidooi voor het opstellen van een prioriteitenschema. Het zal een van de voornaamste taken van de overheid zijn in de komende jaren aldus ir. Kraan, om dit prioriteitenschema samen met de industrie op te stellen.

(ADVERTENTIE)

DANSSCHOOL
Degenkamp
KLOMPSTRAAT 31
HEERLEN
Telefoon 712228 en 714665
DANS-CURSUS
voor beginners
en gevorderden.
Aanmelden dagelijks x

Voor 13 zusters te groot

Klooster te koop voor 1,5 miljoen

(Van onze verslaggever)

HEERLEN, 29 aug. — De Carmelitessen in Heerlen hebben het omvangrijke kloostercomplex aan de Putgraaf voor 1,5 gulden te koop aangeboden. De overste van de 13 overgebleven Carmelitessen in het klooster heeft het Sittardse makelaarskantoor drs. G. Ruyters opdracht gegeven op korte termijn een geschikte koper te vinden.

De 13 zusters zullen na de overdracht van het carrévormige klooster elders in Heerlen of directe omgeving een nieuw onderkomen gaan betrekken. Het klooster is berekend op 35 zusters. In de loop van de jaren is het aantal zusters steeds verder teruggelopen.

Het kloostergebouw aan de Putgraaf staat op een perceel van rond 3400 m2. Het gebouw telt rond 85 vertrekken en is voorzien van verwarming. Het vertrek tezijnertijd van de Carmelitessen houdt tevens in dat de dagkapel aan de Putgraaf zal verdwijnen.

De gemeente Heerlen ziet momenteel nog geen kans het gebouw aan te kopen. „Vandaar dat er ook nog geen omlijnd plan is, wat we ermee zouden kunnen doen. De financiën ontbreken ons ten ene male", aldus wethouder M. de Kruyff.

(ADVERTENTIE)

overbrug die afstand

In dit week-einde vragen 220 missionarissen en missiehelp(st)ers dringend vervoer om de afstanden naar hun mensen te kunnen overbruggen.

De MIVA, de Missie Verkeersmiddelen Aktie, wil via een landelijke bliksem-aktie deze 220 pioniers in één slag mobiel maken.

De MIVA kan dit alleen als U de MIVA helpt. Zes van deze 220 missionarissen leggen U hun problemen voor. Lost U hun problemen mede op?

Helpt dan een van deze zes, of een van de andere 214. Nu, vandaag nog. Dit is het gironummer:

Giro 27 22 49
MIVA - Amsterdam
Keizersgracht 525

● **Priester voor 18.000 mensen**

„Op het ogenblik heb ik nog een stuk Volkswagen die mij van dienst is; maar het ding is 9 jaar oud en volkomen versleten; iedere dag kan het afgelopen zijn", schrijft missionaris **H. Gyselaers** uit Jamasi in Ghana. Hij heeft er de zorg voor 18.000 christenen, verspreid over 40 posten. Hij staat voor deze taak geheel alleen. Wij hopen hem snel aan een nieuw vervoermiddel te kunnen helpen. U helpt mee?

● **Priester in satellietstad**

Missionaris **P. Baars** is werkzaam in een van de satellietsteden van de nieuwe hoofdstad Brasilia. Met zijn collega's woont hij temidden van de armen. Ze werken overdag om in eigen levensonderhoud te voorzien en 's avonds en in de week-ends zijn ze volledig beschikbaar voor de armen. Zij vragen een auto omdat zij voor hun mensen in de favella's allerlei sociale voorzieningen willen gaan treffen.

● **Pastoor van 35 dorpen**

Missionaris in de Sweorumissie van Ghana is pater **A. Bodelier.** Hij heeft er de zorg voor 15.000 christenen, die over 35 dorpen verspreid leven. Er zijn geen of zeer slechte wegen, terwijl pater Bodelier voortdurend op reis moet om de mensen te bezoeken en de kleine ontwikkelingsprojekten te begeleiden. Hij is dringend verlegen om een nieuwe auto.

● **Hulp voor pater Habets**

Pater **E. Habets** is verbonden aan de Phalombe-missie in Malawi. In deze streek hebben de missiezusters een zeer goed functionerende medische verzorging opgezet

De gezondheidstoestand van de mensen in deze streek wordt zienderogen beter.

Pater Habets heeft de pastorale zorg over de 6 christengemeenten. De wegen zijn er erbarmelijk slecht. Om door te kunnen blijven werken heeft pater Habets een nieuwe auto nodig. Hij rekent op onze hulp.

● **Muilezel gevraagd**

Missionaris **M. Welters** werd onlangs benoemd voor de opbouw van een berg-missie in Haïti. Er wonen in deze streek zo'n 20.000 mensen. Maar het gebied is zo bergachtig, dat pater Welters zich alleen met een muilezel verplaatsen kan. Nu loopt hij nog, maar hij hoopt op MIVA-zondag geholpen te worden aan geld voor de aanschaf van een muilezel. Dan kan ook hij zijn werk redelijk doen.

● **Vrachtwagen nodig**

In Malawi heeft pater **J. Packbier** een vrachtwagen nodig. Hij is pastoor van een enorme bushparochie. Hij is voortdurend op reis om in de dorpen het onderwijs te regelen, de mensen te helpen met de oogst, de produkten te vervoeren, zieken te verzorgen en mee te nemen naar het zickenhuisje op de centrale post. Zijn derdehands kleine vrachtwagen heeft het begeven; hij vraagt ons een nieuwe.

29-30 augustus: Nationale MIVA-kollekte — Giro-aktie

Maastrichtse taxi per 1 september 25% duurder

(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 29 aug. — De tarieven voor het personenvervoer met taxi's en huurauto's in Maastricht zullen met ingang van 1 september met 25 procent worden verhoogd. Tegelijk zal het „inclusiefsysteem" worden ingevoerd, hetgeen betekent dat de 15 procent fooi, die tot nu toe apart werd berekend, voortaan in de ritprijs zal worden opgenomen.

Van de 25 procent tariefsverhoging is 20 procent het gevolg van de gestegen exploitatiekosten.

De tarieven zijn sinds 1964 niet meer verhoogd. De resterende 5 procent is een doorberekening van de door de ondernemers te betalen BTW.

Vijf gewonden in verkeer

MAASTRICHT, 29 aug. — Bij een nagenoeg frontale botsing tussen twee personenauto's vlak bij de grensovergang aan de Tongerseweg te Maastricht zijn gistermiddag twee personen zwaar en één persoon licht gewond. De beide auto's werden totaal vernield. De zwaargewonden zijn C. van de B. (21) uit Schaesberg en H. S. (20) uit Heerlen. Minder ernstig gewond werd B. D. (39) uit Borgharen. De aanrijding ontstond doordat de auto, bestuurd door v.d. B. plotseling begon te slippen en tegen de auto van D. botste. De slippende wagen sloeg over de kop en kwam in een greppel tot stilstand. Van de B. werd eruit geslingerd, terwijl S. tussen de wrakstukken bekneld raakte.

De 60-jarige A. Jartaine uit het Belgische Baelen en de inzittende van zijn auto mevrouw A. Weber uit Camerig-Vaals zijn gistermiddag zeer ernstig gewond op het kruispunt Wittem. De auto van de Belg werd bij het oversteken van de dubbelbaanse rijksweg op de noordelijke rijbaan door een op volle snelheid rijdende Duitse auto in de flank gegrepen. De inzittenden van de eerste auto werden evenals de bestuurder van de Duitse wagen, een 21-jarige inwoner van Aken, op de weg geslingerd. De Akenaar werd niet ernstig gewond. De slachtoffers zijn naar het Heerlense ziekenhuis overgebracht.

Kaarten voor wethoudersverkiezingen zijn geschud

Nieuwe bestuurders dinsdag in slagorde

door Servé Overhof

De wetgever uit 1851 maakt posthuum aanspraak op erkenning als futuroloog. In zijn op 29 juni van dat jaar afgekondigde Gemeentewet bepaalde hij onder meer: „De gewone tijd ter verkiezing der wethouders is de eerste dinsdag van september". Had hij reeds voorzien, dat in de tweede helft van de volgende eeuw de woensdagavond gereserveerd zou moeten worden voor teevee-voetbal? Dinsdag aanstaande is het 1 september en de wetgever uit 1851 trouw volgend, gaan de nieuwgekozen gemeenteraden in heel Nederland dan wethouders kiezen. Door met een strak en uitgestreken gezicht stembriefjes te deponeren in een hen voorgehouden bus of glazen bol of — zoals in het degelijke en optimaal-integere Stein — namen op papier te zetten in een apart stemhokje naar ontwerp van het raadslid B. J. Stortelder. In Stein en al die andere plaatsen weet dan niemand wie op wie zijn stem heeft uitgebracht. Mogen wij het eens heel erg populair zeggen: vergeet het maar!

In tal van gemeenten heeft men er ook geen behoefte aan geheimzinnig te doen. Men heeft daar in de afgelopen weken doelbewust luid en nadrukkelijk onomwonden te verstaan gegeven, dat het de hoogste tijd wordt de hegemonie van groep-X voor eens en voor goed te doen beëindigen, groep-Y op voorhand als oppositie te doodverven en groep-Z bijgevolg op voorhand als oppositie te doodverven en Groep Z bijgevolg alle 2, 3 of 4 wethouderszetels te laten innemen. Aangezien dat laatste standpunt niet overal eenstemmige bijval heeft gevonden, mag redelijkerwijs worden aangenomen, dat in zeker niet alle gemeenten de verkiezing van wethouders eenstemmig zal verlopen. Het lijkt(!) ons zo, dat in stad en dorp de afgelopen weken over en weer visites zijn afgelegd en tot diep in de nacht spelletjes overreding en overtuiging zijn gespeeld. Achter koffie en/of borrel zijn ja-woorden uitgesproken, al dan niet omkleed met niet-huwelijkse voorwaarden. Voor menigeen is het nog aan twijfel onderhevig of dat ja-woord ook aanstaande dinsdag nog consumptie-vers zal zijn.

Het kan intussen zijn aangevreten door het warme klimaat dat de laatste dagen in gemeente-politieke weerstations geregistreerd is.

Een college van burgemeester en wethouders — het accent komt in dit geval ten laste van het tweede lid — dient een weerspiegeling te zijn van de gevarieerdt samenstelling van de gemeenteraad. Deze democratische stelregel lijkt geen tegenspraak uit te lokken. Maar welke wiskundige of wijsgerige constructie dekt deze regel wanneer 2 wethouders gekozen moeten worden door een gemeenteraad waarin de frakties tot elkaar staan in een verhouding van 4-3-2-2-1-1? De nieuwe gemeenteraden krijgen dinsdag ruimschoots gelegenheid een „wijs" besluit te nemen!

Uitgemaakt

Wat valt te verwachten in de Zuidlimburgse gemeenten? In Vaals, zo lijkt het, zal men snel klaar zijn met het benoemen van wethouders. Op 11 augustus heeds hielden de toekomstige raadsleden van deze gemeente een intern beraad. Daarbij werd uitgemaakt, dat voor de komende vier jaren de heren J. Prevoo, P. Scheffers en W. Sparla deel zullen uitmaken van het dagelijks bestuur van de gemeente. Vergadering om 5 over 8 gesloten!

Hoensbroek! De Hoensbroekse Democraten en de (CCP) Vernieuwingsgroep Hoensbroek eisen met hun respectievelijk 6 en 5, van de in totaal 19, raadszetels alle 4 beschikbare wethouderszetels op. De groepering Grein lust dat niet en opteert voor één van die vier zetels, gegeven de behaalde verkiezingswinst op 3 juni. In Hoensbroek wordt het beslist later dan 5 over 8 alvorens burgemeester Kessen het slotgebed kan uitspreken.

En in Heerlen? Drie wethouders uit de gelederen van de samenwerkende christelijke partijen en de vierde? J. Knot of J. Schiks?

In Sittard krijgen de politiek geëngageerde kasteleins een krachtige stem in het kapittel. „Groot-Sittard" (groep-Schrijen met 12 raadszetels) en „Sittard'70" (groep-Schellen met 6 zetels) dingen ieder naar de gunst zowel van de kasteleins als van de gekozenen van de groep-Hochstenbach.

Eygelshoven, waar in vier jaren tijds nagenoeg alle raadsleden een wethouderszetel binnen hun bereik hebben gekregen, wil ditmaal met geheel „nieuwe" wethouders van start gaan. Regie: D '66, die zich in Eygelshoven goed thuis blijkt te voelen. Of het plan de campagne in Eygelshoven lukt, zal dinsdagavond blijken.

Die avond levert tevens de uitslag van kruis-of-munt in Nuth. Cobben en Meens terug als wethouder of heeft een van beiden zijn plaats moeten afstaan aan een ander: een jongere?

Terugkeer

In Kerkrade heeft drs. K. Buck, na twaalf jaar wethouder van financiën te zijn geweest, geargumenteerd te verstaan gegeven niet in het dagelijks bestuur van de gemeente te zullen terugkeren. Politieke waarnemers in de Klankstad voorspellen de terugkeer van de wethouders W. Bremen, H. Jongen en A. Coumans en tippen de heer J. Eenens als vierde wethouder.

In Geleen keren de wethouders J. Keulers en L. Deuss niet als raadslid en bijgevolg evenmin als wethouder terug. De helft van het aantal wethouderszetels moet daarom worden vernieuwd, waarbij nog komt dat „de B" in het college, burgemeester mr. dr. J. van Banning, per 1 april van volgend jaar uit het college zal stappen wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd.

Valkenburg, op één na tenslotte. Keert wethouder E. Schoonbrood terug? Zijn politieke groepering behaalde bij de raadsverkiezing 3 zetels; die van zijn rivalen-wethouders Frissen en Stassen ieder 2. Wordt het een college met als wethouders E. Schoonbrood, J. Schurgers en J. Spronck? En moet in Ulestraten een toekomstige wethouder zich eerst uitspreken voor of tegen uitbreiding van de startbanen van Luchthaven Zuid-Limburg? Zeer waarschijnlijk is dat binnenskamers reeds gebeurd.

• GROTE DAG •

Voor 1307 Limburgers is het dinsdag aanstaande een grote dag. Vol samengebalde geestdrift en met moeite onderdrukt ongeduld hollen zij dan een periode van vier jaar binnen waarin zij kunnen wáár maken hetgeen zij hun mede-burgers in stad of dorp in de weken vóór de verkiezingsdag van 3 juni hartstochtelijk hebben toegezegd en verzekerd.

Bij wijze van nationale primeur hebben 39 inwoners van Maastricht begin juli reeds hun intrede gedaan in de vroedschap van hun door annexatie per 1 juli in oppervlak en inwonertal vergrote gemeente. Zij hebben intussen enkele vergaderingen achter de rug. Van onwennigheid viel bij de nieuwkomers weinig of niets te bespeuren. Volgens een sterk ontwikkeld plaatselijk gebruik droegen zij er fris en vaardig toe bij één agenda uit te strijken of twéé lange avonden. Het mag de 1307 overige volksvertegenwoordigers tot troost en aanmoediging dienen!

Op korte termijn twee rapporten

Onderzoek naar schuld wateroverlast Oirsbeek

(Van onze verslaggever)

OIRSBEEK, 29 aug. — Twee rapporten, samen te stellen door het technisch bureau van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de NV Grontmij, moeten de gemeente Oirsbeek de bewijzen in handen spelen waarmee kan worden aangetoond dat zowel de Provinciale Waterstaat als de uitvoeringscommissie ruilverkaveling Doenrade grove blunders hebben gemaakt waardoor de waterhuishouding in deze gemeente in de war is gestuurd. Blunders, die aan de oppervlakte kwamen na het noodweer begin juli waarbij een groot gedeelte van de gemeente een water- en modderlast kende die zijn weerga niet had.

Tot driemaal toe liepen toen kelders en tuinen en landerijen aan Provinciale weg, Hulterweg, Beukenberg en Douvenderstraat onder water en werd verkeer op deze straten onmogelijk door de modder. De schade liep in de vele tienduizenden gulden.

Tijdens de raadsvergadering in Oirsbeek gisteravond deed het college van b. en w. verslag van een gesprek dat met genoemde instanties in Maastricht had plaatsgevonden. Een gesprek waarbij de ruilverkavelingscommissie zelf tenslotte voorstelde een rapport over de situatie te laten maken door de NV Grontmij te Roermond om te zien of er bij de uitvoering van werken fouten zijn gemaakt.

Algemeen wordt in Oirsbeek aangenomen dat het schoonmaken van landerijen en velden de weg vrij heeft gemaakt voor de modder. De Provinciale Waterstaat heeft niet aangeboden de situatie te laten onderzoeken. Burgemeester van Hövell tot Westerflier deele mee dat Waterstaat indertijd aan de Hulterweg zonder de gemeente daarin te kennen een aansluiting voor het afwateringssysteem op de gemeentelijke riolering had gemaakt. Bij zware regenval is deze riolering niet berekend op de hoeveelheid water zodat de putten omhoog werden geduwd en het water de huizen binnenstroomde.

Het raadslid Beugels stelde gisteravond voor dat de rapporten voor 1 november gereed moeten komen. „Er zitten namelijk naast financiële ook teveel menselijke aspecten aan deze zaak. De schade moet zo snel mogelijk aan de inwoners vergoed kunnen worden", aldus de heer Beugels op wiens voorstel ook werd besloten de betrokken bewoners op de hoogte te stellen van de hele procedure en tevens toe te zeggen dat in elk geval op korte termijn de gemeente de schade al dan niet zal voorschieten. De verzekering van de gemeente wil voorlopig niets weten van een uitkering op grond van de wettelijke aansprakelijkheid van de gemeente Oirsbeek.

Confectiebedrijf NV Eeka gered

(Van onze verslaggever)

WEERT, 29 aug. — De werkgelegenheid van de 150 werknemers van de sinds 12 juni van dit jaar in surseance van betaling verkerende foundation- en badkledingsindustrie NV Eeka in Weert is veilig gesteld. De crediteuren hebben het akkoord van bewindvoerder mr. Kager aanvaard. Gisteren heeft de Roermondse rechtbank het uitstel van betaling opgeheven. De onderneming zal de produktie voortzetten onder leiding van de heer F. J. Eysbouts die ook in Someren een tricotagefabriek leidt.

NV Eeka raakte in de eerste helft van dit jaar ondanks de goedgevulde orderportefeuille in ernstige likwiditeitsmoeilijkheden. De surseance van betaling werd verzocht om in een rustige sfeer naar een oplossing voor de moeilijkheden en een gegadigde voor overname van de fabriek te vinden.

Brandweerlieden onderscheiden

VALKENBURG, 29 aug. — Burgemeester A. Kerckhoffs heeft gisteravond zeven brandweerlieden van de vrijwillige Valkenburgse brandweer onderscheiden met de eremedaille van de koninklijke Nederlandse brandweervereniging en van de Nederlandse vereniging van brandweercommandanten en de bijbehorende oorkonden uitgereikt. De zeven leden van de brandweer Jean Janssen, Hub Schetters, Bernard Stevens, Henny Hoffman, Lei Marx en Max Vossen ontvingen de onderscheiding vanwege hun twaalf- en-een-half jarig lidmaatschap.

Brand in ijzergieterij

TEGELEN, 29 aug. — Bij een brand in een opslagplaats van de ijzergieterij De Globe in Tegelen is gistermorgen een schade van ruim een ton ontstaan. In de hal lagen naast de houten mallen nog meer brandbare materialen. De oorzaak van de brand is niet bekend.

(ADVERTENTIE)

VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS
TEGELSPECIALISTEN
ALLE BOUWMATERIALEN

Minder onderhoud, meer levensvreugde voor uw vrouw...
met verglaasde wand- en vloertegels voor gang, keuken, badkamer en toilet
Tegels spelen hierbij een grote rol. Wij helpen u met onze speciale aanbiedingen voor betegeling van uw toiletten, badkamer en keuken

Crème wandtegels 15 x 15 cm	vanaf	12 ct p. stuk
Kunstglazuurwandtegels 15 x 15 cm	„	17 ct p. stuk
Kunstglazuurwandtegels 20 x 10 cm	„	17 ct p. stuk
Dubbelhardgebakken vloertegels 10 x 10 cm	„	9 ct p. stuk

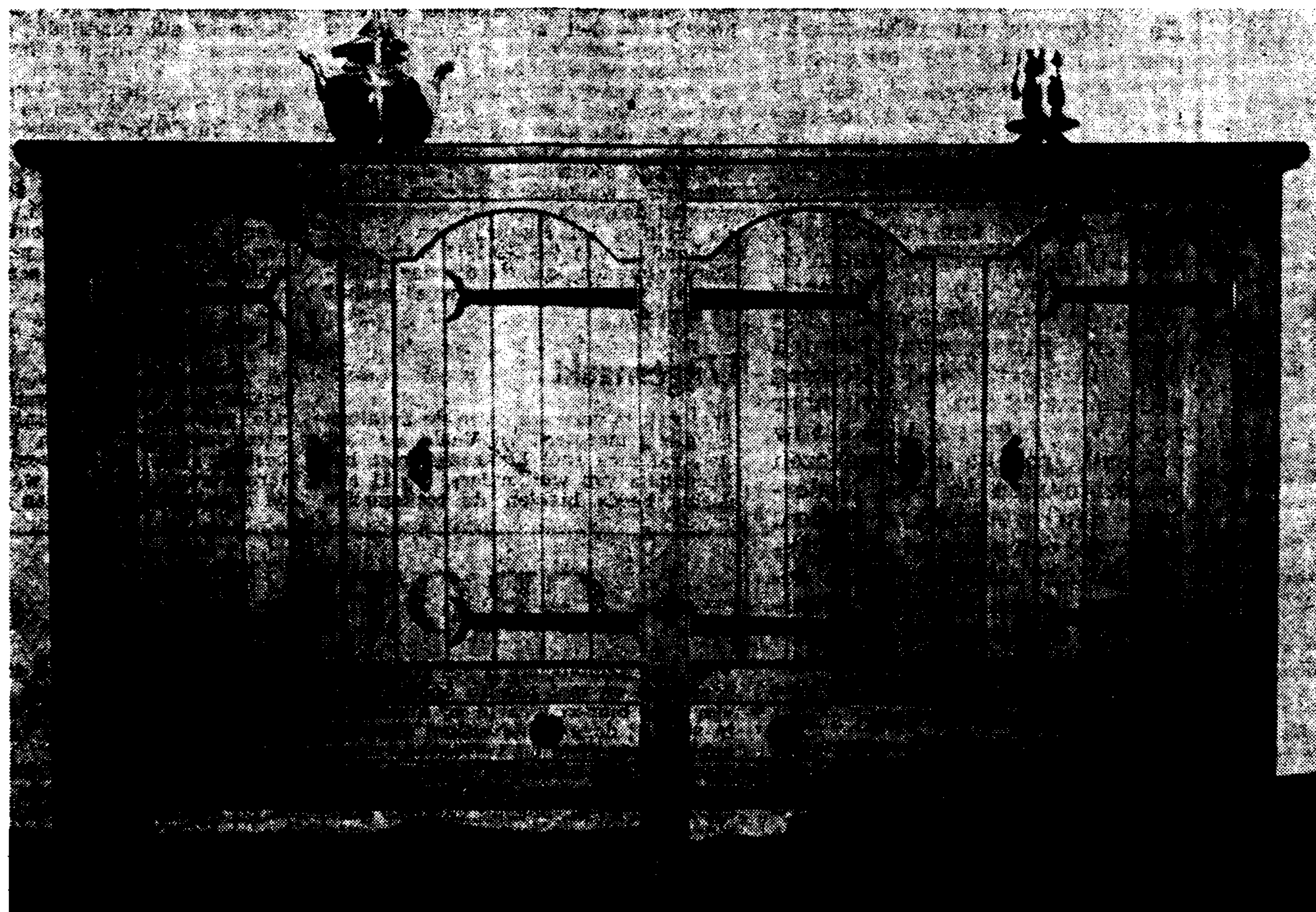
Dhr. Malherbe geeft alle doe-het-zelvers persoonlijk en telefonisch graag deskundig advies

STATIONSSTRAAT 62
HEERLEN
TEL. 045-716341 *
●
Bezoekt onze showroom

Meubelcentrale MARRES-TANS
LANAKEN-BELGIË

TONGERSEWEG 35-37, telefoon 0932-11-16120 – 2 km van Maastricht

Speciaal adres voor eiken meubelen – 5000 m2 showrooms in Spaans - Romaans - Queen Anne - Louis VX enz. – 50 etalages



VOLLEDIG MASSIEF EIKEN GELOOGDE KAST
gew. 188 kg - 2,48 lang, 1,42 hoog, 0,50 breed, voor . . . . **f 1.176,-**

Deze exclusieve massief eiken 4-deurs stijlkast met 2 schuifladen vormt met haar steeds verhogende waarde en haar enorm comfort een onvervormbaar, en zelfs voor Uw opvolgende generatie, een onverwoestbaar stijl-interieur.

Ook verkrijgbaar: 2-deurs kast 1,30x1,42x45 cm. f 605,—; tafel 1,80x80 cm f 444,—; stoel met dralon of biezen zitting f 130,—. Alles massief eiken.

LEVERING FRANCO THUIS, ZONDER INVOERRECHTEN, door geheel NEDERLAND

Rechtstreeks van fabriek aan verbruiker. - U spaart honderden guldens.
Gekochte meubelen worden gratis bewaard.
Iedere dag open van 9 tot 12 en van 13 tot 20 uur. 's Zondags voormiddag.

VERPLEEGTEHUIS ST.-GREGORIUS - BRUNSSUM

Binnenkort zal het nieuwe verpleegtehuis gedeeltelijk gereed komen.
Voor diverse afdelingen vragen wij

a) hoofdverpleegkundigen
b) waarnemend hoofdverpleegkundigen
c) nachthoofd
d) aflos nachthoofd
e) enige ziekenverzorgsters
f) een praktijkdocente

AANSTELLING IN RANG NAAR LEEFTIJD EN ERVARING.

Sollicitaties te richten aan de direkteur-geneesheer van het St. Gregoriusziekenhuis.

Inlichtingen bij de adjunkt-direktrice, 045-250666 tst. 327.

WILT U BLIJVEN AUTORIJDEN ?

BENZINEPRIJS pas weer verhoogd, verwacht wordt voor 1 januari 1971 nogmaals 2,2 cent per liter.
WEGENBELASTING per 1 januari 11 à 12% duurder.
VERZEKERINGSPREMIE per 1 januari 12% duurder
BTW van 4 en 12% naar 4,5 en 14%

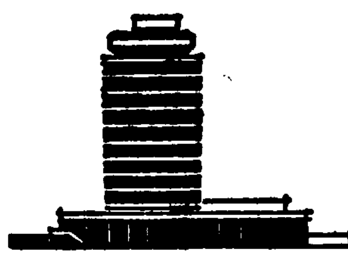
BESLIS DAN NU

CITROËN

DE GOEDKOOPSTE AUTO IN AANSCHAF EN BENZINEVERBRUIK
En bovendien bij ons:
1 JAAR GRATIS
DOORSMEREN - OLIEVERVERSEN EN DE 1e 10.000 KM BEURT GRATIS!

v. ROOSMALEN's
AUTOMOBIELBEDRIJF N.V.
RIJKSWEG 113 — GULPEN

Zonder aanbetaling op lange termijn ook mogelijk Momenteel enkele kleuren uit voorraad leverbaar.



VERPLEEGKLINIEK HEERLEN
Henri Dunantstraat 3 Heerlen (tel. 045-719181)

De direktie van deze moderne kliniek, voor de verzorging en reaktivering van langdurige zieken, zoekt in verband met een toekomstige uitbreiding, nu reeds kontakt met gegadigden voor de funkties van:

Hoofd
van een verpleegafdeling:
Salariëring volgens rijksregeling in de rang van Hoofdverpleegkundige.

Sub. Hoofd
van een verpleegafdeling:
Salariëring volgens rijksregeling in de rang van le Verplegende.

Bent U geïnteresseerd in een van deze funkties? Richt U dan Uw sollicitatie schriftelijk aan de adjunkt-direktrice, die U desgewenst gaarne telefonisch alle inlichtingen zal verstrekken. (Van maandag t.m. vrijdag, vanaf 10.30 uur).

NIMOX

is een snel groeiende groep van ekspansieve ondernemingen.
Velen zijn werkzaam in de technisch-kommerciële sektor

Binnen deze groep is thans een afdeling INTERNE KONTROLE in opbouw en ontwikkeling.

Wij hebben momenteel dan ook plaats voor een

ERVAREN BOEKHOUDKUNDIG MEDEWERKER

Deze zal onder leiding van en in zeer nauwe samenwerking met onze administrateur-controller de uitvoering van deze kontrolewerkzaamheden ter hand nemen.

Wij zoeken hiervoor een kracht, die door zijn ambitie en doorzettingsvermogen in staat mag worden geacht zich een levenspositie binnen ons koncern te kunnen opbouwen.

Als opleiding vragen wij MBA-diploma of tenminste een reeds vergevorderde studie hiervoor.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan: NIMEX HOLDING N.V., POSTBUS 3, ROERMOND.

---

katholieke universiteit nijmegen
SINT RADBOUDZIEKENHUIS

De apotheek van het Sint Radboudziekenhuis vraagt een

apothekersassistente

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma apothekersassistente en bij voorkeur enige jaren ervaring te hebben.

Sollicitaties te richten aan het hoofd Personeelszaken, Kapittelweg 46, Nijmegen.

Eurohal te Valkenburg
VRAAGT:

1. Geroutineerde typiste
die in staat is zelfstandig brieven op te stellen ± 25 jaar.

2. Medewerkster
voor de postkamer, ± 20 jaar.

Sollicitaties met bijsluiting van pasfoto en opgave van gewenst salaris te richten aan:

DIREKTIE EUROHAL N.V., Postbus 32, Valkenburg Telefoon 04406-3232, toestel 2.

Fa. Hermann & Co.
KUNSTSTOFFENFABRIEK
te
Overath (bij Keulen))

zoekt voor haar fabriek

bankwerkers
draaiers
hulparbeiders

Zeer hoog loon.

Auto wordt ter beschikking gesteld.

Geïnteresseerden gelieven zich te melden op maandag 31 augustus 1970 van 16.00 tot 20.00 uur, in hotel CHERMIN, Markt 54 Kerkrade.

N.V. Gamma te Borgharen

Fabriek van chemische producten

zoekt voor haar laboratorium

LEERLING-LABORANT(E)

Onze gedachten gaan uit naar een jongeman of -vrouw (17—23 jaar) in het bezit van MULO-B diploma of gelijkwaardige opleiding.

De werkzaamheden omvatten analyse op het gebied van organische kleurstoffen.

Sollicitaties te richten aan:
N.V. GAMMA, POSTBUS 194, MAASTRICHT

NIMOX

is een snel groeiende groep van ekspansieve ondernemingen.
Velen zijn werkzaam in de technisch-kommerciële sektor.

Voor de centraal gevoerde loon- en salarisadministratie vaceert de funktie van

loonadministrateur

Naast de loon- en salarisadministratie zullen ook andere belangrijke werkzaamheden op het gebied van personeels-administratie tot zijn taak gaan behoren.

Voor deze interessante en zelfstandige funktie vragen wij een Middelbare Schoolopleiding en enige kennis van sociale wetgeving.

Ons dynamisch en ekspanderend, bedrijf biedt U een prettige werkkring met een goed salaris en uitstekende sekundaire voorzieningen.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties te richten aan: NIMOX HOLDING N.V., POSTBUS 3, ROERMOND.

---

kijkt u óók om vijf over drie op de klok of het nog geen vijf uur is...

Als dat zo is, wordt het tijd dat u van werkkring gaat veranderen. Wij hebben een interessante job voor u, waar u prettig en zelfstandig werkt en als beloning voor uw inzet een goed loon ontvangt. Bovendien krijgt u de beschikking over een eigen bedrijfswagen. Wij vragen met spoed:

ELECTRICIENS	HULP-C.V. MONTEURS
HULP-ELECTRICIENS	MAGAZIJNMEESTER
C.V. MONTEURS	SERVICE-MONTEURS (wasautomaten)

Maak vandaag nog een afspraak met onze Heer Janssen en vertel morgen uw baas dat u een betere werkkring hebt gevonden. Uw kollega's zullen u bewonderen.

PM HORN & ZN
Sittard Geerweg 9 - Telefoon 6346.

GEMEENTE VOERENDAAL

Op de afdeling sociale zaken ter gemeentesecretarie is plaats voor een

MEDEWERKER

Aanstelling, afhankelijk van opleiding en ervaring, vindt plaats in de rang van adjunct-commies, adjunct-commies-A of commies.
Salarisgrenzen: min. f 834,-, max. f 1338,-

Het bezit van het diploma GA I of MSA strekt tot aanbeveling.

Vereist: ervaring met betrekking tot de financiële administratie van de algemene bijstandswet, de rijksgroepsregelingen en de wet werkloosheidsvoorziening.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Eigenhandig geschreven sollicitaties worden uiterlijk 12 september a.s. ingewacht bij Burgemeester en Wethouders van Voerendaal.

Wij zoeken voor direct of later

VERKOOPSTER
voor onze dames- en kinderconfectiezaak
K. WERNICK
Rumpenerstraat 25D
BRUNSSUM
Telefoon 252447

GEMEENTE BOCHOLTZ

Burgemeester en Wethouders van Bocholtz roepen jeugdige vrouwelijke sollicitanten op voor de functie van

TYPISTE-TELEFONISTE
ter gemeentesecretarie

Het bezit van (minimaal) het U.L.O.-diploma is vereist, terwijl het bezit van een type-diploma tot aanbeveling strekt.

Salarisgrenzen in de rang van schrijver 2e klas f 447,— tot f 635,— bruto per maand. Vakantie-uitkering 6%; de AOW/AWW premie komt voor rekening der gemeente. Beneden de leeftijd van 21 jaar vindt een jeugdaftrek plaats.

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen in te zenden aan Burgemeester en Wethouders van Bocholtz binnen tien dagen na verschijning van dit blad.

GEVRAAGD

Vrachtwagen-chauffeur
voor DAF kipper

Th. Leunissen
Bovenste Puth 44
PUTH-SCHINNEN
Telefoon 04493 - 1914

MÖLNLYCKE NEDERLAND N.V.

te Amsterdam, dynamische dochteronderneming van het internationaal vertakte Mölnlycke-concern fabrikant van o.a. Mimosept verband, Mölny-luiers, Mimo Spray etc.

wenst in contact te treden met candidaten voor de functie van

VERTEGENWOORDIGER

VOOR EEN RAYON IN DE PROVINCIE LIMBURG

Voor deze functie denken wij aan iemand van 25 à 35 jaar, die in staat is zelfstandig de verkoop te bevorderen bij bestaande en nieuwe relaties. Hij wordt daarbij ondersteund door een modern verkoopapparaat.

Verlangd wordt een middelbare opleiding en ervaring in de levensmiddelenbranche. Kandidaten dienen in Limburg woonachtig te zijn.

De inkomstenmogelijkheden liggen zeer gunstig: minimaal f 1100,—.

Wij bieden goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

Geïnteresseerden wordt verzocht een korte samenvatting van hun gegevens te zenden aan de Directie van Mölnlycke Nederland N.V., t.a.v. de heer Th. A. P. Konings, Johan Muyskenweg 14, Amsterdam.

Gevraagd jongeman 17 jr als

assistent v.d. boekhouding

i.b.v. of studerende v. praktijkdiploma boekhouden.

Schriftelijke sollicitaties. Br. o. no. P 8084 LD Spek'heide

Het R.K. Schoolbestuur te Spaubeek vraagt per 1 oktober 1970

onderwijzeres
voor de meisjesschool te Spaubeek

Uitvoerige eigenhandig geschreven sollicitaties, waarbij gelet zal worden op sang, te richten aan voornoemd schoolbestuur p.a. Raadhuislaan 11, Spaubeek.

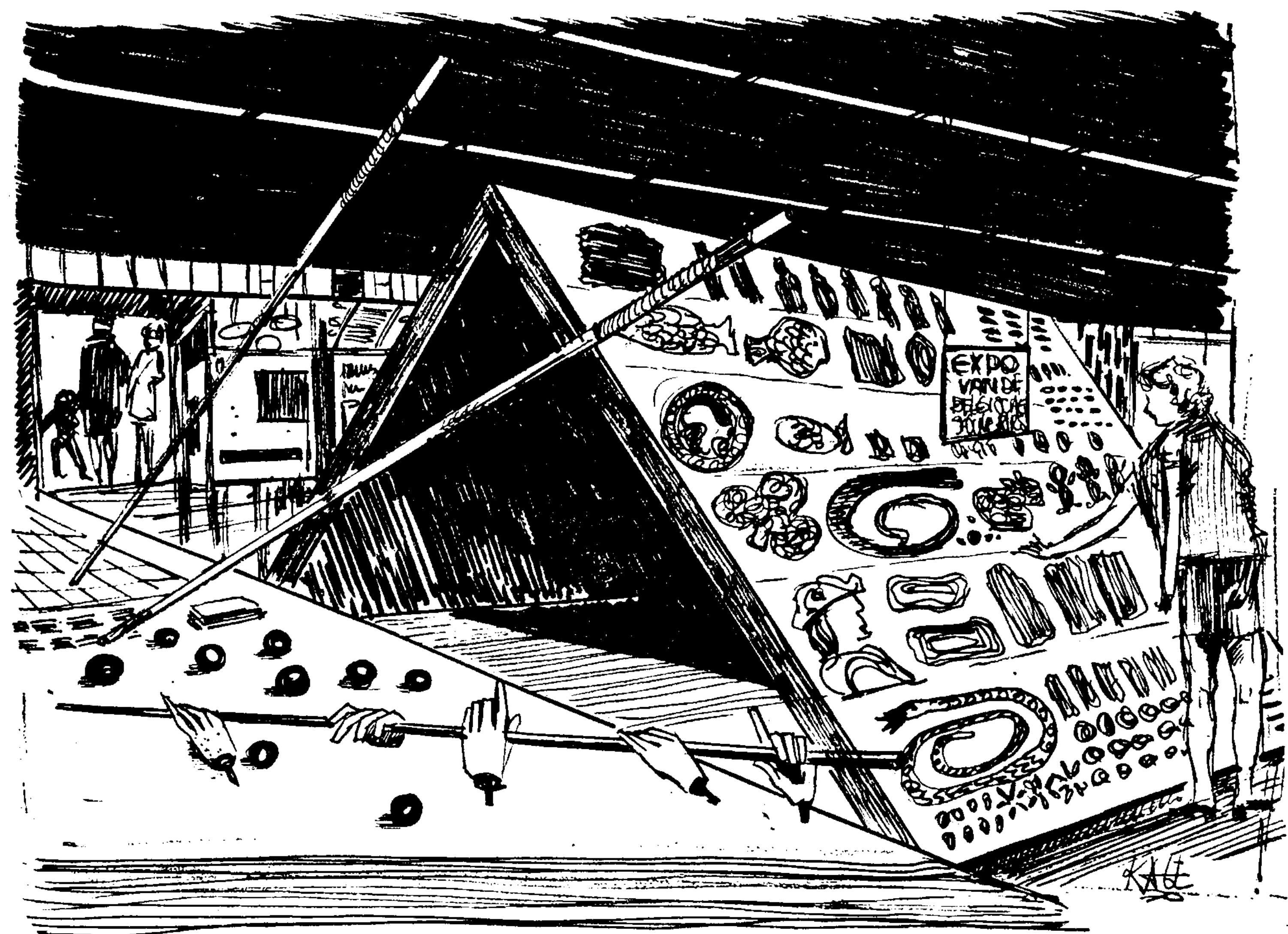
BEEREN-FABRICS N.V. te WEERT

Fabrikante van modieuze stoffen en de bekende Linda Lu bed- en strandkleding, vraagt in verband met de steeds verdere groei van productie en omzet voor haar afdeling boekhouding, een

a. vrouwelijke administratieve kracht
voor het bijhouden van een debiteurenadministratie.

b. mannelijke kracht
voor de bedrijfsadministratie.
Praktijkdiploma boekhouden vereist; studie M.B.A. strekt tot aanbeveling. Leeftijd 20-25 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan afdeling Personeelszaken, Louis Regoutstraat 3 te Weert.



...300 produkten als beeldweergave van belgië...

groetjes uit belgië

onderweg met leo herberghs en karel gerrits

„Het Manneken Pis zul je hier niet vinden", zegt Hubert Jacobs. Hij staat midden tussen Belgische souveniers en Belgische produkten in het Design Centre in Brussel. „Waarom niet? Omdat het Manneken Pis geen goed souvenier is en omdat het niet typisch voor Brussel is. Wat dan wel typisch voor Brussel is? Dit boek." Hij pakt iets weg van een van de tafels en laat ons de inhoud zien. „In dit boek komen achttien Brusselse kinderbeeldjes tot leven. Je vindt die op fonteinen en op hekken in parken. Als je dat boekje mee naar huis neemt heb je tenminste iets echts van Brussel en geen rommel. Het brengt het kunstkwartier van Brussel in beeld." Maakt België goede souveniers? „Waar vind je goede souveniers? Geen enkel land ter wereld heeft alleen maar goede souveniers. Wat hier staat hebben we uitgezocht. We hebben er één jaar over gedaan. De mensen kunnen zich er nu een beeld van vormen wat wij goed vinden." Het Design Centre bestaat vijf jaar. „Ik ben administratief directeur. Mevrouw J. des Cressonnières is directrice, zij is ontwerpster. Zij is in Japan naar de wereldtentoonstelling en zoekt kontakt met design centra in dat land. Zij is algemeen secretaresse van de vereniging van ontwerpers. Zij heeft er veel verstand van. Ik niet. Ik ben oud-officier van het Belgische leger. Ik werd vroeger gepensioneerd en toen dacht ik: „Moet ik nu op mijn dood liggen te wachten?" Toen ben ik hier terecht gekomen. Ik was voordien twee keer in dit centrum aan de Ravensteingalerij in Brussel geweest. Nou ja, ik wist van niks. Toen ik in dienst kwam heb ik gedacht: „Je moet de mensen zoveel mogelijk informeren, ze moeten niet met het idee naar buiten gaan: „Wat heb ik nu eigenlijk gezien?"



hubert jacobs: souvenier

Hubert Jacobs („Ik ben geboren in St.-Truiden, ik kom daar nog vaak en in Tongeren en Lanaken") vertelt: „Dit is een oude bioscoop die we helemaal verbouwd hebben. Je ziet dat het een oude bioscoop is aan de trappen: in een bioscoop daalt de zaal af. Alle maten die we gebruiken zijn dezelfde: alles is 1.20 m bij 1.20 m: laden, kasten, tafels, vloer. In Amsterdam is ook een design center geweest, maar dat bestaat niet meer. Wij worden gesubsidieerd, we moeten het zuinigjes aan doen. Ik ben hier niet komen werken om er rijk van te worden. Het is hier druk, er komen veel mensen, hoewel we niet in het centrum liggen. O, dacht u dat dit hier wel het centrum was? Omdat u zoveel mensen ziet? Neen, we liggen hier vlakbij het centraal station, hier is het 's morgens en 's avonds altijd een vreselijke drukte. Het centrum van Brussel, dat is de Grote Markt. Dat gebied (met de omliggende straten) is heilig: daar mag nooit meer iets veranderen. Of ik een Brusselaar ben? Neen! Ik ben wel een Belg. En een Vlaming. Jaja, België beleeft weer moeilijke ogenblikken. De kwestie Brussel is nu weer een gevaarlijke zaak. O, dacht u dat er in Brussel evenveel Vlaams als Frans gesproken werd? Neen, dat is niet zo. Brussel is vooral Frans. Ik zal u dit zeggen: we hebben een cataloog van deze tentoonstelling laten drukken. Hij kost 10 F. We hebben 2000 Franstalige laten drukken en duizend Nederlandstalige. De Franstalige zijn uitverkocht en van de Nederlandstalige hebben we er nog de helft over. Hoe komt dat? Ik heb er met een vooraanstaand iemand over gesproken, ik vraag: „Heeft dat iets te maken met de culturele achterstand van de Vlamingen?" Hij wist er geen raad mee. En toch sporen we de mensen aan de Nederlandstalige uitgave te kopen."

„Wat u hier ziet, dat zijn dingen die in België gemaakt worden, we hebben het begrip souvenier zeer ruim opgevat. En nu blijkt dat in België enorm veel en fijne dingen gemaakt worden, bijvoorbeeld deze kunsthanden uit Verviers. Dat zijn de mooiste kunsthanden ter wereld en ze worden gemaakt door een beeldhouwer-houtbewerker. De handen worden gebruikt in de orthopedie, maar ze worden ook aangewend als blikvangers in etalages. En er zijn ook mensen die ze verzamelen. En dan hebt u hier de biljartballen uit Callenelle. In die fabriek worden per dag 14.000 biljartballen geproduceerd, dat is 65 procent van de wereldproduktie en ze worden gemaakt in 450 verschillende modellen. Ze zijn niet meer van ivoor, maar van karbolzuurhoudend hars. Dan hebt u hier speelkaarten uit Turnhout. Turnhout is het wereldcentrum van de speelkaart, we hebben ze zelfs met Chinese lettertekens. En ziet u dit hier? Dat is een slijpsteen, gemaakt van een steen die alleen maar in België te vinden is. Hij wordt gemaakt te Vielsalm en wordt naar de vijf werelddelen uitgevoerd als slijpsteen voor chirurgen en voor biologen. Welk souvenier ik zelf zou kiezen als ik iets mee wou brengen uit België? Brugs kant! Dat is eigenlijk het mooiste dat we hebben. Kijk eens, een goed souvenier is duur, maar dan heb je wel iets van het land zelf. We hebben een bediende, een Spanjaard, die is net teruggekomen van zijn land, en die heeft iets meegebracht voor mij. Maar wat hij meebracht is helemaal geen souvenier uit Spanje, het wordt niet eens in Spanje zelf gemaakt! Ik ben in Tsjechoslowakije op vakantie geweest, ik heb daar vloerkleedjes gekocht, echte, met de hand gemaakt. Ik heb ze gekocht in een centrale waar de mensen van het land hun produktie naar toe brengen. Ze zijn natuurlijk duur, maar ik heb ze niet te duur betaald. Of het mooie kleden waren? Nou, mijn vrouw was er tenminste gelukkig mee."

„Och, we hebben van alles. Hier hebt u de „zageman" die gemaakt wordt in Sart-les-Spa. De zageman is, zoals u ziet, een klein personage dat op een zaag wipt. Hij werd in de Brusselse cafés in werking gesteld als iemand begon door te zagen en vervelend werd. Of we ook een zakje friet hebben? Neen, dat zou gaan ruiken! We hebben wel „gueuze" en kriek" mort subite, alle twee echt Brussels bier. In sommige Afrikaanse landen wordt er op recepties zowel gueuze als champagne aangeboden. En dan hebt u hier de Katrienespekken uit Gent. „Katriene" is de kleinste winkel ter wereld. Hij is slechts 0,44 vierkante meter groot, maar zijn omzetcijfer en verkoop zijn geweldig. De keus is zeer beperkt, want je kunt alleen maar twee soorten „spekken" krijgen: witte en zwarte. Het recept is geheim en de fabrikatie en de verkoop ligt in handen van één persoon. Of ik België goed ken? Nou, ik ben wel overal geweest. Het mooiste van België vind ik de Ardennen. De mensen reizen duizenden kilometers, maar in eigen land is te vinden wat ze zoeken. Je moet tegenwoordig al naar Spanje geweest zijn anders deugt het niet. Nou, ik ben nooit in Spanje geweest. Wat je in de Ardennen vindt kun je in het buitenland alleen in grotere omvang vinden, maar niet mooier. Wat ik van de Belg denk? De Belg is individualistisch en hij is arbeidzaam. Bij u leeft men meer in groepsverband, alles gaat ordelijk toe. Hoewel, we hebben de laatste tijd wel een ander beeld van Nederland gekregen. We begrijpen er niets van. Bij ons zou zoiets niet mogelijk zijn. En die seksgolf.. Hetzelfde vind je in de Scandinavische landen. Ik denk dat het komt door jullie calvinistische inslag, die overdreven aandacht voor de seks. Bij ons is er nauwelijks belangstelling voor, ook niet bij de jongeren. Als ik zo'n winkeltje zie, eerlijk, ik ben er beschaamd over. Nu moet u mij eens zeggen: waar denkt u aan, als u aan België denkt? Aan friet? Ja, dat is waar, er wordt hier veel friet gegeten, dat kennen ze bij u niet zo. We hebben op deze tentoonstelling een ontwerp voor een „spel van het frietzakje", op te bouwen in drie afmetingen: het zakje, de friet en de kruiderij. De Belgen leven er goed van, zegt u? Nou, bij u toch ook zeker?"



brussel: de belg

Omdat gemeente er geen geld voor heeft, nemen Venrayse verenigingen een kloek besluit:

Wij bouwen zélf onze sporthal

(Van onze verslaggever)

VENRAY, 29 aug. — De Venrayse sportwereld wil in de vrije tijd zelf een sporthal bouwen. Dat is de enige manier om op korte termijn over deze accommodatie te kunnen beschikken. Als de gemeente zich garant wil stellen voor een lening of de bouwmaterialen, stropen de gezamenlijke sportverenigingen de mouwen op en beginnen in nauwe samenwerking met de plaatselijke industrieën aan het project. En als men in Venray zijn zinnen op iets gezet heeft, dan komt dat er. Dat hebben tien leden van de voetbalclub SVV twee jaar geleden bewezen toen ze samen hun tien eigen woningen in dezelfde straat bouwden.



Tien spelers van SVV voor hun zelfgebouwde woningen

Voorzitter Fons Rooijakkers (40) van tweede klasser SVV: „Onze 500 leden kloppen dikwijls met allerlei vragen bij het bestuur aan. Twee jaar geleden zaten tien jongens met een huisvestingsprobleem. Of het bestuur misschien een oplossing wist. Ik heb toen gezegd: doe eens wat, bouw zelf. Het bestuur heeft toen een bank, twee architecten en het gemeentebestuur benaderd. Het verliep allemaal uitstekend. Onder de tien leden bevonden zich twee timmerlieden, een elektriciën, een schilder, een constructiebankwerker en een metselaar. Ze bouwden vijf blokken van twee woningen, naast elkaar in de Houtzagerstraat. Met de aannemerswereld hadden we geen enkel probleem".

• Jongeren

Een sporthal is echter iets heel anders dan tien eengezinswoningen. schoenenwinkelier Rooyakkers is zich dat ook bewust. „De sport neemt een hoge vlucht in deze gemeente. Door de vestiging van grote industrieën als Rank Xerox, Girvil en Hollandia komen honderden jonge mensen naar Venray. Zij willen sporten. Je kunt Venray niet als ontwikkelingscentrum verkopen wanneer er geen voorzieningen als een ziekenhuis, schouwburg en sporthal zijn.

• Zelf aan de slag

Een nieuw ziekenhuis en een schouwburg hebben we nu, maar de hal is er niet. Ons plan is nu: alle sportverenigingen moeten rond de tafel gaan zitten en vervolgens de industrieën voor een gezamenlijke aanpak van het project benaderen. Als dat lukt doet de gemeente gegarandeerd mee".' De gemeente Venray moet zoveel geld uitgeven voor de ontwikkeling van industrie en infrastructuur dat zij geen financiën meer heeft voor een sporthal.

Rooijakkers denkt aan een combinatie van expositieruimte en sporthal. De accommodatie zou ook voor de industrieën aantrekkelijk zijn voor het organiseren van shows, tentoonstellingen en dergelijke. „De tijd dat we voor het op stapel zetten van zo'n plan met loten langs de deur moesten ligt ver achter ons. Inzamelingen doen het niet meer. Nee, de Venraynaren moeten zelf de hal bouwen'.

• Opgepept

De industrieën zouden volgens zijn plan de know-how, gereedschappen en materialen moeten leveren, terwijl een speciale werkgroep de hele zaak technisch, organisatorisch en mentaal bij elkaar zou moeten houden. Vooral de mentale begeleiding van de doe-het-zelvers is een belangrijk punt, vindt de SVV-voorzitter. „Toen die tien indertijd hun eigen woningen bouwden zagen ze op zeker moment hun werk niet meer groeien. Zogauw het op de afwerking aankomt neemt de animo af. Het optrekken van buitenmuren is spectaculair, maar de kleine dingen binnenin spreken niet zo tot de verbeelding. Dan gaat het ook gauw te lang duren. Iets dergelijks moeten we bij de bouw van de sporthal voorkomen. Mentaal moet de ploeg opgepept blijven"."

De historie van Limburg — door H. J. H. SCHURGERS — 31

De Bourgondische hertogen

Door het uitsterven van de Bourgondisch-Brabantse zijtak werd Filips de Goede in 1430 ook Hertog van Brabant, Hertog van Limburg en Heer van Overmaze. Aan de hertogstitel van Brabant was vanouds de aanspraak op het leiderschap in Lotharingen verbonden. Niet tevreden met het leiderschap over Neder-Lotharingen, streefde de eerzuchtige Filips naar een herstel van het 9de eeuwse Karolingische Middenrijk van Lotharius. Zijn droom ging echter niet in vervulling. Hoe machtig en koel-berekend hij ook was, hij kon de Duitse keizer niet tot een besluit overhalen. Deze schoof de verheffing tot een koninkrijk Lotharingen steeds op de lange baan. Wel wilde hij Brabant tot een koninkrijk verheffen, maar dan leenroerig aan het Duitse rijk.

Filips de Goede, één der machtigste vorsten van Europa, stierf in 1467. Zijn zoon Karel de Stoute, beter betiteld met Karel de Vermetele, volgde hem op. Deze zette de expansiepolitiek van zijn vader voort. Ook zijn droom was het, het oude Middenrijk te herstellen door de verovering van Lotharingen, Gelre en Friesland. Ook zijn droom werd een waan. Hij was te ongeduldig, te overhaast. Hij miste de wijsheid, de voorzichtigheid en de gematigdheid van zijn vader. Zonder oog te hebben voor de realiteit, dreven eerzucht, hoogmoed en heerszucht hem tot onbezonnen en roekeloze daden en tot zijn ondergang en dood.

• Gelre

In 1339 was het graafschap Gelre tot hertogdom verheven. Deze verheffing was voor de Gelderse landsheren niet alleen een versterking van hun positie, maar gold ook als symbool voor de welvaart van de vier kwartieren" Zutphen, Arnhem, Nijmegen en Roermond. Het Overkwartier (Noord- en Midden-Limburg) was zelfs „de tweede in waerdigheyd en van omloop wel de aldergrootste".

Na de slag bij Baesweiler (1371) waarbij de Hertog van Gelre sneuvelde, werd Willem van Gulik door de Duitse keizer met Gelre beleend.

De dynastie Gulik werd tevens heerser over de vier kwartieren. Onder Willem van Gulik eindigden de twisten tussen de Heekerens (de adel) en de Bronkhorsten (de steden) voorgoed. Zijn opvolger Reinoud stierf kinderloos. Edelen en steden stelden toen op eigen gezag de ondeelbaarheid van het gewest vast, benevens dat geen nieuwe Heer meer gehuldigd zou worden dan met toestemming van de meerderheid der ridders en van de vier hoofdsteden. Opmerkelijk is hier dat niet de vorst maar de onderdanen over de opvolging beslissen en dat elk der vier kwartieren eigenlijk een zelfstandig staatje is.

Toen met de dood van Reinoud in 1423 het Gulikse Huis uitstierf, kozen adel en steden de 13-jarige Arnold van Egmond. Hij beloofde geen oorlog te voeren en geen bezittingen te verpanden. Door zijn royale levenswijze kwam hij in strijd met de steden, z'n echtgenote en zijn zoon Adolf. Een familieoorlog brak uit. Adolf nam zijn vader gevangen, sloot hem op te Buren, en dwong hem afstand te doen. Toen wierp zich Karel de Stoute als „bemiddelaar" in het geschil op, Adolf werd ter verantwoording geroepen en gedwongen met zijn vader in Karels legerkamp te verschijnen. Toen de heerszuchtige zoon voelde, dat hij zijn zaak verliezen zou, vluchtte hij in een monnikspij. Hij werd echter gevangen genomen en te Kortrijk opgesloten. Met Bourgondische troepen werd Arnold in zijn hertogdom hersteld, maar twee jaar later verpandde hij het aan Karel de Stoute. Na de dood van Arnold (1473) trok Karel met zijn leger noordwaarts. Hij legerde op de Hussenberg te Geulle.

Zijn huursoldaten plunderden de hele omgeving. Achtereenvolgens werden veroverd, Sittard, Susteren, Born, Echt, Montfort, Roermond, Venlo en Nijmegen. Nog in hetzelfde jaar liet Karel zich huldigen. Voor de gehate Bourgondische macht zou men echter slechts buigen, zolang het moest.

• Koningskroon

Om de zo fel begeerde koningskroon te krijgen, was Karel de Stoute bereid zijn enig dochtertje Maria uit te huwelijken aan Maximiliaan, de Oostenrijkse troonopvolger. Ook de Duitse keizer, Frederik III voelde hiervoor om zodoende de Bourgondische landen in bezit te krijgen. Te Trier zou de kroning plaats hebben. Maar de sluwe Franse koning Lodewijk XI wist dit door zijn intriges te verhinderen. De Duitse keizer zag Karels leger, zijn rijkdom en weelde. De avond vóór de kroningsdag, na waarschuwingen van de „Wereldspin" Lodewijk XI en de Duitse rijksvorsten te hebben ontvangen, dat Karel ook naar de keizerskroon zou streven, verliet hij in alle stilte de stad Trier. De kroning ging niet door. Karel, woedend over deze belediging, besloot zich te wreken en greep naar het zwaard. Bijna een vol jaar belegerde hij de stad Neuss, meer dan genoeg tijd voor Lodewijk XI om een coalitie van vijanden bij elkaar te brengen; Lotharingen, Elzas en de Zwitserse kantons.

Na de onderwerping van de opstandige Lotharingers viel Karel Zwitserland binnen. Tweemaal werd hij door de bergbewoners beslissend verslagen. Nogmaals verstikte de reuzespin hem in zijn web. Weer kwamen de Lotharingers in opstand en heroverden de Maasstad Nancy. In een waanzinnige drift stortte de trotse Bourgondiër zich in een nieuw avontuur. Met zijn overgebleven troepen snelde Karel naar Nancy. Hij ijlde zijn ondergang tegemoet. Bij een uitval vond de „Leeuw van Bourgondië" de dood in een bevroren moeras in 1477. Hij liet een lege schatkist achter, een verslagen leger en een verbitterde bevolking. De droom van een herleefd Middenrijk was voorgoed voorbij. Met Karel de Roekeloze stierf het Bourgondische rijk in de mannelijke lijn uit.

• Maria

De aartsvijand en intrigant Lodewijk XI bezette vlug het stamland Bourgondië en trok Artois en Henegouwen binnen. Gelre erkende weer de inmiddels bevrijde Adolf van Egmond als landsheer. Gent, Luik en Utrecht kwamen weer in opstand. De volgzame erfdochter Maria hoopte de Bourgondische erfenis te kunnen redden door een huwelijk met Maximiliaan van Oostenrijk, de zoon van keizer Frederik III, waardoor de Nederlandse gewesten gekoppeld werden aan het Habsburgse Huis; een dynastie, die spoedig door een berekende huwelijkspolitiek en door onverwachte sterfgevallen over een wereldrijk zou regeren, een rijk waarin de zon niet onderging.

De Nederlandse gewesten waren wel bereid Maria te erkennen, maar dan moest zij de door haar voorgangers miskende en ingetrokken voorrechten eerbiedigen. Dit gebeurde bij het verlenen van het „Groot Privilege" (1477) waarbij de zelfstandigheid der gewesten grotendeels hersteld werd; een reactie op het despotisme van Karel de Stoute. Maria, „een speelbal der revolutie", moest verschillende concessies doen, o.a.

a. geen oorlog meer voeren of belastingen heffen zonder toestemming van de Staten-Generaal.

b. de Staten-Generaal en de gewestelijke Staten konden voortaan op eigen initiatief bijeen komen waar en wanneer ze wilden.

c. de Grote Raad werd hervormd en zo samengesteld dat alle gewesten er naar vaste verhoudingen in vertegenwoordigd waren.

d. het Parlement van Mechelen werd opgeheven; niemand mocht berecht worden buiten zijn eigen gewest.

GEMEENTE HEERLEN

In verband met de voorziening in een vacature bij de **Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst** wordt contact gezocht met een jeugdig

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER

Vereist is tenminste het diploma Mulo c.q. Mavo, terwijl voorts de voorkeur uitgaat naar kandidaten, die een aanvullende opleiding volgen in de sector archiefverzorging of hiertoe bereid zijn.

Leeftijd tot maximaal 24 jaar.

Het nader overeen te komen salaris is afhankelijk van opleiding en ervaring. Sollicitaties kunnen binnen 10 dagen worden gericht aan het college van burgemeester en wethouders onder nummer 442.

BROMFIETSEN

ZüNDAPP Sport 4 mnd oud, voetschakeling f 1025,-. nwe pr. f 1385,-. Idem m. all risk verz. f 975,-, 6 mnd. Garage Grond ,Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen. x

Te k. KREIDLER 2 j. i.z.g.st. Te bevr. Gulicksestr. 49, Sittard. Na 18.00 uur.

Te k. ZüNDAPP i.z.g.st. Te bevr. ied. dag na 5 uur. 's Zaterdags de geh. dag. Servatiusstr. 3, Vaesrade-Nuth

Te koop pracht KREIDLER Florett 10 mnd oud. Vaste pr. f 850,-. Hoogstr. 100 Nieuwenhagen .Tel. 04443-1424.

Te k. ZüNDAPP i.g.st. Tussen 2 en 8 u. n.m. Goselingstr. 80, Heerlen.

LANDBOUW

Iedere zondagmiddag van 12.00 tot 17.00 uur SHOW van land- en tuinbouwwerktuigen, traktoren en gazonmaaiers. Onze grote voorraad geeft u de kans alle machines te zien welke u zoekt. E. Gielen & Zn., Schinnen, tel. 04493-1995. x

SCHAPENHOUDER. — Wij halen zelf uw wol op voor verwerking tot dekens en breigarens. Vraagt prijscourant! Tilburgse Wolindustrie H. Sleddens, Tilburg. Broekhovenseweg 195-197. Telef. 04250-22412. Na 18.00 uur: 70156. x

KRUIWAGENS 70, 90, 110 ltr. va. f 49,50. Dassen import, Kampw. 10-37a Gronsveld, tel. 516-756. x

Te k. gekeurde AARDBEIENPLANTEN in soorten. G Sallmans kwekerijen Baexem tel. 04748-284. x

Goedkope AUTOBANDEN v. auto- en paardentractie. V.a. f 7,50 reeds een (gegarandeerd) gebruikte buitenband. Sampermans v. autobanden. x

Verk. uw NOODSLACHTINGEN rechtstr. aan F. Eussen bij goedkeuring marktpr. Bij vrijbankkeuring f 2,- tot f 2.50 p. kg. In de been tel. 04407-552 of slachthuis Heerlen. x

BETONMOLEN voor zelfb., 85-100 ltr. Gratis bezorgd. Dassen import, Kampweg 10-37a, Gronsveld, tel. 516 en 756. x

MOTORMAAIER 2 jaar oud i.z.g.st. zeer billijk te koop te bevr. 04402-3090 of 04403-2688.

LASAPPARATEN v. licht e. krachtstr. 160 amp met compl. toebeh. f 296,—. Dassen import, Kampweg 10-37a Gronsveld, tel. 516-756. x

MENGMESTTONNEN gegalv. div. maten va. f 3650,— compl. en gegoten stalroost. weg 10-37a Gronsveld, tel Dassen mach. import. Kamp- 516-756. x

Betaal topprijs voor WEIDEVEE en nuchtere kalveren. K. Meijer Geleen tel. 04494-2772. x

Bernard bet. f 25.- boven norm. prijs v. nuchtere KALVEREN en zeugen. Tel. 04457-315. x

Nieuw THOMASSLAKKEN en kal i. In korrelvorm in 3 gehaltes verkrijgbaar 13-6, 11-11 en 10-15 bij H. Opreij, St. Willibrorddusstr. 15, Mstr. tel. 04400-15522 of bij uw plaatselijke handelaar. x

HAVERSTRO te k. Pijnsweg 85 Welten-Heerlen.

Te k. 5-tons AANHANGWAGEN, dubbel lucht. 04450-550.

Te koop dragende KOE, kalvend 3 september. Ransdaal 72, Ransdaal.

Te k. 30 pk TRACTOR m. smalle wielen, kabinemaaibalk en ploeg. Gunstige prijs, 34 pk Unimog als nw., aardappelrooiers, amazone. voorraad- en zakkenrooier tevens transportbak (nw.) tevens kieper, Diadem 500 kg voor achter op hydr. lift. Speciale prijs. H. Rohs, Landbouwwerktuigen, Beekstraat 15, Munstergeleen.

H.H. Landbouwers. Door inruil op LEMKEN ploegen kunnen wij U de volgende geheel in orde gemaakte ploegen aanbieden: 5 eenscharige kantelploegen; 3 tweescharige kantelploegen. Fa. G. Collé Beekstraat 23 landbouwmachines Limbricht tel. 04490-5813 vertegenwoordiger Dornmans Beek tel. 04402-2956. x

Weg. opheffing van bedrijf te k. twee 1½ jr. RUNDEREN. Onderste Puth 34. Puth-Schinnen.

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Bet. de hoogste pr. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth. Tel. 04447-1563. x

Verk. uw STIERKALVEREN rechtstr. aan mester Pluymen, Hulsberg, tel. 04405-368.

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaesrade 19. Nuth, tel. 04447-1753. x

ONDERWIJS

Voor alle RIJBEWIJZEN naar Autorijschool Th. Spork f 8.50 per vol lesuur. Nieuwe VW. Aparte theorieavonden met dia's. Anjelierstr. 26c te Nw-Einde, tel. 045-211589 x

Mondelinge PBNA-OPL. Hogere tech. basis opl.; Midd. techn. basis opl.; Werktuigb. elektro en bouwkunde. Vooropl. min. LTS. Inlichtingen en aanmelding: Instituut Waalfoort, Akerstraat 65 b, Heerlen, tel. 045-173717; Alex Battalaan 34, Maastricht, tel. 04400-13639. x

KRUIDENIERSVAKDIPLOMA en Vakdiploma Aardappelen, Groenten, Fruit en Tabaksdiploma. Geheel mondelinge opl. F. J. G. Heuts, Klompstraat 4 Heerlen, tel. 045-715500 - Cursussen te Wyck-Maastricht school Prof. Pieter Willemstraat 37. Te Heerlen: Klompstraat 4. Te Sittard: Ober-Bayern, Voorstad 11. Laag lesgeld! Reeds duizenden geslaagden. x

KAPPERSVAKSCHOOL P. Haan Heerlen-Maastricht-Sittard-Geleen nu ook dag- en avondonderwijs Vraagt inl. over onze 1-jarige gespec. avondcursus voor opl. tot bed. en patroon. Ook al bent u niet in het vak werkzaam. Doorlopende aanm. P Haan, Rijksgediplomeerd leraar d.- en h.-kapper. Nederlandlaan 84, Heerlen, tel. 211998 of 04490-5039 x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47,50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen). Fonkelnieuwe VW's ook automatisch? Gratis VW-fotostruktieboek. Autorijschoolcombinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 252047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268 b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

Erkende DAF-RIJSCHOOL Van Renselaar, Unolaan 27, Heerlen, tel. 212180. x

Dansschool Degenkamp, Klompstr. 31, Heerlen, tel. 712228 of 714665. PRIVéLES en groepjes gehuwden. Aanm. dagelijks. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47,50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolsombinatie „Nationaal". Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastr. 10, tel 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697 Hoensbroek: Akerstraat 124, tel. 212676; Kerkrade: Prof. Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstr. 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

Te k. TALENCURSUSSEN Frans, Duits, Spaans, Italiaans en Engels f25,- p. st. Tel. 070-652405. x

Voor al uw auto- en SCOOTERRIJLESSEN naar erk. rijschool Brenda, Jerichostr. 94, Heerlen, tel. 710163.

Piek - ELEKTRONICA radio en tv. theor. en prakt. avondopl. Hoensbroek. Start 2 sept. Prosp. Postbus 22 Kerkrade.

Dansinstit. L. BERNAARDS Dagelijks inschrijving, nw. beginners en gevorderde cursussen, ook voor zelfgevorderde clubs. Brusselsestr. 95B, Maastricht, tel. 16150. x

GELD EN GOED

Contant GELD ontvangt u binnen 24 uur, voor aanschaf auto of vernieuwing van inventaris enz. 1e en 2e hypotheken op nieuwbouw of bestaande panden. Aanvragen worden zeer discreet behandeld. Autoverzekering, W.A. reeds vanaf f 135 per jaar. Ass. en financieringskantoor Laven, sinds 1939, St. Pieterstraat 78, Kerkrade-Chevremont. tel. 04445-3595. x

AUTOVERZ. pr. f 126.- p.j. Alle verz., hypoth., P.L. en financ. Van Hooren Goudenregenstraat 9 Brunssum, tel. no. 252947. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is v. eig. huis, bijv. f 4000 mnd.afl. f 59, f 6000 mnd.afl. f 89, f 10.000 mnd.afl. f 148, tevens alle financieringen (auto, caravan, centr., verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H M Geurts, Nieuwstr 36, Hoensbroek, tel. 045-211668. x

Wij verstrekken u los van de best. HYPOTHEEK elk kapitaal bijv. f 3000,— is p. m. f 45,- enz. Tevens fin. en pers. len. t.m. f 6000,—. Inl. H. H. G. Scholz, Postbus 120, Sittard. Kantooruren Eisenhowerstr. 282 van 9 tot 5 uur. Zaterdag van 9 tot 12 uur. Tel. 04490-7598. x

MEUBELS, vloerbedekking, gordijnen, wasautomaten, tv's, radio enz. zonder aanbet. Tel. 04443-2891.

SCHULDREGELING. Bij faillissementsaanvragen, deurwaarderszaken, huurregelingen, kortom alle zaken waarmede U in financiële nood bent geraakt, kunnen wij bemiddelend voor U optreden. „Renata" Alg. Rechtsk. Bur. v. schuldsaneringen. Gambiadreef 219 Utrecht tel. 030-612366.

INCASSO. Door specialisatie in schuldregelingen kunnen wij nu ook voor U incasso's verrichten tegen 2 pct. Zonder lidmaatschap. „Renata" Alg. Rechtsk. Bur. v. Schuldsaneringen, Gambiadreef 219 Utrecht, tel. 030-612366 x

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. V.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht. Tel. 04400-30003. x

Bemelmans ass.kant. HYPOTHEKEN financ. auto's enz. Terwinselen: Piusstr. 1 tel. 04445-6744. Geleen: Bernhardstraat 2 tel. 04494-2793. x

Uitsluitend contant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Strikt vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheken. Sparen tot 7¼ pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur. 's Zaterdags 10-12 uur, telefonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, Fa. F. van Lanschot, bijkant. N.V. Voorschotbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6543. x

DIVERSEN

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden: Install.bedrijf H. van Brummen en Zn. O.N.-straat 26 tel. 045-715484 Heerlen. x

TV-ANTENNE compl. gepl. v.a. f 125,—. Fa. Cuves, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

Voor het begieten van C.V. kunt u goedkoop terecht bij schildersbedr. J. H Bartels, Ireneweg 15 Borgharen, tel 14675. x

LUISTER naar goed nieuws per telefoon 045-710760. U hoeft niets te zeggen x

Te koop NSU Prinz 4 de luxe, oktober 1967, 32.000 km Tel. 045-715124.

Te k. antieke Brabantse KACHEL 04450-550.

Bij elke baby-uitzet een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

USA unieke STOFFEN — Amanda, Heerlen, Dautzenbergstr. 9. x

Bezoekt gedurende de zomermaanden vrijblijvend onze ook tijdens de weekeinden toegankelijke boomkwekerij en maakt uw keuze uit ons uitgebreid sortiment rozen, sierbomen en heesters, coniferen en haagplanten. De kwekerij is gelegen op de hoek Rijksweg-Leropperweg, even ten zuiden van Roermond. Lau Minkenberg, Boomkwekerijen. Leropperweg 2 Roermond (04750-4828). x

Meubels STOFFEREN. Bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij Van der Zwaag Kantstraat 48 Waubach. Tel. 04443-2756. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon. Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

Cowa Reparatie- en VERANDERATELIERS Hoolstraat 45 (bij het station) Voerendaal Voor al uw reparatie en veranderwerk aan dames- en herenkleding stoppage en chemisch reinigen.

POSTZEGELS leuke zichtzendingen van verzamelaar. Ned. zegels. Geen verplichting tot uitname. Vraag vrijblijvend zo'n zending. W. de Rooy Eikenlaan 30 Waalwijk.

Echtp. 50-48 m. 1 kind. 14 jr. z.k.m. ECHTPAAR uit g. mill. liefst m. 1 of 2 kind. 12 tot 16 jaar voor leuke vriendsch. gez. avonden en vac. M.tricht of omg. Br. o. nr. Ma 5190 L.D. MAASTRICHT. x

GEVONDEN-VERL.

Verl. bij Wintrakerberg SCHOOLBOEKENTAS, teg. bel. ter. te bez. Marsstr. 15, Treebeek, tel. 045-212722.

Verloren wit-gouden BROCHE met briljanten. Zondag 16 augustus omg. kasteel Cortenbach Voerendaal of Akerstraat Heerlen t.b.t.t.b. Zandweg 8 Heerlen tel. 716584.

HUWELIJK

RK heer zoekt DAME of weduwe 60-63 jr. Huwelijk niet uitgesloten. Br. o. no. K 4274 LD Kerkrade.

HEER 35 jaar m. 1 kind en eigen huis, zoekt kennismaking m. dame, zelfde leeftijd. Alle brieven m. foto worden beantwoord. Br. o. no. V 9102 L.D. Valkenburg.

Nette r.k. wed., 59 jaar, zoekt ser. kennismaking met nette HEER, 60 tot 65 jaar. Br. ond. n. A 854 LD te Heerlen.

Weduwe zond. kinderen. Belgische nationaliteit m. eigen huis zoekt kennism. m. Hollandse HEER. Br. ond. nr. S 7229 LD Sittard

Alleenst. wed. 48 jr. zoekt serieuze kennism. met alleenst. HEER tot 52 jr. weduwn. met geh. kind. geen bezw. Br. o. no. C 855 b.d.

Man 39 jr., schuldl. gesch., 2 dochters (4 en 6 jr.) zoekt kennism. Br. o. no. H 855 b.d.

R.K. gefort. heer met goede positie, van middelb. leeftijd, zoekt kennism. met r.k. slanke DAME circa 40 jr. uit betere stand. Br. met foto, welke worden teruggez., o. no. 2401 b d. x

R.k. WEDUWNAAR 64 jr. gezond en vitaal zoekt langs deze weg. Wed. 50-60 jr. bij mij in huis om samen gezellig door de eenzaamheid te komen. Brieven liefst met foto en voll. adres. Br. on. nr. G 855 bur. dezer.

Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

yr/ce 69-8

CLUBMEUBELFABRIEK LEO NEISZ

VOORTERSTRAAT 120 — TEL. 04445—5194
BLEIJERHEIDE-KERKRADE

Onze bankstellen vallen op door vorm en afwerking

Verkoop via door ons erkende woninginrichters

Onze toonkamer is geopend van 's maandags tot en met 's vrijdags van 8.30—17.00 uur. Dinsdag- en donderdagavond van 7 tot 9 uur. 's Zaterdags van 9—14 uur. x

MODERNE en STIJLVOLLE AANBOUW-KEUKENS

De nieuwste modellen van de Huishoudbeurs te Keulen en Amsterdam.

Keukens van wereldfaam, zoals SIEMATIC-RATIO NAL. Leverbaar in de moderne kleuren zoals rood, geel, groen, lichtblauw en grijs.

BEZOEKT ONZE SHOWROOM EN VRAAGT VRIJBLIJVEND OFFERTE.

FR. VONDENHOFF ST. PIETERSTR. 40 (Hoek Paulusstraat) CHEVREMONT Tel. 04445—7026



Een Nederlander leest gemiddeld drie kwartier per dag in zijn krant, net als u.

yr/ce 68-8

Een publikatie van het Centraal Bureau voor Courantenpublicitelt

Limburgs Sport Dagblad

Zaterdag 29 augustus 1970

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

KEES BROEKMAN RUST UIT IN HAMAR

„Als ik serieus trainde, zou ik al mijn records kunnen breken"



(Van onze correspondent)

IN DE GEZELLIGE WOONKAMER schuift mevrouw Broekman een grote schaal vol zelfgebakken cake op tafel, drie soorten, de één nog lekkerder dan de ander. Volgens Noorse gewoonte wordt er uitgebreid van gegeten, veelvuldig aandringen is niet nodig. Kees Broekman voelt zich thuis in Noorwegen, in zijn houten bungalow net zo goed als in zijn blokhut in de bergen waar hij tijdens de paasvakanties met zijn zoon gaat skieën. 's Winters komt er weinig van skieën, dan is Broekman meestal niet thuis. Zo is het leven van een schaatstrainer.

Hij heeft het deze zomer bijzonder druk gehad. Veel mensen in en rond Loten, een dorp dicht bij Hamar, moesten een nieuw dak hebben en Kees Broekman is de aangewezen man om een dak goed te bedekken. Dat is zijn werk. Zijn vrouw heeft een bloemenwinkel. Broekman is zo goed als niet in Nederland geweest de afgelopen maanden. De dameskernploeg is al druk met de zomertraining bezig. Straks in de herfst komt hij uit Noorwegen om het trainingswerk over te nemen.

Af en toe spreekt hij nog wel eens **Nederlands tijdens de zomermaanden.** Hij laat een prachtig boekwerk zien, geschreven en samengesteld door ir. G. J. A. Bouma, de voorzitter van de Friese Mij van Landbouw, met een dankbaar voorwoord erin. Hij heeft het gekregen na een optreden als tolk voor een groep Friese boeren die in Noorwegen op bezoek waren. De tekst in het boek is Fries. Broekman leest geen Fries, hij probeert het en kijkt naar de vele platen van prachtige Friese boerderijen.

Heimwee naar Nederland? Het is er niet. Hij is een man die overal kan wonen en werken. Toen hij in 1955 trouwde liet hij zijn Noorse vrouw de keus. Zij koos Hamar omdat ze daar de bloemenwinkel had. In 1961 bouwden zij het huis in Loten. In de hal hangt een schilderij dat herinnert aan de lange schaatscarrière van Broekman zelf, de veertien jaar in de kernploeg, de vier Olympische Spelen, zijn Europees kampioenschap in 1953, zijn wereldrecord op de 3000 m.

• Zes maanden onderweg

Hij is losser dan de laatste keer in Nederland, de dag voor de Europese kampioenschappen in Heerenveen. Er is geen spanning in hem zoals toen. De successen moesten nog komen, de affaire Akke Falkena was springlevend. Hij is rustig. Hij ziet terug op een seizoen dat lang duurde. Op de kerstdagen na was hij bijna zes maanden achtereen overal ter wereld, behalve in Loten bij vrouw en zoon.

Hij vertelt over de volledige instorting van Europese kampioene Nina Statkevich, hoe zich dat, in het Amerikaanse West Allis voltrok. Hij legt uit hoe de dramatische val van Ans Schut ontstond en hij vertelt lyrisch over Atje Keulen-Deelstra, over haar onbeschrijfelijke huldiging in Irnsum na de wereldtitel en het wereldrecord op de 1500 m

• Te weinig sfeer

Hij verdedigt zijn manier van trainen, vergelijkend met de felle krachttraining waar Nina Statkevich in het lange seizoen volledig aan kapot ging. „Het is voor haar iets te veel geweest. Die Russen zijn veel te koud en te hard. Ze hebben te weinig sfeer en dat hebben vooral dames nodig". Hij kan het weten, hij traint de Nederlandse dames en sinds die tijd vragen ze niet meer om extra vrouwelijke begeleiding.

Het gesprek komt op het verblijf in Heerenveen en in West Allis, in Davos en Inzell. De Russische dames leefden volgens een strak schema van eten, slapen, masseren en wandelen. Ze braken nooit eens uit voor een dineetje, zelfs niet in Davos waar de jubilerende ijsclub alle aanwezige schaatssterren noodde. De Nederlandse dames maakten plezier, met de Finse meisjes, de Noorse meisjes en de Zweedse. De Russische schaatsploeg zat in het hotel en trainde verbeten door.

„De leeftijd van een sportman of een sportvrouw kan je niet in jaren meten. Zolang er geen jongeren zijn die hen overvleugelen ze hebben routine en techniek". Dat is nu vooral de kracht van Stien Kaiser, het nichtje van Kees Broekman dat mede op zijn aandringen doorging toen iedereen zei dat ze te oud was, die daarna tweemaal wereldkampioene werd en die nog steeds een zeer belangrijke rol speelt in het internationale schaatsen. De Russische meisjes staan bibberend langs de baan als Stien, traag zoals ze start los begint te rijden.

• Techniek en ervaring

‚Voor Stien', zegt Broekman over zijn 31-jarige nichtje, ‚wordt het elk jaar moeilijker'. Stien is gekomen en staat stil, ze rijdt op haar enorme techniek **en op haar grote ervaring. Ze kan nog** jaren tot de top behoren, maar verder komt ze niet meer.

Zij was de eerste vrouw die de drie kilometer onder de vijf minuten reed. Het afgelopen seizoen kwam ze daar niet meer aan toe. Hoewel, haar drie km in West Allis, met de wereldtitel als inzet en net boven de vijf minuten dat was toch weer een prestatie die een stijgende lijn aantoonde. Op een andere baan zou dat drie, vier seconden sneller zijn gegaan.

Atje Keulen-Deelstra begint pas, al telt zij evenveel jaren als Stien. ‚Atje', hij lacht breed, ‚ik zie haar volgend jaar niet ophouden. Atje rijdt de Olympische Spelen in '72'. De jaren tellen niet, alleen de jaren dat men sport bedrijft. ‚Atje is nog steeds groeiende geweest. Zij kan zich geweldig concentreren en bovendien is ze erg nuchter, dat is haar kracht'.

• Geen 5000 meter

Persoonlijk zou hij graag een 5000 meter voor dames willen zien. ‚Vroeger werd die gereden', herinnert hij zich. ‚Ik heb hier in Noorwegen verschillende wedstrijden gezien. Maar wij in Nederland zijn de enigen die zo'n voorstel zullen steunen, misschien de Noren ook, maar de Russen zijn pertinent tegen'. De Sowjet-Unie heeft dan ook (nog) geen dames die uitblinken op de lange afstanden.

Midden oktober komt hij naar Nederland Het seizoen zal er heel anders uitzien dan vorig jaar. Toen lag er een maand tussen de Europese en wereldkampioenschappen. Nu slechts één week. Zou in dat geval de krachttraining van de Russen zegevieren? Broekman gelooft er niet in, hij houdt vast aan de lange opbouwperiode zoals hij die vorig seizoen toepaste, de enorme conditie die zijn dames tot grandioze prestaties bracht in het sfeerloze West Allis, toen de Russinnen uitgeblust ten onder gingen in het Nederlands geweld.

Kees Broekman zou graag eens met de damesploeg naar Rusland gaan, kijken en ondervinden wat die wereldtijden in Alma Ata eigenlijk zijn. Maar het komt er nooit van. „Je praat erover, ze zijn vriendelijk, je bent welkom, maar je hoort er nooit meer eens iets over".

Desondanks zijn twee van de vijf wereldrecords in Nederlandse handen: de 1500 m in 2.17.2 voor Atje Keulen-Deelstra en de 3000 m voor Ans Schut in 4.50.2. „Ze staan tamelijk scherp", geeft Broekman toe, „maar ze kunnen nog verbeterd worden". Hij verwacht dat Ans Schut onder gunstige omstandigheden 4.45.- kan rijden. „De afgelopen winter had dat al gekund, maar toen zaten de omstandigheden tegen".

• Veel minder

De andere drie wereldrecords zijn in Russische haden: 500 m in 43.22 (tatjana Siderova), 1000 m in 1.29 (Ludmilla Fetsjina) en het wereldrecord over vier afstanden 184.053 (Nina Statkevich).

„Je kunt er geen peil op trekken", legt hij uit, „als je ziet wat voor tijden ze in Alma Ata rijden en als je dan ziet wat ze op andere banen tegen onze meisjes doen. Dan rijden die Russinnen minder snel". Het laatste weekeind in januari worden de Europese kampioenschappen verreden in Leningrad, het eerste weekeinde in februari de wereldkampioenschappen in Finland. „Het is mijn bedoeling vooraf een serie wedstrijden te rijden en in december wil ik een trainingskamp in Noorwegen. Dat is afhankelijk van de wedstrijden hier. Daarna terug naar Nederland en een week voor de Nederlandse kampioenschappen weer bij elkaar. Dan naar Inzell of Davos, als voorbereiding voor de EK. en WK". Met de wereldkampioenschappen is het seizoen niet afgelopen. Dan volgen namelijk nog de sprintkampioenschappen voor dames en heren op 20 en 21 februari in Inzell. „Wij mogen met vijf mensen starten", zegt Broekman. De selectiewedstrijden voor deze kampioenschappen worden waarschijnlijk in Nederland verreden.

• Vroeger beginnen

In grote trekken wil hij de training net zo opbouwen als vorig jaar, alleen zal er vroeger in het seizoen begonnen moeten worden omdat de internationale krachtmetingen ook op vroegere data zijn bepaald. Die twee, drie weken in Noorwegen lijken hem prachtig toe. „Zij kunnen dan met de concurrentie wedstrijden rijden, ontdekken wat de ander kan. Noorwegen heeft ook al een paar goede rijdsters".

Onderling, zo vindt hij, moeten ze wat feeling met elkaar krijgen. Daarom ook verschijnt de Nederlandse damesploeg in de week voor kerst ongetwijfeld in Oost-Berlijn waar de Dynamocup de inzet is. Dan hoop ik dat we daar de Russen weer ontmoeten, net als vorig jaar". Nina Statkevich won de cup vorig jaar. Dat was de eerste keer dat zij buiten de Sovjetgrenzen haar schaatsen onderbond. Ze was toen al in topvorm.

• Vierhonderd lepels

Hij praat gemakkelijk over „zijn" vrouwen dan over zijn eigen, toch zeer goede carrière. Zijn vrouw helpt daarbij. Zij trekt tientallen laden open en laat de cassettes zien die hij bij elkaar schaatste, de vierhonderd theelepels, waaronder hele mooie met oud-Noorse motieven, de edelweiss-speld met briljant voor het wereldrecord op de 3000 m, de tientallen bekers en zilverenschalen

Broekman gaat ons voor naar de kelderkamer waar bewijzen van ereldnaatschappen zijn, foto's van de Italiaanse schaatsers die hij vroeger trainde, honderden medailles en herinneringsvaantjes. Broekmans schaatscarrière was rijk. „Ik wil de totale waarde van al dat tin en zilver altijd nog eens laten schatten", zegt hij. „Je zou er een huis voor kunnen kopen".

Hij herinnert zich het jaar van zijn Europees kampioenschap 1953. Het was in Hamar. De Nederlandse herenploeg, vier man sterk, was toen aanmerkelijk machtiger dan de Noren. Dat was een glorieus jaar. Maar 1952 niet minder, hij reed toen twee zilveren medailles bij elkaar (5 en 10 km) op de Olympische Winterspelen. In 1948 won hij deze twee afstanden tijdens de wereldkampioenschappen in Helsinki. Hij werd net geen wereldkampioen. „Je streeft naar de best mogelijke prestatie", zegt hij en losjes komen daar zijn persoonlijke records achter aan: 44.2, 2.13.1, 4.41.6 (het wereldrecord op de 3000 m), 8.00.2 en 16.33.5.

„Als ik er serieus voor trainde", zegt hij bedachtzaam, zijn 43 jaren tonend in het grijswordend haar, „dan geloof ik dat ik al die records nog zou kunnen verbeteren. Het ijs is beter tegenwoordig en de trainingsaanpak is veranderd. Van de winter reed ik zomaar nog even 45.2 samen met Wil Burgmeyer".

• Twee afvallen

Midden oktober zullen acht dames hun trainer verwelkomen: Atje Keulen-Deelstra, Akke Falkena, Stien Kaiser, Wil Burgmeyer, Ans Schut, Elly van de Brom, Rieneke Demming en Carry Geyssen. Een nieuwe kwestie-Akke Falkena? „Welnee", zegt Kees Broekman en nogmaals legt hij uit waarom Akke wel gepasseerd moest w[illegible] vorig seizoen. „Het gaat net als vorig jaar. Na de Nederlandse kampioenschappen moeten er twee afvallen. De eerste zes gaan naar het buitenland".

Dat betreft dan de tweede buitenlandse toernee, naar Davos of Inzell. De Nederlandse kampioenschappen worden op 9 en 1[illegible] januari verreden in Amsterdam. „Er moeten er nu eenmaal twee afvallen". Broekman kan niet anders dan resoluut zijn. [illegible] groot is zijn invloed zodra er geselecteerd moet worden". „Neutraal [illegible] cent" Ook daarin is hij resoluut.

Het is nog steeds zomer. Maar een man die van 1947 tot en met 1960 lid was van de kernploeg moet ook [illegible] over schaatsen praten en over „zijn" meisjes die nu al bijna zo hard gaan als hij toen.



• Kees Broekman en zijn Noorse vrouw, die in haar geboorteland een bloemenwinkel exploiteert.



• Tijdens de wedstrijden laat Kees Broekman zijn aanmoedigingen niet achterwege. Zeker niet wanneer zijn nichtje Stien Kaiser over de gladde ijsvloer flitst.



• Een dolgelukkige Atje Keulen-Deelstra in de armen van de even gelukkige coach Kees Broekman



• Kees Broekman in actie tijdens zijn schaatsloopbaan, waarin hij talrijke successen boekte.

Filmflitsen kosten per wedstrijd 2000 gld.

Acht minuten voetbal op het zondagse televisiescherm te brengen, blijkt een dagtaak te zijn voor een groot aantal NOS- en PTT-mensen. Een veel gehoorde vraag zo vlak na het KNVB-NOS-conflict in de huiskamer is „wat zouden die televisiemensen nu allemaal moeten doen om een voetbalwedstrijd op het scherm te krijgen?" Vanzelfsprekend ligt er duidelijk verschil tussen een wedstrijd die op zondag samengevat — op beeldband of film, of een die in zijn geheel rechtstreeks „de lucht ingaat". Meestal worden op zondag drie wedstrijden op beeldband en een op film uitgezonden.

Negen dagen voor de gedeeltelijk uit te zenden voetbalwedstrijd krijgt een televisieploeg een rooster waarop aangegeven staat dat men een sportuitzending gaat maken, welke wedstrijd dat wordt, wordt niet meegedeeld om pers en publiek niet te vroeg in te lichten, dit mede in verband met het — overigens niet bewezen — teruglopen van bezoek van wedstrijden. De donderdag of vrijdag voor de wedstrijd krijgt de ploeg te horen naar welke wedstrijd gegaan wordt. Bij een voetbalwedstrijd als DWS-PSV vorige week zondag in het Olympisch Stadion moest de ploeg 's ochtends om half tien uit Bussum of Hilversum vertrekken. Van half elf tot twaalf uur vindt het opbouwen van de camera en het leggen van geluidslijnen plaats. Bij een „eenvoudige" wedstrijd als deze wordt één camera gebruikt. De televisieploeg bestaat dan gewoonlijk uit een cameraman, beeldtechnicus, geluidstechnicus en chauffeur. Een „grote" wedstrijd vergt meer voorbereiding en manschappen: dan hebben ongeveer twintig man ieder een vast omschreven taak: vier cameramensen, vier geluidstechnici, een onderhoudstechnicus, een hoofd-geluidstechnicus, een man achter de knoppen in de wagen, een regisseur en scriptgirl, die het eigenlijke beeld bepalen, een schakeltechnicus die voor de live-verbinding met de studio zorgt, verschillende electriciens, belichters (als de wedstrijd 's avonds gespeeld wordt) en chauffeurs voor de materiaalwagens. Van de ruim vijftig cameramensen die in dienst zijn van de NOS, doen er tien voetbal.

• Gemiddeld

Van beeldbandwedstrijden (zondagavond) wordt gemiddeld acht minuten per wedstrijd uitgezonden. Wanneer er veel spannende momenten inzitten, kan het verslag volgens de afspraak met de KNVB tot een kwartier uitgebreid worden. De televisiecamera's registreren de hele wedstrijd, de te filmen wedstrijd daarentegen wordt ter plekke beoordeeld op belangrijke momenten die vastgelegd worden, er zijn dan twee filmcamera's aanwezig. Eén zestien mm-filmcassette bevat voor zes minuten film, zodat twee camera's elkaar kunnen „overlappen", wanneer bij de ene camera een nieuwe cassette ingelegd moet worden. Elke gefilmde wedstrijd — voor een kort verslag — kost ongeveer tweeduizend gulden, honoraria en ontwikkelingskosten inbegrepen. De kosten van beeldbandwedstrijden zijn moeilijk te bepalen.

• Volledig

Verzorgen mensen van Cinécentrum de filmopnamen, de andere wedstrijden worden door NOS-mensen zelf geregistreerd. De aanschaf van de beeldbandapparatuur is een eenmalige investering, verder moet alleen door het planningbureau van de NOS voor de opnamefaciliteit bij een sportevenement gezorgd worden.

Voor de televisieploegen houdt een **opname van een sportwedstrijd** veelal een volledige dagtaak in. Bij een wedstrijd in Amsterdam is het mogelijk om 's avonds om zes uur weer op het thuisfront te zijn, bij wedstrijden in Maastricht of Groningen kan dat wel tien uur worden. Het materiaal moet vanzelfsprekend steeds in optimale conditie zijn: de onderhoudsafdeling bestaat uit twaalf man waarvan er vijf steeds tussen de reportage-sets rouleren.

Ook de PTT speelt bij beeldbandwedstrijden een belangrijke rol. Een dag voor de voetbalwedstrijd bouwen twee mannen een straalzender op die meestal vlak naast de reportagewagen komt te staan. **Bij de wedstrijd** Feijenoord-FC Utrecht, woensdagavond 19 augustus, stond de straalzender buiten „De Kuip". Een dag van tevoren was namelijk de strijd KNVB-NOS nog in volle gang en was van een overeenkomst nog geen sprake, zodat de technici werden geweigerd.

• Grote gok

De PTT-mensen moesten toen met de verplaatsing van de zender een grote gok nemen, omdat de plaats in het stadion van de straalzenderwagen precies uitgekiend is in verband met flatgebouwen of andere obstakels die zich op de hoogte van de antenne bevinden. De NOS-ploeg mocht de dag van de eerste competitiewedstrijd het stadion binnen omdat in het gezamenlijke KNVB-NOS-communiqué stond dat vanaf die dag weer medewerking voor televisie-opnamen verleend kon worden.

Trainer Van der Leck van Willem-II:

'We rommelen maar wat aan'

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 29 aug. — De allesbehalve florissante start van de Limburgse clubs in de competitie betaald voetbal is alweer een week verleden tijd. In de afgelopen dagen is her en der in het Limburgse natuurlijk flink over geboomd, maar met z'n allen tijgen we morgen uiteraard weer naar de velden. Daar schreeuwen we weer onze kelen schor, in de hoop dat de „onzen" de jongens aan de scoreborden het ene cijfer na het andere laten grijpen.

WILLY BROKAMP
— geblesseerd —

En in Sittard komen vanzelfsprekend alle sportieve huismoeders opdraven, nu zij hun kroost in de crèche binnen de muren van het stadionrestaurant kunnen toevertrouwen aan de goede zorgen van enkele kleuterleidsters. Wat je al niet moet verzinnen om tegenwoordig de tribunes behoorlijk vol te krijgen.

Een lolly als "aanwezigheidspremie" voor de kleinen zou niet misplaatst zijn. De kosten kunnen afgetrokken worden van het jaarsalaris van de Fortuna SC-spelers, indien zij althans in de thuiswedstrijd tegen Willem II niet aan de verwachtingen beantwoorden. Maar over die wedstrijd straks meer.

MVV heeft wel iets in petto

Laat ons eerst vaststellen dat MVV de reis naar Ajax in Amsterdam niet met luid klaroengeschal begint. Ook al moesten de Amsterdammers de vorige zondag bij NEC met een 0—0 resultaat genoegen nemen. Dat lag dan aan de afwezigheid van ons aller Johan Cruyff, zo stelde men na afloop. Welnu, Cruyffie is er morgen weer niet bij.

„Zo'n liesblessure kan weken duren", onthulde trainer Rinus Michels gisteren. ‚We moeten ons zonder Johan nog vinden. Maar ik geloof dat dit met MVV ook het geval is. Het is een voortdurend zoeken. Je mag je ook niet teveel bloot geven. We wachten maar af. Mijn ploeg zal niet veel verschillen van die tegen NEC speelde".

AJAX: Stuy — Suurbier, Vasovic, Suurendonk, Krol — Reinders, Keizer, Neeskens — Swart, Van Dijk, Hulshof.

En MVV-trainer George Knobel? „Ik heb wel iets in petto. Neen, ik zeg niet wat dat is. Het kan natuurlijk een debacle worden. Negen van de tien keer verliezen we tegen Ajax. We blijven met drie man in de aanval spelen. Brokamp is aan zijn voet geblesseerd. Hij heeft niet voluit kunnen trainen. Schieten gaat ook heel moeilijk. Het is nog de vraag of hij meedoet. Ik verwacht dat Ajax voor eigen publiek met vier man in de aanval gaat. Hoe dat tegen ons uitpakt moeten we afwachten. We hebben deze week veel aandacht besteed aan combinatie-oefeningen. De vorige zondag hebben wij tegen Holland Sport gewoon dom gespeeld. Maar dat krijg je als doelpunten uitblijven. Vorig seizoen heb ik op dezelfde manier Feijenoord van GVAV zien verliezen."

George Knobel kon geen opstelling geven, maar vermoedelijk brengt hij de volgende formatie op de mat: Körver — Pleumeekers, Herben, Quadackers, Szefer — Prins, Toennaer, Bonfrère — Heijnen, Mraz, Mares.



JO GEYSELAARS
— twee wedstrijden geschorst —

Willem II: het wordt een zware opgave

En op een steenworp afstand van de nieuwe Sittardse crèche gaat Fortuna SC dan proberen de eerste punten te behalen. Als tegenpartij fungeert Willem II uit Tilburg. De „tricolores" liepen de vorige zondag met een 3—1 zege op Vitesse goed van stapel. Maar trainer Jaap van der Leck is na die goede start toch niet zo optimistsch. „Fortuna heeft Jung Roemgens en dat was onze beste speler. Kun je nagaan hoe zwak we zijn. We rommelen maar wat aan. Ik durf over die wedstrijd van zondag geen zinnig woord te zeggen. Een dng weet ik wel: het wordt een zware opgave. Ik zal blij zijn met een gelijk spel", aldus de man die eens het Nederlands Elftal onder zijn hoede had. Hij brengt de volgende ploeg in de frontlinie:

Bravenboer — Van Berlo, Vriens, Van den Oever, Stolzenbach — Van Riel, Van Os, Leushuis — Timmermans, Hakkens, Hilverts.

Bij Fortuna SC had trainer Evert Teunissen gisteravond meer dan genoeg zorgen. Sipke Jacobs (liesblessure), Jan van 't Hek (nierbloeding) en Jo Plum (kuitblessure kon hij al meteen afschrijven. Daar kwam nog bij dat Jo Geyselaers voor twee wedstrijden geschorst is omdat hij verleden week in de wedstrijd tegen Helmond Sport uit het veld is gezonden. De beslissing over deze straf viel gisteravond laat in Den Bosch.

Het is dus niet zo verwonderlijk, dat hij de Sittardse Sint Rosakermis niet met een opgewekt gezicht begint. Waarschijnlijk zal nu Pfennings — zoon van oud-Sittardiaan Lambaer — morgen zijn debuut in het „eerste" maken. Voor de ploeg komen de volgende spelers in aanmerking:

Jan Benen, Böhm, Louis Dullens, Ernst Hanssen, Heuts, Jansen, Mensinck, Nieling, Pfennings Pijpers Roemgens en Vogels.

Limburgse derby

In de Oostelijke Mijnstreek staan de mannen van Roda JC en Limburgia intussen al te trappelen van ongeduld om in de prestigeslag — oftewel Limburgse derby — hun allerbeste benen voor te zetten. De strijd gaat in alle hevigheid ontbranden in het Sportpark Kaalhede. Het kan een duel worden waaraan de aanwezigen hun hart kunnen ophalen. Manager Hans Coerver van Roda JC hoopt dat het een goede wedstrijd wordt.

„De uitslag van zo'n ontmoeting blijft natuurlijk een groot vraagteken. Maar dat is juist de aantrekkelijkheid voor het publiek", meent hij. „Limburgia heeft de vorige week ongelukkig verloren. Wij waren tegen Baronie vóór de rust een klasse sterker, maar in de tweede helft was het net andersom. We zitten nu ook nog met die blessure van Jan Druyts. Is hij niet helemaal opgeknapt, dan speelt voor hem Deswijzen."

RODA JC: Van Mierden — Gnielka, Engelen, Fischer, Pfeiffer — Martinelli, Druyts of Deswijzen — Brassé, Wilden, Fredrix, Langenhuizen.

Ook trainer Adam Fischer van Limburgia kan niet uit het koffiedik halen wie die derby uiteindelijk zal winnen. „Een prognose is gewoon niet te geven, omdat de wedstrijd zo vroeg in het seizoen is. Gelukkig hebben we geen geblesseerden. Dat is dus al een zorg minder. Maar toch weet ik niet hoe ik de ploeg ga samenstellen".

Nou ja, de volgende spelers komen in ieder geval in aanmerking: Sobczak, Maas, Politiek, Hermans, Frösch, Isenborgh, Gerards, Winkens Collen, Jansen, Smeets, Zuidersma en Hirsch.

SPORT 2

Bekkerveld tegen Fini of Hanifratz

HEERLEN, 29 aug. — De volleybalsters van Bekkerveld uit Heerlen moeten het in de tweede ronde van het Europacuptoernooi opnemen tegen de Italiaanse kampioen Fini Modena of de Israëlische titelhoudster Hapoel Ein-Hanifratz. Deze teams spelen tussen 10 en 20 oktober tweemaal tegen elkaar. De tweede ronde wordt in de eerste helft van december afgewerkt. De kans is groot, dat Bekkerveld het tegen de kampioen van Israël zal moeten opnemen. De kosten van de uitwedstrijd schat de Heerlense club op 20.000 gulden.

Toptennis in Geleen



BETTY STöVE

GELEEN, 29 aug. — De uitstekende weersverwachting en de gerenommeerde deelname rechtvaardigen een grandioos tennisweekend op de banen van GTR en Keerweide in Geleen. Het hoogtepunt vindt zondag in Geleen plaats op de banen van Keerweide waar de finales gespeeld worden.

Vanaf zaterdagmiddag biedt een uitstekende tribune-accommodatie ruimte aan ruim 500 bezoekers met gratis entree. Zondag beginnen de wedstrijden om 10 uur 's morgens en duren tot circa 19 uur. Het is moeilijk om in dit zwaar bezette toernooi een prognose te geven. Bij de dames zal Marijke Schaar-Janssen zeker proberen een revanche van de nationale kampioenschappen tegen Betty Stöve te krijgen. Bij de heren een finale tussen Fred Hemmes en Hordijk? Of gaan Fleury, Schols, Schmitz, Van Min, Vaarties of Franker voor verrassingen zorgen. In de B-afdeling zorgde de Guijaux uit Geleen in ieder geval al voor een verrassing door van de nummer 1 geplaatste Ton Tervoort te winnen (6—2, 6—4).

Rini Wagtmans waarschijnlijk naar Faemino

(Van onze correspondent)

SINT WILLEBRORD, 29 aug. — Zeer waarschijnlijk zal Rini Wagtmans volgend seizoen uitkomen voor de Italiaanse wielerploeg Faemino, het team waarvan de Belg Eddy Merckx kopman is. Wagtmans is daarmee de derde renner van de Willem II-Gazelleformatie die na Eef Dolman (Mars-Flandria) en René Pijnen (BIC) elders een onderdak heeft gevonden of nog zal vinden.

De mogelijkheid bestaat echter ook nog dat Wagtmans volgend jaar kopman zal worden van de Nederlandse wielerploeg Caballero. Wagtmans zelf acht die kans echter betrekkelijk klein. „Zaterdag of anders uiterlijk zondag wil ik een definitief besluit nemen, aldus Rini Wagtmans, „dit weekeinde heb ik mogelijk nog een gesprek met Caballero. Ik heb mijn eisen gesteld. Kan daaraan niet voldaan worden, dan teken ik onverwijld een contract met Faemino".
Wagtmans is reeds geruime tijd met Caballero in onderhandeling. Tot vrijdagavond heeft de Willeborder echter niets meer vernomen over het al dan niet accepteren van zijn voorwaarden, zodat het meer dan waarschijnlijk is dat Caballero niet op de eisen van Wagtmans in wil gaan, maar eerst verdere contacten wil leggen met andere renners uit de Willem II-Gazellestal, die per 1 januari zonder werkgever komen te zitten.

Herman Krott tekende voor twee jaar bij

AMSTERDAM, 29 aug. — Herman Krott, de ploegleider van het amateur wielerteam van Amstel, heeft zijn contract vrijdag met twee jaar verlengd. De toekomst van de ploeg waarin o.a. Harry Steevens en Joop Zoetemelk hun loopbaan begonnen is daarmee voor tenminste twee jaar verzekerd.

(ADVERTENTIE)

dag, vakantie

SCHOOL

Frico

niet vergeten... Frico eten

Geen meldingen met 13

Tweede prijs ruim 27 mille

DEN HAAG, 29 aug. — **Sporttoto nummer twee van afgelopen zondag heeft geen eerste prijswinnaar opgeleverd, Daardoor komt voor de tweede en derde prijs vijfenveertig procent van het prijzenbedrag beschikbaar. De overige tien procent gaat naar de extra prijs.**

De cijfers van sporttoto 2 zijn:
Deelnemers: 658.902.
Inleg: f 1.334.294,10
Prijzenbedrag f 600.432,34
Geen melding voor de eerste prijs.
Tweede prijs: f 270.194,55 tien meldingen bruto f 27.019,40
Derde prijs f 270.194,55 329 meldingen netto f 821,20
Extra prijs f 60.043,24 156 meldingen netto f 384,90

Monseré won in Roeselaere

ROESELAERE, 29 aug. — Wereldkampioen Jean Pierre Monseré heeft vrijdag in Roeselaere een criterium voor beroepsrenners gewonnen. **De tweede plaats was voor de Nederlander René Pijnen, die onlangs tekende voor BIC. De Belg legde de 140 km af in 3 uur en 19 min.** De derde plaats was voor zijn landgenoot Rosiers, die evenals Pijnen, dezelfde tijd noteerde. Richard Bukacki eindigde als twaalfde.

MVV B tegen Fortuna SC-B

HEERLEN, 29 aug. — De twee gedegradeerde B-elftallen van MVV en Fortuna SC treden vanmiddag om half drie op de grasmat van het Geusseltstadion tegen elkaar in de tweede competitieronde.

De opstelling van de elftallen luidt:

MVV-B: Mathijssen - J. Janssen, C. Breikers, L. van Hoorn, T. Voorn - M. Ronda, A. Snijders, L. Kerstges - S. v.d. Winkel, J. Dijkstra, C. van Dijk. Wisselspeler: R Gruben.

FORTUNA SC-B: de ploeg wordt samengesteld uit de volgende spelers samengesteld: Nieling, Baetsen, Erdkamp, Barneveld, Lauwers, Driessen, Jongen, Hermans, Gubbels, Aspenleiter Titaley en Paulicek.



.Wim van Hanegem bekijkt in een krant de foto van de fraaie snoekduik waarmee hij het tweede doelpunt op zijn naam bracht.

AMSTERDAM, 29 aug. — Gistermiddag is de Feijenoordploeg op Schiphol aangekomen , terug van weggeweest naar Argentinië.
De Rotterdamse formatie stelde slechts één „slachtoffer": Wim van Hanegem, wiens rechterduim uit de kom is geschoten. De spelers waren, hoewel vermoeid, toch duidelijk opgelucht dat de eerste helft van het Argentijnse avontuur goed is afgelopen. Tijdens vraaggesprekken schermde duidelijk het optimisme door waarmee zij de thuiswedstrijd in de eigen vertrouwde „Kuip" tegen Estudiantes tegemoet ziet.
Het vliegtuig van VARIG, waarmee de Feijenoorders reisden, vertrok donderdagavond om half elf (Westeuropese tijd) uit Buenos Aires.
Op woensdag 9 september volgt de return tegen de Argentijnen. Een eventuele beslissingswedstrijd zou op vrijdag 11 september in Madrid gespeeld worden. Het staat vast dat Estudiantes reeds vrijdag 4 september in Rotterdam zal aankomen-

Hezemans en Abt in Zandvoort

DEN HAAG, 29 aug. — Toine Hezemans, eerste in de algemene rangschikking van de competitie om de Europese beker voor toerwagens zal zondag zowel in de race van de klasse tot 1000 cc als in die van de zware divisie starten. De Eindhovenaar, die op het Zandvoortse circuit ruim 600 km zal moeten rijden, doet dit om te pogen zijn voornaamste rivaal Johann Abt punten te ontnemen.

De Duitser voert namelijk met 31 punten de klassering in de lichtste klasse aan en staat derde in het algemene klassement. Mocht de Nederlander in zijn Fiat Abarth-1000 vóór Abt worden afgevlagd en vooraan eindigen in de wedstrijd van de wagens boven de 1600 cc dan zou hij kostbare punten uitlopen op de Duitser. Beide races gaan over 72 ronden, 301,9 km. In de twee wedstrijden die tellen voor de competitie om de Europese bekers komen 56 deelnemers aan de start. De Italiaanse formule I-coureur Andrea de Adamich rijdt evenals Hezemans een Alfa Romeo 1750 GTAM. Rob Slotemaker en Nico Chiotakis hebben over een zelfde wagen de beschikking.

In de tweede divisie (1000 tot 1600 cc) komen onder meer uit Frans Lubin (Ford Escort Twin Cam), Henri van Oorschot (NSU 1200 TT), Han Akersloot, Wim Boshuis en Bob van der Sluis (allen Alfa Romeo 1300 GTA). Naast Hezemans en Abt zijn in de eerste divisie ingeschreven: Tom Coronel (NSU 1000 TTS), Dick van Staalduinen en Rob Dijkstra (beiden Fiat Abarth 1000) en Ron Deinum (Fiat Abarth 850 TC Corsa). De wedstrijd voor formule III-renwagens gaat over 24 ronden. Het veld telt ongeveer dertig wagens.

Zondag kringwedstrijd in zwembad Hitjesvijver

HEERLEN, 29 aug. — Voor het zwembad Hitjesvijver te Heerlerheide wordt het zondag een hoogtijdag. Om twee uur wordt dit prachtig verbouwde openluchtbad het strijdtoneel van de jaarlijkse kringwedstrijd tussen de openbaders van Zeeland, Brabant en Limburg.

Was het andere jaren door de sterke Limburgse ploeg alleen een vraag wie tweede of derde werd, dit jaar kan de organisator ZVH Heerlerheide verzekerd zijn van een spannende wedstrijd. Door het wegvallen van de verenigingen Glana, Hellas en RZ uit het openbaderskamp is de overmacht van de Limburgse ploeg verdwenen. Wel is vooral de kracht van ZVH behoorlijk toegenomen, dat bleek al bij de openbaderskampioenschappen in Kerkrade. Deze vereniging heeft dan ook de grootste afvaardiging naar deze wedstrijd. Grootste kanshebbers op een titel uit hun midden zijn Irus Kruszel, Jos de Bruyn, Yvonne Noordeloos en Wim van Grimbergen. Ook ZVB Brunssum is met zeven leden van de partij, waarvan Piet Voncken hoge ogen gooit. KZPC Kerkrade heeft met de gebroeders Burggraaff geen kwantitatief grote maar wel kwalitatief-grote inbreng. De andere Limburgse deelnemers komen van de club ESZET Swalmen, ROB Reuver en HZPC Horst.
Het programma ziet er zeer attraktief uit, met zijn twee en twintig zwemnummers in hoofdzaak sprintnummers en estafettes.

Scheidsrechters uit Mijnstreek vergaderen

HEERLEN, 29 aug. — Vanavond houdt de scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek om 19.00 uur in het HKB-gebouw aan de Pater Beatusstraat te Heerlen de algemene ledenvergadering. De periodiek aftredende bestuursleden zijn de heren W. Cools, J. van Eyk, J. Gijsbers en P. van Bree. Alleen de heer Cools stelt zich niet meer herkiesbaar, hij blijft wel de wekelijkse trainingen verzorgen. Als nieuw bestuurslid is door het bestuur kandidaat gesteld de heer J. Boomsma uit Brunssum.

WK wielrennen 1971 ten dele in Italië

ZüRICH, 29 aug. — De Zwitserse Wielerbond heeft vrijdag bekendgemaakt dat de wereldkampioenschappen wielrennen op de weg in 1971 van 2 tot 5 september zullen worden gehouden in het Kanton Tessino, met start en finish in Mendrisio.
Het circuit Mendrisio-Chiasso-Novazzano-Mendrisio heeft een lengte van 17 km met een niveauverschil van 140 meter. De ploegentijdrit over 100 km voor amateurs zal worden gereden op de autobaan Lugano-Chiasso.
De wereldkampioenschappen op de baan zullen in samenwerking met de Italiaanse Wielerbond in Milaan of Varese worden gehouden.

NOS „lust" voorlopig geen Bols

HILVERSUM, 29 aug. — De NOS zal een onderzoek instellen naar de herkomst van de omvangrijke en opzichtige reclame van Bols in het voetbalstadion te Buenos Aires, waar woensdag de voetbalwedstrijd Estudiantes-Feijenoord werd gespeeld.

De NOS heeft de indruk, dat deze reclame er speciaal is aangebracht met het oog op de televisie-uitzending. In Europa bestaan afspraken, volgens welke geen tijdelijke reclameborden in verband met televisie-uitzendingen mogen worden aangebracht. Over het algemeen wordt deze afspraak volledig nageleefd al heeft de uitzending van een voetbalwedstrijd wel eens aan een zijden draadje gehangen, omdat toch op het laatste moment reclame was aangebracht.
De heer J. W. Rengelink, programmacommissaris televisie van de NOS zei op een persconferentie, niet direct te willen aannemen, dat Bols in strijd met de afspraken heeft gehandeld. ‚We hebben hier misschien te maken met een internationaal product, waarvoor in Argentinië wellicht nationaal reclame wordt gemaakt. Die veronderstelling wordt gesteund door het feit, dat het woord Bols door een Spaanse terminologie was omgeven', aldus de heer Rengelink. Maar uit foto's van het stadion en filmopnamen is inmiddels wel gebleken, dat de reclame kennelijk uitsluitend met het oog op de televisie-uitzending is aangebracht.
Wanneer zulks inderdaad het geval blijkt te zijn, zal de NOS in een brief aan Bols zijn ernstige misnoegen hieromtrent uitspreken, zo zei de heer Rengelink.

PSV-Excelsior 2 dagen eerder

EINDHOVEN, 29 aug. — In verband met de wedstrijd voor het toernooi om de Europese beker voor bekerwinnaars, die PSV op 16 september tegen Gottwaldov (Tsj.-Sl.) moet spelen, is het competitieduel PSV-Excelsior twee dagen vervroegd. In plaats van zondag 13 september wordt de wedstrijd op vrijdag 11 september in de avonduren in Eindhoven gehouden.

Oefenwedstrijden

HEERLEN, 29 aug. — Dit weekeinde worden de volgende vriendschappelijke wedstrijden gespeeld: vandaag: Laura 2-Stadbroek 2 (16.30); Laura-Stadbroek (18). Zondag: Laura-combinatie-TSV (15); SVK (Kaalheide)-Roda JC B (18); RKSV Gulpen-Spcl. WVV (14.30 uur)
Het A-jeugdtoernooi van SVN gaat niet zondag door, maar volgende week zondag 11 uur.
Uitslagen oefenwedstrijden: Laura-KVC Kohlscheidt 5—2, Baesweiler-SVK 1—4, SVK-DJK Viktoria Neuenkamp 1—1, SVK-Lindenheuvel 1—2, SVK-Laura 2—2.

Bundesliga

HEERLEN 29 aug. — De uitslagen van de gisteravond gespeelde wedstrijden voor de Duitse Bundesliga luiden: Stuttgart-Schalke 1—1, Hertha BSC-Rot Weiss Oberhausen 3—1, Eintracht Frankfurt-Arminia Bielefeld 1—1, Borussia Monchen Gladbach-Hannover 0—0, Borussia Dortmund-Bayern München 0—0, Eintracht Braunschweig Werder Bremen 1—0.

(ADVERTENTIE)

★ Trapbekleden
met NYLON TAPIJT
in iedere gewenste kleur leverbaar.
kant en klaar f 150,-
VAN BENTUM EN JONGEN
RUMPENERSTRAAT 13-15-17 - BRUNSSUM - TEL. 045—252684

(ADVERTENTIE)

ZONDAG 30 AUGUSTUS FORTUNA S.C. THUIS WILLEM II

GRATIS BUSSEN VANUIT GELEEN. Dit geheugensteuntje wordt U aangeboden door de bakker van Uw dagelijks KING KORN BROOD – MAREBOS – BRUNSSUM

Met „Jempy" Monseré als grote trekpleister

Duel Nederland-België in Ronde van Sittard



Jean-Pierre Monseré: ...grote trekpleister...

(Van onze sportredactie)
SITTARD, 29 aug. — Wanneer komende maandagmiddag de Sittardenaren volop in kermisstemming zijn valt op de Beukenboomweg het startschot voor meer dan dertig profs, die daarna op het allesbehalve gemakkelijke Kollebergparcours hun beste benen in beweging brengen voor de Grote Prijs Limburgs Dagblad. Het plaatselijke Rondecomité, onder aanvoering van Frans Roncken, is er — evenals verleden jaar — in geslaagd een groot aantal vedetten naar het Sittardse te halen. Daaronder bevindt zich niemand minder dan de kersverse wereldkampioen Jean-Pierre (Jempy) Monseré. Vormt hij ongetwijfeld een van de grootste trekpleisters, het uitgebreide deelnemersveld laat meer namen zien van kopstukken, die in de voorbije maanden in de grote klassiekers de ogen van vele tienduizenden wielersportenthousiasten op zich wisten te vestigen.
In eerste instantie zal het een strijd worden tussen de Nederlandse en Belgische representanten. België is weliswaar kwantitatief niet zo sterk vertegenwoordigd, maar kwalitatief in ieder geval wel. Naast wereldkampioen Jean-Pierre Monseré zullen zich Roger de Vlaeminck, George Pintens (winnaar Amstel Goldrace 1970), Frans Verbeek en Theo Verschueren met de aanwezige Nederlanders meten. De strijdlust van Roger de Vlaeminck is voldoende bekend. Niet alleen in cyclocrossen maar ook klassiekers en criteria. Hetzelfde geldt voor Frans Verbeek, de fietsende melkboer, die die seizoen aan een verrassende „come-back" begon.
Het ligt voor de hand dat de aanwezige Zuiderburen niets achterwege laten om de Nederlandse „overmacht" van een overwinning af te houden. Nu dient gezegd dat het vaderlandse profkorps in Sittard bijzonder sterk vertegenwoordigd is. We denken aan Jan Janssen en diens naamgenoot Harry. Aan René Pijnen, maar ook aan Rini Wagtmans. Leo Duindam, Jos van der Vleuten, Wim Bravenboer, Jan Serpenti, stayer Jaap Oudkerk, Gerard Koel en Daan Holst geven eveneens „acte de présènce".
Natuurlijk gaat de aandacht van de Limburgse wielersportenthousiasten, die eindelijk weer eens op een heuse profronde getracteerd worden, uit naar de mannen uit eigen streek. Onder deze Limburgers bevindt zich Jan Krekels, die ongetwijfeld zijn vele aanhangers uit het Land van Swentibold niet wil teleurstellen. Maar overwinningsplannen hebben natuurlijk ook Harry Steevens, Arie den Hartog, Eef Dolman en de gebroeders Jan en Hub Harings. Ook Chris Pepels zal zijn gezicht willen laten zien.
Voordat de profs omstreeks 15.30 uur op de pedalen gaan staan kunnen de aanwezige enthousiasten vanaf 13.00 uur hun aandacht vestigen op de verrichtingen van de adspiranten en nieuwelingen. Alle bekende Limburgse figuren zijn in beide klassen vertegenwoordigd. Gezien de felheid waarmee de knapen elkaar het vuur aan de schenen plegen te leggen mag ook tijdens deze wedstrijden een boeiende strijd worden verwacht. Dit gebeurt — evenals bij de profs — op het circuit Beukenboomweg (start en finish), Ros van Lenneplaan, Russellaan, Kapellerweg, Kollebergweg en Leyenbroekerweg.

Viswedstrijd tussen Sittard en Brunssum

SITTARD, 29 aug. — Tussen de jeugdige vissers uit Brunssum en Sittard en tussen de ervaren hengelaars uit beide steden zijn enkele wedstrijden gepland, die afwisselend zullen plaats vinden aan de Roeivijver te Sittard en aan de vijver in de Brunssummerheide. Op **woensdag 2 september gooien de jongeren om 17 uur het aas uit in Sittard** terwijl op woensdag 9 september — eveneens om 17 uur — de jeugd te gast is in Brunssum. De senioren uit beide steden leveren slag op 27 september om 10 uur in Brunssum, terwijl de returnwedstrijd plaats vindt op zondag 4 oktober — eveneens om 10 uur — te Sittard.

Stichting Jeugdtour Bunde organiseert wielerwedstrijden

BUNDE, 29 aug.— Zondag organiseert de Stichting Jeugdtour Bunde in samenwerking met de Wielervrienden Elsloo wedstrijden voor jongens, dames en veteranen. De verschillende categoriën zijn jongens 6 tot en met 8 jaar, 9 en 10 jaar, 11 en 12 jaar en 13 en 14 jaar. De dames zullen in twee groepen rijden, waarna de veteranen van start gaan. Op speciaal verzoek wordt ook een wedstrijd verreden door Bundenaren boven de 60 jaar. Het parcours is als volgt uitgestippeld: Kerkstraaat, Höfkestraat, Vonderstraat, Meerstraat, Geulstraat en Kerkstraat. Start en finish liggen aan de Kerkstraat tegenover het gemeentehuis. De wedstrijden beginnen om 2 uur .Inschrijvingen vanaf 1 uur bij café Voncken, Kerkstraat 8, Bunde.

Nog geen afrastering in stadion Fortuna SC

SITTARD, 29 aug. — De afrastering van het hoofdterrein van het Sittardse stadion, zoals de KNVB die voor het betaalde voetbal momenteel voorschrijft, zal nog even op zich laten wachten. De raad van Sittard heeft een crediet van 15.000 gulden hiervoor beschikbaar gesteld. Het wachten is nu op de goedkeuring van G.S. van dit raadsbesluit. Daarna kan met de werkzaamheden begonnen worden. Zondag bij de eerste thuiswedstrijd van Fortuna SC is er in ieder geval nog geen afrastering.

SPRINGKAMPIOENSCHAPPEN LLRB

Frans van Herten maakt beste kans op de titel

MELICK, 29 aug. — Het zijn nog slechts enkele uren die ons scheiden van het moment dat de eerste springruiter in de ring verschijnt in de strijd om de kampioenstitels 1970 van de Limburgse Landelijke Ruiterbond. Dit zal zijn om half elf zondagmorgen, als de 46-jarige H. Willemsen Roerstreek als plaatselijk favoriet met Gelrath als eerste van start gaat, in de klasse licht, van de totaal tweehonderd amazones en ruiters in vier klassen verdeeld.
In de klasse zwaar zitten we met het merkwaardige feit dat de kampioen 1969 M. Neessen Helden met Fanal wegens schorsing zijn titel niet kan verdedigen.
Na lang en rijp beraad meende het bestuur van de afdeling Helden in het belang van de vereniging M. Neessen enkele weken geleden een schorsing te moeten opleggen. Na moeizame besprekingen onder leiding van het bondsbestuur kwam men tot een compromis en de aanvankelijk tot december opgelegde schorsing werd teruggebracht tot drie wedstrijden waaronder ook de bondswedstrijd van zondag en wordt Neessen wel in de gelegenheid gesteld deel te nemen aan het NKB-concours in Reuver. Niettemin wordt in de klasse zwaar een felle en spannende strijd verwacht.

Beste combinatie

De beste en sterkste combinatie is ongetwijfeld Frans van Herten Grathem met The Robber. Van de zeven gereden wedstrijden won hij er vier en ook de generale in Meterik afgelopen zondag was een demonstratie van macht en klasse. Tweede in de ranglijst van overwinningen is mej. M. Corvers met Ascot die tweemaal zegevierde en in Reuver achter Frans van Herten tweede werd. Tot de grote favorieten behoren eveneens G. Fouarge Gulpen met Ferdinand en Fr. Vrenken Maasbree met Freeman-H., die beiden eenmaal wonnen.

van Houtem Mechelen opende met Merano in Brunssum het seizoen met een overwinning, en L. Pijls zegevierde in Venlo. De meest constante combinatie was H. Poettgens Kerkrade met Deoral. Hij nam aan zeven wedstrijden deel, reed er drie foutloos en maakte in vier slechts een springfout. Een overwinning was voor hem niet weggelegd. Met de combinaties Fr. Nijskens met Romanus en H. Willemsen met Roza heeft de organiserende vereniging twee troeven in de hand. Misschien zien we in deze klasse de bekende combinatie H. Spiertz Merkelbeek met Radetzky. Na lang wikken en wegen is Radetzky in andere handen overgegaan.

Klasse middel

In de eindstrijd in de klasse middel verwachten we Fr. van Herten met Isha, J. Teelen Blerick met Master en A. Neessen Helden met Harrow. Door zowel in Schinnen als in Meterik te winnen bracht Teelen zijn overwinningen op drie en bewees in deze twee laatste wedstrijden in vorm te zijn dus eerste op de lijst van gegadigden voor de titel in deze klasse.

Maar Frans van Herten met Isha reed van de acht zes foutloze parkoersen en maakte tweemaal een springfout. A. Neessen Helden met Harrow reed alleen de eerste wedstrijd slecht, maar deelde in de overigen de lakens mee uit. Zonder anderen uit te sluiten zijn dit toch wel de drie grootste kanshebbers.

P. Tullemans Weert met Edward, S. Buysen Kerkrade met Oase, de kampioen 1969 klasse licht, alsmede W. Goltstein Graetheide met Fulonia zien we waarschijnlijk in de barrage. De klasse licht met haar drieëntachtig deelnemers gaat, in tegenstelling tot andere jaren als eerste van start. Het grooste gedeelte van de volgende combinaties zien we zeker terug in de barrage. Het zijn H. Willemsen Roerstreek met Gelrath, F. Teepen Blerick met Johny, L. Willems Meerlo met Gitoreska, J. Verweijlen Reijvenhof met Ahmed, mej. M. Diederen Graetheide met Tamara, G. Limpens Hulsberg met Camincha, P. Naebers Schinnen met Ringo, H. Spietz Merkelbeek met Heracles, G. de Groot Heerlen met Argon en P. Bruls Heerlen met Caesar. In de klasse B. zijn tweeënzestig combinaties toegelaten. J. van Houten Gulpen met Aranka en mevrouw Lamers Reyverhof met Doortje-Dartel, waren in het achter ons liggend seizoen in deze klasse de meest succesvolste combinaties. B. Debets Kerkrade met Easter-Mondy, F. v.d. Heijden Mechelen met Tella, K. van Rijswijk Meerlo met Othello, B. Tacken Meterik met Wiereonda, F. Janssen Schinnen met Milanda en J. Hoeymakers Sevenum met Iwan zien we heel waarschijnlijk terug in de barrage.
De eenspannen landbouwtuigpaarden rijden een verzwaard en een onverzwaard nummer. In beide nummers is J. Hoeymakers Sevenum met Helmina favoriet, of beter gezegd ongenaakbaar.

Als het weer het nu ook doet, krijgen we zondag een mooie finale te zien van het seizoen 1970.

Voor een zevental combinaties ligt dan het nationaal kampioenschap in zicht dat gehouden zal worden op 20 september in Reuver.

Vijlen-Bocholtz benefietmatch voor Baumans

VIJLEN, 29 aug. — Toen een jaar geleden zich in Vijlen he bericht verspreidde dat Caspar Baumans door een ongeluk op de mijn Emma een voet moest missen was de gehele voetbalvereniging met verbijstering geslagen. Caspar, de man die vanaf het jeugdelftal een vertrouwde figuur op het voetbalveld was geweest kon niet meer voetballen. Jarenlang vormde hij met Piet Demollin een vast backstel van het eerste elftal en hij stond bekend om zijn grote inzet maar ook om zijn oprechte sportiviteit. In de elftallen waarin hij speelde werd hij gewaardeerd voor de wijze waarop hij het klaarspeelde om als de gemoederen verhit waren deze te kalmeren. Toen aan zijn voetbalcarrière een abrupt einde werd gemaakt, kwamen de spelers dan ook met het idee dat er iets gedaan moest worden voor deze sympathieke speler. Aangezien de vereniging na de competitie niet meer over het terrein kon beschikken werd besloten om de eerste wedstrijd op het nieuwe noodterrein als benefiet-wedstrijd te spelen voor Caspar Baumans. Deze wedstrijd begint heden, zaterdag om half zes en het eerste elftal van Sportclub uit Bocholtz werd bereid gevonden om als tegenstander te fungeren van het eerste elftal van de RKVVVijlen.-

SPORT 3

Plaatselijke SPORT

Sittard

— Ook voor de Hockeyclub Sittard staat het nieuwe seizoen voor de deur. Zaterdag 29 en zondag 30 augustus wordt door diverse elftallen van de Hockeyclub Sittard deelgenomen aan twee toernooien. Aan het Rogstaekerstoernooi te Weert wordt deelgenomen door een heren- en een dameselftal. Aan het Libertytoernooi te Dongen, eveneens op zaterdag en zondag wordt deelgenomen door een ander herenelftal alsmede een jongens- en een meisjeselftal waarvan zondag 30 augustus ook met een jongens- en meisjeselftal wordt deelgenomen aan het jeugdtoernooi te Heerlen.

— De training voor de leden van de Hockeyclub Sittard start in de eerste week van september. Op woensdag 2 september wordt om 14.30 de jeugdtraining te Limbricht gehouden. De training van de dames en de heren zal dit seizoen verzorgd worden door de heer J. Gerlag.

— De jaarvergadering van de Hockeyclub Sittard wordt gehouden op vrijdag 18 september. Op deze belangrijke vergadering komen onder meer bestuurswijzigingen aan de orde terwijl men tevens wil komen tot een sterke verjonging van de technische commissie.

Sweikhuizen

— Ter voorbereiding op de nieuwe competitie spelen de Bovs zondag 30 aug. a.s. op eigen terrein tegen Almania 2. De wedstrijd begint om 14.30 uur. Het derde elftal speelt een oefenwedstrijd tegen Schinnen. Deze wedstrijd wordt gespeeld op het terrein van Schinnen en begint om 12.00 uur.

Scharn

—De jaarvergadering van de voetbalclub Scharn in het clublokaal kende een record-opkomst. Alles verliep vlot en de gang van zaken kon de goedkeuring van de leden wegdragen. Afgelopen seizoen namen 16 elftallen aan de competitie deel. De ledentoeloop is enorm. Komend seizoen zal er met 18 elftallen worden gespeeld. Het bestuur werd, wegens om persoonlijke redenen bedanken van de heren Bouman en Ringhs, aangevuld met de heren Lambie en Custers.

— Zondag speelt het tweede elftal van Scharn een vriendschappelijke thuiswedstrijd tegen MKC 2. De wedstrijd begint om half drie.

Eys

— De drumband van de schutterij St.-Sebastianus neemt zondag deel aan een concours te Vijlen.

Kerkrade

— De beslissingswedstrijd tussen FC Nulland en VC Hoss om het kampioenschap in de Kerkraadse zomeravondvoetbalcompetitie wordt vandaag om 17.15 uur gespeeld op het terrein aan de Voorterstraat te Bleijerheide-Kerkrade.

— De volleybalvereniging VC Roda nam met twee herenteams deel aan het POBECO-toernooi te Maastricht. Beide teams kwamen goed door hun poulewedstrijden maar werden in de kwartfinale ontmoetingen uitgeschakeld. De competitie gaat 26 september van start. De VC Roda neemt hieraan deel met een dames- en drie herenteams. Nieuwe leden die ook graag aan de competitie willen deelnemen kunnen zich aanmelden bij de leiders tijdens de trainingsavond op donderdag of zaterdagmiddag. Op donderdagavond is de training in de Rodahal, terwijl op zaterdagmiddag deze plaats vindt in de zaal aan de Jozef Eckstraat.

— Door een 4—0 nederlaag tegen FC Berko werd het PTT-elftal op het vv Achilles '67 toernooi uitgeschakeld voor verdere deelname.

Zondag op „Citadel" Spaubeek

Motorcrossers rijden voor Limburgse titels

GELEEN, 29 aug. — Naast de strijd om de nationale titels van de KNMV heeft de stichting Limburgse motorsport voor zondag op het bekende circuit „de Citadel" van Spaubeek een crossprogramma op stapel gezet, waarbij de gewestelijke titel op het spel staat. Dat belooft vooral voor de Limburgse motorfans een interessant gebeuren te worden. Dat er ook bij onze gewestelijke crossers veel belangstelling bestaat om aan deze kampioenscross deel te nemen, blijkt uit de deelnemerslijst, waarop vrijwel alle gewestelijke KNMV-ers voorkomen. Een extra nieuwtje is, dat de gebroeders Jack en Ton Notten uit Brunssum van de NMB zijn overgestapt naar de KNMV en zondag in Spaubeek hun debuut zullen maken in hun nieuwe omgeving.
De Brunssummers krijgen dan meteen de gelegenheid te tonen wat zij in hun mars hebben, want aan concurrentie zal het hen beslist niet ontbreken. De grote man op de citadel zal ongetwijfeld de internationaal Peter Willems zijn, die met zijn 125 cc Rond-Sachs van start gaat. De vraag is echter of zijn 125 cc-er sterk genoeg zal zijn op dit zeer grillige Spaubeekse circuit met zijn steile hellingen om zijn concurrenten, die machines berijden variërend van 250 tot 400 cc tot capitulatie te dwingen. We denken bijvoorbeeld aan Arno Dreezen, die op de citadel kind aan huis is en die met zijn 250 cc Husqvarna Willems het vuur na aan de schenen zal leggen. En wat zal Ton Kleuskens met zijn 400 cc Husqvarna presteren? Zal hij de internationaal en stadgenoot bedreigen?
Trouwens, als er een kampioenschap op het spel staat, zijn verrassingen bij voorbaat niet uitgesloten. Reken maar, dat ook de Steinse coureurs Hein Pepels en Ben Suttak er alles voor over zullen hebben juist in deze cross op het voorplan te treden. Verdere deelnemers zijn Ton Hendrikx uit Wanssum, Bert Caelen Amby, Wieger Broersma, Peter Schmitz Waubach, Joop Sutherland Maastricht en Sjaak Mulders Amby. Voeg hierbij dus nog de gebroeders Notten en het is duidelijk, dat zich een strijd met vele mogelijkheden zal ontwikkelen.

● Junioren

Naast de kampioenscross vermeldt het programma wedstrijden voor 50 cc senioren en junioren. Interessant voor de Limburgse kijkers is de strijd van de junioren, waarbij maar liefst 52 deelnemers van start zullen gaan. In dit gezelschap bevinden zich de Limburgers Hub. Janssen Maastricht, Mark Thijssen Heerlen, Jos Janssen Maastricht en John Hamers Amby. Met de wetenschap, dat onder de deelnemers ook de 10 best geklasseerden voor de nationale titel van de partij zijn, zal de strijd om een ereplaats voor onze gewestelijke vertegenwoordigers uiterst zwaar worden. Of mogen we echt zondag in Spaubeek op een prettige verrassing rekenen?.

Wat de strijd van de 50 cc senioren betreft met 20 deelnemers kan alleen gezegd worden, dat alle kandidaten voor de nationale titel aan de start komen. In volgorde van de plaats.die zij momenteel op de rangiijst bezetten zijn dat Tony Kakkenberg Heeten, Henk Poorte Nijverdal, Johan Braakhekke Barchem, André Gebben Rouveen, Gert Lenderink Terborg, Jan Harking Lochem ,Gerrit de Haan Doetinchem, Willem Buitink Doetinchem en Eef Janssen, Arnhem. Namen, die bij voorbaat een spannede strijd garanderen. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.



ARNO DREEZEN
...kind aan huis...

Om Limburgse kegeltitels Duitse baan

GELEEN, 29 aug. — In de periode van zaterdag 29 augustus tot 12 oktober zullen op de Duitse baan in Trocadero aan de Herenstraat te Geleen de Limburgse kampioenschappen worden verkegeld. De inzet is zowel het clubkampioenschap als het persoonlijk kampioenschap. De organisatie is in handen van de KC TIK-TAK uit Geleen.

Weer speedway in Geleen

GELEEN, 29 aug. — Dank zij het initiatief van de stichting Limburgse Motorsport zal de speedwaysport op de sintelbaan van het Geleense sportpark zijn rentree maken. De besprekingen zijn rond zo verzekerde ons voorzitter Pie Driessen van de LMS en op zondag 13 september staat dit spectakulair motorsportfeest in Geleen te gebeuren.

Lindenheuvel-Sanderbout 2-6

LINDENHEUVEL, 29 aug. — Lindenheuvel speelde een oefenwedstrijd tegen Sanderbout, welke door de Sittardenaren met 6—2 werd gewonnen. Aanvankelijk boden de Groenwitten goede tegenstand, maar toen R. Mengsel in de 20ste minuut de score had geopend, gingen de eerste klassers domineren. Wel bracht Wiel Hamers nog de gelijkmaker op het scorebord, maar W. v.d. Ven zorgde voor een 1—2 ruststand. Na de rust moest scheidsrechter Leeuwenstein zich wegens ziekte laten vervangen. Gerrits van Sanderbout nam de fluit over, maar niet hij, doch zijn spelers zorgden na de hervatting voor een fikse zege. H. Thijssen scoorde 1—3, L. Pfeifer liet 1—4 aantekenen, Mengsel bracht de stand op 1—5, waarna Poulssen tegen scoorde, 2—5. Pfeifer bracht tenslotte de eindstand op 2—6.

Uitslagen van de atletiekwedstrijden in Sittard

SITTARD, 29 aug. — De uitslagen van de internationale atletiekwedstrijden in Sittard luiden:
400 m. heren A-loop: 1. E Jung Spora Lux. 48.1, 2. R. Mathieu V. en L. 48.2, 3. H. Moser De Coubertin 48.3
Discuswerpen Dames: 1. M. Lobinger LC Bonn 44.37, 2. E. Michalczak Polen 44.12, 3. C. v. Stralen Unitas 38.77
Hoogspringen Heren: 1. Dobroth Amerika 2.04, 2. P. Geelen Kimbria 1.95, 3. Lespagnard Luik 1.90.
4 x 200 m. Heren: 1. Nederland 1.25.3 (nat. rek.), 2. Pakistan 1.27.6
Speerwerpen Dames: 1. M. Lobinger LC Bonn 4390, 2. K. Kiyono Japan 43.19, 3. H. Janssen Caesar 36.10.
Speerwerpen Heren: 1. W. v. Wissen Kimbria 70.39, (nieuw Zuidned. rek.); 2. Allah Dad Pakistan 68.25, 3. J. Nieskens Unitas 56.77
4 x 100 m. Dames: 1. Nederland Meisjes 46.8, 2. Atmodos Haarlem 49.1
110 m. horden Heren: 1. G. Powers Amerika 14.2, 2. H. v. Enkhuizen Metro 14.3, 3. W. Geerooms België 14.4
Polshoog Heren: 1. Piatkowski Polen 4.60, 2. Schleck Lux. 4.50
100 m. Heren finale: 1. de Jong Diomedon 10.5
Kogel Dames: 1. E. Michalczak Polen 14.30, 2. H. Wemhöner Dld. 13.27, 3. C. v. Stralen Unitas 12.69.
1500 m. Dames: 1. I. Keizer de Spartaan 4.20.3, 2. G. Klöpfner Dld. 4.22.7, 3. E Gommers Un 4.26.1
200 m. Dames A: 1. T. Ruth GAC 23.9 (beste damesprestatie); 2. S. Brehm AVR 24.7, 3. K. v Straaten PSV 24.8
200 m. Heren A: 1. A. v. Boekel PH 21.5, 2 T. de Boer Zeem. 21.5, 3. A. de Jong Diomedon 21.6
Discuswerpen Heren: 1. H. Zitzen Achilles 52.05, 2. P. Speckens R.W. Schlafhost 47.58, 3. P. Klaassen De Keien 46.14
100 m. Dames A-loop: 1. R. v.d. Berg De Keien 11.7, 2. T Ruth GAC 117, 3 K Mandecka Polen 12.0
Verspringen Dames: 1. H. Yamashita Japan 6.12 m., 2. U. Zablinski LC Bonn 5.94, 3. Pacholczak Polen 5.78.
Verspringen Heren: 1. N. Abe Japan 7.36, 2. H. Pappers Kimbria 6.96, 3. H. v. Enkhuizen Metro 6.79
5000 m. Heren: 1. T. Koyama Japan 14.05.4, 2 N. Op den Oort Kimbria 14.06.4, 3. G. Briers Hasselt 14.08.4.
800 m Heren B-loop: 1. M. Drenth Unitas 1.51.6, 2. Marszyck Polen 1.52.1, 3. J. Reijnders Kimbria 1.52.6
800 m. Heren A-loop: 1. M. Younis Pakistan 1.52.6, 2. J. Hensgens Achilles 1.53.1, 3. L. Hirsch Koblenz 1.53.5
Kogelstoten Heren: 1. Speckens SV Schlafhorst 1502 m, 2 Klaassen De Keien 14.22 m
4 x 100 m. Dames: 1. Nederland Meisjes 46.9, 2. Atmodes Haarlem 49,2.
46.9, 2. Atmodos Haarlem 49.2

Afdeling Limburg Bekerprogramma

St. Pieter 2-Bunde 2	Eik.veld-Bekkerv. 2	COV-Sanderbout 2
Geulse B.-Rapid 3	Ch.mont 3-Gracht.B 2	FCRIA 2-Sittard 2
Meerssen 2-Amicit.	Laura 3-SVK 2	OVCS-Haslou 3
Scharn 2-MKC 3	Heilust 3-Weltania	Stadbroek-Sw.h. B. 2
Oranje B.-Leonid. 2	Coriovall.-SVN 3	Sust. B. 2-DVO 2
RVU 2-Valk. B.	Sylvia-Waub. B.2	SVE-IVS 2
Schimmert-Vilt 2	Schinveld 2-Jabeek	Neerbeek-Thien B.B.
UVC-Walram 2	Heksenb. 2-VCT 2	Vr.daal-Dieteren
VCL-Heer 3	Adveo-Langeberg 3	Roosteren 2-de Ster 4
Keer-Eijsden 3	Egge-SNE 2	Susteren 3-Geleen 3
BFC 2-Caberg 2	EHC 3-Helios	Obbicht 2-Urmondia 2
Polaris-Biesland 2	CSVT-FCH 2	VVB-St. Joost
ASV-RHC	Leeuw 2-Treebeek 2	SVH-St. Odil.berg 2
Geertr. B.-DBSV 2	Passart-Schinnen 2	Maasbracht 2-Linne 2
Zw. Wit 3-WDZ	DFC-BSV 3	EVV 2-PSV 2
Simpelv. 3-MVC	Mariar. 2-Nw. Einde	Walburgia-Slekk. B. 2
Sibbe 2-VVM	A.rade 2-Schutt.v. 3	ASVC 2-Putbroek
Strucht. B.-Reijm. B.	Vaesrade 2-Klimmania 2	SNA 2-St.weert
Vijlen 2-Wit Gr. 3	Spaubeek-Minor 3	K.bosch-Rios 4
Abd.bosch-Kolonia 2	Husk. B.-Kaspora	SVVM 2-EMS 2
Kakkertse B 2-Roda 4	Born 2-SVM 2	Swift 3-SVVH
Palemig-RKHBS 2	Armada 2-Kluis	Vlodrop-Roermond 3
TSV 2-Heerlen2	Caesar 3-GSV	Swaimen 2-Buggenum
Waubach 2-Haanrade 2		

Zondag, Ronde van Stein

Winst voor Siega?

STEIN, 29 aug. — Zondag 30 augustus organiseert de BRC Bergklimmers uit Stein op het bekende en zware „A"-circuit, met start en finish in de Kruisstraat, de jaarlijkse ronde van Stein.
Om 13 uur vertrekken 40 adspiranten voor 15 ronden of 31,5 km. De plaatselijke favoriet N. Spronk zal ditmaal proberen de concurrentie van zich af te schudden en na vele ereplaatsen ook eens de zegepalm mee naar huis te nemen. Toch zal hij terdege rekening moeten houden met o.a. P. van Kollenburg uit Sittard, H. Neven Hulsberg, H. Oberjé Klimmen en andere kanshebbers. Tevens zullen W. Maessen uit Thorn en G. Ter Linden uit Roermond willen bewijzen niet alleen bij de Federatie maar ook bij de KNWU hun mannetje te kunnen staan.
Om 14 uur starten de nieuwelingen voor 25 ronden of 52,5 km. Ook hier wil de plaatselijke favoriet W Ticheler eindelijk eens winnen, maar ook hier willen de andere renners deze plannen dwarsbomen. Hiertoe zijn o.m. in staat .W Wilms Munstergeleen, J. Smeets Beek, M. Maessen Elsloo, P. Gorissen Beek, E. Goddery Brunssum, maar ook de andere plaatselijke favoriet N. Ackermans, die voor een verrassing kan zorgen. Allen moeten echter rekening houden met K. Klinkers uit Hoensbroek, J. Lamerichs Berg en Terblijt en P. Wintraecken uit Elsloo, die fel zullen vechten voor de ereplaatsen.

Om 15.30 uur begint de hoofdschotel, de amateurs, die 45 ronden of 95 km moeten afleggen. De grote vraag is hier, zal G. Siega uit Geleen zijn zegereeks voortzetten?

Sterke concurrentie is in elk geval aanwezig bij de 50 deelnemers. Daar is de sterke Brabander H. van Vucht, die de Limburgers zijn achterwiel wil laten zien als hij voor het laatst de finish passeert. Maar er zijn ook serieuze kandidaten uit Limburg voor de bloemen. Hier enkele klinkende namen: J. van Pol Montfort, J. Vranken Linne, J. Deckers Guttecoven, G. van Elburg Eygelshoven, W. Kelleners Thron, B. Koken Grevenbicht, L. Meyers Maastricht, M. Pustjens Roosteren en K. Keybeck Schaesberg. Deze namen en de bekende organisatie der Bergklimmers garanderen een uitstekend wielerfestijn. Naast al deze bekenden zal men het heroptreden aan een oud-favoriet van Stein R. Lotz en H. Huntjens kunnen beleven, die beiden willen bewijzen dat zij de wielerhandschoenen weer hebben opgenomen om aan te tonen dat zij niet verleerd zijn wat zij vroeger hebben gepresteerd.

Vanaf Heerlen met uw vacantie

nog niet met vacantie geweest? wat dacht u van LOURDES?

11 september

LIMBURGSE BEDEVAART NAAR LOURDES
Inl. en gratis broch. Breedestr. 12, Maastricht, telefoon 04400—15715

Exclusieve NAJAARSREIZEN naar het gastvrije Roemenië

1 week Mamaia — Zwarte Zee
1 week rondreis met bezoek aan Boekarest, Donaudelta, Karpaten etc.
15 dg. vliegreis vanaf Beek op 19 september met volledige verzorging en accomodatie in eerste klas hotels. Prijs f 525,—
Ook 15 dg. Mamaia mogelijk tegen een zeer aantrekkelijke prijs.
Reserveer direct voor deze unieke aanbieding.

REIS- EN PASSAGEBUREAU Van der Biesen
Kerkrade, Hoofdstraat 60, telefoon 04445—2434
Heerlen, Dr. Poelsstraat 3, telefoon 045—715061
Maastricht, Nieuwstraat 24, telefoon 04400—13846

Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans f 3450,—
CARAVELAIR luxe tour caravans f 3690,—
ROLON STA caravans
Twee aparte slaapkamers, 10 openslaande ramen. Verzwaarde aluminium Lengte 7.25 m, breedte 3.05 m en dat voor maar slechts .... f 7650,—

A. FEYTS
HOUTSTRAAT 16 — MERKELBEEK
Telefoon 04492-1213. x

Uw vakantie, dagtrip of zakenreis slaagt altijd met een huurauto van Autoverhuur LIMBURGIA
Benzenraderweg 67-69 - Heerlen - Telefoon 715412
Nieuwe luxe-auto's en VW-busjes x

GRIJP UW KANS NU
15-daagse vliegreizen COSTA BRAVA met luxe appartement direct aan zee

2 personen	289,— p.p.
3/4 personen	
5/6 personen	256,— p.p.
15 dagen 1e klas hotel voll. pension 388,—	

BEL nu direct REISBUREAU HOTAM N.V. 070—392322 *, DEN HAAG.

Gaat u op eigen gelegenheid naar Spanje, Costa-Brava? Wij verzorgen uw HOTEL-RESERVERINGEN vanaf f 13,50 p. dag (volpension). R. Spoelder-Doinet, Kruisstraat 93, Heerlen, tel. 712990. x

Voor 'n prettige vakantie [illegible] staande in Lommel België, en Trois Vierges Luxemburg. A. Feyts, Houtstraat 16 Merkelbeek, tel. 04492—1213. x

Te k. STACARAVAN 3 x 6 meter. Tel. 04490-2973. Moet weg.

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen nieuwste model 1970, incl. BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Financ. dir. geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. [illegible]

SPANJE. Alicante nwe. flats v. 4 à 5 pers. badk. m. douche en garage aan zee m. gr. terras, uitz. op zee, alle comf. Winterm. reductie. Tel. 04400-19760 of br. o. nr. MA 5188 LD Maastricht.

Caravanshows. Paradis VOUWCARAVANS, mobiele weekendbungalows, 65+ woonhuizen, salonwagens, schaftwagens, weekendhuisjes 780 gld., caravanonderdelen, occasions, caravanverhuur, trekinstall., autogarages 290 gld. kompl. Alle artn. hokken en keten. Houtbouw Ubachs Kerkrade-Vink. Zat. en zond. 11-13 uur. x

Zoekt u CARAVAN-WINTERSTALLING? Bel 04445-2374.

BIJ ONS zijn verkrijgbaar alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Torsie-assen, banden en wielen, koppelingen, veren, assen v.a. f 95,-, [illegible] gen, dakluiken, lijsten, uitdraaibare steunen, spatborden, verlichtingen, bootliеren, complete onderstellen, gascomfoors, gootstenen en chemische toiletten, enz. enz. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. x

Te h. CARAVAN en vouwwagen standpl. Roggel. Inl. Houserstraat 1 Brunssum tel. 045-253683. x

Grote aanbieding van Tour-sta- en klap-CARAVANS met najaarskorting. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f 1000, A. Feyts Houtstraat 16 Merkelbeek 04492-1213. x

Bergland CARAVANS. 3,10 m. ongeremd f 2890; 3,10 m. geremd f 3190; 3,80 ongeremd f 3590; 3.80 m. geremd f 3890. Nu zijn de prijzen het laagst. Wij repareren alle merken caravans. Henzo Stein, Mauritsweg 107, Stein. Tel. 04495-1751. x

Een CARAVAN uit een [illegible] glasfiber versterkt. Dealer v. Limburg en Brabant: J. Ridderbeks, H'heide, Einderstraat 42. Shell-station, 100 m van sporthal Varenbeuk, tel. 045-211698. Inr. en financ. Ook zat. geopend. x

BUNGALOWTENTEN, showtenten en inruil-tenten, nu voordelig te koop. Sport Tillemans, Rumpenerstr. 25c, Brunssum. x

Reserveert nu reeds onze CARAVANS 4, 5 en 6 pers. vaststaand in Eifel en Ardennen. Compl. ingericht. Voor- en naseizoen 40% korting. Reserveert tijdig om teleurstellingen te voorkomen. Fr. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade. Inl. uitsluitend via tel. 5098. x

Te k. 4-pers. CARAVAN polyester merk. Weltbummler in uitst. staat. Kunostraat 20 Voerendaal tel. 04446-1454.

Te k. CARAVAN 4 tot 5 pers. merk. Steekeman. Const. Huygenstraat 27 Brunssum. x

Te k. CARAVAN merk Cavelier z.g.a.n. VFW-dealer Ridderbeks Einderstraat 42 H'heide tel. 045-211698. x

Caravancentrum Henk Cortie, keus uit 60 sta- en TOURCARAVANS, hout, polyester of aluminium. Astral, Aline, Beverley, Lynton, Pemberton, Silverline, Polyhome. Vrij entree, koffie klaar. Rijksweg 17, tel. 04951-1934, Nederweert. x

Willy Karaat CARAVANS nu met korting, prijzen af f 2495. Inruil compleet f 2850. Financiering, inruil van tent mogelijk, Bron Caravaning, Heerlerheide, Ganzeweide 128.

Te k. aang. rubber SPEEDBOOT „Wiking" m. buitenboordmotor „Chrysler" 18 p.k., tevens waterskiën [illegible] f 1900,—. Tel. 04490-[illegible]

Te k. CARAVAN, 4-pers. bj. 1969 + trekhaak. Roes v. Lennepplaan 30, Sittard, tel. [illegible]

Programma dagtochten
PERIODE: ZONDAG 30 AUGUSTUS T.M. ZATERDAG 5 SEPTEMBER 1970

Iedere zondag	Vlooienmarkt - BATTE van Luik	f 7,—
Iedere maandag	Middagtocht naar Monschau en Eupen	f 8,—
Iedere dinsdag	Dwars door de Ardennen Moezeltocht (Cochem-Koblenz)	f 12,— f 18,—
Iedere woensdag	Vierlandentocht (Trier - Echternach) Ahrdal - Rijn - Zevengebergte	f 17,— f 15,—
Iedere donderdag	Stad en Hertogdom Luxemburg Eifelgebergte	f 17,— f 12,50
Iedere vrijdag	Givet (Nrd. Frankrijk) Maasvallei - Ourthedal Luxemburg (Vianden - Clervaux)	f 14,— f 14,—
Iedere zaterdag	Schiphol - Amsterdam - Volendam Tuindorp (Loosdrecht-Safari) - [illegible] inklusief entree	f 12,50 f 19,—

MEERDAAGSE AUTOREIZEN
In september nog diverse mogelijkheden naar: Duitsland - Frankrijk - Italië - Oostenrijk en Zwitserland

Inlichtingen en aanmeldingen bij: Reisbureau Ebatours

BEEK (L.)	Prins Mauritslaan 47	tel. 04402 - [illegible]
GELEEN	Boekingskiosk	tel. 04494 - [illegible]
GELEEN (Snijders)	Rijksweg Centrum 4	tel. 04494 - [illegible]
HEERLEN (Avistours)	Homeruspassage 13 A	tel. 045 - 712[illegible]
MAASTRICHT (Avistours)	Stokstraat 1	tel. 04400 - [illegible]
MAASTRICHT (v.d. Laar)	Wijcker Brugstraat 40	tel. 04400 - [illegible]
NOORBEEK (Bastings)	Bovenstraat 14	tel. 04457 - [illegible]
SITTARD (Keysers)	Markt 22	tel. 04490 - [illegible]

Alsmede bij alle overige erkende reisbureaus en boekingskantoren.

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Sociale Zaken en Maatschappelijke Zorg kan worden geplaatst een

controleur

Tot de taak van de te benoemen funktionaris behoren controlewerkzaamheden op het gebied van de Algemene Bijstandswet, de Rijksgroepsregelingen en de Wet werkeloosheidsvoorziening.

Gevraagd wordt:
[illegible] schoolopleiding; ervaring in soortgelijke werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

Geboden wordt:
een [illegible] — afhankelijk van opleiding en ervaring — aanstelling kan plaatsvinden in de rang van [illegible] of hoofdambtenaar.
[illegible] resp. f 672,— tot f 877,— en f 765,— tot f [illegible]
[illegible] gebruikelijke rechtspositieregelingen [illegible] reis-, studie- en [illegible] van toepassing.
De A.O.V. [illegible] van de gemeente.

Sollicitaties binnen 10 dagen [illegible] zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odenkapel [illegible], Sittard.

Officieel erkend S.T.I.V.A.S. Opleidingsinstituut voor SCHOONHEIDSSPECIALISTE „Elly Wals"

Op 14 september as. starten wij opnieuw met de navolgende opleidingen zowel dag- als avondopleiding:

CURSUS A. Assistente incl. manicure
CURSUS B. Schoonheidsspecialiste
CURSUS C. Pedicure

Percentage geslaagden [illegible] tot [illegible]%. Op verzoek lijsten ter inzage.

Prospecti en inlichtingen
KROMSTRAAT 25 en 28, SITTARD
telefoon [illegible] en 2510

In verband met grote deelname spoedige aanmelding gewenst. x

N.V. NUTRICIA Zoetermeer
producent van baby- en kleutervoeding, dieetproducten, koffiemelk en Chocomel

Zoals u bekend zal zijn, breidt Nutricia haar assortiment steeds verder uit. Dit brengt met zich mee, dat ook de werkzaamheden van de afdeling Medische Voorlichting toenemen.
Om deze reden zoeken wij ten behoeve van de buitendienst van deze afdeling kontakt met een

DIËTISTE

die persoonlijke voorlichting wil geven omtrent onze baby-, kleuter en dieetprodukten aan artsen in het RAYON LIMBURG.

Belangstellenden, die een diëtistenopleiding hebben genoten en in het bezit zijn van een rijbewijs BE nodigen wij uit hun sollicitatie te sturen aan N.V. Nutricia - afdeling personeelszaken - Postbus 1 - Zoetermeer.

NUTRICIA

Deze mensen weten het allemaal

U kunt goed geld verdienen ca. 1200,— DM netto per maand.
Wij vragen met spoed:

- onderhouds-bankwerkers
- machine-bankwerkers
- constructie-bankwerkers
- electrisch-lassers
- electrisch-pijplassers
- loodgieters
- plaatwerkers
- electriciëns

Waarom zoudt U niet eens komen praten met

STAALBOUW GELEEN N.V.
SCHAESBERGERWEG 180, HEERLEN, TEL. 045-710614, kantooruren: ma t.m. vr. van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur. Zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur.

Geluk op alle wegen, met een fiets of BROMFIETS van de tweewielerspecialist Sjef Lemmens, Kerkstraat 30 Nieuwenhagen. Onze merken zijn: Raleigh, Union, Kaptein, Peugeot, Berini, Tomos, Puch Kreidler, Zündapp Batavus, Magneet, Gazelle, Solex, Sparta en Jamaha. 100 pct. service, 100 pct. garantie. Alle onderdelen voorradig. x

Te k. FLORETT, kl. wielen en Peugeot. Schaesbergerweg 194, Heerlen.

Te k. ZÜNDAPP 68 en Florett 69 en 65. Frankenstraat 156A, Maastricht W.V.V.

MOBYLETTE E.G. an. f 195.- Batavus autom. f 145.- Scholl, Akerstraat 202. Hoensbroek.

Te koop KREIDLER Florett Type 1965 en Batavette dames bromfiets in st. van nw. Kloosterstr. 2, Schaesberg t.o. kerk Leenhof.

FLORETT te k. i.z.g.st. na 3 u. Diamantstraat 20, Heerlen.

Van part. te k. HONDA PS 50, 3 mnd. plm. 1050 km gel. a.r. verz. Te bevr. Beatrixstraat 95, N.hagen. x

Moto-cyclo-center „Marsaei" Het adres waar u altijd slaagt voor o.a. VESPA-Puch - Honda - Mobylette - Peugeot - Flandria. Betaal in 3 keer kost niets meer! 100 % service. Dealer voor Heerlen. Carl Saelmans Benzenraderweg 14-24 Heerlen tel. 045-717268. x

FLORETT f 675,—, Peugeot z.g.a.n. f 310,—, idem f 275,—, Firus f 245,—, Batavus f 325,—, Batavette f 175— Magneet f 90—. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen. x

De nieuwste BROMMERS aan voordeel - verkoop - prijzen. Alle merken, geweldig voordeel. Inr. en fin. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. Tel. 045-211001. x

Gevr. FLORETT, Zündapp en Puch brommers. Goede prijzen, contant geld. Bindels - Kouvenderstraat 59 - Hoensbroek. Tel. 045-211001. x

Partij gebr. BROMMERS z.g.a.n. w.o. teruggenomen door bank: 6 KREIDLERS Florett van '63 tot '69, 2 Puchs 68-69, 1 witte Puch '69, 1 Tomos rood '69 met hoog stuur, 3 Zündapps 67, 68, 69 plus div. andere. Inruil, financ. Bindels, Kouvenderstr. 59, Hoensbroek. x

Div. inruil BROMMERS en rijwielen. Alle prijzen, ruime keus. Marsaei Benzenraderweg 14-24. Heerlen. x

Keuze uit meer dan 200 bromfietsen, w.o. JAMAHA, Zündapp, Floret enz. enz. Inr. en fin. mog. Motor- en rijwielhuis Nijsrik, Valkenburgerweg 12, Voerendaal. Tel. 04446-1413. x

Te k. BATAVUS Thomas 4 versn. voetsch., 3 mnd. oud. Uppercoplantsoen 47. Vrieheide.

Te k. FLORETT brommer, klein wiel, veel chroom met verz. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld, Heerlen.

hi fi HIGH FIDELITY INTERNATIONAL

WEES TOCH VERSTANDIG
't kost bij ons gewoon minder

GRUNDIG
Bandrecorder tk 124
gewone prijs f 374,— . . . . . BIJ ONS f 239,00

PHILIPS
Tuner/versterker 2 x 10 W
gewone prijs f 599,— . . . . . BIJ ONS f 479,00

PHILIPS
cassetterecorder
gewone prijs f 219,— . . . . . BIJ ONS f 142,50

BLAUPUNKT
kleuren t.v. grootbeeld
gewone prijs . . . f 2548,—
b.v. inruil . . . . f 600,—
UW PRIJS f 1948,00
v.a. f 20,— per week

ARISTONA
radio met cassette recorder
gewone prijs f 429,— . . . . . BIJ ONS f 329,00

STEREO
pick-up met versterker en 2 boxen
gewone prijs f 298,— . . . . . BIJ ONS f 189,00

RADIO-TELEVISIE-SPECIALIST van STRATUM
SALMSTRAAT 36 GELEEN
Telefoon 04494—5159

Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

ZWAANS HANDELMAATSCHAPPIJ N.V. SITTARD

Wegens uitbreiding van ons bedrijf vragen wij voor spoedige indiensttreding

voor onze afdeling motorenrevisie
- DIESEL EN BENZINEMONTEURS

voor onze afdeling Toyota verkoopbedrijf
- VAKBEKWAME AUTOMONTEURS
- LEERLING AUTOMONTEURS

voor onze afdeling spuiterij
- HULPSPUITER

voor onze afdeling kraanbouw
- CONSTRUCTIE-BANKWERKERS/LASSERS
- LASSERS

voor onze afdeling [illegible] bouwkranen
- BANKWERKER/ELECTRICIENS
- ELECTRICIENS

Sollicitaties kunnen schriftelijk of mondeling worden gericht aan:

ZWAANS HANDELMAATSCHAPPIJ N.V.

BERGERWEG 60, SITTARD, afd. personeelszaken. Telefonische inlichtingen: 04490-5555 toestel 24.
Na 18.30 uur inlichtingen bij de heer J. Ramaekers, Debetslaan 36 te Nieuwenhagen, telefoon 04443-1981.

Doel van driedaags zomerfeest in Vrangendael

Communicatie in de wijk

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 29 augustus — De Sittardse wijk Vrangendael met zijn 3500 tot 4000 inwoners is een van de zeldzame buurten, die geen café telt. Een gemeenschapshuis moet er nog komen en de overwegend zeer jonge bevolking, die voor tweederde deel in flats woont, rouleert zeer sterk door talloze verhuizingen naar andere delen van de stad of andere woonplaatsen. Allemaal omstandigheden, die een intensief kontakt tussen de wijkbewoners bepaald niet bevorderen. En een plezierige communicatie tussen de Vrangendaelers is nu juist iets, waarvoor de wijkraad, het overkoepelend orgaan van het verenigingsleven van de jonge wijk, zich al enkele jaren inspant

Een van de manieren, waarop men de kontakten tussen de bewoners van de wijk probeert te stimuleren en de mensen dichter bij elkaar wil brengen, is het organiseren van een zomerfeest. Dat gebeurt — na een succesvolle start verleden jaar — dit jaar op 11, 12 en 13 september in een tent met een vloeroppervlakte van bijna 2000 vierkante meter aan de Burgemeester Schrijenstraat. Het programma, waarvoor alle verenigingen een organisatorische bijdrage leveren, is gericht op alle geledingen van de bevolking en wil zowel kleuters, schoolgaande jeugd, tieners twens als volwassenen aan hun trekken laten komen. Een 7-koppig ster-comité, waarin ook enkele leden van de wijkraad zitting hebben, coördineert de voorbereidende aktiviteiten. Hoewel het feest in eerste instantie gericht is op de Vrangendaelers, van wie men hoopt, dat ze nagenoeg allemaal zullen verschijnen, zijn ook andere Sittardenaren van harte welkom. En niet in de laatste plaats het gemeentebestuur van Sittard.

Modeshows

De teevee-omroepster Willy Dobbe zal vrijdag 11 september om 20.00 uur als ouverture van het zomerfeest een grote mode-show presenteren, die verzorgd wordt door het Sittards mode-huis Annette, de firma Engelen en kapsalon Hendriks uit Sittard. Muziek bij de mode maakt Maastrichtenaar Wim Coolen met zijn elektronisch orgel. En in de pauze is er gratis koffie voor de aanwezigen. Zaterdagmorgen vanaf 10.30 uur gaat het poppentheater van Pieke Dassen uit Maastricht de jongste scholieren amuseren, terwijl 's middags om 13.00 uur de ouderen worden uitgenodigd deel te nemen aan het handicap-oriëntatie-spel met interessante opdrachten, een idee van de leden van het jeugdwerk.

Zaterdagavond is speciaal gereserveerd voor het zomeravondbal in de grote tent om 20.00 uur. De dansmuziek wordt „bij elkaar gespeeld" door het orkest „Super Mix 5", waarvan de leden tot voor kort nog „Calypso Boys" heetten.

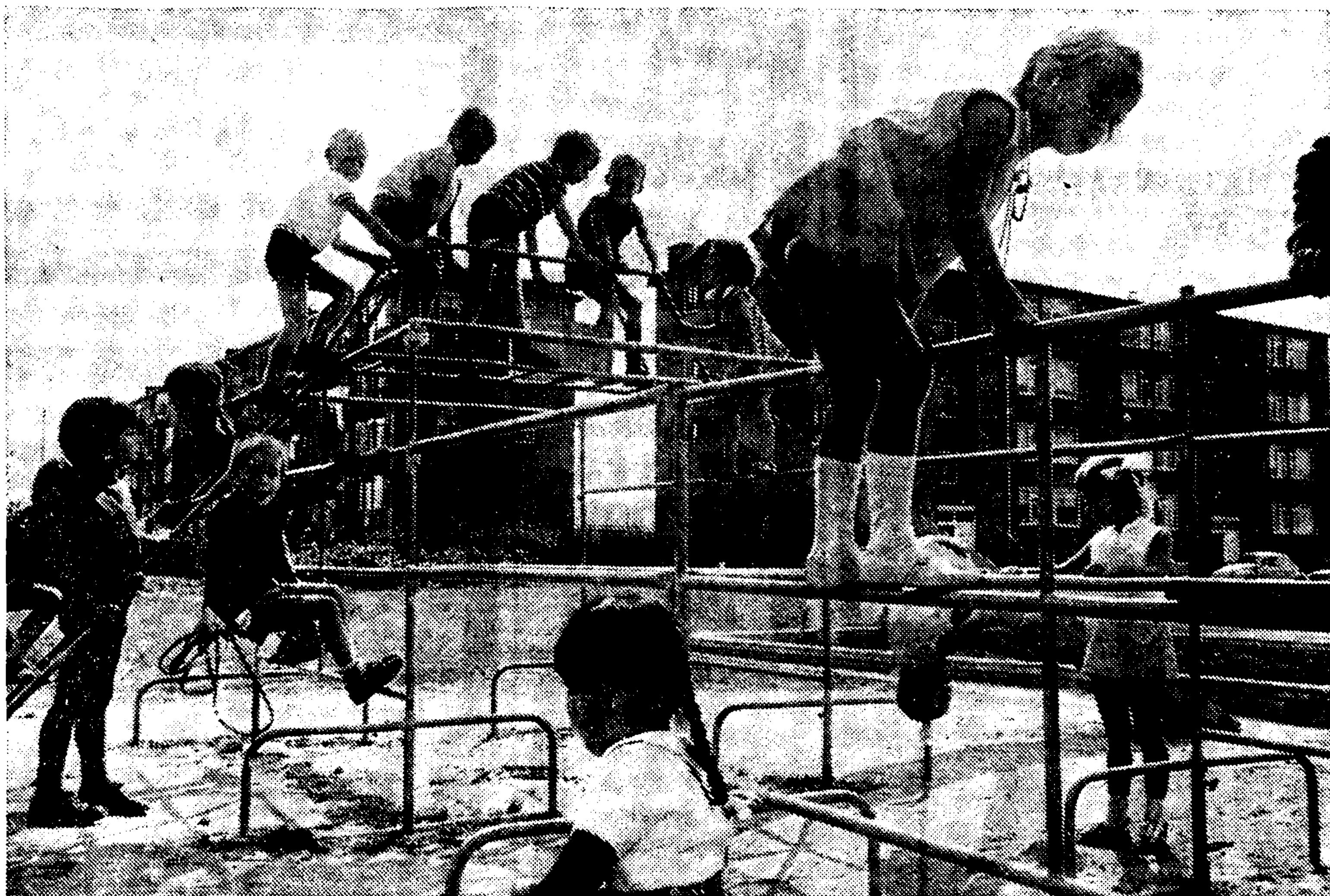
De zondag van het zomerfeest wordt in de parochiekerk van Vrangendael geopend met een oecumenische dienst, waarin pastoor dr. P. v.d. Baar en ds. W. Heins zullen voorgaan. „Stad, waarin wij leven" is het thema van de samenkomst, die om 10.30 uur begint. Als inleiding zal onder leiding van Nic. Tummers met muziek en dans het thema uitgebeeld worden.

Fanfare St.-Cecilia uit Broeksittard zal vervolgens — om ongeveer 11.15 uur — een promenadeconcert weggeven, waarna naar hartelust „gefrühschopt" kan worden. Ruim baan voorts voor de tieners en de twens zondagmiddag van 14.30 tot 17.30 uur, wanneer beatgroep „Fashion 6" op de planken komt en de boetieks „Mon Ami" en „Paddy Point" zullen laten zien wat er op modegebied voor de jongeren aan hips te koop is. Orkest „De Dorsvlegels" spelen en blazen tenslotte tijdens het sluitingsbal, zondagavond, het zomerfeest uit.

Huis aan huis zullen in Vrangendael passe-partouts voor alle drie de avonden aangeboden worden. Aan bejaarde Vranendaelers met een forse reduktie. Andere belangstellenden kunnen zich wenden tot drogisterij Hemelsley of de heer F. Schmeits, Burgemeester Kampsstraat 14.

Tegen zomerfeesten bestaat in Vrangendael helemaal geen bezwaar. Integendeel: verleden jaar werden de festiviteiten met enthousiasme begroet en het organiserend comité verwacht voor dit jaar een nog grotere belangstelling. Een andere zaak is, dat er zo spoedig mogelijk meer blijvende voorzieningen moeten komen om de leefbaarheid van de wijk te garanderen. Met name staat een gemeenschapshuis bovenaan op de verlanglijst. De verenigingen zijn nog steeds genoopt zich met provisorische oplossingen te helpen. Het protestante wijkcentrum „De Schakel" biedt soelaas, wanneer het kerkzaaltje weer eens een keer te klein is, maar dat moet gebeuren door het incidenteel afhuren van de grote zaal in „De Schakel". Vooral de bejaarden en de jeugd zouden met de realisering van een gemeenschapshuis uit de brand zijn om van andere verenigingen niet te spreken. Mede in het kader van het streven van de wijkraad naar een dergelijke permanente accommodatie wordt binnenkort met medewerking van de sociale academie te Sittard een behoeftenpeiling onder de bewoners van Vrangendael gedaan.

Voorlopig is er in ieder geval zeker het zomerfeest, waarvan de fancy-fair, zaterdag- en zondagmiddag in een kleine tent naast de grote, ook niet onvermeld mag blijven.



Voor kinderen in de wijk Vrangendael is — zoals vrijwel overal — de communicatie nog geen probleem.

Geen gejuich over komst overslaghaven naar Urmond

URMOND, 29 aug. — Burgemeester H. Coenders heeft tijdens de raadsvergadering in Urmond te kennen gegeven dat hij niet bijzonder te spreken is over de gang van zaken bij de totstandkoming van de overslaghaven in zijn gemeente en over de wijze waarop regelingen werden getroffen voor het vervoer van mijnsteen naar deze haven.

„In 1968 heeft Provinciale Waterstaat zonder dat wij daar iets van wisten in hotel Krasnapolsky in Amsterdam een contract gesloten met het aannemersbedrijf Oosterwijk uit Rotterdam", aldus de heer Coenders. „Toen van diverse kanten bezwaren werden geopperd over de aanleg van de haven werden hier zelfs vragen over gesteld in de Kamer. Zowel de vragensteller als de antwoorder hebben echter evenmin contact opgenomen met onze gemeente. Bovendien werd een hinderwetsvergunning afgegeven door het ministerie, terwijl dit een zaak van regionaal belang is", meende de burgemeester.

Gebleken is dat ook een vijftigtal gezinnen uit Oud-Urmond verre van gelukkig is met de aanleg van de haven. In de betreffende wijk werd een comité gekozen en enige tijd geleden stuurde dit comité een bezwaarschrift naar onder andere de Kroon, omdat men ervan overtuigd is dat de haven geluidshinder zal gaan veroorzaken. Nadere gegevens over genomen en eventueel nog te nemen maatregelen werden tot nu toe niet door het comité verstrekt. Volgens burgemeester Coenders moet deze kwestie zakelijk bekeken worden en moet men het geheel niet in de emotionele sfeer trekken, zo verklaarde hij tijdens de raadsvergadering.

SITTARD '70

Weglopers zijn overlopers

SITTARD, 29 aug. — Naar aanleiding van het feit dat mevrouw R. Cals Heynen en de heer J. L'Ortye uit de Sittardse raadsfractie Sittard '70 (dr. Schellen) zijn weggelopen, hebben bestuur en fractie gisteravond een communiqué uitgegeven, waarin de bevreemding over de gang van zaken wordt uitgesproken. Volgens dit communiqué is een onbelangrijke nietes-welles kwestie met één lid van de fractie de oorzaak van het bedanken van genoemd duo geweest. Verder wordt gezegd dat mevrouw Cals en de heer l'Ortye tegelijk met hun schrijven aan de fractievoorzitter van Sittard'70 waarin zij meedelen zich uit de groepering en fractie terug te trekken, een brief hebben doen toekomen aan de fractie Groot-Sittard, waarin door hen om samenwerking met deze groepering wordt verzocht. „Een en ander is de groepering van Sittard'70 door een lid van de fractie Groot-Sittard meegedeeld", aldus het communiqué. Bestuur en fractie twijfelen ten zeerste aan de politieke oprechtheid van het tweetal, gezien het feit dat zij samenwerking met Groot-Sittard hebben verzocht. Het communiqué zegt verder dat een minimale norm van politiek fatsoen en verantwoordelijkheidsbesef ten opzichte van de kiezer eist, dat beiden onder deze omstandigheden de toegewezen zetel ter beschikking stellen.

(ADVERTENTIE)

VANAF HEDEN IEDERE DAG
VERSE MOSSELEN
Gebrs. Beckers, Emmaplein 25
Heerlen, telefoon 714036

Sittardse Volksvergadering in motie aan gemeenteraad:

Deskundigheid eerste eis voor wethouder

(Van onze verslaggever)

SITTARD, 29 aug. — De meer dan 40 deelnemers aan de „volksvergadering", die donderdagavond in het gebouw van het jongerencentrum Don Kiesjot te Sittard voor de eerste keer bij elkaar kwamen, zijn het na lange discusies eens geworden over een aantal moties met betrekking tot de komende wethoudersverkiezingen, die aan de leden van de nieuwe gemeenteraad van Sittard aangeboden zullen worden. De volksvergadering zal de gemeenteraad laten weten, dat bij de verkiezing van de wethouders de deskundigheid van de te kiezen personen als voornaamste criterium gezien moet worden.

De raadsleden van Sittard dienen vooraf bovendien aan de burgers van Sittard inzage te geven in de normen, die zij zullen aanleggen. Ook is de kersverse volksvergadering van mening, dat het kollege van b. en w. een afspiegeling moet te zien geven van de zetelverdeling in de raad. Tenslotte geeft men de gemeenteraad in overweging meer deskundigen-niet-raadsleden in de raadskommisies op te nemen, zoals dat wettelijk mogelijk gemaakt is. Dit omwille van een meer deskundige inbreng in het bestuur van de gemeente.

Wat precies een deskundige wethouder is maakt de volksvergadering duidelijk aan de hand van een aantal eisen, die opgesteld werden. Een wethouder moet ondermeer blijk geven van bestuurlijke integriteit, in staat zijn partijpolitieke belangen ondergeschikt te maken aan gemeenschapsbelangen en de hem toegewezen portefeuille zelfstandig te beheren. Daarnaast moet een wethouder gemakkelijk in kontakt kunnen treden met alle groepen van de samenleving en tenslotte zijn wethouderschap als hoofdtaak zien ten opzichte van zijn andere bezigheden.

Aan de burgemeester van Sittard heeft de Volksvergadering haar ongenoegen kenbaar gemaakt over het feit, dat de wethoudersverkiezing plaats vindt in 'n vergadering, die dinsdag om 11.00 uur 's ochtends begint. De voornaamste bezwaren tegen deze gang van zaken zijn, dat een groot aantal burgers van Sittard de vergadering niet kan bijwonen vanwege het ongebruikelijk tijdstip en dat de beslissing omtrent het tijdstip van de verkiezing geen rekening houdt met de wensen van alle partijen en fraktieleiders van de gemeenteraad.

Inmiddels is een brief van de raadsfraktie Sittard '70 aan de minister van binnenlandse zaken gericht, dat eveneens protest aantekent tegen het tijdstip van de wethoudersverkiezing, dinsdagochtend 11.00 uur. De fraktie acht, zo luidt de brief, de beslissing van burgemeester Dassen in strijd met de hier te lande geldende demokratische beginselen, omdat het grootste gedeelte van de Sittardse burgerij door werkzaamheden verhinderd is de vergadering bij te wonen. De minister wordt verzocht met alle hem ten dienste staande middelen te bevorderen, dat de vergadering op het normale tijdstip — 19.00 uur — doorgang zal vinden.

AGENDA

DOKTERSDIENSTEN

SITTARD
Zaterdag: dokter Osse, tel. 3550.
Zondag: dokter Jessen, tel. 3339.

GELEEN-OOST
Dokter Sterk, tel. 2059.

GELEEN-WEST
Dokter Käyser, tel. 3717.

GREVENBICHT-BORN
Dokter Duysens, tel. 04497-302

NIEUWSTADT-SUSTEREN
Dokter von der Fuhr, tel. 332.

STEIN-URMOND
Dokter Niël, tel. 04495-1327.

PUTH-SCHINNEN
Dokter America, tel. 04492-1215.

SPAUBEEK-NEERBEEK
Dokter Meessen, tel. 1750.

GEULLE-ELSLOO
Zaterdag: dokter Kuypers, tel. 04401-1504.
Zondag: dokter v.d. Harten, tel. 04402-1660.

BEEK
Dokter Houtackers, tel. 1893.

APOTHEEKDIENSTEN

SITTARD
Apotheek Bloemen, tel. 2095.

GELEEN
Apotheek Engel, tel. 2192.

TANDARTSENDIENSTEN

SITTARD
J. Cuypers, tel. 2081.

BEEK
A. Catsberg, tel. 1547.

DIENST VERLOSKUNDIGEN

GELEEN
Mevr. v.d. Leeuw-Snik, tel. 3729.
Mevr. Schlössels-Mesters, tel. 5853, b.g.g. 3577.

AMBULANCEDIENST

Voor de gehele Westelijke Mijnstreek: tel. 04494-2222.

KERKDIENSTEN

SITTARD
Geref. Kerk: Mgr. Vranckenstraat, zo. 10.00 uur: ds. R. Molemaker; zo. 19.00 uur: ds. D. Vogel, Geleen.
Herv. Kerk: Gruizenstraat, zo. 10.15 uur: de heer Rauh.

GELEEN-WEST
Herv. Kerk: Gruizenstraat, zo. 10.15 uur: ds. Muller.

GELEEN-OOST
Herv. Kerk: Parklaan, zo. 10.15 uur: ds. Muller (gezinsdienst).

URMOND
Zo. 9.00 uur: ds. v.d. Ende.

GREVENBICHT
Herv. Kerk: H. Kruisstraat: zo. 10.15 uur: ds. v.d Ende

BEEK
Herv Kerk: Raadhuisstraat, zo. 10.15 uur: pastoor van Tuel uit Nieuwdorp.

GROENE KRUIS

LAND VAN SWENTIBOLD
Zr. Verbeek, tel. 0490-3996.

STEIN-BERG-URMOND
Zr. Smeets, tel. 04495-2127.

alledaagse Dingen

Raadslid Tom Verhagen uit Sittard heeft donderdagavond het bijltje erbij neergelegd. Hij nam afscheid na 34 actieve dienstjaren te hebben volgemaakt. Toch heeft hij op die laatste vergadering zijn stem nog verheven, want het bloed kruipt immers waar het niet gaan kan. „Ik vind het niet juist dat vrachtauto's maar kunnen parkeren op parkeerplaatsen in de binnenstad. De gemeente zou een stallingsterrein moeten projecteren bij het industrieterrein", meende hij.

Wethouder Schrijen: „Waar geparkeerd mag worden, mag ook worden geparkeerd door vrachtwagens. Niettemin laten we ons over deze kwestie nog eens voorlichten door de vereniging van Nederlandse Gemeenten."

De heer Verhagen was niet deze uitspraak niet tevreden. „Officiële molens malen langzaam. Wij moeten met iets concreets voor de dag komen" zei hij vinnig. En daar bleef het bij. Tom Verhagen had het zijne gezegd. Voor de laatste keer.

BEGRIP

● „Wanneer Don Kiesjot het programma voor het bezoek van de Israeliërs zou verzorgd hebben, dan zou het niet zeker zijn geweest, dat dit naar ons genoegen gebeurd was. We hebben wat dat betreft geen vertrouwen in het jongerencentrum. Het gemeentebestuur is verantwoordelijk voor de ontvangst van buitenlandse gasten. Maar voor het realiseren van een programma, zoals dat door Don Kiesjot werd voorgesteld, willen we geen verantwoording dragen".' Aldus de officiële reaktie van burgemeester H. Dassen van Sittard tijdens de afgelopen raadsvergadering op een voorstel van jongerencentrum Don Kiesjot om voor een groep van 30 Israeliërs, die het gemeentebestuur weigerde te ontvangen in verband met tijdsgebrek, een programma in elkaar te draaien. Het commentaar van Hans van Beers namens de staf van het jongerencentrum hierop: „Deze reaktie kunnen we wel begrijpen en wij hadden ook wel gedacht, dat de burgemeester iets dergelijks zou zeggen. Het was immers onze bedoeling een van traditionele ontvangsten afwijkend programma te realiseren. En dat moet de burgemeester van Sittard weer kunnen begrijpen." Begrip is toch maar alles in deze tolerante tijd.

● *De Volksvergadering van Sittard is voor de eerste keer bijeen geweest in het jongerencentrum Don Kiesjot. Ruim 40 belangstellenden, niet alleen jongeren, ook ouderen, onder wie de heren A. Schellen, J. Simons, F. Heuts, J. Dijkema en H. Evers, waren komen opdagen om het over enkele formele punten eens te worden. Dat lukte vrij aardig, want na enkele minuten stonden doelstelling, argumentatie en het reglement van orde van de volksvergadering vast. De afdeling voorlichting en representatie had een ontwerp ingediend. Ook de prioriteitenlijst van te behandelen onderwerpen en het gebruikelijke tijdstip van vergaderen — enkele dagen voor de bijeenkomsten van de gemeenteraad van Sittard — leverde weinig moeilijkheden op. Het leek af en toe een beetje op een heuse raadsvergadering met een agenda boordevol hamerstukken. De volksvergadering kwam tijdens de behandeling van het agendapunt „wethoudersverkiezingen" tot de konklusie, dat ze belazerd werd. Geruime tijd sleutelde men aan ontwerpen voor moties en suggesties voor de gemeenteraad in acht te nemen tijdens de komende verkiezingen. Met wat moeite lukte het tenslotte allemaal.*

● De brandweer van de gemeente Elsloo staat nog in „een hemd uit de tijd van de Flintstones". Dat zei althans de heer Fr. Lemmens, scheidend lid van de gemeenteraad van Elsloo, tijdens de laatste vergadering. „Daar zal de nieuwe raad iets aan moeten doen, want we leven nu toch in de twintigste eeuw".' Volgens de heer Lemmens is de belangstelling voor de wethouderszetel in de gemeente Elsloo erg groot. „Van de dertien raadsleden, willen er veertien wethouder worden".

AESCHAFFEN

● *De burgemeester van Elsloo blijkt echter minder gelukkig te zijn met de technische produkten van deze eeuw. Toen de raadsvergadering van donderdagavond door enig motorgeronk werd verstoord vond hij „dat die verrekte brommers afgeschaft moesten worden".*

● Overigens moet de gemeente Elsloo nu weer duur grind elders gaan kopen. In het verleden heeft de gemeente vergeten de vergunning te laten verlengen om tussen de Maas en het Julianakanaal zelf uit een groeve grind te halen.

● *De raad van Urmond plukt momenteel nog tijdens iedere vergadering de vruchten van een opmerking die vier jaar geleden door het raadslid, mevr. Coenen, werd gemaakt. Toendertijd — het was tijdens de eerste raadsvergadering, waaraan mevr. Coenen deelnam — stelde zij zich namelijk voor met de woorden: „Heren, ik kom hier op de koffie", waarmee zij erop wilde wijzen, dat zij enigszins teleurgesteld was over het feit dat in Urmond tijdens de raadsvergaderingen geen koffie werd geserveerd. De opmerking werd blijkbaar niet „voor kennisgeving aangenomen", want sindsdien doet tijdens iedere vergadering de koffiepot diverse keren de ronde.*

● Scheuring in de raadsfractie dr. Schellen: **een gecompliceerde breuk.**

(ADVERTENTIE)

Oosterse Tapijten
Hub. DOLS & Co.
MARKT 31 - SITTARD

Granaat gevonden in gashouder

SITTARD, 29 augustus — Tijdens sloopwerk in de Sittardse gashouder is een Duitse granaat gevonden, die dateert uit de oorlogsdagen van 1944 toen de Duitsers vanuit het gebied Susteren-Echt de stad Sittard bestookten. Vandaag of anders maandag zal de mijnopruimingsdienst het projectiel verwijderen.

Er was al geruime tijd sprake van dat er in de gashouder, die overigens al enige tijd buiten werking is, een granaat moest liggen. In 1944 vernielde een projectiel namelijk een stuk van de gashouder, doch een granaat werd niet gevonden. Het oorlogstuig heeft 26 jaar op de bodem van 6000 m3 water gelegen. Het onderste gedeelte van de stalen kuip was namelijk met water gevuld. Het is niet onmogelijk dat er nog meerdere projectielen gevonden zullen worden.

Vlag in top op zwembad te Stein

STEIN, 29 aug. — Vrijdagmiddag hebben burgemeester Coenders en de drie wethouders samen de vlag gehesen op het hoogste punt van het in aanbouw zijnde instructiebad in Stein. Gerealiseerd worden in deze fase een 25 meter overdekt bad en een overdekt 15 meter kinderbad, dat alles tesamen onder één kap.

Burgemeester Coenders kondigde al vast aan dat spoedig de bouw van het 50 meterbad van start zal gaan. De financiering hierover is rond en hij hoopte dat men volgend jaar voor deze fase de vlag zal kunnen hijsen.

De plechtigheid gisteren werd mede bijgewoond door gemeentesecretaris Muytjens, raadsleden, leden van de sportraad en door diverse andere genodigden. De burgemeester memoreerde dat de plannen voor het instructiebad in 1967 werden gemaakt, dat ze in 1968 rond kwamen en dat vorig jaar met de bouw werd begonnen. Hij sprak woorden van dank aan het adres van het architectenbureau Baanders-Frenken-Wilgers en Verhey en de aannemer, de firma Van Zandvoort. Voor de geleverde prestatie bood hij de werkers een enveloppe met inhoud aan. De aannemer nodigde op zijn beurt na afloop het gezelschap uit voor een gezellig samenzijn.

Sittard

— Het mannen- en jongenskoor „Sint Cecilia" onder leiding van de heer Jan Tobben zal zondag 30 augustus Rosazondag de plechtige eucharistieviering in de Michielskerk opluisteren.

Buchten

— Vandaag komt de papierinzamelingsdienst van fanfare St.-Joseph langs om gebundelde paketten in ontvangst te nemen.

Spaubeek

— Het speeltuincomité De Kabouter houdt morgen enekele aktiviteiten voor de jeugd van Spaubeek. Voor de kleuters en kleintjes is er die dag in de speeltuin een kinderkermis en tombola. Voor de schoolgaande kinderen zullen er wandeltochten met speciale opdrachten gehouden worden.

BIJKANTOREN
van het
Limburgs Dagblad
◆
GELEEN
Markt 3
tel. 04494—6868
◆
SITTARD
Rijksweg Noord 3
tel. 04490—5577

Grevenbicht

— Dinsdag houdt de plaatselijke vrouwenbond een ledenvergadering in lokaal Het Trefpunt aan de Kerkstraat. Op de agenda staat o.a. de bespreking van de contributieverhoging. De vergadering begint om 20 uur. Voor de dames die zich hebben aangemeld voor de viering van het 40-jarig bestaansfeest in de Sittardse stadsschouwburg (op 9 september) vertrekt vanaf het parochiehuis om 15 uur een bus.

— De nieuwe gemeenteraad komt dinsdag om 7 uur voor de eerste maal bijeen. Na de beëdiging is wethoudersverkiezing.

— De nooddiensten voor de dorpen Buchten, Born, Obbicht en Grevenbicht zijn voor de komende weken als volgt geregeld: van 30 augustus - 6 september pastoor Franssen te Born; van 6 september - 13 september kapelaan Janssen te Grevenbicht en van 13 september - 20 september pastoor Beiten te Grevenbicht.

Limbricht

— Morgen zondag is er een ledenvergadering van de Volière-Vereniging Kanaria Tropica. Deze vergadering die gehouden wordt in de kleine Molenbronzaal begint om half elf. Op de agenda staan o.a. behandeling ringformulieren voor komend seizoen en bespreking van de komende tentoonstelling.

Munstergeleen

— De raad van Munstergeleen gaat dinsdagavond om zeven uur de wethouders kiezen. Voorts zal op die bijeenkomst een lid voor de streekraad westelijke mijnstreek worden aangewezen.

Nieuwstadt

— Dinsdagavond om zeven uur vindt de wethoudersverkiezing in de raad van Nieuwstadt plaats. Ook wordt er een lid voor de streekraad benoemd.

Geleen

— Het echtpaar M. Toonen-Bosch, Leeuwerikstraat 28, zal op dinsdag 1 september zijn gouden huwelijksfeest vieren. Geboren in Deurne wonen de jubilarissen reeds 44 jaar in Geleen. De heer Toonen is sinds 1959 gepensioneerd na 33 jaar te hebben gewerkt in de schilderwerkplaats van de Maurits. Het gouden paar zal de feestdag inzetten met een eucharistieviering om 15 uur in de dekenale kerk. In het reüniegebouw zullen de heer en mevrouw Toonen recipiëren van 17.30 tot 19 uur.

— Reeds bij de eerste avond van het driedaags feest dat de harmonie St. Cecilia ten behoeve van haar uniformenfonds in de hal van het Geleense ijsstadion organiseert, is gebleken dat deze ruimte zich uitstekend leent voor dergelijke festiviteiten. Er was een machtig podium opgebouwd, waarop de Salamander Show werd opgevoerd, die met Kees Brug als de grote animator bijzonder insloeg. Daarnaast bood een houten vloer ruimschoots gelegenheid om te dansen en te hossen. Het voordeel is verder, dat vanuit alle hoeken de verrichtingen op het podium tot in de details volledig kunnen worden gevolgd. Het enige negatieve punt op deze eerste avond was de temperatuur, althans voor de zittenblijvers. Maar ook dat zal voor de komende avonden verholpen worden. Zaterdagmiddag is het feest van de jeugd met de dolle avonturen van Tijl Uilenspiegel door het Limburgs Jeugdtoneel. 's Avonds zal er volop te genieten zijn tijdens het Beiers feest met medewerking van de bekende Augustiner Blaaskapelle. Tot besluit volgt dan zondagmiddags om 14 uur het springklankprogramma waaraan door verschillende beatgroepen medewerking wordt verleend. Als klap op de vuurpijl is er 's avonds om 19 uur de drive-in show van de KRO met als extra attractie de mr. Albert show.

— Vrijdag 4 september zal de heer J. J. M. Janssen uit de Olterdissenstraat zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De heer Janssen is werkzaam als chef glasinstrumentmakerij op het Centraal Laboratorium.

Susteren

— Dinsdagavond om half acht vergadert de raad van Susteren. Na de beëdiging van de raadsleden worden de wethouders gekozen en volgt de benoeming van een lid van de streekraad en van een plaatsvervanger voor de Stichting Streekontwikkeling Land van Swentibold.

— Vandaag zamelt Sportclub Susteren oud papier in in de parochie Susteren.

— Donderdagnamiddag heeft het gezamenlijke gemeentepersoneel afscheid genomen van wethouder Fiddelers. Burgemeester Gijzels dankte de heer Fiddelers voor het door hem verrichte werk. Namens alle aanwezigen werd de scheidende wethouder een gloednieuwe fiets aangeboden. De heer Fiddelers maakte na afloop zijn ererondje over het Raadhuisplein.

Beek

— Onder leiding van directeur P. Eijkenboom zal het mannenkoor „De Beeker Liedertafel" vanavond om 19 uur in de kerk te Elsloo een kerkconcert geven.

— Vandaag zullen de Caesaratleten Sjeng Overhof en Fr. Rutten deelnemen aan de Nederlandse marathonkampioenschappen die gehouden worden te Eibergen.

— Dinsdag komt de nieuwe raad van de gemeente Beek om 19.30 uur in openbare vergadering bijeen. Op de agenda staan beëdiging van de leden van de raad en verkiezing van twee wethouders en een plaatsvervangend wethouder.

Born

— Het programma voor de jeugdafdeling is als volgt: Zaterdag 29 aug.: 3.00 uur Susterse Boys A-Born A; 4.00 uur: Born B-Buchten B; 2.30 uur: Born C1-Kluis C1; 3.00 uur; Urmondia C1 Born C2. Zondag 30 aug.: Bekerwedstrijd om 2.30 uur; Born 2-SVM 2.

(ADVERTENTIE)

Gratis reizen
2 septemberdagen voor 65+ers

In september kunt u met NS op uw 65+kaart twee dagen gratis en onbeperkt reizen.
Welke dagen?
Kiest u er maar twee uit: elke dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag in september is er goed voor.
Hoe?
Door simpelweg uw 65+kaart aan het loket te laten afstempelen.
Hebt u nog geen 65+ kaart?
Koop er dan een aan het loket. Verkrijgbaar voor iedere 65-plusser. Uw vrouw mag jonger zijn. Legitimatie en pasfoto meebrengen.
De 65+reductiekaart geeft recht op reizen tegen de halve enkele reisprijs.
Een driemaandskaart kost f 20.-, voor echtparen f 30.-. Jaarkaart f 50.-, voor echtparen f 75.-.
Vraagt u gelijk een septemberkalendertje.
65+
voordelig uit met NS

Ooit gehoord van een DISCO-SENSATIE?
KOM DAN KIJKEN EN LUISTEREN NAAR
DISCO-BAR-DANCING
NATIONAAL
HEERLERHEIDE

DISCO-BAR-DANCING NATIONAAL'S GO-IN en GROOVING SHOW te HEERLERHEIDE
Gepresenteerd door
DISK-JOCKEY ARNO
en niet vergeten ook iedere woensdag en vrijdag
DISCO-TIME
VRIJ ENTREE

Hoogleraar professor in de platenkunde
Draaierd: WILLEM
Popster: FIENY
CLUB 208
HOTSTE POPSTATION IN LIMBURG
CHAOTISCHE HITS UIT DE STATES
Patronaatstraat 6 Spekholzerheide
Hét adres voor al uw grammofoonplaten, hippe kleding
PLATEN-BOUTIQUE LONDON
Akerstraat 55 Spekholzerheide

Schinveld — Bar-dancing Theunissen
iedere woensdag, zaterdag en zondag
DISCO-TIME
met disk-jockey HUBERT
Alle dagen vrij entree



HEILUST!! HEILUST!!
ZUM BLAUEN BOCK
Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met het bekende dans- en showorkest:
THE SKYLINERS
Romeinenstraat 84
telefoon 04445—3689
Bel. aanbev., L. Rademachers-Vinders, Romeinenstraat 84, Kerkrade-West.

dancing ahoy valkenburg
wilhelminalaan telefoon 5323
heden zaterdag en morgen zondag:
jack bruning
dagelijks dansen van 19.00 tot 4.00 uur. 's morgens

Bocholtz OOGSTBAL
hetwelk gehouden wordt op zondag 30 aug. as. in de Harmoniezaal v. dhr. Joh. Goebbels.
Orkest:
The Singing Stars
Aanvang: 6 uur.
Bel. uitnodigend K.P.J.L. afd. Bocholtz

JOCKEY DANCE CLUB
MANUELA
SAROLEASTRAAT 48 HEERLEN
IEDERE DAG brengt onze disk-jockey THEO „B" een gevarieerd dansprogramma
Woensdag presentatie HITPARADE

EL DORADO — KEGELPALEIS PAUBEEK
Voor de laatste maal heden zaterdag het orkest:
TATA MIRANDO
origineel zigeunerorkest Entree ƒ 4,50
Morgen zondag: **E.P. BAND** Entree ƒ 2,—
Kegelbanen tel. bespreken 04493—1432 — Zaal voor partijen. t.o. kerk.
Het restaurant is open

Aanstaande zondag 30 augustus
DISCO-TIME
in dancing Roushop
HOEVE 7, SPAUBEEK
met jullie d.j.'s BEAKY en HUBERT

Genhout-Beek
Heden zaterdag
Grote Beierse Avond
in ZAAL VROEMEN
met de Alpenjäger
Uitn. H. C. Tomsons

DANCING KONGO-BAR


Heden zaterdag en zondag
DANSEN
met de u bekende
disk-jockey LEO
Hij brengt u de oude en nieuwe hits en zijn advies: U vraagt, hij draait.
's Zaterdag tot 3 uur geopend.
H. J. STOHR-SCHIFFER
Industriestraat 20. Spekholzerheide

PANCRATIUSHUIS HEERLEN
ZONDAG DANSEN
Orkest: THE CALYPSO BOYS
ZAAL 5 D.J. WIM

DISCO BAR DANCING


BEEK BEEK
presenteert dit weekend een
SUPPER-MUSIC-SHOW
met D.J.'s PABLO & HUBERT
PALLADIUM,
trefpunt van gezelligheid
Iedere woensdag vrij dansen.

DISCO BAR

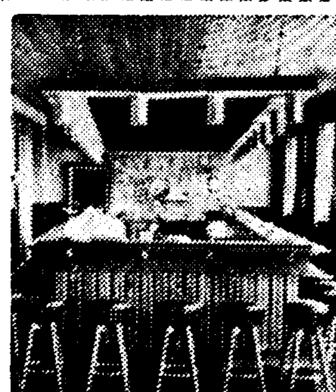

DANCING

SCHINVELD - BAR-DANCING
LABERINTO
prolongeert heden zaterdag en zondag
NON-STOP-DISCO-TIME
Diskjockey MARTINO V
brengt weer een dansprogramma voor jong en oud. — Dansen tot 2 uur

DANCING ROMANTICA NIEUW-EINDE

Heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
met discotheek
o.l.v. Disk-jockey TON
6 september DISK-JOCKEY-CONCOURS. — Aanmelden Dancing Romantica

KLIMMEN
Feesttent Dross. de Limpensplein
Zondag 30 aug. DANSEN met de Quinto's o.l.v. John Wessel.
Heden zaterdag 29 en maandag 31 aug. met De Riesteländer Blaaskapel.


Trefcentrum Chevremont
ZONDAG AS.
DANSEN
met het orkest
THE SHAPE
Eerste optreden als beroepsorkest
Aanvang 6.30 uur.

Streeperkruis Schaesberg
ZATERDAG en ZONDAG DANSEN met de bekende Limburgse Disk-Jockey
AD JACOBS
Zaterdag VRIJ DANSEN

Kermis te Eygelshoven
Heden zaterdag, zondag en maandag
DANSEN
in café-bar Het Anker
met de bekende disk-jockey CO BOERDIJK
Beleefd uitnodigend: Fam. Jongema


Volkshuis
LINDENHEUVEL-GELEEN
IN DE MAAND AUGUSTUS SPEELT ELKE ZATERDAG en ZONDAG VOOR U:
LOS QUADROS



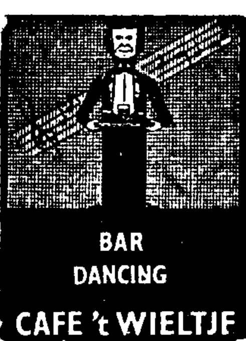
HEERLERBAAN
HEERLERBAAN 107
Heden zaterdag en zondag
Dé moderne disco DRIVE-IN
Disk-jockey:
FRANS MEEUWS
Iedere zaterdag en zondag
HITS VAN VANDAAG, TOPPERS VAN MORGEN

CAFé-BAR-DANCING
„SAN REMO"
SPEKHOLZERHEIDE — KASPERENSTR. 29
TELEFOON 04445—5254
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Met het bekende dans- en showorkest
THE JENCO'S
Iedere dag tot 2 uur geopend. — Zaterdag tot 3 uur geopend.

KWatsJ 70 Vijlen
30 augustus, 19.00 uur
Dancing Severijns
STATIC
met de
FRUITION DEVLISH DREAM LICHTSHOW

Disco-Bar-Dancing SOHO
Nieuwenhagen
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
met JOS MAAS
's woensdags en 's vrijdags vrij enrtee.

Dancing BUS - Brunssum
Heden zaterdag DISCO-TIME. Vrij entree
zondag DANSEN met:
THE TWENS



Bar-Dancing „'t Wieltje"
Heden zaterdag 29 aug. en zondag 30 aug.
DANSEN
met het bekende dans- en showorkest
LOS THEONIS
Grote parkeerplaats achter de zaak. — Tevens ingang tot dancing en café.
Bar-Dancing „'T WIELTJE", Akerstraat 36, Spekholzerheide, telefoon 3465

Kegelpaleis Heerlen – DANSEN
Heden zaterdag INI-PARTY
met „RYTHM-X" uit Geleen
Iedereen is welkom. Expl. P. CRANEN

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG
DISKO-TIME
PASCAL VOERENDAAL

Café Welgelegen, Chevremont
ST. PIETERSTRAAT 13
IEDERE ZATERDAG
DANSEN
Tot 3 uur geopend.
Orkest: „Wiener Melodisten"
Rickey en Rob Hinzen

HARMONIEZAAL BANHOLT
zondag 30 augustus
GROOT BAL
m.m.v. SLOVENIAN QUINTET
maandag 31 augustus
GROOT BAL
m.m.v. REAL SATCHNOS

DANCING GORISSEN BRUNSSUM
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG
DANSEN
Een der mooiste dancings in Limburg.

Kermis Vaesrade
heden zaterdag en zondag
VRIJ DANSEN
Orkest: Les Troubadours
BAR DE HOMMEL Aanb. Bruls

FEMINA DANCING - BEEK
SWINGING DISCOTHEEK
Iedere ZATERDAG en ZONDAG
DANSEN
met d.j. GEORGEé
Voor kegelaars een automatische kegelbaan.

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —
IM HEIDE STüBEL
Café-Rest. Pension
Heden zaterdag, zondag
GROOT CONCERT
met DE RIHA'S
Beleefd uitnodigend:
E. Cobussen, H. Droomers

NIEUWSTRAAT 108 - KERKRADE
Wegens 70-jarig bestaan Schutterij Wilhelmina heden zaterdag en zondag
CONCERT
met het bekende EDELWEISZ-TRIO
Aanbev. Els en Funs Thelen

Kermis te Eygelshoven
zondag en maandag
DANSEN
in ZAAL HERMANS
Orkest: THE AVANTI BOYS

zondag Hulsberg
DANSEN
„Op de Trepkes"
met THE DAVOLI'S

★ VERMAKELIJKHEDEN ★

DE BERCHMANS MAASTRICHT

heden zaterdag 29 aug.

eerste popconcert seizoen 70-71 door de engels/amerikaanse groep

ARGENT

(ex-zombies) plus de groep

FRESH GARBAGE

van dit eerste popconcert en van het aanwezige publiek maakt de NCRV-televisie-opnamen, die 30 oktober as. worden uitgezonden.

aanvang acht uur n/m.

Café-Bar-Dancing „Marktzicht"
HOOFDSTRAAT 69 — SCHAESBERG

Heden zaterdag en zondag

VRIJ DANSEN

met het DANS- EN SHOWORKEST

Johnny Zasada (4 pers.)

Vrijdags en zaterdags tot 2 uur geopend

HEDEN ZATERDAG speelt:

The E.P.-band

in

Bar-Dancing Snack MORENHOEK

waar uw „avondje uit" altijd slaagt.

MORENHOEK 2 - HEERLEN

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

VAESRADE

Kermiszaterdag **Westermond Vijf**	Kermismaandag **Kithara's**
Kermiszondag **Piccolino's**	Kermisdinsdag **Piccolino's**

Kermisfeesten Epen

DANSEN

met
29 aug. FREDDY AN TH CASH
30 aug. JUS JUSSEN COMBO
31 aug. LES CUBANNERO'S

in de feesttent, georganiseerd door schutterij St.-Paulus.

Bar-Disco-Dancing Gilissen
Cadier en Keer

Heden zaterdag van 7.45—1.00 uur

DISCO-TIME met Rob Franssen

As. zondag speelt voor U

The Blue Five

Aanvang 6.00 uur. x

GELEEN

Bar-Dancing v.d. Wall

Heden zaterdag en morgen zondag

DANSEN

Orkest: EL BOBO

Beneden 18 jaar geen toegang.

GELEEN BAR-DANCING

Le Caveau

Heden zaterdag het bekende showorkest:

TONY LANG

Morgen zondag:

Cocktail Quintet

BEEK

ZAAL MAESSEN

Morgen zondag

DANSEN

Orkest:

FREDDY AND THE CASH

Disco-Dancing „SAN TROPEZ"

GUTTECOVEN

De moderne disco-drive-in.
Disk-jockey LEON ESSERS presenteert op heden zaterdag 29 en zondag 30 augustus

NON-STOP-SHOW

Trefpunt van gezelligheid
Beleefd aanbevelend:
J. Boerjan, Wijnrankenstr. 2, Guttecoven

Over enkele weken begint in MAASTRICHT weer onze

PEDICURECURSUS

(Algehele voetverzorging onder medisch toezicht)

Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure! Met 50 ervaren leraren. Wekelijkse avondlessen van 3 uren.

Diploma met de meeste waarde !
Meest bekende diploma in Nederland !

Prospectus op aanvraag bij :
Stichting Vakopleiding, Corn. Jolstraat 91, Scheveningen, telefoon 070—55.25.10 x

---

BEDRIJFSMETSELAAR

Gevr., zelfstandig metsel- en betonwerken kunnende uitvoeren, voor Duits bedrijf in de grensstreek.

Jürgens & Pontzen, 5101 Richterich, Postfach 66, tel. Aken 12091.

Elektro Industrie Krumm N.V.

vraagt op zeer korte termijn

20 gepensioneerden

voor zeer licht montagewerk

6 plaatwerkers

Goede beloning,
prettige werksfeer
dicht bij huis.

Gegadigden kunnen zich dagelijks van 9—17.30 uur melden bij de personeelchef.

ELEKTRO INDUSTRIE KRUMM N.V.
Kempkensweg 36, Heerlen, tel. 045—713141 x

Officiële Publikatie van het Staatsbedrijf der PTT.

PTT

Wijziging Girobesluit 1966.

Met ingang van 1 september a.s. wordt in het Girobesluit 1966 de volgende wijziging aangebracht:

artikel 19, eerste lid, wordt gelezen:
„1. Als recht is verschuldigd:

a. voor een storting f 0,50 met uitzondering van stortingen op eigen rekening, waarvoor geen recht wordt geheven;
b. voor een beschikking door middel van een gewone cheque f 0,75;
c. voor een beschikking door middel van een zichtcheque f 0,60"

GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Interne Zaken van de gemeentesecretarie is plaats voor een

telefoniste/receptioniste

Tot haar taak behoort het bedienen van de telefooncentrale van gemeentesecretarie en gemeentelijke diensten en in voorkomende gevallen het verrichten van typewerkzaamheden.

Gevraagd wordt:
U.L.O.- of M.A.V.O.-diploma en een grote mate van zelfstandigheid; ervaring in soortgelijke werkzaamheden en het bezit van het typediploma strekt tot aanbeveling.
Salaris nader overeen te komen.
De A.O.W.-premie komt ten laste van de gemeente.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatiebrief binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad in te zenden aan Burgemeester en Wethouders, Odasingel 279, Sittard.

DROGISTERIJ

(goed lopend)

ter overname aangeboden in volksbuurt, wegens dubbele zaken.
Koop inventaris, eventueel overname voorraad.
Pand te huur met woning.
Brieven onder nr. S 7234 L.D. Sittard.

Boels maakt uw gazon mooier

Waarom

Boels beschikt over een enorme kollektie hand- en motormaaiers. U krijgt steeds het juiste advies, bepaald door de afmetingen en ligging van uw gazon. Handmaaiers vanaf *f* 37,50 tot *f* 294,—. Motormaaiers: elektrisch, accumaaiers, cirkelmaaiers, messenkooimaaiers met wals vanaf *f* 129,— (inklusief kabel) tot *f* 2.000,—.

Boels biedt het allernieuwste tegen zeer speciale prijzen.

Boels geeft u zekerheid: een gespecialiseerd service-apparaat met eigen monteurs staat steeds klaar voor het volledige onderhoud van uw waardevolle machine.

U heeft recht op een goede gazonmaaier. Vraag daarom nu nog demonstratie op uw eigen gazon. Uitgebreide kleurenfolders liggen in 7 zaken voor u klaar.

BOELS N.V.

Sittard, Stationsplein 12, tel. 5252* - Geleen, Salmstraat 38, tel. 5222 - Brunssum, Kerkstraat 190, tel. 252934 - Heerlen, Akerstraat 20a, tel. 713919 - Maastricht, Muntstraat 31, tel. 12423 - Schaesberg, Pasweg 18-20, tel. 1906 - Venlo, Oude Markt 7, tel. 11411.

2jarige cursus ITALIAANS

te geven in het gebouw Stichting Vrije Uren, Stationsstr. 60 Heerlen (bij Muziekschool) — Leraar: L. van Oppen.

AANVANG: Woensdagavond 2 september a.s.
LESTIJD: 7 uur tot half 9.
AANMELDING: Bij de eerste les.

De cursus vraagt geregelde studie en wekelijks huiswerk. Lesgeld *f* 15,- per maand, uitgezonderd de grote vakantie. Vakantieregeling en opzeggingstermijnen gelijk aan die van de muziekscholen.

Na 1 oktober wordt de inschrijving gesloten.

Verdere informatie bij de cursusleider, tel. (045) 251774 x

Ten kantore van

MR. M. MOSZKOWICZ C.S.
advocaten en procureurs

te Maastricht kan geplaatst worden:

- gerontineerde TYPISTE-SECRETARESSE
- aankomende TYPISTE
- JONGSTE BEDIENDE, meisje of jongeman

Melden: Wilhelminasingel 114, of telefoonnr. 18484. x

HET BESTUUR VAN DE STICHTING KATHOLIEK ONDERWIJS KUNRADE

vraagt voor zo spoedig mogelijk voor de KATHOLIEKE BASISSCHOOL KUNRADE:

een jonge enthousiaste leerkracht

met belangstelling voor de expressievakken.

Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan bovengenoemd bestuur, p.a. Markt 21, Meerssen.

ZA ziekenhuis

In ons ziekenhuis zullen weldra ± 25 liften in gebruik zijn. Voor het installeren, onderhouden en repareren van deze liften willen wij overgaan tot het aanstellen van een

LIFTMONTEUR

Voor deze funktie is vereist LTS-opleiding, elektrotechniek en het bezit of studerende voor het VEV-diploma elektromonteur (sterkstroom). Ervaring in liftechniek is noodzakelijk.

Sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, die ook nadere informaties verstrekt (tel. 04400—46666, toestel 218/219).

N.V. MODEATELIER 'HOUTHALEN'
Fabrikante van damesmantels

heeft in verband met de gerealiseerde nieuwbouw plaats voor de volgende functies

chef naaizaal
chef snijzaal
chef persafdeling
naaimachinemonteur

Voor deze functies wordt bedrijfservaring vereist.

Sollicitaties richten aan
N.V. MODEATELIER „HOUTHALEN"
Houthalen België.

In het bejaardentehuis St. Joseph te Meerssen
Gasthuisstraat 19

is plaatsing mogelijk voor

een 2e kok of kookster

Leeftijd circa 23 jaar - Extern - 5 dg. werkweek

Sollicitaties aan de directrice schriftelijk of tel. 04403-2226

STICHTING SOCIALE WERKVOORZIENING MAASTRICHT en OMSTREKEN

roept sollicitanten op voor de funktie van:

BOEKHOUDKUNDIGE KRACHT

Gegadigden dienen minimaal in het bezit te zijn van het diploma associatie boekhouden en studerend voor MBA.
Leeftijd 25 tot 30 jaar
Salariëring afhankelijk van opleiding en ervaring. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder pensioenvoorziening.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Directeur der Stichting, p.a. Postbus 393, Maastricht.

Caja

vestigt zich binnenkort te Kerkrade-West in een gloednieuwe moderne fabriek van ca. 25.000 m2 bebouwd oppervlak met daarbij behorend representatief kantoorgebouw benevens sociale voorzieningsgebouwen.

Ons personeelverloop is gering, echter vragen wij thans, tengevolge van de overplaatsing van ons bedrijf van Eindhoven naar Kerkrade, enige

JONGEDAMES

voor de afdelingen

boekhouding - bedrijfsbureau - inkoop - verkoop - loonadministratie

Leeftijd bij voorkeur tussen 16 en 20 jaar met opleiding MAVO (U.L.O. - M.U.L.O.), al of niet aangevuld met enige jaren praktijk.
Voor enkele functies is het einddiploma géén vereiste.

Uw sollicitaties gaarne nog te zenden aan ons oude adres:

N.V. METAALINDUSTRIE CAJA ACHT/EINDHOVEN
BOSCHDIJK 960 — EINDHOVEN

„SANCTA MARTHA" school voor lager en middelbaar beroepsonderwijs, Zandstraat 12, Hoensbroek

Gevraagd per 1 oktober as.

priester-godsdienstleraar

3 lessen L.H.N.O. maandagmorgen
4 lessen M.H.N.O. woensdagmorgen.

Sollicitaties vóór 6 september te richten aan het bestuur, Hoofdstraat 2, Hoensbroek.

CONSTRUCTIEBEDRIJF SCHRIJNEMAKERS
Galjoenweg 77, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19191

vraagt voor spoedige indiensttreding

ALLROUND CONSTRUCTIE BANKWERKERS ELEKTRISCH LASSERS

Hoog loon. Voor goede krachten gelegenheid voor overwerk, welke uren zeer goed worden betaald, namelijk *f* 5,— netto per uur; 's zaterdags *f* 6,— netto per uur.

Aanmelden: dagelijks van 8.00 tot 18.00 uur.

VERKOOPSTER EN LEERLING-VERKOOPSTER GEVRAAGD

in delicatessenzaak.

FIN BEC, Kleine Staat, Maastricht, tel. 04400—12596

Bisschoppelijk College, Roermond

Het Bisschoppelijk College te Roermond vraagt voor zo spoedig mogelijk

een docent Nederlands

(11 lesuren)

Sollicitaties te richten aan de rector van het Bisschoppelijk College, Heinsbergerweg 184, Roermond.

BIJVERDIENSTEN

Wij zoeken voor een aantal plaatsen

AKTIEVE MEDEWERKERS

voor de verkoop van een nieuw object aan een voorbewerkte en geselecteerde groep katholieke gezinnen.
De juiste man, met verkoopervaring en voldoende vrije avonden voor een nevenfunktie, bieden wij een extra-inkomen van plm. *f* 100,— per week.

Brieven aan onze verkoopleider, de heer W. J. van Unen, Schopenhauerstraat 157, Apeldoorn, of tel. inlichtingen: 05760—13532.

BENZINEMAATSCHAPPIJ

zoekt

EXPLOITANT

voor modern

BENZINEVERKOOPPUNT

Annex quickserviceruimte + bedrijfswoning

Brieven onder nummer G 2262 L.D. Geleen

TANDTECHNICUS gevraagd

voor prothese en regulatie

Tandtechn. Lab. J. M. Pluymen
Kap. Berixstraat 10 A, Heerlen.

AUTO'S & MOTOREN

FIAT 600 bwj 63 f 325,-. DKW bwj 63 f 475,-, Taunusbus bwj 65 f 525,-. Brunssummerweg 156 bij zandgroeves Waubach.

Te k. FIAT 600 met gerev. motor. vraagpr. f 600,-. Te bevr. Sittarderweg 112 Heerlen.

Te k. OPEL Rekord 62 i.z.g.st. Pr. Hendrikstraat 57 Hoensbroek.

Te k. motorfiets YAMAHA i.z.g.st. Statensingel 79 Maastricht.

Te k v. part. NSU Prinz 4 L 67, 45.000 km ipr.st. (nwe banden) incl. radio. Wenkebachstraat 19, Geleen.

OPEL Kadet de luxe 68, 4 drs wit pas 15.000 gelopen, beslist nieuw. Past. Schattenstraat 114 Schaesberg.

Te k. BMW 2000 vraagpr. f 4500,-. Pricksteenweg 4, Tel. 3375 Kerkrade.

Te k. PORSCHE 1600 61 i.e.-a.b. moet weg Tel. 04490-9603.

Te k. VOLKSWAGEN 1500 bwj. 63 i.g.st. Koningsweg 9 Kerkrade.

Te k. TRIUMPH Herald 62 kl. rood i.z.g.st. Romeinerstraat 52 Kerkrade (West) tel. 7292.

Te k. FIAT 1500 5 deurs i.z.g.st. type 65. prijs f 1200,-. Leijnse Nieuwenhagerweg 7 Eygelshoven.

Te k. i.z.g.st. OPEL Rekord ± 61 Meusserstraat 139 Haanrade.

OPEL Kadett LS 69 18.000 km gel. Dorpstraat 64 Schinnen.

Te k. wegens vertrek naar buitenl. OPEL Rekord 64 i.g.st. Raadhuisstraat 15 Nieuwenhagen.

DAF 44 DL 1967 i.p.st. wegens omst. t. k. v. part. v. halve nw. prijs Tel. 045-251967.

Te k. TAUNUS 17M ipr.st. m. verz Steenbergstraat 23 Brunssum.

Te k. MERCEDES 190 i.z.g.st. 64 Röselears Rumperstraat 88 Brunssum Tel. 252366.

Te k. OPEL Kadett 65 in z.g.st Opel Kadett carv. 64 f 950,-. Nic-Beetsstraat 190 Molenberg Heerlen.

PORSCHE 1600G type 65 te k. Verkeert in uitst. staat, voorzien van alle accessoires, schuifdak, stereoradio, veiligheidsriemen, nwe banden. Desk. keuring toegest. Geleenstraat 62, Tel. 716716.

VW 1300 te k. 1 jr. oud. Kastanjestraat 17 Oirsbeek.

Weg. omst.h. te k. OPEL Rekord 1900 bwj 67, kl b.r. binnenbekleding zw.l. Prijs na overleg. Te bevr. Unescostraat 140 Vrieheide.

Te k. ca. 20 AUTOMOBIELEN in de prijsklasse van f 500.- tot f 5000,- ook ruilen, en evtl. financ. (doorlopend geopend). Erk. Autoh. M. Messen Sittard-Leyenbroek op 't kruispunt Tel. 3416.

Te k. KADETT-caravan 64 i.g.st. Past. Raayenstraat 14 Sittard tel. 04490-6917.

Te k. FIAT sportwag. 2 pers. cabriolet nw-kap pr. f 1950,-. Morris 1100 ezer mooi pr. f 1950,-. Austin seven de luxe met veel accessoires f 1850.-. Taunus 12M mooi pr. f 800,-. Inr. en fin. mog. Essendijk 28 Geulle.

Wij bieden aan DAF 55 1969 wit, Daf 55 1969 wit, Daf 44 1968 wit, Daf 33 1969 groen, Daf 33 1968 groen, Daf 33 1967 rood, Daf type 31 en 32 vanaf f 1000—, Plymouth Baracuda 1968, Taunus 20M TS 1966, Fiat 600 1967 rood, Fiat 850 1965 rood, VW bestel a. nw. 1967, Austin Seven bestel 1966 en 67. Automobielmij Charles Feyts n.v. Prov. weg 9, Oirsbeek, tel. 04492 no. 1314.

AUTO WAS-HAL. Hebt u 'n auto? Maak dan eens per week uw auto als nieuw bij de 1-2-3 Auto Was Hal Bastiaans, Aral-Service Stations. Autoweg Heerlen. x

Reeds vanaf f 7.50 p. st. een betrouwbare 2e hands AUTOBAND. Flinke sortering. Volledig gegarandeerd. Sampermans voor autobanden. x

Inbouw en verkoop L.P.G.-INSTALLATIES. Landi-Dealer L. Kleynen, Kleingraverstraat 92, Kerkrade. Tel. 2355. x

BEANEN (uitlijnen) van Uw auto door de beste uitlijnmonteur. Uw banden gaan langer mee. Auto Banden Centrale Sampermans. x

ACCU's 25 pct korting en 1½ jaar garantie. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195 bij Essoservicestation. Tel. 04490-2718. Sittard. x

AUTOSPUITER doe het zelf. Complete installatie te huur. f 20,— per dag. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195. Sittard, tel. 04490-2718. x

DIVERSEN

DEFEKT! Wasautomaat, koeling of t.v.-rep. m. gar. Vooraf prijsopg. Alle onderdelen voorr. Electro Reis Nieuwenhagerheidestraat 67 Waubach tel. 04443-4003. x

Radio of tv. DEFECT? Wij repareren aan huis m. voorafgaande prijsopg. door geh. Zd.-Limburg — Off. Wega- en Blaupunktdealer. Radio Bruls en Zn., Jupiterstraat 50, Geleen. Tel. 2249. x

MEUBELS stofferen. 5 jaar garantie. Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende gobelintapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelsberg, Marktstr. 47, Kerkrade. tel. 04445-2888, na 6 u. 7163. x

T.V. of antenne defect? — SYNCRO komt direct. Akerstraat 122 H'broek, tel. 045—214697. x

T.V. of RADIO APPARAAT defect? Bel 045-715404 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV-REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7700 b.g.g. 04490-6494. x

REPARATIE radio en tv. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Televisie reparaties
Antennebouw
SEYEN N.V.
Stationstraat 25
Spaubeek tel. 04493-1512

Garage de Toekomst

Het grootste en betrouwbaarste adres van Eindhoven en omgeving, 100% service, biedt weer een collectie pracht auto's te koop aan.

5 BMW 66 67 68
3 Chevrolets 65 66
Chevrolet Cabriolet 66
2 Fiat 850 66 67
Fiat 850 Coupé
3 Ford 12 M 66 67
Ford Transit
dubbel lucht 66
3 Opels 1700 66 67
Opel 1900 68
Renault 10 67
Renault Caravelle 67
2 Simca's 1000 66
Mercedes 200 D 69
Mercedes 220 66
Pontiac 66
5 VW 64 65 66 68

Verder nog keuze van ± 40 inruilwagens. 3 mnd .of 10.000 km schriftelijke garantie, financiering geheel of gedeeltelijk v.a. *f* 50,- per maand in 1 dag klaar.

Kom eens rustig kijken, bij ons slaagt U altijd.

Let op
Hoogstraat 370 - Eindhoven

LIMBURGS DAGBLAD
NOBELSTRAAT 21, HEERLEN

Geachte abonnee,

Wij willen u steeds van dienst zijn, vooral als u door een op handen zijnde verhuizing niet over de nodige tijd beschikt om tijdig een briefkaartje naar ons hoofdkantoor te zenden. Hierdoor mist u uw dagelijkse krant meestal enkele dagen. Gaarne willen wij u helpen om dit te voorkomen.

Indien u onderstaand formuliertje enkele dagen vóór uw verhuizing ongefrankeerd inzendt aan ons Hoofdkantoor te Heerlen, antwoordnummer 46, dan kunnen wij er voor zorgen dat u in uw nieuwe woning reeds de eerste dag door uw Limburgs Dagblad verwelkomd wordt.

En nog wat. Wilt u eventueel uw abonnementsgeld automatisch via uw girorekening laten overmaken? Dat kan. Op onderstaand formuliertje is ook hiervoor ruimte geschapen. U vult uw gironummer in en ontvangt dan van ons een machtigingskaart.

U vindt mij iedere zaterdag in dit hoekje.

Oud adres :	Nieuw adres :
	Ingaande : ....
Naam :	Naam : ....
Adres :	Adres : ....
Woonplaats :	Woonplaats : ....

Ik wil mijn abonnementsgeld ingaande .... automatisch van mijn girorekening laten overschrijven. Mijn gironummer is ....
Gaarne machtigingskaart.

Handtekening : x

Notaris Dr. E. A. A. Luijten te Heerlen

zal op dinsdag 1 september 1970, des nam. om 3 uur in „Het Streeperkruis", Streeperstraat 64 te Schaesberg, krachtens bevel der Arrondissementsrechtbank, publiek verkopen:

Gemeente Schaesberg:

Het eeuwigdurend recht van erfpacht van de kadastrale percelen sectie E nummers: 668 A2, 668 A3, 668 A10 en 668 A11 met de daarop staande appartementen **bestaande uit de winkelruimten met aanhorigheden Pasweg 18 en 20 en de daarboven gelegen woonruimten Pasweg 16c en 22.** De winkelruimten en de woning Pasweg 16c zijn gezamenlijk verhuurd. De huurprijs bedraagt tot 1 dec. 1970 ƒ 1.300,- en daarna ƒ 1.350,- per maand.

De woonruimte Pasweg 22 is niet verhuurd.

De erfpachtscanon bedraagt:

voor elk der winkelruimten tot 1 oktober 1973 ƒ 600,-, daarna ƒ 720,- per jaar,

voor elk der woonruimten tot 1 oktober 1973 ƒ 240,- daarna ƒ 288,- per jaar.

Het geheel is zeer gunstig gelegen bij het kruispunt van de wegen naar Heerlen, Nieuwenhagen en Waubach.

Aanvaarding voor zover verhuurd in genot der huur en voor zover onverhuurd in eigen gebruik bij de betaling van de koopsom. Betaling uiterlijk op 1 november 1970.

Nadere inlichtingen bij voornoemde notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen, tel. 045—717551.

ARENSGENHOUT-HULSBERG

NOTARIS PALMEN TE KLIMMEN

zal op dinsdag 1 september a.s. des nam. om 3 u. precies in Hotel Geneikske, Eikskesweg 5, Hulsberg, ten verzoeke van zijn principaal in het openbaar verkopen:

LANDHUIS

met bedrijfsruimte, grote tuin en weiland aan de Kampstraat 25 te Arensgenhout-Hulsberg, kad. Gem. Hulsberg sectie D 1843, groot 28,20 aren.

Het pand, voorzien van hete luchtverwarming (olie), is zeer goed onderhouden en bevat:

beneden: groot magazijn met stalling voor meerdere auto's, kantoorkamer, toilet, hall;

boven: grote L-vormige woonkamer, groot balcon, keuken, bergruimte, toilet, badkamer, vier slaapkamers, waarvan één met vaste wastafel.

Aanvaarding vrij van huur en pacht na betaling der kooppenningen, welke dient te geschieden op uiterlijk 15 oktober 1970.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag van 2-4 uur. nam. op vertoon van toegangsbewijs, af te geven ten notariskantore vnd., Dross. de Limpensplein 27, Klimmen, 04405-214.

GEULLE

Notaris J. H. L. Kerckhoffs te Maastricht

zal op **dinsdag 1 september 1970 om 15 uur n.m.** precies in het café van de wed. Thijssen-v. d. Akker, Hulserstr. 89 te Geulle, op verzoek van mr. R. Cats, advocaat en procureur te Maastricht, in diens hoedanigheid van faillissementscurator, publiek verkopen:

het riant gelegen woonhuis

a. d. Processieweg 18 te Geulle, kad. sectie A nr. 3571, groot 44,95 aren.

Het pand bevat:

Souterrain: garage en kelder; beg. grond: 2 woonkamers, [illegible]

Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas)

Aanv. vrij van huur en betaling uiterlijk 15 okt. 1970.

Inl. en toegangsk. verstrekt gen. notaris, Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel (04400) - 12777*.

GEMEENTE SCHINNEN

Notaris Th. J. Wolters

te Maastricht, zal op dinsdag 15 september 1970 's middags om 3 uur precies in café „Limburgia", Breinder 2 te Schinnen, ex artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek,

publiek verkopen

HET WOONHUIS

met garage, centrale verwarming, erf en tuin, staande en gelegen te Schinnen, Hommert 1, kadastraal bekend gemeente Schinnen sectie C nummer 3084 groot 10 aren en 65 centiaren.

Het pand bevat:

Begane grond: entrée, w.c., woonkamer, keuken, berging, dubbele garage;

Eerste verdieping: trappenhuis, overloop, 3 slaapkamers, douchecel.

Voorts: onder het huis een kelder.

Het pand is voorzien van gas, electriciteit en water. x

Betaling der koopsom uiterlijk 1 maand na de toewijzing.

Bezichtiging: dinsdag en donderdag 's middags van 2 tot 4 uur, op vertoon van toegangskaart af te geven door genoemde notaris.

Inlichtingen: Kantoor notaris Th. J. Wolters, Henric van Veldekeplein 19, Maastricht (tel. 04400—13062).

BEEK

A. L. J. M. Muris, kandidaat-notaris, waarnemer van het vakante kantoor van wijlen J. W. J. M. Pesch te Beek L., Heirstraat 17, zal op woensdag 2 september 1970, des middags om 3 uur in café De Lindeboom, Burg. Janssenstr. 13 te Beek, krachtens bevel van de Rechtbank in het openbaar verkopen:

Gemeente Beek:

1. Huis, erf en boomgaard, Stegen 13, kadaster sektie B nummers 5137 en 5138, samen groot 14.30 aren;
2. Bouwland en tuin, Spaubekerveld, kadaster sektie B nummers 1426 en 4917, samen groot 15.55 aren;
3. Bouwland, den Kamp, kadaster sektie B nummer 5129 groot 37.00 aren.

Indeling huis: kelder, beneden: hal, 2 doorlopende woonkamers, grote keuken, bijkeuken, toilet, waranda, twee berghokken; boven: badkamer met ligbad en drie slaapkamers, grote zolder.

Het pand is voorzien van c.v. (cokes), gas, water en electriciteit.

Betaling der koopsom: uiterlijk 15 oktober 1970.

Aanvaarding: vrij van huur/of pacht bij betaling der koopsom, met uitzondering van perceel B 5129, hetgeen te aanvaarden is uiterlijk 15 oktober 1970, alsdan vrij van pacht.

Bezichtiging: dinsdag 25 augustus, donderdag 27 augustus en dinsdag 1 september, telkens des middags van 2 tot 4 u.
Inlichtingen: ten voornoemde notariskantore (tel. 04402-2454)

GELDLENINGEN

Wij verstrekken hypotheken, langlopende leningen, alle financieringen (auto, caravan, centrale verwarming enz.) en P.L. bijv.

Voor ieder die in bezit is van eigen huis tarief A.

A. Langlopende leningen	B. Financieringen en P.L.
ƒ 4000,- mnd. afl. ƒ 59,-	ƒ 1000,- mnd. afl. ƒ 34,-
ƒ 6000,- mnd. afl. ƒ 89,-	ƒ 2000,- mnd. afl. ƒ 67,-
ƒ 10000,- mnd. afl. ƒ 148,-	ƒ 3000,- mnd. afl. ƒ 101,-

Geen kosten vooraf en zeer snelle afwerking.

Autoverzekering v.a. ƒ 108,-.

Assurantiekantoor H. M. Geurts

Nieuwstraat 26, Hoensbroek, telefoon 211668

TE KOOP

GELEEN
In het centrum van Geleen landhuis met kantoor- of praktijkruimte bev. woonkamer van 8.5x 4.20 m met open haard en parketvloer, serre, betegelde keuken, badkamer met ligbad, 2 kamers te gebruiken als kantoor of spreekkamer met aparte ontvangkamer, hall en toilet, garage, 3 slaapkamers en 2 mansardekamers. Koopprijs ƒ 75.000,—

GREVENBICHT
Degelijk ouder woonhuis met grote tuin, gelegen in het centrum. Zeer geschikt voor kleine winkel. Vraagprijs ƒ 17.000,—

NATTENHOVEN
Degelijk halfvrijst. ouder woonhuis m. grote schuur, te gebruiken als garage en grote tuin, landelijk gelegen. Koopprijs ƒ 20.000,—.

BORN
Modern, goed afgewerkt herenhuis met C.V., grote garage, 4 slaapkamers, 45 m2 living-ruimte in L-vorm. Zeer royaal gebouwd in het jaar 1966. Vraagprijs ƒ 62.500,— Deze mooie woning kan ook verhuurd worden. De huurprijs per maand bedraagt dan ƒ 400,—

RIMBURG
Prachtig gelegen bungalow met blijvend vrij uitzicht en 1600 m2 grond. Zeer degelijk en rijk gebouwd. 1 km van Duitse grens. Inhoud bungalow 650 m3. Koopprijs ƒ 115.000,—

TE HUUR

EINIGHAUSEN
Vrijstaand woonhuis met dubbele garage, C.V., grote tuin. Bev. 3 slaapkamers, douche, 2 toiletten ruime woonkamer, keuken, bijkeuken. Bouwjaar 1962. Het geheel wordt in staat van nieuw opgeleverd. Huurprijs ƒ 350 per maand.

SCHAESBERG
Zeer goed onderhouden woonhuis met CV bev. 50 m2 woonruimte, moderne keuken en badkamer, 3 royale slaapkamers. Huurprijs ƒ 250,— per maand.

GELEEN
Nog 2 exclusieve appartementen, mooi gelegen aan de Kluis. Bev. 35 m2 woonkamer in U-vorm, 2 slaapkamers, hall met garderobe, keuken, ruime douchecel, groot zonnig terras. Huurprijs ƒ 250 per maand waarin begrepen de kosten van verwarming, service, eigen parkeerhaven en gr. berging begane grond.

peters geleen

's zaterdags tot 17.00 uur geopend.

TE HUUR GEVR. in omgev. VAALS

eengezinswoning

4-5 kamers, keuken, bad, verwarming en garage. Aanbiedingen worden ingewacht onder nr. M-4069 aan Annoncen-Falter 51-Aachen, Talbotstrasse 15.

Te huur in Schaesberg op eerste klas ligging. 200 m2

KANTOORRUIMTE

Ook geschikt als winkel met kantoorruimte.

Br. ond. nr. 2396 b.d.

TE KOOP aangeb. riante

BUNGALOW

in onmidd. omg. van Roermond. Ind.: woonk., l-vorm, afm. 8x4x4x4 m. met open keuken, 4 sl.k. voorz. van koud-warm water., luxe badk., berging, c.v. en 28 are bosgrond. Bungalow is gelegen in bosr. omg.

Inl. onder nr 2401 bur. v. d. blad Roermond.

Dameskapsalon

wegens omstandigheden ter overname aangeboden.

Brieven o. nr. MA 5193 LD Maastricht.

Te koop of te huur aangeboden goed renderende

DAMES-KAPSALON

met woning en c.v. Te bezichtigen: Provincialeweg 31, te Limbricht, tel. 04490-5942

Medebouwer gezocht

i.v.m. het in eigen beheer te bouwen dubbele premiewoning te Schaesberg.
Totale Stichtingskosten ± ƒ 45.000,—
Rijksbijdrage ƒ 11.175,—
Inlichtingen H. Ackermann - Pannesheiderstraat 80, Kerkrade, tel. 04445-6884, na 6 uur

---

Voorlopig kosteloos

Bij vonnis van de Arrondissements-rechtband te Maastricht d.d. 20 augustus 1970 is in staat van faillissement verklaard **Jozef Willem Lückers,** transportondernemer, wonende te Heerlen, Palestinastraat 157 met benoeming van de E. A. Heer Mr. H. Steenbergen tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator

Mr. H. J. A. Prickartz
Raadhuisplein 12
Heerlen

Lux-Bouwkeukens zijn oerdegelijk, bijzonder elegant en ongelooflijk efficiënt. Ze zitten vol handige vondsten. Een voorbeeld?

Die greeplijst. Geen handvatten meer. Geen hoekige kanten.

En wat denkt u van die gebogen deurtjes? Veilig voor uw nylons.

Zo zouden we kunnen doorgaan. Want alles in de Lux-Bouw keuken is zo uitgekiend.

Vraag folders en kom eens kijken in onze toonzaal

LUX-BOUW
Keukenspeciaalzaak
Stationstraat 43
MAASTRICHT
tel. 15611 (04400)

COUPON 29-8
Stuur mij geheel vrijblijvend uw gedetailleerde kleurenfolders over LUX-BOUW keukens
Naam: ....
Adres: ....
....
Invullen en opsturen naar nevenstaand adres.

LIMBRICHT — **TE KOOP**

De centrale ligging van dit bouwplan met zijn prachtige 4 slaapkamerwoningen met garage, voor-, zij- en achtertuin, zal bij de meest verwende eigen-woningbezitter aanslaan. Meerdere gegevens over deze woningen staan omschreven in een fraai geïllustreerde brochure, die wij U op aanvraag gaarne kosteloos toezenden.

KOOPPRIJS vanaf ƒ 51.850,—
RIJKSBIJDRAGE ± ƒ 8.888,—
EIGEN GELD ± ƒ 5.550,—

Overigens kunnen wij U ook nog woningen aanbieden in de volgende plaatsen:

Amstenrade — Arcen — Beek — Born — Brunssum — Buchten — Bunde — Elsloo — Geleen — Heer — Heerlen — Hoensbroek — Kunrade (gem. Voerendaal) — Margraten — Munstergeleen — Nieuwstadt — Nieuwenhagen — Puth — Schaesberg — Simpelveld — Sittard — Stein — Stramproy — Ubach over Worms

Op aanvraag zenden wij U onze „Woning-Wijzer" kosteloos toe.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. Ruijters
SITTARD-VENLO

VERKOOP DOMEINEN

De Inspecteur der Domeinen te Helmond, Mierloseweg 2 C, Postbus 233, (tel. 04920—36880, toestel 6), zal op **vrijdag 4 september 1970,** v.m. 11.00 uur te zijnen kantore **in het openbaar bij inschrijving verkopen:**

een partij wasbakken, vuilwaterstortbakken, kranen, spiegels, glasplaten met bijbehorende rekjes, gloeilampen, kisten afgekeurd gereedschap, electromotoren, piano, orgel, dekens, diverse partijen ijzer- en koperschroot etc. etc.

De goederen zijn opgeslagen op de in de kavellijst vermelde plaatsen.

Bezichtiging: dinsdag 1 september 1970, van 9.00—12.00 uur en 14.00—17.00 uur.

Kavellijsten zijn ter plaatse en op aanvraag verkrijgbaar.

Wegens omstandigheden te koop aangeboden

MELKWIJK

Met hoge omzet, gunstig gelegen te Brunssum. Gemakkelijke bediening, uitsluitend laagbouw.

Br. ond. no B-1191 L.D. Brunssum.

TE KOOP AANGEBODEN

ZEER MODERN

WINKEL-WOONHUIS

gelegen te Brunssum in dicht bevolkte woonwijk.
DIRECT TE AANVAARDEN.

Brieven onder no 2402 bureau dezer. x

Aannemersbedrijf J. H. Schols te Geulle

bouwt en verkoopt

riante middenstandswoningen met c.v. en garage te Elsloo

Prijs ƒ 44.750,—. Rijkspremie ± ƒ 9000,—. Contante waarde.

Verdere inlichtingen verkrijgbaar op ons kantoor. Hulserstraat 68 te Geulle, tel. 04401-1360.

TE KOOP

SITTARD

Vrijstaand woonhuis

met voor-, zij- en achtertuin, gelegen nabij het centrum, bouwjaar 1959, met c.v.

Indeling: ruime hal, kelder, grote woonkamer, 2e woonkamer, kantoor en garage; 1e verdieping: 4 slaapkamers en doucheruimte met 2e toilet, 1 zolderkamer en zolder, bereikbaar met vaste trap.

In overleg vrij te aanvaarden.

Bouwkundig Bur. Lamerichs
Steegstraat no. 46, Sittard
telefoon 04490—5330

Uniek woonplan „De Wijngaard" te Oirsbeek

Wilt U wonen in een riant aangelegd park
eigenaar zijn van een luxueuze terraswoning
Dan is dit Uw woning

Deze terraswoningen worden gebouwd op de zuidelijke helling van het riante uitbreidingsplan Drossaertweide. Landelijk gelegen, echter toch centraal t.o.v. de grote plaatsen in Zuid-Limburg.

Speels van opzet gesitueerd door verspringende rooilijn en hoogteniveau.

Luxueus en toch economisch doordacht door:

- Het zeer grote zonneterras ± 20 m2 opp.
- De Z-vormige woonkamer met een diagonale ruimtewerking van 11 m.
- Luxe keukeninrichting met riante ontbijtbar tussen keuken en eetkamer.
- 4 of 5 slaapkamers
- Hardhouten plafonds in alle woonvertrekken.
- Veel toepassing van schoon metselwerk.
- Aluminium ramen en deuren (geen onderhoud schilderwerk).
- Zeer ruime speelhal voor Uw kinderen.
- Badkamer met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel.
- Ruime garage.
- Aparte C.V.-installatie.
- Centraal antenne-systeem.
- Aangelegde tuin.

Deze woningen met een inhoud van ± 450 m3, kunt U reeds kopen vanaf f 62.800,— k.k.
Rijksbijdrage f 10.197,— in 10 jaar.

INLICHTINGEN EN VERKOOP

Macoru n.v.
Akkerweg 27, Thorn, tel. 04756-549.

Op Uw verzoek zenden wij U graag een prospektus.

Tevens kunt U iedere maandag en donderdag van 16.30 uur t.m. 18.30 uur in onze directiekeet op het werk terecht, voor nadere informaties, alwaar tevens onze maquette staat opgesteld.

Een modelwoning is in aanbouw.

MEC

LIMBRICHT

Zeer ruime bungalows met garage en C.A.S.

NABIJ DE SPORTLAAN/VRIJHEIDELAAN

Deze bungalow met een L-vormige woonkamer van meer dan 36 m^2 en 3 slaapkamers, heeft een zeer grote privacy, doordat bijna alle vertrekken toegang hebben op een patio van ± 70 m^2, welke geheel ommuurd is.

KOOPPRIJS v.a. ƒ 54.833,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5803,—.

Riante herenhuizen met garage, C.V. en C.A.S.

HALFVRIJSTAAND met 4 SLAAPKAMERS, GROOT DAKTERRAS
opp. woonkamer ± 36 m^2
KOOPPRIJS v.a. ƒ 58.529,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 6169,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 4430,—.

ELSLOO

Herenhuizen met garage en C.V.

AAN DE CATHARINA- en ST. HUBERTUSSTRAAT.
Met 3 slaapkamers:
KOOPPRIJS v.a. ƒ 47.688,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5038,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 12.447,—.
Met 4 slaapkamers:
KOOPPRIJS v.a. ƒ 48.168,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5469,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 14.180,—.
Met de bouw is onlangs gestart.

MUNSTERGELEEN

Herenhuizen met garage en C.V.

NABIJ DE MAIRESTRAAT en SCHOUTENSTRAAT.
Vrijstaand met 4 slaapkamers:
KOOPPRIJS v.a. ƒ 56.410,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5900,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 8692,—.
Vrijstaand met 3 slaapkamers:
KOOPPRIJS v.a. ƒ 54.380,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5740,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 6132,—.
Halfvrijstaand met 3 slaapkamers:
KOOPPRIJS v.a. ƒ 52.450,—. EIGEN GELD ƒ 5581,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 8043,—.

SPAUBEEK

Riante woningen met garage, 3 slaapkamers

AAN DE VERMEERSTRAAT.
KOOPPRIJS v.a. 48.395,— v.o.n. EIGEN GELD ƒ 5155,—.
RIJKSBIJDRAGE ƒ 6648,—.

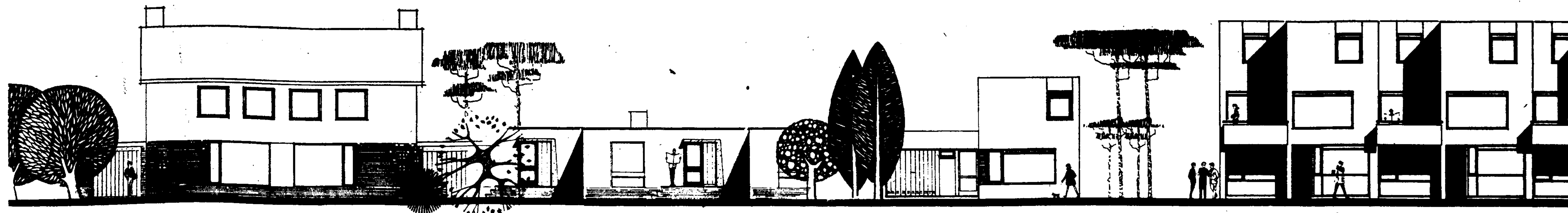
ALLE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF ALLE KOSTEN

Prospectmateriaal wordt U op aanvraag gratis toegezonden.
Het kantoor is heden, zaterdag 29 aug. geopend van 11-14.00 uur.
Kantooruren:
ma. t.m. vrijdag 8.30-12.30 u., 14.00-18.00 u.
di.- en do.-avond van 19.30-21.00 u.
Tel. inl.: 04402-2244.
Na kantooruren: 04400-22190 — 04494-8490 — 04700-22746.

MESTEROM

STATIONSSTRAAT 8-10 — BEEK (L.)
POSTBUS 77
VESTIGINGEN: BEEK — ROERMOND — VENLO

WELK SOORT OF TYPE U OOK ZOEKT....



EEN HUIS KOOPT U BIJ STIENSTRA!

BOCHOLTZ
In het uitbreidingsplan achter de Minister Ruysstraat wordt gestart met de bouw van zestien riante woonhuizen met garage. Deze zestien panden, waarvan het merendeel reeds verkocht is, bevatten o.a. een ruime woonkamer, keuken van bijna 12 m2, vier slaapkamers, badkamer met 2e toilet, garage van 6.50x3.00 mtr.
Koopsom f 49.392,-
Rijkspremie f 12.000,-

BRUNSSUM
Aannemersbedrijf Daemen N.V. te Amstenrade gaat aan de Kennedystraat acht halfvrijstaande woonhuizen met garage bouwen. Deze woningen zijn fraai van architectuur en bijzonder efficiënt ingedeeld o.a. met een royale woonkamer, moderne keuken, garage met berging, drie ruime slaapkamers, douche. Degelijke uitvoering van de bouw.
Koopsom f 46.550,-
Rijkspremie f 7.840,-

GELEEN
Aan de Knapenstraat is aannemersbedrijf J. Janssen uit Munstergeleen bezig met de realisatie van een bouwplan van tien woonhuizen, ontworpen door architect L. Keulen te Beek. De woningen zijn geheel voorzien van centrale verwarming en bevatten o.a. ruime woonkamer, keuken, drie slaapkamers, compleet ingerichte douche, beplankte zolder.
Koopsom f 46.905,-
Rijkspremie f 10.125,-

KERKRADE
Aan de Jan Steenstraat (Haanrade) worden zeventien herenhuizen met garage en centrale verwarming gebouwd. Een gedeelte van deze panden is reeds verkocht. De uitvoering geschiedt in twee typen met als indeling o.a.: mooie entree, doorzonkamer met open haard, keuken met moderne installatie, vier slaapkamers met bergkasten, douche met 2e toilet.
Koopsom f 57.385,-
Rijkspremie f 13.915,-

LIMBRICHT
Ruime woonhuizen met garage zullen gebouwd worden aan de Dr. Poelsstraat en de Kerkhofweg. De woningen zijn modern van indeling en bieden uitstekende leefruimte. Bij de woningen is een behoorlijke tuin. De uitvoering geschiedt in twee typen, t.w. de zg. „twee-onder-een-kap" huizen en vrijstaande panden. Aannemersbedrijf Buckx zorgt voor een degelijke uitvoering.
Koopsom f 41.395,-
Rijkspremie f 12.700,-

MERKELBEEK
Aan de Bovenderstraat bouwt aannemersbedrijf J. Ritzen te Hulsberg nog zes woonhuizen met garage. Voor mensen die in een der grotere gemeenten werken en „buiten" willen wonen is Merkelbeek een ideale woonplaats. De panden zijn modern van indeling met o.a. een ruime woonkamer, keuken, garage, drie slaapkamers, douche met v.w. tafel.
Koopsom f 43.655,-
Rijkspremie f 11.250,-

OIRSBEEK
Aannemersbedrijf Daemen N.V. te Amstenrade start in september a.s. met de bouw van twee-en-twintig riante middenstandswoningen met garage. Bij ieder pand behoort een behoorlijk perceel grond; het kleinste perceel is ca. 300 m2. De panden bieden een leuke entree, compleet ingerichte keuken, ruime doorzonkamer, drie royale slaapkamers, douche-kamer.
Koopsom f 45.915,-
Rijkspremie f 9.200,-

SCHAESBERG
Bouwbedrijf Leunissen N.V. te Schaesberg is gestart met de bouw van zes riante drive-in woningen aan de Veldstraat. Het plan is ontworpen door architect P. Sigmond te Heerlen. De panden bieden in alle opzichten modern wooncomfort. Vanuit de keuken is een direct contact met de achtertuin. Verder o.a. drie slaapkamers, badkamer met ligbad.
Koopsom f 49.432,-
Rijkspremie f 6.279,-

VOERENDAAL
Aan en nabij de Dijkstraat zijn drie-en-dertig herenhuizen met garage in aanbouw. Twee typen worden gebouwd. Van deze groep zijn nog enkele panden te koop. De indeling is o.a.: mooie entree met hal, moderne keuken, grote woon-eetkamer, drie ruime slaapkamers, badkamer met ligbad. Bij ieder pand is een behoorlijke voor-, zij- en achtertuin.
Koopsom f 48.666,-
Rijkspremie f 9.540,-

WAUBACH
In het uitbreidingsplan „Abdissenbosch" zijn uit een groep van acht bungalows nog twee panden te koop. De bungalows zijn ruim van indeling en geheel voorzien van centrale verwarming. Uiteraard is er ook een garage bij. De bungalows, welke in drie verschillende typen worden uitgevoerd waardoor een variant in het straatbeeld ontstaat, worden gebouwd aan de Burg. Driessenstraat.
Koopsom f 54.478,-
Rijkspremie f 7.896,-

De genoemde koopsommen zijn INCLUSIEF de BTW, de notaris-, makelaars- en overdrachtskosten. Alléén de eventuele financieringskosten komen er nog bij. De vermelde rijkspremie is niet in mindering gebracht op de koopsom. Deze subsidie ontvangt de koper zelf rechtstreeks van het Rijk. Tien procent van de vermelde koopsom aan eigen geld is reeds voldoende om tot aankoop over te kunnen gaan. Voor alle gewenste informatie kunt U, uiteraard geheel vrijblijvend, op onze kantoren terecht van maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur, 's zaterdags van 9.00-13.00 uur. Eveneens kunt U een afspraak maken met een onzer medewerkers om, ook in de avonduren, thuis bezocht te worden.

MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN
STIENSTRA N.V.
VERZEKERINGEN HYPOTHEKEN
HEERLEN TEMPSPLEIN 26 TEL. 045-712255
HEERLEN - MAASTRICHT - ROERMOND - 'S HERTOGENBOSCH - WEERT

Hypotheken kunnen wij U tegen bijzonder gunstige condities verstrekken tot negentig procent en in speciale gevallen zelfs tot honderd procent of meer. Laat U daarom door ons geheel vrijblijvend voorlichten met betrekking tot hypotheken voor zowel nieuwbouw als alle soorten bestaande onroerende goederen. Voor alle informaties kunt U op de hiernaast vermelde tijden op onze kantoren terecht. Uiteraard kunt U ook een afspraak maken voor een vrijblijvend gesprek buiten de kantoor-uren. Ook kunnen wij U overdag of 's avonds thuis bezoeken.

GEVRAAGD:
KLEINE BENEDENWONING
in Heerlen of omgeving voor echtpaar mdb. lft.
Huur ca. f 200,—. Telefoon 02270 - 791.

PENNERS & SCHOENMAKERS MAKELAARDIJ N.V.
MAKELAARS IN ONROERENDE GOEDEREN

BUNGALOWS EN HERENHUIZEN

BEEK;
sfeervol ruim patriciërshuis. Geschikt voor woning, echter ook voor een ruimtebehoevend centraal liggend bedrijf k.k. **f 100.000,-**

BERG EN TERBLIJT;
vrijst. villa met grote tuin en ruime garages k.k. **f 140.000,-**

EYS-WITTEM;
bouwterrein met goedgekeurde tekening voor een bungalow. Opp. van het perceel 2449 m2. k.k. **f 30.000,-**

GELEEN;
riante nieuwbouw bungalow met dubbele garage k.k **f 110.000,-**

HEERLEN;
Akerstraat: solide ruim herenhuis met 5 alk., c.v. k.k. **f 110.000,-**

HEERLERBAAN;
luxueuze bungalow met aangelegde tuin. k.k. **f 120.000,-**

HEERLEN;
halfvrijst. kapitale woning. k.k. **f 110.000,-**

VALKENBURG;
tuin. Beslist uniek gelegen. k.k. vrijst. luxueuze villa 2300 m2 **f 135.000,-**

VOERENDAAL;
bungalows en bouwterreinen in het woonpark Cortenbach. k.k.

WEUSTENRADE;
(Gemeente Klimmen); bungalow met 1545 m2 tuin, 4 alk, c.v. k.k. **f 105.000,-**

PENNERS & SCHOENMAKERS
MAKELAARDIJ N.V.
HEERLEN, WELTERTUINSTR. 4-6, TEL. 718830

BUNGALOWS LANDHUIZEN

ONTWERPEN — BOUWEN
ONTWERPEN NAAR UW WENSEN EN UW BUDGET

DENKT U AAN BOUWEN?

Wij geven U uitgebreide en geheel vrijblijvende inlichtingen over:
- bouwgronden
- kostprijzen
- financiering
- uitvoering

Vele plannen met vaste prijzen liggen ter inzage.

Inlichtingen: dag. 9 - 19 uur
zat. 10 - 13 uur

Bouwcoördinatie H. C. Adriaens
SPOORSINGEL 38
HEERLEN - TEL. 719834-716932
Aparte parkeerplaats naast ingang

Direct GELDLENINGEN beschikbaar voor bezitters van een eigen huis

f 3.000,— kost f 45,— of f 71,— per maand
f 5.000,— kost f 75,— of f 118,— per maand
f 10.000,— kost f 150,— of f 234,— per maand
enz, enz. enz.

Looptijd naar keuze 10 of 5 jaar. Extra aflossing toegestaan. Snelle en discrete behandeling

Vraagt vrijblijvende inlichtingen:
FA. MOONEN - PASSAGE 10A - Centr. HEERLEN (bij Emmaplein) Telefoon 045-719886

STICHTING VOORTGEZET HANDELSONDERWIJS

CURSUS TRANSPORTWEZEN

(scheepvaart en luchtvaart, rail- en autovervoer, douanebepaling, handelsrecht, export)

zowel voor ouderen als pas geslaagde jongeren die een werkkring in de verkeerssector wensen.
Geen vooropleiding nodig.
Les iedere donderdagavond in Maastricht.

Aanvang medio september. — Cursusgeld f 200,— evt. in gedeelten.

Aanmelding: Vrijthof 21, tel. 11585.

STICHTING BIJZONDERE CURSUSSEN

INSTITUUT VOOR INDUSTRIëLE OPLEIDINGEN

Onze Stichting stelt zich ten doel het verzorgen van onderwijs op het gebied van

PNEUMATIEK EN HYDRAULIEK, MEET- EN REGELTECHNIEK,
ELEKTROTECHNIEK, ELEKTRONIKA en
KADERVORMING EN -TRAINING.

Op 8 september as. starten wij te MAASTRICHT met de kursussen

MEET- EN REGELTECHNIEK A EN HYDRAULIEK A
voor onderhoudsmonteurs.

SBC

INFORMATIES:
telefonisch: 01850-3900
schriftelijk: bij het sekretariaat,
Postbus 8 te Alblasserdam.

Bij ons geen opgeschroefde prijzen en dan zoveel kortingen ook niet met zogenaamde M.I.!

(met inruil)

Bij ons alleen maar KEIHARDE PRIJZEN!

Zwart-wit televisie met garantie	f 350,—
KLEUREN TELEVISIE met 6 programma's met Ned. garantiebewijs	f 1750,—
en uw oude televisie kunt u ook nog inruilen.	
STEREO — STEREO — STEREO !	
Stereo radioversterker compleet met twee boxen	f 228,—
Stereo pick-up met 4 snelheden	f 85,—
Stereo pick-up met versterker, met 2 boxen	f 159,—
Stereo radiocombinatie met decoder- met stereo 10 platenwisselaar	f 498,—
Grundig RTV 340 Stereo radioversterker	f 375,—
Nord Mende radio - stereo versterker 2 x 10 Watt	f 348,—
Stereo bandrecorder Aristona z.a.	f 498,—
Enorme keuze uit transistor handradio's prijzen vanaf f 19,75 tot	f 448,—
AEG Turnamat met Ned. garantie	f 695,—
AEG Lavalux-TL of S met Ned. garantie	f 590,—
Zanker EVS-E van 1045,- voor	f 895,—
Bico 100 volautomaat	f 395,—
Indesit volaut. van 695,— voor	f 445,—
Indesit Super de Luxe volaut., van 999,— voor	f 698,—
Zoppas of Philips koelkast 140 liter nu	f 190,—
Indesit koelkast, 140 liter groot diepvr.	f 230,—
Ruton 290 liter koelkast, dubbeldeurs 798,— nu	f 525,—
Helifrost diepvrieskist 300 liter nu	f 525,—
Helifrost diepvrieskist 400 liter nu	f 695,—
Helifrost diepvrieskist 550 liter nu	f 995,—
Veldkoning diepvries van 785,— voor	f 650,—
Braun Sixtant scheerapp. 102.50 voor	f 79,50
Philips draaitop stofzuiger van 179,50 voor	f 115,—
AEG strijkijzer van 30,— voor	f 21,50
AEG stoomstrijkijzer van 58,— voor	f 45,—

AEG KOFFIEAPPARAAT van 156,— nu f 119,—

H. SCHOLL & ZONEN
HOOFDSTRAAT 41-43 - TEL. 045-212951 - MARKT 1-5 - HOENSBROEK

„GELD BINNEN 24 UUR"

Voor ALLES en IEDEREEN.
Ook voor ZAKELIJKE doeleinden.
Kredieten verkrijgbaar van f 1000,— tot f 100.000,— en meer.
Voor de volgende bedragen betaalt u:

f 1000,— = 18x 63 24x 49 36x 35 per maand;
f 1500,— = 18x 94 24x 74 36x 53 per maand;
f 2000,— = 18x125 24x 98 36x 70 per maand;
f 3000,— = 18x188 24x147 36x105 per maand;
f 4000,— = 18x250 24x196 36x141 per maand

Doe VANDAAG nog uw aanvraag de deur uit. MORGEN hebt u het geld. Ook zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur geopend.

HANDELSONDERNEMING VAN DUINEN
Franc. Romanusweg 38, Maastricht, tel. 04400-14044

Aannemersbedrijf HOBRU Hoensbroek

Wegens voortdurende uitbreiding van onze aktiviteiten vragen wij:

onderaannemers metselwerken
evt. kleine zelfstandigen

metselaars en opperlieden

Inlichtingen: kantoor Nieuwstraat 154, Hoensbroek, telefoon: 045—214040 (4 lijnen).

Bouwwerken: Hoensbroek - Heerlen - Brunssum - Valkenburg - Nuth - Wijnandsrade.

Limagas

In ons bedrijf kunnen op diverse administratieve afdelingen geplaatst worden

jeugdige medewerksters

in bezit van Ulo-, Mavo-, HBS- of MMS-diploma.

Gunstige arbeidsvoorwaarden o.a. AOW/AWW-premie voor rekening van Limagas n.v. Gepremiëerde spaarregeling. Opname in Alg. Burg. Pensioenfonds.

Sollicitaties te richten aan:

LIMBURGSCHE MAATSCHAPPIJ VOOR GASDISTRIBUTIE (LIMAGAS) N.V.
Afdeling Personeelszaken, Postbus 87, Heerlen

de miele schoon zuiger s200

nu ook in nederland

f 280,-

zuigkracht regelbaar

verstelbare teleskopische zuigbuis met grote doorsnee (35 mm)

centrale zuigslang aansluiting, rondom draaibaar, grote aktieradius

zuigslang met Perlon versterkt

Uitzonderlijke sterke motor, vermogen 700 watt, unieke zuigkracht, 2000 mm waterkolom, luchtverplaatsing 2400 ltr per minuut

extra grote papieren filterstofzak, 5,8 liter inhoud snel verwisselbaar

praktisch ophangoog

vingerlichte toets voor het openen van deksel

nauwkeurige betrouwbare stofmeter

drievoudige filtering, daardoor gezuiverde uitgeblazen lucht

zelf-oprollend extra lang snoer

gemakkelijke handgreep

voetschakelaar

universele zuigmond met draai- en kniegewricht, ingebouwde borstel met de voet omschakelbaar voor tapijt of gladde vloerbedekking

vederlicht wendbaar

Het resultaat van 40 jaar stofzuigerervaring. Door z'n unieke eigenschappen te goed om gewoon stofzuiger te heten. Een volmaakte 'schoonheidsspecialist'!

Daarnaast brengt Miele ook nog 2 kleinere modellen de S 120 f 155,- en S 900 f 123,-

Miele

er is geen betere!



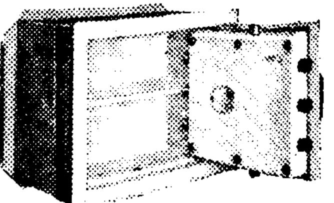
Een door iedere vrouw gewaardeerd sieraad. Het sterrenbeeld. Wij hebben deze in verschillende uitvoeringen.

Als speciale aanbieding in goud. f 22,40 — f 30,40 — f 42,—. Deze sterrenbeelden hebben wij natuurlijk ook in het double en zilver.

UW JUWELIER-ADVISEUR

miGchelsen

Nu nog: *Heisterberg 1*
Binnenkort: *Kouvenderstr. 83 Hoensbroek.*



Bovenstaande handige

Inmetsel-kluisjes

voor **zaak- en privégebruik** leveren wij in 23 verschillende uitvoeringen.
Bel even om folders. Verder altijd grote voorraad **brandvrije en inbraakvrije BRANDKASTEN EN KLUISDEUREN** bij de speciaalzaak van Nederland

N. A. v. d. Hoven

Industrieterrein 1 BARENDRECHT Telefoon 01806 - 2537
's zaterdags open tot 12 u. Wij zijn kopers van overkomplete GOEDE brandkasten en kluisdeuren. x

Wij vragen meerdere

bankwerkers

bekend met de verwerking v. edelstaal. Wilh. Schwartz & Co KG, Laurensberg, Rathausstrasse 22a, tel. 12714.

UITZEND-ORGANISATIE

Tempo-Team

Nederlands grootste uitzendorganisatie

vraagt voor tijdelijke uitzending

5 typistes Nederlands Sittard e.o.

5 typistes talen

7 Adm. krachten

4 Telef./Rec.

4 Stenotypistes Sittard e.o.

6 electromonteurs

Nieuwe tarieven algehele sociale voorzieningen.

Wekelijks uitbetalen per kas tot 19.00 uur.

Tempo-Team

Kantoor Sittard

Dr. Nolenslaan 99 II Telefoon 04490-9387

Dagelijks geopend van 9 tot 16 uur.

's zaterdags gesloten.

Voor directe uitbetaling 's vrijdags 17-19 uur.

AANNEMERSBEDRIJF

DAEMEN N.V.

AMSTENRADE

vraagt voor spoedige indiensttreding:

TEGELZETTERS

of onderaannemer tegelzetter.

TIMMERLIEDEN

voor aftimmerwerk of onderaannemer timmerwerk.

METSELAARS

voor systeembouw-projecten.

Aangezien de systeembouw-projecten veelal buiten ons rayon liggen, wordt voor bedrijfsvervoer en eventueel pension gezorgd.

Sollicitanten gelieven zich te melden op ons kantoor 's maandags t.m. 's vrijdags van 8.30 - 17.30 uur, Heiberg 30, Amstenrade, telefoon 04492-1827.

School voor L.H.N.O.

„Vrangendael"

Broeksittarderweg 45 te Sittard, tel. 04490—5912

Op dinsdag en woensdag resp. 8 en 9 september 1970 starten de

VOLGENDE CURSUSSEN:

NAAIEN
KOKEN
KOKEN VOOR HEREN (bij voldoende belangstelling)

Duur van de cursus: 20 wekelijkse lessen (19.30—22.00 uur). Het cursusgeld bedraagt f 45,— voor leerlingen die per 1 augustus 1970 18 jaar of ouder zijn.

Voor de leerlingen die op 1 augustus 1970 nog geen 18 jaar zijn f 18,—.
Aanmelding dient zo spoedig mogelijk schriftelijk of telefonisch plaats te vinden op bovengenoemde school.

Bij de

Sociale Werkvoorziening Geleen en Omstreken

is wegens huwelijk van een der tegenwoordige medewerksters, de funktie vacant van:

ass. LEIDSTER,

op het bedrijf te Spaubeek.

wier taak omvat het, in teamverband begeleiden van meest geestelijk gehandicapte meisjes, bij de uitvoering van hun werkzaamheden en de daarbij komende rapportage en administratie.

Vereist wordt: Leeftijd minimaal 21 jaar, vooropleiding Mavo of Havo en ervaring in de omgang met geestelijk gehandicapte personen. Het bezit van of de studie voor de diploma's verpleging, zwakzinnigenzorg of kinderbescherming e.d. strekt tot aanbeveling.

Salariëring volgens gemeentenormen, A.O.W.-premie voor rekening van de Werkvoorziening, voor 23-jarigen of ouder min. f 812,— en max. f 1072,— per maand, (excl. de trentverhoging van 2,78%).

Indeling in de salarisgroep nader overeen te komen.

Vacantietoeslag 6%. Mogelijkheid tot opname in het pensioenfonds.

Sollicitaties: schriftelijk aan de Direkteur, Borrekuilstraat no. 50a te Geleen, vóór 15-9-1970.

Bent u een luistertype?

Luistert u liever dan dat u meepraat? Dan is dat een uitstekende eigenschap voor

enqueteurs en enquetrices

bij een buro voor markt- en opinie-onderzoek. Het ondervragen van allerlei mensen levert u een aantrekkelijke bijverdienste op, die per uur gehonoreerd wordt, met vergoeding van alle gemaakte onkosten.

Wanneer u wekelijks een aantal uren beschikbaar hebt en tenminste enige jaren voortgezet onderwijs hebt genoten, zullen wij u gaarne verdere inlichtingen verschaffen.

U kunt ons bellen: 020-640711 - tst. 16.
Of schrijven, onder vermelding van dit blad:

Nederlands Centrum voor Marketing Analyses N.V.

Afd. Buitendienst - Postbus 1630 - Amsterdam.

KINDER BRILLEN

VELE KLEUREN
LEUKE MODELLEN

en als 't om hun ogen gaat dan naar



voorheen v.d. Ham

EMMAPLEIN 11 HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wijers Passage.